

Un an après l'assassinat du président Boudiaf

Le pouvoir algérien semble impuissant à protéger les intellectuels

Vivre libre

SALMAN RUSHDIE voudrait « vivre libre » dans une Europe libre. Il l'a répété, mardi 29 juin, à Paris, devant l'Académie universelle des cultures (lire page 22). Certains des écrivains qui entourent l'auteur des « Versets sataniques » dont les ayatollah iraniens ont mis la tête à prix, ont jugé que « les gouvernements n'en faisaient pas assez » pour lui. Mais le combat de cet homme traqué rejoint celui que mènent les intellectuels algériens, au sort desquels il compare tristement le sien.

D'une guerre à l'autre, de l'époque de l'OAS à celle du FIS, de Mouloud Feraoun à Tahar Djaout, des intellectuels algériens ont payé de leur vie le droit de dire leur vérité, de s'écarter des sentiers battus. Comme toujours en porte-à-faux, discrètement ou non, par rapport aux discours officiels, aux idées à la mode. Comme toujours pris à témoin des drames de leur pays et sommés de choisir leur camp.

Les intellectuels algériens qui refusent de porter un quelconque « uniforme » ne sont, aujourd'hui, les amis de personne. Ni des « frères d'Alger » qui ont érigé l'intolérance en vertu. Ni de l'équipe au pouvoir, qui vit, sans vision d'avenir, sur de vieux schémas. Ni de toutes ces « mafias politico-financières » qui savent entretenir le chaos, alimenter la violence et tirer profit de l'un et de l'autre.

Les quelques trente années de plomb que le pays a vécues sous la férule du parti unique marquent encore les esprits. Certes, les intellectuels sont malhabiles dans l'exercice d'une liberté qui leur est si peu familière. Mais tous ceux qui « occupent le siège » comme tous ceux qui cherchent à les en déloger ne sont pas psychologiquement prêts à ouvrir, sans complexe et sans peur, le large débat que commande la lente descente aux enfers de leur pays.

« ESPÈCE en voie de disparition » ou « avant-garde éclairée de la nouvelle Algérie » ? En tout cas, les intellectuels, de tradition francophone pour la plupart, paraissent un peu étrangers dans leur propre pays, un peu en décalage par rapport aux préoccupations de beaucoup de leurs compatriotes. Otages d'une situation qui leur échappe, ils sont pris pour cibles par les extrémistes de tous bords non pas pour ce qu'ils disent ou ce qu'ils font, mais simplement pour ce qu'ils sont.

N'ont-ils, aujourd'hui, d'autres choix que de chercher parfois, de l'autre côté de la Méditerranée, en attendant un hypothétique retour à la normale ? En désespoir de cause, certains ont commencé à offrir leurs services à des universités parisiennes. Le gouvernement français, qui, par la voix de son ministre des affaires étrangères, a dit récemment sa détermination à « lutter contre l'extrémisme et l'intégrisme », s'apprête sans trop le dire - pour ne pas créer un appel d'air - à leur faire bon accueil.

Sous « cornu étatique », l'Algérie peut-elle donc se passer de ses intellectuels et remettre son sort entre les mains de ceux qui, par incapacité ou par ambition, risquent de la conduire à sa perte ? Un pays sans culture n'est-il pas un pays sans avenir ?

M0147 - 0701 0 - 7.00 F



La célébration du premier anniversaire de l'assassinat de Mohamed Boudiaf n'a pas mobilisé les foules, malgré l'estime portée à l'ancien président algérien. Sa veuve continue d'accuser - eu moins de négligence - le « système » tout entier. De leur côté les intellectuels algériens, de plus en plus menacés, ne redoutent pas seulement les « terroristes » islamistes. Ils estiment, après plusieurs assassinats récents, que le pouvoir est impuissant à les protéger.

ALGER

de notre correspondant

Quelques youyous timides, une photo qu'on brandit, une rose anonyme jetée parmi les gerbes enrubannées recouvrant la dalle de marbre, et la foule, déjà, se disperse. Ils ne sont pas nombreux - six cents à huit cents, peut-être - à avoir fait, mardi 29 juin, le « pèlerinage » du cimetière algérois d'El Alia. En tout début de matinée, les membres du Haut Comité d'Etat (HCE) et du gouvernement sont venus, comme en catimini, s'incliner, eux aussi, sur la tombe du président Mohamed Boudiaf. Le « peuple », lui, n'a pas bronché. On est loin du raz de marée qui avait, il y a un an, lors de ses funérailles, sauté la dépouille mortelle du président assassiné. A côté de la tombe, bordée d'une haie de

pins, une banderole exige « toute la vérité sur la mort du président Mohamed Boudiaf ». « Le mal est en nous », sanglote une jeune femme, soutenue par ses compagnes. « Prenez le relai ! Ne vous démobilitiez pas ! », récite, oyée dans le cortège, la veuve de l'ancien dirigeant, Fatima Boudiaf. « Les commanditaires, vous les connaissez. C'est tout un système qui l'a assassiné ! », lance-t-elle encore, tandis que ses gardes du corps tentent de lui frayer un passage. « Pourquoi vous n'avez pas protégé son mari ? », s'écrit un homme à leur adresse. « Laissez-la seule, Mme Boudiaf est la mère du peuple et le peuple ne lui veut aucun mal. C'est vous les assassins ! », ajoute-t-il, applaudi par la foule.

CATHERINE SIMON

Lire la suite page 3

La politique de sécurité du gouvernement

Charles Pasqua veut instituer une police de l'immigration

Le ministre de l'intérieur a présenté, mercredi 30 juin, au conseil des ministres un vaste programme policier. Il a annoncé la création d'une direction de la police chargée du « contrôle de l'immigration et de la lutte contre l'emploi des clandestins ». Les autres décisions recherchent une mobilisation accrue de la police : plan de modernisation, réforme des horaires de travail, plans départementaux de sécurité, Haut Conseil de la déontologie et coordination avec les polices municipales.



Lire l'article d'ERIC INCYAN et nos informations page 10

Le PCF, l'extrême droite et l'Idiot international

Une semaine après la révélation d'une « tentation national-communiste », partagée par des militants ennuies et d'extrême droite et encouragée notamment dans les colonnes de l'Idiot international, la direction du PCF est sortie de sa réserve. Dans une longue mise au point, l'Humanité de mercredi condamne la « complaisance » à l'égard de l'extrême droite. De son côté, la direction de l'Idiot a décidé de se séparer de son rédacteur en chef, membre de l'appareil du PCF.

Lire page 7

Bosnie : Européens et Américains divisés à l'ONU

Le Conseil de sécurité des Nations unies a rejeté, mercredi 30 juin, une résolution des pays non alignés qui proposait de lever l'embargo sur les armes au profit des autorités bosniaques. Les Etats-Unis, en votant en faveur de ce texte, se sont désolidarisés de leurs alliés européens qui, comme la Russie, étaient opposés à la résolution. A Sarajevo, la présidence collégiale bosniaque avait annoncé, mardi, qu'elle formulait sous huit jours ses propres propositions sur l'avenir confédéral de la Bosnie.

Lire pages 4 et 5

L'armée israélienne en accusation

L'armée israélienne a « complètement » rejeté les « allégations » formulées par une organisation internationale de droits de l'homme. Dans un rapport qui fait grand bruit, celle-ci - Middle-East Watch - accuse les « unités spéciales » de s'être accordé un véritable « permis de tuer » dans les territoires occupés et d'y commettre des « assassinats prémédités ».

Lire page 3

Le sommaire complet se trouve page 24

La Russie et ses marches

L'Histoire et la présence de minorités russes dans l'ex-URSS pèsent sur la politique de Moscou

MOSCOU

de notre correspondant

« Les dirigeants estoniens ont oublié certaines réalités géopolitiques et démographiques et la Russie n'a les moyens de les leur rappeler. » Et d'autres temps, un tel avertissement venu du Kremlin aurait fait frémir.

Emanant de Boris Eltsine, fossoyeur en chef de l'URSS et rempart de la « démocratie » russe contre le « revanchisme national-communiste », il laisse simplement un peu perplex. Que le menace soit suivie, vingt-quatre heures plus tard, de la coupure sans

préavis des livraisons de gaz russe à l'Estonie ne suffit même pas à la faire prendre au pied de la lettre. A l'heure où la superpuissance américaine s'exprime à coups de missiles de croisière, fermer des robinets paraît bien anodin.

Et puis, Boris Eltsine n'a-t-il pas dit et répété que « le temps de l'impérialisme russe » était terminé, même s'il lui est arrivé d'ajouter l'an dernier, avec un petit sourire : « Enfin, presque » ?

La Grande Russie, selon l'expression chère à son président, continue pourtant à revendiquer deux « droits » essentiels : celui de pro-

téger les minorités russes restées dans les ex-Républiques soviétiques et celui d'assurer la sécurité du territoire de la Fédération. Deux droits d'apparence modeste, mais qui, interprétés largement, ouvrent des possibilités d'action considérables.

Du Tadjikistan à la Moldavie, de l'Estonie à la Géorgie, il reste des Russes, en plus nombreux grand nombre, dans tous les Etats de l'ex-URSS, et dans la quasi-totalité des cas il reste aussi des soldats russes.

JAN KRAUZE

Lire la suite page 4

Simone Veil face au lobby médical

Après avoir mis à contribution les assurés sociaux, le gouvernement est moralement condamné à faire preuve d'autorité à l'égard des médecins

par Jean-Michel Normand

Imposé par la dégradation accélérée des comptes de la Sécurité sociale, le dispositif de limitation des dépenses d'assurance-maladie présenté mardi 29 juin par Simone Veil, ministre des affaires sociales, souffre d'avoir toutes les apparences d'un très classique plan d'économies.

Une fois de plus, les assurés sociaux savent exactement à quoi s'en tenir - une réduction de cinq points du taux de remboursement et une revalorisation du forfait

hospitalier - alors que la mise à contribution des professionnels de santé et du secteur hospitalier reste, dans une large mesure, aléatoire. Tout dépendra en effet du sens des responsabilités du monde médical ou, à défaut, de la détermination du ministre à faire respecter son objectif qui est de parvenir à une véritable maîtrise des dépenses de santé, dont la part dans le produit intérieur brut est passée de 6,8 % en 1980 à 8,1 % en 1990 et 8,6 % en 1992. Cette contradiction entre des mesures relativement équilibrées dans leur

présentation mais déséquilibrées dans leur programmation était sans doute inévitable. La remise à flot de l'assurance-maladie, dont le déficit tendanciel atteint 22,5 milliards cette année et 47,7 milliards en 1994, exigeait que l'on trouve au plus vite les moyens de corriger la tendance. Dès lors que la hausse de la CSG était attribuée aux régimes de retraite, le moyen le plus efficace et le plus rapide consistait à solliciter les malades - et les mutuelles - avant de porter l'effort sur les prescripteurs. Cette démarche n'est pas nouvelle. En 1991, après le relèvement de 0,9 point de la cotisation salariale d'assurance-maladie (une ponction de 23 milliards de francs en année pleine, deux fois supérieure à l'impact des mesures de déremboursement qui venaient d'être annoncées), Jean-Louis Bianco, alors ministre des affaires sociales, avait lui aussi tenté de mettre les syndicats médicaux au pied du mur.

Lire la suite

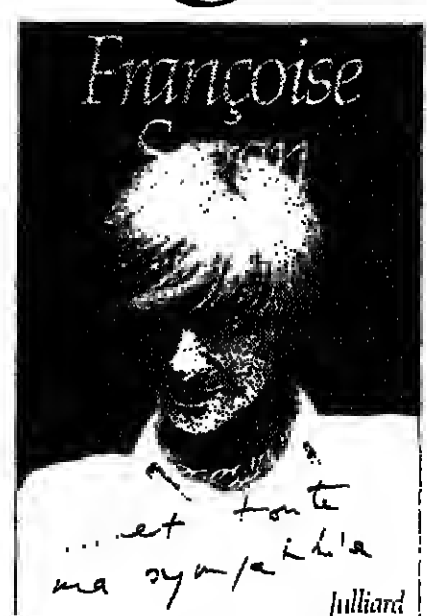
et nos informations page 16

Bundesbank : un entretien avec Otmar Issing

A la veille de la réunion du conseil des gouverneurs de la Bundesbank, qui pourrait annoncer un assouplissement du crédit, le professeur Otmar Issing, membre du directoire de la banque centrale allemande, expose ses vues.

Lire page 17

Sagan



«Une dame de fer en Sagan de retour.»

Dominique Durand - LE CANARD ENCHAÎNÉ

Julliard

DÉBATS

Crise

Le facteur informatique

par Jacques Stern

Le monde traverse une crise économique sans précédent. Les causes restent mal identifiées et difficiles à saisir. Aucun remède sérieux n'est véritablement proposé. Nous devons nous satisfaire de palliatifs destinés plus à réduire au compenseur les effets de la crise qu'à la surmonter.

L'industrie informatique, il y a encore très peu d'années, semblait à l'abri des effets de la conjoncture. Rien ne devait entraver la poursuite de sa croissance et de sa prospérité. Elle était promise à un avenir fait de certitudes et de réussites. Elle apparaît aujourd'hui paradoxalement plus ébranlée que tous les autres secteurs de l'économie. Devant la déroute, pourtant programmée, d'IBM, on en arrive à oublier la sidérurgie.

On peut se demander si la crise informatique est la conséquence ou la cause de la crise économique. A mes yeux, il ne fait aucun doute que l'informatique n'est pas neutre et que son développement dans les entreprises conduisant à une remise en cause des métiers, des structures organisationnelles des entreprises, des techniques de management, des comportements. Il était clair depuis déjà plusieurs décennies que des métiers étaient condamnés à disparaître, d'autres à évoluer, et que d'autres naîtraient autour des technologies de l'information. Il était aussi clair que l'intégration des technologies de l'information et de la communication affecterait profondément le fonctionnement des entreprises. Cet impact de l'informatique sur l'organisation est fortement accentué et accéléré par l'évolution récente vers des systèmes d'information ouverts et distribués.

Il faut bien voir que c'est l'informatique qui est à la source du formidable développement économique intervenu depuis la seconde guerre. C'est l'informatique qui a permis aux entreprises d'atteindre des tailles difficilement imaginables il y a seulement vingt ou trente ans, et aux marchés de se globaliser. Mais rien n'a réellement changé dans les méthodes de management et le comportement des individus.

La société n'a pas su évoluer assez rapidement pour s'adapter aux transformations entraînées par l'informatisation. C'est cette inadéquation qui explique très largement la crise actuelle.

Au-delà, alors que l'informatique est source de productivité et de compétitivité pour l'industrie, à la fois pour la conception, la production et les services, l'Europe manifeste un retard certain dans son informatisation par rapport aux États-Unis ou au Japon. En 1990, la dépense informatique par habitant se situait aux environs de 430 dollars aux États-Unis et au Japon, alors qu'elle était seulement de l'ordre de 300 dollars pour les principaux pays de la Communauté : France, Grande-Bretagne, Italie, Allemagne.

Aussi paradoxal que cela puisse paraître, c'est à ceux qui croient à tort que le chômage est le résultat de la course

trop rapide du « progrès », ce retard d'informatisation est la cause de la gravité de la situation de l'emploi en Europe et particulièrement en France. Faute d'améliorer suffisamment la productivité par une augmentation de l'enrichissement des tâches individuelles et de la qualification des personnels par l'informatique, les entreprises cherchent, pour maintenir leur compétitivité, à réduire les coûts horaires en accélérant les délocalisations des centres de production vers les pays où la main-d'œuvre est meilleur marché. Si la croissance repartait prochainement en France, il est à craindre que cela ne crée surtout des emplois à Taiwan, en Malaisie, à Singapour, en Inde.

Cette philosophie de répartition mondiale des tâches est terriblement dangereuse pour la compétitivité de l'économie européenne et sa survie à terme. Dans l'immédiat, l'impact sur l'emploi et la monnaie du chômage en Europe est dramatique. Cette situation, intolérable par ses conséquences sociales, est préoccupante pour l'avenir. Après la délocalisation de la production, l'Europe court le risque de voir disparaître sa capacité de conception et d'être réduite aux tâches de distribution et de services de proximité associés.

L'Europe ne souffre pas de trop d'information comme on l'entend trop souvent, mais de pas assez. L'investissement informatique est un facteur de différenciation compétitive dans l'industrie et dans les services. L'informatisation est source d'innovation sur l'ensemble du cycle de vie des produits, de meilleure adaptation à des besoins évolutifs du marché, de raccourcissement des délais, de créativité dans les domaines de la logistique et de la distribution.

L'informatique, c'est plus d'intelligence dans les produits et les services, plus de qualification dans les emplois, des salaires plus élevés, plus de croissance et moins de chômage.

Une ambition technologique

Pour ne pas se faire rattraper par les pays à main-d'œuvre peu chère, aujourd'hui en mesure d'absorber rapidement l'innovation technologique, la société doit s'adapter en permanence à l'évolution technologique. Dans un monde où se transforme sans cesse, il faut conduire le changement pour ne pas le subir. Pour rester compétitif les États doivent maîtriser l'innovation technologique. Un système éducatif performant, technique, flexible, adaptatif, est devenu une nécessité, et l'accès du plus grand nombre à l'éducation une priorité.

C'est vrai que l'informatique exige des efforts importants de formation à un nouvel environnement de travail et d'organisation. Mais c'est le prix à payer pour l'économie européenne et pour l'emploi.

Or, et j'en viens au second point de mon propos, le retard dans l'informatisation des entreprises et des administrations en Europe est malheureusement la conséquence indirecte de la faiblesse de l'industrie informatique européenne. L'Europe a un besoin impérieux pour sa compétitivité d'une industrie informatique forte et innovatrice. Ce doit être pour elle une priorité, que les échecs

passés ne justifient pas de remettre en cause. Il nous faut au contraire persévérer.

Les causes qui expliquent la situation actuelle de l'industrie informatique européenne sont multiples et complexes. Évidemment, leurs dirigeants ont une responsabilité certaine. Pour avoir exercé ces fonctions personnellement comme PDG du groupe Bull de 1982 à 1989, j'ai pu constater leurs erreurs. Mais il existe d'autres raisons qui expliquent l'échec des politiques nationales passées :

- Taille insuffisante des marchés nationaux pour justifier les efforts de recherche et développement et les investissements nécessaires ;

- Accès protégé des entreprises nationales aux achats publics, sans la contrepartie de produits et services performants, de qualité et compétitifs ;

- Absence de coopération des entreprises informatiques entre elles et avec les centres de recherche, concertation insuffisante entre utilisateurs et constructeurs informatiques.

Le marché informatique est mondial. Les politiques nationales menées en Europe avaient leur utilité, mais également leurs limites.

Ce qui a manqué à l'industrie européenne est une politique globale, cohérente et déterminée. L'accès à un marché unifié suffisamment large, la continuité dans l'action, la patience et, enfin, la coopération des entreprises et de laboratoires publics pour aider à la mise au point et à la maîtrise des produits innovateurs conçus en Europe.

Ce ne sont pas les ressources humaines et financières qui font le plus défaut, mais bien une volonté de restaurer les conditions permettant à l'Europe de prétendre à un leadership technologique dans ces domaines.

Il faut à l'Europe une ambition technologique et la rage de la réaliser.

Devant le constat d'échec des politiques coûteuses menées depuis une trentaine d'années, une majorité des responsables politiques européens

manifestent aujourd'hui, et on le comprend aisément, un fort scepticisme et pessimisme quant à l'avenir des constructeurs informatiques et des fabricants de composants européens. On a tendance à passer d'un état de pessimisme, qui a dans le passé plutôt handicapé les entreprises européennes, à un excès d'abandon et de démission quant à l'avenir. Bull paraît parfois plus attiré par des administrations étrangères, tant américaines qu'européennes, que des administrations françaises, et mieux réussir en France auprès des entreprises privées qu'auprès des entreprises publiques.

Y a-t-il une logique à cela ? Surtout lorsqu'on sait combien les marchés informatiques américains et japonais, eux, sont protégés.

Rien n'est jamais irréversible dans l'industrie, surtout dans des domaines où la technologie évolue aussi rapidement. L'exemple suivi depuis une vingtaine d'années par le Japon devrait nous inspirer pour concevoir une forte ambition européenne dans un secteur aussi stratégique pour son avenir. L'Europe doit avoir confiance en son industrie informatique et en sa capacité d'innovation et encourager celle-ci par tous les moyens.

Est-il sage de baisser les bras en Europe au moment où, aux États-Unis, le président Clinton prend des initiatives pour renforcer le potentiel américain dans les systèmes informatiques et les réseaux de hautes performances et pour doter son pays de véritables autorités de communication afin d'exprimer le leadership technologique permettant d'assurer le leadership économique et politique. L'Europe ne peut abandonner et doit faire preuve d'audace.

L'Europe dispose dans ses universités, laboratoires de recherche, entreprises, d'excellentes compétences qui ne demandent qu'à s'exprimer et à se mobiliser sur des projets ambitieux. Faut-il rappeler que beaucoup d'innovations informatiques sont nées dans une Europe qui n'a pas su, faute d'un marché suffisant, les exploiter industriellement et commercialement.

Pour réussir, il ne faut pas oublier que la maîtrise des technologies de base ne peut être dissociée de celle des produits et systèmes. Les technologies matérielles et logicielles sont de plus en plus étroitement associées. L'exportation est directement liée à la maîtrise technologique et industrielle locale. Sans une industrie informatique forte qui entraîne toutes les technologies des composants, il est vain d'espérer disposer en Europe d'une industrie des composants viable et compétitive. Et l'Europe a besoin de ces composants si elle a des ambitions dans l'automobile ou les télécommunications.

Des raisons d'être optimistes

Il nous faut abandonner l'illusion que l'informatique n'est qu'un outil comme un autre et qu'il suffit en Europe de concentrer les efforts sur une utilisation efficace et compétente, ou bien que le matériel n'est plus aujourd'hui qu'une « commodité » pour laquelle l'Europe a définitivement perdu la bataille et qu'il faut orienter toute l'activité industrielle européenne vers le logiciel et les services. Il ne peut exister d'industrie du logiciel compétitive sans une forte industrie des produits matériels. Les États-Unis dominent le marché mondial dans les logiciels parce qu'ils sont les seuls, aujourd'hui, à maîtriser mondialement les microprocesseurs. Alors que l'Europe représentait en 1990 environ 34 % du marché informatique pour les États-Unis, la part de l'Europe dans les logiciels et services n'était que de 28 % pour l'Europe, contre 48 % pour les États-Unis. La différence entre l'Europe et les États-Unis est encore plus importante pour les logiciels, les produits logiciels systèmes ou applications.

Les choses bougent pourtant en Europe, et il y a des raisons d'être optimistes. Bull avait, dans le passé, essuyé sans succès de développer une coopération entre les constructeurs informatiques et les fabricants de composants, pour concevoir une

famille de microprocesseurs RISC. La conséquence de cet échec est que l'industrie européenne de l'informatique et des télécommunications est aujourd'hui dépendante de technologies américaines. Mais l'initiative lancée par Bull il y a environ deux ans à Saclay de créer un Institut européen de logiciel se concrétise. Pour la première fois, constructeurs, sociétés de services, utilisateurs, centres de recherche européens, s'associent dans un projet pour que l'Europe progresse dans les méthodes de production de logiciel, et prenne un leadership. C'est une excellente chose pour l'Europe. C'est un encouragement à de nouvelles initiatives.

Malgré leur succès et les compétences qu'elles ont su développer grâce à une capacité exceptionnelle d'entrepreneuriat chez leurs fondateurs, les sociétés de services et de logiciels européennes accèdent à un marché insuffisant et sont handicapées par la faiblesse présente des constructeurs européens qui ne doit être que passagère. Elles ont dans le passé indirectement bénéficié des politiques nationales et des grands projets associés : espace, nucléaire, télécommunications. Il faut reprendre une politique volontariste de grands projets, qui associent constructeurs européens et sociétés de services européennes. Des opportunités existent : échanges d'informations entre les administrations européennes pour la mobilité des biens, des services, des capitaux, des hommes ; systèmes de surveillance et de contrôle de l'environnement ; nouvelle génération Minitel et services associés, réseaux multiservices large bande, réseaux pour l'éducation... De tels projets correspondent à la satisfaction de besoins réels et participent à la construction européenne. Ils sont plus importants pour l'industrie informatique européenne que les subventions bureaucratiques destinées à simplement lui maintenir la tête hors de l'eau.

► Jacques Stern, ancien président de Bull, est actuellement président d'ACRI (Advanced Computer Research International).

Réponse à Alain Minc

Les inébranlables certitudes des satisfaits

par André Gauron

Qu'Alain Minc se rassure. L'élite économique ne l'a pas abandonné. Du moins celle qui compte à ses yeux, et dont il est, issue de l'ENA, passée aux finances avant d'essayer dans l'industrie et la finance. Elle pense toujours comme lui. Son drame, c'est qu'il est - qu'elle est - de plus en plus seul. Une partie croissante de l'opinion - y compris les patrons - ne se reconnaît plus dans « son » élite. Celle-ci a beau dire et répéter que la politique menée est la seule possible, la seule valable, la seule efficace, le message ne passe plus. De ce divorce est née la crise de confiance que connaît le pays depuis quelque temps. L'opinion a-t-elle tort de penser que l'élite n'est plus la seule source de savoir ? Pourquoi celle-ci les étonne-t-elle par ses justifications, dépositaire du savoir, donc de la vérité ?

Les interrogations des salariés victimes du chômage ou qui voient leurs salaires menacés, celles des chefs d'entreprise, agriculteurs ou commerçants, qui voient des années d'efforts ruiner en quelques mois, me semblent légitimes. Pour avoir travaillé près de dix ans aux côtés de Pierre Bérégovoy, je puis en témoigner. L'ancien premier ministre était extrêmement préoccupé par le problème du chômage et ne pouvait se résigner à cette situation. Il était parfaitement conscient que si la politique mise en œuvre ne réussissait pas à faire disparaître le « point noir », comme il disait, tout finirait par être remis en cause, y compris l'acquis de la stabilité du franc. C'est pourquoi il s'était engagé avec autant de force sur le chômage dans son discours de politique générale. C'est pourquoi aussi il imposa de « lâcher » sur le déficit dans l'exécution du budget 1992 et dans le budget 1993. Il le fit raisonnablement, contre ceux pour qui lâcher sur le déficit signifiait relancer l'inflation et mettre inamoviblement en cause le franc. Le déficit était alors de 80 milliards de francs. Il dépasse aujourd'hui les 300 milliards de francs. Pourtant, l'inflation s'est ralentie et le franc reste stable !

La stabilité du franc, l'ai-je dit, je le reste fermement. Mais la dévaluation a en France une trop longue tradition pour que ses partisans déclarent en quelques années. Faut-il s'étonner que ceux-ci se fassent plus

seuls depuis quelques mois, notamment dans le cas de la stabilité du franc est-elle prête au point d'avoir peur de ceux-ci ? Qui peut croire que le pays en viendra à bout en s'arabouissant sur la seule monnaie ? La politique budgétaire et la politique des revenus seraient-elles devenues sans objet ? Je suis. Cela fait très longtemps. Il faudrait s'y habituer. La politique de la demande est devant nous. Non derrière.

Alain Minc commet, en réalité, deux erreurs :

Une erreur monétaire liée à l'expulsion de la livre du SME. Pierre Bérégovoy, tout au long de la négociation du traité de l'UEM, a bataillé pour maintenir une négociation à douze et faciliter l'entrée de la livre dans le SME. Il n'a cessé d'intervenir activement auprès des autorités allemandes pour les convaincre de ne pas servir des recettes fiscales dans l'absence d'une encore plus creusé le déficit.

Sur ces questions et sur bien d'autres, l'heure est au débat, non à la méthode Coué. Alain Minc a du mal

à l'admettre. Qui ne pense pas comme lui trahit l'intelligence, nous dit-il. Cela s'appelle du terrorisme intellectuel. L'élite française y a souvent été. Ses certitudes n'ont d'égal que son immobilité. Les qualités individuelles des hommes et des femmes qui la composent ne sont pas en cause. Elles sont remarquables. C'est le corporatisme qui y règne, plus grand que celui que cette élite dénonce régulièrement dans la société française, qui la rend ainsi. Elle s'est constituée en une « République des satisfaits », pour reprendre l'expression de J.K. Galbraith à propos de l'élite américaine. Des satisfaits qui gouvernent pour eux. Malheureusement, les insatisfaits sont de plus en plus nombreux. Ils sont même devenus la majorité. L'élite n'en a cure. Elle sait. Je ne pense qu'elle ait cessé d'être démocratique.

► André Gauron, ancien conseiller auprès de Pierre Bérégovoy au ministère de l'Économie et des finances, est membre du CSA.

les grands entretiens du Monde

avec

• Pierre Husson • Samir Amin • Yashikazu Sakuma • Jorge Semprun • Philippe Morzag • Francesco Rosi • André Ginz • Aïda Jux • Emmanuel Lévy • Michel Fancher • Krzysztof Pomorski • Alain Minkler • André Ginzburg • Bernard-Henri Lévy • Agnès Julien • Orlan • Ismaël Kadaré • Bartolomé Bennassar • Marie Segal • Max Ollivier • Alain Tournier • Joël Roman • Umberto Eco • Michel Cressol • Charles Milon • Raymond Barre • Jean-Pierre Laroche • Elio Cossu • René Lenoir • Georges Vedel • Olivier Dehame • Blaudis Krieger • Claude Robert • Corrado Cusi • Pierre Bourdieu • Jacques Attali • François Proust • Jacques Le Goff • Françoise Héritier • Auguste • Francis Fukuyama • Bernard Bourgoin • Marc Augé • Georges Duby

Hors série - Tome 1 - 38 francs en vente chez votre marchand de journaux

Le Monde

Édité par la SARL Le Monde

Comité de direction :

Jacques Lescaume, gérant directeur de la publication
Bruno Frappat, directeur de la rédaction
Jacques Guio, directeur de la gestion
Manuel Lubet, secrétaire général

Rédacteurs en chef :

Jean-Marie Colombani, Robert Solé
(adjoints au directeur de la rédaction)

Yves Agnès, Thomas Frensch,

Philippe Herynien, Jacques-François Simon

Daniel Verzet

(directeur des relations internationales)

Anciens directeurs :

Hubert Beauvère-Méry (1944-1969), Jacques Faivre (1969-1982)

André Laurens (1982-1985), André Fontaine (1985-1991)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

15, RUE FAUGUÈRE 75001 PARIS CEDEX 15

Tél. : (1) 40-55-25-26

Télécopieur : 40-55-25-29

ADMINISTRATION :

7, PLACE HUBERT-BEAUVERÈRE 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 40-55-25-28

Télécopieur : 40-55-30-10

سكوان العرب

SPV 1015

ÉTRANGER

Le Monde • Jeudi 1^{er} juillet 1995 • 5

ISRAËL : selon le rapport d'une organisation internationale des droits de l'homme

Les unités spéciales de l'armée s'accorderaient des « permis de tuer » dans les territoires occupés

Dans un épais rapport qui fait beaucoup de bruit en Israël, Middle-East Watch, organisation internationale de droits de l'homme, accuse les autorités israéliennes d'avoir donné à leurs unités spéciales un véritable « permis de tuer » des Palestiniens dans les territoires.

JÉRUSALEM

de notre correspondant
« Assassins prémédités » et « exécutions sommaires après arrestations », « complicité des autorités », « dissimulation » quasi systématique des preuves dans « plusieurs cas de meurtre caractérisés » avec, à la clé, « couverture » presque assurée des coupables par les autorités militaires. Intitulé « Permis de tuer », le rapport de 187 pages, présenté mardi 29 juin à Jérusalem par Middle-East Watch, constitue le premier réquisitoire public et documenté contre l'action des unités spéciales de l'armée israélienne dans les territoires occupés.

Créées en 1988 par Itzhak Rabin, qui était alors ministre de la Défense, fonction qu'il a conservée depuis sa désignation au poste de premier ministre en juin dernier, les unités spéciales, dont l'existence fut longtemps tenue secrète et dont les membres opèrent le plus souvent déguisés en Arabes, seraient responsables de la

mort de « plus de cent vingt Palestiniens », dont « une trentaine » depuis le retour au pouvoir des travaillistes, il y a un an. « Les morts injustifiables dont ces unités sont responsables », écrivent les auteurs du rapport, « ne sont pas des aberrations ». Leur répétition démontre plutôt un « modèle » d'action, « qui ne peut se poursuivre qu'avec la complicité du gouvernement ».

Département régional de l'Observatoire des droits de l'homme basé à New-York, Middle-East Watch s'appuie sur une longue investigation, sur la dissection argumentée de dix-sept cas particuliers et sur plusieurs dizaines de témoignages, notamment ceux de quatre officiers et sous-officiers de l'armée — anonymes, puisqu'il est interdit aux militaires de s'exprimer sans autorisation spéciale et que le groupe s'est vu refuser cette autorisation.

Les dix-sept cas étudiés portent sur la mort de vingt Palestiniens, dont sept avaient moins de seize ans. « Dans beaucoup de ces cas, les victimes possèdent peu ou pas de danger grave pour les nôtres. Selon toute probabilité les intéressés auraient pu être capturés vivants, mais on ne leur a laissé aucune chance de se rendre », souligne le rapport, notant qu'en principe, les soldats, y compris ceux des unités spéciales, doivent lancer une mise en garde, puis tirer une fois en l'air, avant d'être autorisés à tirer dans les jambes d'un suspect qui

s'enfuirait. Dans la pratique, ce règlement est rarement appliqué. Il est même contourné, ce qui explique le grand nombre de Palestiniens tués : plus d'un millier depuis le début de l'intifada en décembre 1987.

Citant le cas d'un membre des commandos spéciaux défilé devant la justice militaire — « Le seul et unique cas dont on ait connaissance », précisent les auteurs du rapport —, Middle-East Watch note que le militaire, coupable d'avoir tué un enfant de douze ans d'une balle dans le dos, « n'a reçu qu'une peine légère de trois mois de prison ferme ». Encore faut-il ajouter, disent-ils, que « sur la base de notre enquête, il s'avère que dans tous les cas d'abus, la punition du coupable constitue l'exception plutôt que la règle ».

Tirs sans sommation sur des enfants

Se référant notamment à une étude du département d'État américain qui précisait, en 1992, que « les deux tiers environ des Palestiniens tués par les unités spéciales israéliennes n'étaient pas armés au moment de leur mort », l'organisation internationale confirme ce que beaucoup de journalistes et d'avocats israéliens suspectent depuis longtemps sur la base de témoignages nombreux, à savoir que les unités spéciales tirent beaucoup, sans aucune sommation, sur des gamins, masqués ou non, qui col-

lent des affiches ou maculent les murs de graffitis anti-israéliens dans les territoires occupés.

Plus grave encore, le rapport, qui comprend aussi les mises au point de l'armée quand elles existent, accuse « certains officiers supérieurs » d'avoir décrété « l'assassinat prémédité d'individus palestiniens ». Il s'agit en l'occurrence d'activités connues, le plus souvent recherchées pour s'être livrés à des actions armées contre les colons juifs des territoires, contre les soldats, ou contre d'autres Palestiniens soupçonnés de collaborer avec les autorités d'occupation. En principe, ces personnes comme les autres, doivent être arrêtées et défilées devant les tribunaux.

Réagissant avec vigueur à ce rapport dont le retentissement est grand en Israël, l'armée a publié un communiqué qui « rejette complètement les allégations » de Middle-East Watch et ne répond à aucune des accusations précises. « Environ 150 fugitifs armés opèrent actuellement dans les territoires », ajoute le communiqué. « Pour cette année, ils sont responsables de la mort de onze civils israéliens, huit soldats et 70 résidents palestiniens ». Mais, explique pour sa part l'organisation des droits de l'homme, « le fait que les unités spéciales effectuent de nombreuses arrestations [et] le fait qu'elles soient parfois confrontées à un danger mortel, ne peuvent pas excuser leur recours au meurtre ».

PATRICE CLAUDE

Un avion américain a attaqué une station radar

Après avoir été « accroché » par des radars irakiens, selon le Pentagone, un avion de combat américain a attaqué, mardi 29 juin, une station radar près de Bassorah, dans la zone d'exclusion aérienne imposée par les alliés occidentaux à l'Irak, au sud du 32^e parallèle. Toutefois, le président Bill Clinton a minimisé la portée de cet incident, trois jours après le raid américain contre le siège des services de renseignement irakiens à Bagdad.

Au cours d'une conférence de presse commune avec le président argentin Carlos Menem avec lequel il venait de s'entretenir à la Maison-Blanche, M. Clinton a fait valoir que ce genre d'incidents « est survenu de nombreuses fois ». « Cela fait partie des règles d'engagement. Je n'y accorderais pas trop d'importance », a-t-il ajouté. Le

Pentagone avait annoncé peu auparavant qu'un chasseur bombardier F-4G Wild Weasel avait tiré un missile air-sol HARM contre une station radar irakienne.

Un soldat irakien, qui se trouvait sur le site visé, a été blessé par le tir, a affirmé un porte-parole du ministère irakien des affaires étrangères, qui a démenti que le radar ait été activé. « Cette lâche agression injustifiée constitue une nouvelle preuve de la politique agressive des États-Unis contre l'Irak », a ajouté le porte-parole. Il a réaffirmé que, pour Bagdad, l'instauration de zones d'exclusion était un acte « illégal et unilatéral ». Ces zones — la deuxième est située au nord du 36^e parallèle — visent à protéger les populations chiites et kurdes contre le régime de Saddam Hussein. — (AFP)

Pour être venu « illégalement » du Koweït

Un Français serait emprisonné à Bagdad

Le Quai d'Orsay a indiqué, mardi 29 juin, qu'il s'efforce de confirmer des informations selon lesquelles un Français, aurait été condamné à la prison à Bagdad, pour avoir franchi, sans le savoir, la frontière entre le Koweït et l'Irak.

Radio France Internationale (RFI) avait auparavant rapporté

qu'il s'agissait d'un ingénieur, Jean-Luc Barrière, qui travaille pour une société de télécommunications, France Electronique, et qui a traversé la frontière, le 18 juin, après s'être égaré dans le désert. Selon des informations non confirmées, M. Barrière aurait été condamné à huit ans de prison pour « entrée illégale » sur le territoire irakien avait ajouté RFI.

« Nous avons appris qu'un ressortissant français travaillant au Koweït aurait franchi la frontière entre le Koweït et l'Irak et qu'il aurait été arrêté, incarcéré et condamné. Nous nous efforçons de confirmer ces faits. Dans l'intérêt de cette personne, nous estimons préférable à ce stade de ne pas donner de précisions sur les démarches en cours », a indiqué un porte-parole du ministère des affaires étrangères.

« Cette information était confirmée, il y avait neuf ressortissants étrangers au moins — un Américain, trois Britanniques, trois Suédois et un Pakistanais — condamnés à des peines de prison en Irak, depuis la fin de la guerre du Golfe en février 1991. D'autres personnes dans le même cas que le Français avaient été relâchées.

« Mise en garde du Conseil de sécurité sur le tracé de la frontière entre l'Irak et le Koweït. — A la suite d'une lettre de l'Irak contestant le tracé de sa frontière avec le Koweït, entérinée le 27 mai par le Conseil de sécurité de l'ONU, ce dernier a rappelé, lundi 29 juin, le caractère intangible de cette frontière. Il a mis en garde Bagdad contre les « graves conséquences » qu'entraînerait « toute violation à cet égard ». — (AFP)

EN BRIEF

○ **ÉTATS-UNIS** : deux condamnés à mort exécutés. — Markham Duff-Smith, âgé de quarante-six ans, reconnu coupable d'avoir embauché des tueurs pour éliminer sa mère et trois autres membres de sa famille, afin de récupérer un héritage, a été exécuté, mardi 29 juin, au pénitencier de Huntsville (Texas). En Géorgie, Thomas Dean Stevens, âgé de trente-six ans, a subi le même châtiment. Il avait été condamné à mort pour le meurtre d'un soldat. — (AP)

○ **INDE** : trente-six personnes tuées dans une embuscade. — Au moins trente-six personnes ont été tuées mardi 29 juin dans une embuscade tendue par des séparatistes nagas à un convoi militaire transportant des explosifs dans l'État de Manipur, au nord-ouest de l'Inde, a indiqué la police de Gauhati, la principale ville de la région. Selon cette source, vingt-deux soldats, trois rebelles et onze autres personnes ont été tués par des rebelles du Conseil national socialiste du Nagaland (NSCN). L'attaque, à la mitrailleuse et à l'explosif, a été suivie d'un échange de tirs nourri. Elle est la plus sanglante perpétrée ces dernières années par le NSCN. — (AFP)

○ **LIBAN** : deux militaires de Hezbollah tués dans le Snd. — Lors d'accrochages avec l'armée israélienne et sa milice auxiliaire libanaise, lundi 28 et mardi 29 juin, deux combattants du Hezbollah pro-iranien ont été tués et plusieurs autres personnes blessées dans la « zone de sécurité » créée par Israël. — (AFP)

DIPLOMATIE

La visite officielle du président argentin à Washington

M. Clinton propose à M. Menem de discuter d'un accord de libre-échange

« Je serais prêt à discuter immédiatement avec l'Argentine, le Chili et d'autres nations d'un traité commercial sur le modèle de l'accord de libre-échange nord-américain » (ALENA, conclu en 1992 entre le Canada, le Mexique et les États-Unis), a déclaré, mardi 29 juin, le président Bill Clinton, à l'issue d'un entretien avec son homologue argentin, Carlos Menem, premier chef d'État latino-américain à effectuer une visite officielle à Washington depuis l'entrée en fonctions de M. Clinton, et toutefois estimé que « la priorité » était la ratification de l'ALENA par le Sénat américain (appelé à se prononcer en octobre). « Nous souhaitons connaître les résultats de la mise en œuvre de l'ALENA, avant de considérer une éventuelle adhésion », a dit M. Menem.

BUENOS-AIRES

de notre correspondant

Déjà critiqué pour aligner trop complaisamment ses politiques sur celles des États-Unis, le président argentin Carlos Menem a multiplié les gestes de bonne volonté à l'égard de Washington, juste avant sa première rencontre, mardi 29 juin, avec Bill Clinton à la Maison-Blanche. M. Menem a cependant en de quoi se demander si ses efforts étaient payés de retour.

D'une part, l'administration démocrate a annoncé une augmentation des subventions agricoles, qui risque d'entraîner une baisse du prix international des céréales et, par conséquent, de nuire aux exportations argentines. D'autre part, le département d'État a sanctionné pour « dumping » plusieurs pays, dont l'Argentine, en appliquant des droits compensateurs à l'importation de produits agricoles. De quoi indisposer M. Menem, qui venait de faire une nouvelle concession aux Américains dans le cadre du démantèlement du projet Condor II — missile à moyenne portée — si cher aux militaires argentins.

Du matériel nucléaire pour Saddam Hussein

L'abandon de ce projet avait été annoncé en 1991. Au début de cette année, certaines pièces du Condor II avaient été transférées aux États-Unis pour y être démontées, en guise de gage de bonne volonté à la non-prolifération nucléaire. Washington a cependant réclamé d'autres pièces et a également exigé que l'usine de Fuad al-Carmen (province de

Cordoba), où le projet avait été secrètement élaboré, soit recouverte à des fins pacifiques.

Pour satisfaire ces exigences, M. Menem vient de lever le secret d'État sur ce projet, auquel tenait l'armée pour protéger certaines informations jugées confidentielles. Les Américains ont toujours soupçonné les Argentins sous le gouvernement de M. Alfonsín (1983-1989) d'avoir fourni, via l'Égypte, du matériel nucléaire à l'Irak de Saddam Hussein.

Par ailleurs, l'administration Clinton s'est montrée tout aussi pressante en ce qui concerne les droits du puissant lobby des laboratoires pharmaceutiques qu'elle souhaite voir mieux « protégés » en Argentine. Malgré ses efforts de dernière minute, M. Menem n'a pas encore obtenu que le Congrès approuve un nouveau projet de loi sur les médicaments.

Comme George Bush, avec lequel Carlos Menem se vantait d'avoir noué des liens amicaux, Bill Clinton a fait l'éloge des réformes économiques néolibérales entreprises par M. Menem. Les relations commerciales bilatérales montrent toutefois, depuis 1991, un déficit important de la balance argentine.

CHRISTINE LEGRAND

○ Visite officielle du président Eltsine en Grèce. — Le président russe Boris Eltsine est arrivé, mardi 29 juin, à Athènes pour une visite officielle de deux jours, au cours de laquelle doit être signé un traité d'amitié et de coopération. La crise yougoslave devrait figurer en tête de l'ordre du jour. — (AFP, Reuters)

AFRIQUE

CONGO

La Cour suprême déclare les élections législatives irrégulières

La Cour suprême du Congo a déclaré, mardi 29 juin, que les récentes élections législatives, remportées par le Mouvement présidentiel mais contestées par l'opposition, étaient irrégulières. « La proclamation des résultats du premier tour des élections par le ministre de l'Intérieur n'est pas conforme aux textes en vigueur », précise le verdict rendu par les vingt-cinq membres de la Cour.

Le ministre de l'Intérieur, François Ayayene, avait proclamé les résultats du premier tour présentés par les membres de la commission électorale appartenant à la Mouvement présidentielle, après trois semaines de tergiversations. Les membres de la commission électorale appartenant à l'opposition soutenaient pour leur part que le scrutin était entaché de fraudes. La Cour a par ailleurs jugé le second tour irrégulier pour avoir été organisé, le 6 juin, en l'absence de représentants de l'opposition. — (AFP, Reuters)

ANGOLA

Les États-Unis lèvent leur embargo sur le matériel militaire

Les États-Unis ont décidé de lever l'embargo sur les armes à destination de l'Angola, a annoncé, mardi 29 juin, le département d'État en précisant que cette décision prendrait effet le 2 juillet. Dans un communiqué, le département d'État indique qu'à partir de cette date le gouvernement des États-Unis prendra en compte toutes les demandes d'autorisation d'exportations et de transferts de matériels de défense vers l'Angola.

Ces demandes de licences d'exportation seront étudiées seulement si elles concernent des équipements « défensifs », précise le communiqué. L'administration américaine avait déjà établi au mois de mai des relations officielles avec le gouvernement du Mouvement populaire pour la libération de l'Angola (MPLA) du président Eduardo dos Santos, que les États-Unis dénonçaient autrefois comme prosoviétique. Par ailleurs, l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola (UNITA), le mouvement rebelle de Jonas Savimbi, a affirmé mardi avoir repris aux forces gouvernementales la ville de Chingulo et ses mines de diamant, dans le nord-est du pays. — (AFP, Reuters)

Algérie : l'impuissance du pouvoir

Suite de la première page.

Vers midi et demi, tout est déjà fini. Le cimetière d'El Aïa n'aura pas fait recette, pas davantage que la Maison du peuple, où un rassemblement commémoratif, organisé par l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA) et plusieurs autres associations, drainera, en fin d'après-midi, un petit millier de militants. En assassinant le président Boumediène, c'est « au double symbole de la nation et de l'État » que l'on s'est attaqué, estime, dans une récente brochure, le Comité national provisoire pour la vérité et la justice.

L'angoisse des intellectuels

Mais les malheurs et les drames de la classe dirigeante, à laquelle Mohamed Boumediène avait choisi de se joindre, n'ont jamais vraiment passionné les foules algériennes, fort occupées à surnager parmi les mille et un enfers de la vie quotidienne. Plus vertigineux encore apparaît l'isolement des intellectuels, que le pouvoir semble impuissant à protéger.

La récente vague d'attentats, qui a coûté la vie, en l'espace de quelques semaines, à l'écrivain Tahar Djaout, au psychiatre Mahfoud Boucebbi et au sociologue Mohamed Boukhouza, a suscité une angoisse profonde dans leurs rangs. « Mon pays, mon propre pays, m'est devenu subitement incompréhensible. Tout s'est voilé de noir et, pendant quelques jours, je suis resté dans un état de confusion, proche de la panique », explique un professeur en psychiatrie. « Mais paradoxalement, ajoutait-elle, c'est ce choc qui me donne, à présent, la volonté de rester ».

L'immense majorité des intellectuels algériens a fait le même choix. « Moi, je ne déserte pas. Il faut se battre, même si la situation est difficile », assure un avocat, dont les convictions progressistes affichées lui font redouter d'être, « un jour ou l'autre », victime d'un attentat. « Je crois bien plus d'être exécuté par les services de sécurité que par les gens du FIS ou ce qu'il en reste », précise-t-il. En revanche, pour cette universitaire, également très connue sur la place

algéroise, « l'ennemi » désigné demeure l'islamisme radical. « Les terroristes, ceux qui utilisent l'islam à des fins politiques, doivent céder le pas ! », jure-t-elle. « Jusque-là, on vivait sur le mode "je t'insulte, mais je t'aime". Eux, ils ont introduit la haine », souligne-t-elle.

« On ne voit plus d'où les coups peuvent venir. On finit par se méfier de tout », explique un journaliste. Ceux ou celles qui ont reçu des lettres ou des coups de téléphone de menace se protègent comme ils peuvent. C'est-à-dire presque pas. Quelques uns ne dorment plus chez eux. « campant » chez des amis et changeant de refuge le plus souvent possible. Les autres se contentent de « bien regarder ceux qu'on croise dans les rues ».

Et si certains rêvent d'aller « se mettre au vert », hors de la capitale, ce n'est pas forcément pour quitter le pays. « C'est toute notre vie qui est ici. Et notre vie, même difficile, même angoissante, elle continue ! », assure, d'une voix calme, une bistrotière de renom. « La plupart des cadres et des intellectuels ont fait le choix de rester. Si l'Algérie continue à fonctionner, c'est en grande partie grâce à eux », remarque-t-elle. Puis, avec un sourire teinté de dérision : « Parfois je me demande : est-ce parce qu'on est ici, que l'on finit par nourrir un certain espoir ? Ou est-ce parce que l'on a vraiment de l'espoir qu'on décide de ne pas partir ?... »

CATHERINE SIMON

○ **TUNISIE** : liberté conditionnelle pour le secrétaire général de l'Union générale des étudiants. — Naoufal Ziadi, secrétaire général de l'Union générale des étudiants tunisiens (UGET), a été mis en liberté conditionnelle, mardi 29 juin. Il avait été condamné, au début du mois, à un an de prison ferme pour « consommation et distribution de drogue ». L'affaire avait été réexaminée, lundi, par la cour d'appel de Monastir, qui a renvoyé le procès au mois d'octobre en acceptant une demande de mise en liberté pour « des considérations humanitaires dictées par l'état de santé de l'inculpé ». — (AFP)

EUROPE

ESPAGNE

Les candidats socialistes
sont élus présidents
du Congrès des députés
et du Sénat

Les socialistes Felix Pons et Juan José Laborda ont été élus, mardi 29 juin, respectivement président du Congrès des députés et du Sénat lors de la première séance du Parlement issu des législatives du 6 juin.

Aux Cortes, une majorité absolue s'est constituée pour soutenir la candidature de M. Pons avec les 159 députés socialistes, les 17 élus de Convergencia i Unió (CIU, nationalistes catalans), et les 5 du Parti nationaliste basque (PNV), face au Parti populaire (PP, droite).

Des négociations sur la formation du gouvernement sont en cours avec le PNV, tandis que le CIU a déjà refusé d'aller plus loin qu'un soutien ponctuel au président du gouvernement, Felipe Gonzalez (le Monde du 30 juin).

M. Gonzalez a imposé aux parlementaires de son parti la rupture d'un accord passé la veille afin de permettre l'entrée au bureau du Congrès des députés, pour la première fois, d'un élu du PNV - au détriment de la coalition dominée par les communistes, Izquierda Unida (Gauche unie, IU) avec laquelle les «orthodoxes» du PSOE envisageaient un rapprochement. En conséquence, le groupe parlementaire IU a annoncé que, lors du vote d'investiture, il refuserait ses suffrages à M. Gonzalez.

La présidence bosniaque, réunie au grand complet mardi 29 juin dans le centre de Sarajevo, a décidé de présenter «dans sept ou huit jours» ses propres propositions sur l'avenir de la Bosnie. «Nous devons prendre des initiatives et ne pas attendre que les présidents croates [Franjo Tudjman] et serbes [Slobodan Milosevic] décident seuls du sort de la Bosnie», a déclaré à l'issue de cette rencontre le vice-président bosniaque, le musulman Ejup Ganic, fervent adversaire du projet serbo-croate qui a été discuté à Genève.

BELGRADE

de notre correspondant

M. Ganic, le président bosniaque Alija Izetbegovic et le chef de l'armée Rasim Delic, trois des dix membres que compte en temps de guerre la présidence collégiale, avaient boycotté les pourparlers de Genève. Sous la pression de l'Occident, qui a sommé M. Izetbegovic de négocier, la présidence collégiale a décidé de coopérer en désignant trois de ses membres - un musulman, Ejup Ganic, un Croate, Miro Lasic, et un Serbe, Miro Lasicovic, président du Parlement bosniaque

pour préparer un document «sur les changements éventuels à la Constitution bosniaque et sur les réponses possibles à apporter aux dernières propositions» serbo-croates.

La présidence collégiale est pour l'instant divisée. Le projet de confédération de trois entités ethniques discuté à Genève et soutenu par la Serbie et la Croatie est défendu par les deux représentants croates de la présidence et par le premier ministre bosniaque, Mile Akmadzic, également croate, mais est combattu par les autres membres, à l'exception de Fikret Abdic, un Musulman qui s'est posé en rival de M. Izetbegovic en se déclarant ouvert au compromis sans toutefois exprimer clairement sa position.

Deux enclaves
musulmanes

La présidence collégiale doit étudier dans les jours qui viennent les textes mis au point lundi 28 juin à Genève par les parties serbe et croate. Le premier énumère les principes constitutionnels qui régiront une Bosnie-Herzégovine confédérale divisée en trois républiques très autonomes; deux autres portent sur les modalités d'un arrêt des hostilités et sur le gouvernement de transition qui devrait administrer le pays avant

des élections libres sous supervision internationale.

Ces textes ne devraient pas constituer un obstacle à la poursuite des négociations puisqu'ils représentent les chapitres du plan Vance-Owen qui avaient été acceptés par les trois parties, à cela près qu'il s'agit cette fois-ci explicitement d'une confédération. M. Izetbegovic juge inacceptable les propositions actuelles sur la table, mais il ne semble plus rejeter complètement l'idée de confédération. Les débats risquent en revanche d'achopper sur le degré de souveraineté des trois entités territoriales et sur le tracé de leurs frontières.

Radovan Karadzic, leader des Serbes bosniaques, a menacé une nouvelle fois les Musulmans mardi. «Si les Musulmans n'acceptent pas notre modèle confédéral, nous demanderons la reconnaissance internationale de l'Etat serbe et croate [en Bosnie]», a-t-il déclaré, en ajoutant: «S'ils veulent la guerre, ils perdront beaucoup, et peut-être tout.» Selon les calculs de M. Karadzic, «26 % à 30 %» du territoire de la Bosnie devraient revenir aux Musulmans qui représentaient avant la guerre 44 % de la population.

Les Serbes, qui ont rejeté le plan Vance-Owen en raison de la discontinuité des territoires qui leur étaient attribués et en arguant du fait qu'ils ne voulaient pas vivre

séparés des autres Serbes, demandent aujourd'hui aux Musulmans d'accepter deux régions isolées l'une de l'autre, l'une comprenant Sarajevo-Zenica-Tuzla dans le centre et l'autre la région de Bihac, à l'extrémité nord-ouest du pays.

Dans un entretien à la radio indépendante belgradoise B-92, le philosophe croate de Zagreb Zarko Puhovski a pour sa part estimé que le partage du territoire bosniaque ne devrait pas poser de problèmes puisque les nouvelles frontières ont été tracées par deux forces militaires, celles des Serbes et des Croates. «Le seul problème, a-t-il ajouté non sans ironie, c'est que l'entité musulmane - divisée en deux enclaves - ne pourra survivre.»

Renforcer les positions
sur le terrain

En attendant, les forces armées bosniaques à majorité musulmane s'efforcent sur le terrain d'agrandir au maximum les zones sous leur contrôle avant tout accord de paix. Elles combattent dans le nord de la Bosnie centrale vers Maglaj et au nord-ouest de Sarajevo pour faire sauter le verrou croate de Kiseljak, sur la route entre Zenica et la capitale bosniaque.

Les forces croates essaient également de renforcer leurs positions en Bosnie centrale en vue

d'échanges de territoires avec les Musulmans: ces derniers contrôlent Jablanica, une ville stratégique pour les Croates, puisqu'elle abrite plusieurs centrales hydrauliques dont dépend l'approvisionnement en électricité d'une grande partie de l'Herzégovine (au sud) et de la Dalmatie (Croatie) et se trouve sur l'axe routier qui conduit à Mostar et sur la côte adriatique.

Enfin, les Serbes maintiennent la pression et semblent prêter main forte aux Croates, comme mardi dans la région de Maglaj, lorsque les Musulmans ont l'initiative. Mais il ne s'agit pas pour autant d'une véritable alliance militaire entre les deux ennemis d'autrefois. Trop conscients de leur suprématie armée, les Serbes bosniaques n'entendent pas partager les fruits de la victoire avec les Croates avant que ces derniers ne leur cèdent ce qu'ils convoitent. Le général Mladic, chef de l'armée serbe bosniaque, a d'ailleurs déclaré la semaine dernière à l'hebdomadaire *NIN* que les Serbes de Bosnie «n'ont pas de territoire à échanger», que «ce qui compte ce sont les résultats de la guerre» et que les Serbes accepteraient tout au plus de «laisser» à leurs adversaires les territoires d'où les populations serbes ont été chassées.

FLORENCE HARTMANN

Les pourparlers sur le découpage

La présidence bosniaque va élaborer
ses propres propositions de confédérationLa Russie
et ses marches

Suite de la première page

Quant aux impératifs de sécurité, ils peuvent justifier l'existence d'une sorte de glacis qu'il convient aussi de protéger: tel était le raisonnement de l'état-major soviétique, et rien n'indique qu'il ait fondamentalement changé. Boris Eltsine, esquissant récemment la nouvelle «doctrine militaire russe», a lui-même évoqué la nécessité de garder un chapelet de bases extérieures.

Moscou n'a-t-elle pour autant une politique cohérente à l'égard de cet étranger proche qu'à l'automne dernier M. Eltsine avait vertement reproché à ses diplomates de négliger (ils se sont amendés depuis)? Pour répondre, il faudrait percer un épais brouillard, aussi bien à Moscou que sur le terrain. Qui donne le ton, le Kremlin, le ministre des affaires étrangères au langage libéral, l'état-major réputé conservateur, voire un Parlement en sursis mais qui joue toujours un rôle non négligeable?

Ou bien, sur place, ces officiers qui, au Tadjikistan comme en Arménie, ont vendu des chars pour s'assurer une retraite confortable, ces soldats qui louent leurs services aux plus offrants, ces Cosaques aux idées simples qui font le coup de feu dans le Caucase pour «continuer la lutte des chrétiens contre les musulmans», ces marins de la flotte de la mer Noire qui hissent le pavillon russe parce que l'Ukraine les paie trop mal?

Confusion
dans le Caucase

Solidarité naturelle entre Russes, voire entre chrétiens, nostalgie, avouée ou inavouée, de l'URSS, déni d'identité idéologique, appât du gain, improvisations locales et consignes de Moscou, tout se mêle, avec des résultats très variables selon les régions, selon qu'elles se trouvent en Europe ou en Asie centrale, en paix ou en guerre. Un cas extrême est celui du Tadjikistan, où la Russie démocratique soutient un régime néo-communiste aux méthodes au moins aussi sanglantes que celles de ses adversaires décrits comme «islamistes».

Des soldats russes, qui ne dissimulent pas leur dégoût de l'une et l'autre partie («En Asie centrale, les militaires russes ont une attitude raciste», explique un officier occidental de haut rang), y poursuivent une sorte de pastiche de leur guerre d'Afghanistan, «liquide», comme le disent les communiqués de l'état-major, les groupes de «moudjahidines» qui tentent de pénétrer en territoire tadjik, et aussi, de plus en plus souvent, tombent sous

leurs balles. Tout cela au nom de la «protection de la frontière de la CEI», l'unité frontalière dont l'existence n'est plus guère évoquée que dans ce cas particulier.

Dans le Caucase, le rôle de l'armée russe est plus obscur, mais tout aussi essentiel. Il est impossible d'expliquer autrement que par l'assistance des troupes russes sur place les succès des séparatistes abkhazes face à des forces géorgiennes infiniment plus nombreuses. C'est pourtant Moscou, en la personne de Boris Eltsine lui-même, qui joue le rôle de médiateur entre les deux parties, arrange périodiquement des cessez-le-feu immédiatement violés.

Tandis qu'Edouard Chevardnadze, le président géorgien, dénonce le soutien apporté par la Russie à ses adversaires tout en exprimant son propre soutien à Boris Eltsine, quand il ne complique pas encore le tableau en suggérant que viennent s'interposer entre les belligérants des soldats... allemands.

An moins aussi opaque est le rôle joué par la Russie dans le conflit entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Les combattants des deux bords ont reçu successivement du matériel russe, et l'aide de mercenaires russes - même s'il semble évident que les Arméniens en ont reçu sensiblement plus. Ce sont aussi des armes lancées providentiellement par des unités russes qui ont permis au chef rebelle Sourat Gousseïnov d'entreprendre sa marche sur Bakou.

Les vertueuses dénégations faites par le ministre des affaires étrangères Andreï Kozirev n'empêchent donc pas les nationalistes azéris de Moscou dans la succession de défaites militaires et de crises politiques internes qui ont conduit leur pays au bord de la dislocation. Et l'on constate qu'un an après l'échec d'Aziz Moutalibov, l'ancien premier secrétaire du PC azerbaïdjanais, qui avait dû s'enfuir à Moscou après avoir tenté de reprendre le pouvoir, c'est un autre revenant qui se retrouve, provisoirement peut-être, aux commandes à Bakou: Gueidar Aliev, qu'un porte-parole de M. Eltsine a joliment décrit comme «imprégné de culture politique russe» (il a commencé sa carrière dans le NKVD des 1941).

Les apparences sont peut-être trompeuses, et rien ne dit que l'ancien vassal de Leonid Brejnev ait bête de faire rentrer l'Azerbaïdjan dans l'orbite russe. Mais il est au moins certain que le Kremlin ne regrettera pas son prédécesseur à demi déchu, Aboulfaz Eltchibey,

l'orientaliste qui se piquait de mal parler russe, mettait ses espoirs dans la Turquie et refusait que son pays adhère à la CEI et plus encore un pacte de sécurité collectif qui unit, parmi six Républiques de l'ex-URSS, la Russie et l'Arménie.

En Moldavie, les choses sont plus claires. C'est la XIV^e armée russe qui, tout en faisant respecter le cessez-le-feu, protège les indépendantistes slaves - et conservateurs - de Transnistrie. Les négociations entre Moscou et Chisinau, la capitale moldave, pour l'évacuation des troupes russes n'avancent pas, et elles ne semblent pas près d'aboutir, puisque Boris Eltsine a mentionné la Moldavie parmi les régions où la Russie devrait conserver une «base».

Autant de régions chaudes où l'armée russe est présente et active en dehors des frontières de la

de ses voisins directs qui détiennent encore des armes nucléaires. Ces pays, Ukraine, Biélorussie, Kazakhstan, sont en paix. Tous ont, en principe, accepté de renoncer, à terme, à ces armes nucléaires. Et pourtant le passage des principes aux réalités se fait difficilement.

Bien entendu, c'est l'Ukraine qui pose le problème essentiel: cette Ukraine à qui tant de Russes n'ont pas pardonné d'avoir décidé de vivre sa vie. Beaucoup, y compris parmi les responsables politiques et militaires, restent d'ailleurs convaincus que cela ne durera pas, que la fugue ukrainienne est passagère. En attendant, les motifs d'irritation sont constants. Les Russes n'admettent pas que les Ukrainiens renoncent à leur remettre sans conditions ni compensations les ogives nucléaires entreposées sur

à la préserver en l'état, jusqu'au jour où les Ukrainiens, écrasés sous leurs propres difficultés économiques, reviendraient à de meilleurs sentiments.

Discrete
Biélorussie

Un moyen de rendre ce jour plus proche ne serait-il pas d'ajouter à ces difficultés? Les nationalistes ukrainiens ont imputé la grande vague de grèves que vient de connaître le Donbass, par ailleurs russophone, à la hausse insupportable du prix de l'énergie russe. Et même un Ukrainien de l'Est comme le premier ministre Leonid Koutchma, chanteur de l'intégration économique avec la Russie, a affirmé que Moscou «tenait l'Ukraine à la gorge».

Là encore, pourtant, on a évité



Fédération, et où son rôle est fondamentalement ambigu: on peut aussi bien considérer qu'elle y entretient les conflits et qu'elle les empêche de dégénérer tout à fait, qu'elle gère son retrait ou qu'elle se prépare à rester longtemps.

Les voisins
nucléaires

Sans oublier la version officielle: les soldats russes jouent le rôle de «casques bleus» - ce qu'ils font effectivement en Ossétie du Sud - et le Kremlin se donne fondé à demander à l'ONU de prendre en charge les frais engagés.

D'une tout autre nature, mais pas forcément plus simples, sont les rapports de Moscou avec ceux

leur soi, s'efforçant à l'idée, mise en avant récemment par Washington, qu'elles pourraient être démantées sur place et avec l'aide des États-Unis.

En dépit du récent, et très vague, accord conclu entre Boris Eltsine et Leonid Kravtchouk - qui ont tous deux pris soin d'éviter que leurs différends ne dérapent trop dangereusement - le sort de la flotte de la mer Noire continue à faire problème. Même si la Russie semble à présent assurée de conserver l'usage de Sébastopol et d'autres ports ukrainiens, nombre de responsables russes, amiraux, généraux, députés, y compris parmi les proches de M. Eltsine, n'acceptent pas l'idée que la Flotte puisse être partagée, et paraissent déterminés

d'aller trop loin, des accords sur une augmentation progressive des prix ont été signés. Mais la pression et la suspicion demeurent. Et certains dirigeants occidentaux commencent à comprendre que la «garantie de sécurité» réclamée par l'Ukraine ne procède pas seulement d'un caprice.

Même pour des pays réputés infiniment plus coopérants que l'Ukraine, les relations avec Moscou ne vont pas sans aspérités, et le mélange d'impératifs économiques et militaires s'avère délicat à doser. Les récentes négociations économiques entre Russes et Kazakhs n'ont rien donné. Et Alma-Ata estime qu'en exigeant le contrôle exclusif des missiles nucléaires déployés en territoire

kazakh Moscou porte atteinte à sa souveraineté.

En Biélorussie, c'est le discret et aimable président Chouchkevitch qui mène un jeu subtil pour préserver l'indépendance de son pays. Après avoir regretté que les Russes déshéussent un lien entre la coopération économique et les obligations militaires, il a fini par envoyer à ses partenaires de la CEI une lettre par laquelle il leur annonçait que le Parlement qu'il préside (qui est fort conservateur et pro-russe) avait voté pour l'adhésion de Minsk au pacte de sécurité collective.

Une manière d'admettre à reculons, sans signer vraiment, d'autant que M. Chouchkevitch a ajouté de son propre chef que cette adhésion ne valait qu'aussi longtemps que les troupes russes protégeraient les missiles nucléaires se trouvant en territoire biélorusse. Mais pour une Biélorussie elle aussi bien mal en point économiquement, préserver la distance qui sépare la coopération de la sujétion est bien difficile. «Si nous acceptons, comme le propose la Russie, de mener une politique financière et monétaire commune, il ne restera rien de notre souveraineté», a ainsi déclaré le 21 juin le président biélorusse à la télévision.

De là à dire que la Russie n'envisage pour ses voisins qu'une souveraineté limitée, qu'elle imagine l'ex-empire comme un vaste protectorat, il y a un pas: l'idée trotte assurément dans beaucoup d'esprits, mais de manière vague et quasi inconsciente. Il est encore plus exagéré d'affirmer que dix-huit mois après la perte de leur empire extérieur les Russes s'emploient déjà activement à préparer les bases d'une reconquête.

Après tout, Moscou a déjà fort à faire avec son empire intérieur, toutes ces Républiques «souveraines» auxquelles l'interminable débat constitutionnel donne une nouvelle occasion de marquer leur différence. Tout indique que l'évacuation des militaires des pays baltes ira à son terme, en dépit des menaces et des accès de mauvaise humeur. Au sein de la CEI, la rapide dislocation de la zone roublle et la récente disparition du commandement des «forces armées unifiées de la Communauté» peuvent même être considérées comme de nouvelles étapes de la contraction de l'empire. Encore que subsiste la réalité qui se cache derrière cette fiction de forces unifiées, la présence des troupes russes aux marges de l'ex-URSS.

Tout comme subsistent, comme l'a si bien dit Boris Eltsine dans son adresse aux Baltes insolents, «les réalités géopolitiques et démographiques». Des réalités bien difficiles à gérer quand on veut à la fois assumer l'héritage et incarner une nouvelle Russie.

JAN KRAUZE

de l'ONU refuse
sur les armes

Le Conseil de sécurité de l'ONU a refusé mardi 29 juin de condamner les armes nucléaires.

Le Conseil de sécurité de l'ONU a refusé mardi 29 juin de condamner les armes nucléaires.

Le Conseil de sécurité de l'ONU a refusé mardi 29 juin de condamner les armes nucléaires.

Le Conseil de sécurité de l'ONU a refusé mardi 29 juin de condamner les armes nucléaires.

Le Conseil de sécurité de l'ONU a refusé mardi 29 juin de condamner les armes nucléaires.

Le colonel Gousseïnov

nommé premier ministre

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

Après le 29 juin, le colonel Gousseïnov a été nommé premier ministre de la République d'Abkhazie.

EUROPE

de la Bosnie-Herzégovine

Le Conseil de sécurité de l'ONU refuse la levée de l'embargo sur les armes

Comme prévu, le Conseil de sécurité des Nations unies a rejeté mardi 29 juin une résolution visant à lever l'embargo sur les armes imposé par l'ONU sur la Bosnie-Herzégovine, en tant qu'Etat membre des Nations unies, avait le droit de se défendre et devait donc être exempté de l'embargo sur les armes imposé à l'ensemble de l'ex-Yougoslavie en septembre 1991.

« Si l'on choisit entre l'aide humanitaire et l'autodéfense, nous choisissons l'autodéfense », a déclaré le représentant bosniaque Muhamed Sacirbey, tandis que l'ambassadeur américain Madeleine Albright faisait valoir que l'embargo avait eu « un effet dévastateur en faveur de l'agresseur » serbe en Bosnie.

Français et Britanniques ont souligné à l'inverse qu'une levée de cette mesure entraînerait une recrudescence des combats et un risque d'internationalisation. Devant le Conseil de sécurité, dimanche soir, les Etats-Unis avaient également invoqué la « légitime défense » pour justifier leur dernière action militaire contre l'Irak.

Le vote américain à propos de la Bosnie est toutefois apparu en contradiction avec le « programme d'action commune » conclu avec les Européens et la Russie le 22 mai dernier à Washington. — (AFP)

AZERBAIDJAN

Le colonel Gousseinov a été nommé premier ministre

Le colonel Sourat Gousseinov, chef de la rébellion contre le président élu Aboulfaz Eltchibey destitué la semaine dernière, a été nommé premier ministre d'Azerbaïdjan mercredi 30 juin, à 4-00 après-midi, selon des sources à Bakou.

Le Parlement de Bakou a approuvé cette nomination par 35 voix contre une et une abstention. Le jeune colonel, qui avait organisé la rébellion contre le pouvoir azerbaïdjanais depuis la seconde ville du pays, Gandja, se trouvait depuis trois jours à Bakou où il négociait un accord avec le président du Parlement, Gueidar Aliyev, ancien dirigeant communiste soviétique qui a remplacé M. Eltchibey à la tête de l'Etat après la

fin de ce dernier. Le poste de premier ministre attribué mercredi à M. Gousseinov montre que les termes de l'accord lui sont largement favorables.

○ **Poursuite de l'avancée arménienne.** — Les forces arménienes, qui contrôlent désormais toutes les villes de l'enclave du Haut-Karabakh depuis la prise de Mardakert, ont poursuivi mardi 29 juin leur offensive en territoire azerbaïdjanais, dans les districts d'Agdam et d'Aghdere, selon le ministre de la défense d'Azerbaïdjan. Les troupes arménienes se trouvent à 2 kilomètres d'Agdam qu'elles bombardent jour et nuit, d'après un officier azeri sur place. — (Itar-Tass, Reuters)

La crise gréco-albanaise

Tirana rappelle son ambassadeur à Athènes

L'Albanie a décidé de rappeler en consultation son ambassadeur à Athènes à la suite de l'expulsion massive de travailleurs albanais de Grèce, a annoncé mardi 29 juin à la télévision de son pays le président albanais Sali Berisha.

M. Berisha a qualifié de « violation massive des droits de l'homme » les rafles policières qui ont abouti à l'expulsion, entre samedi et mardi, de quelque dix mille Albanais de Grèce.

Selon la police albanaise, trente-quatre d'entre eux ont dû être hospitalisés après avoir été battus par la police grecque, accusation rejetée par Athènes.

○ **ESTONIE :** reprise des livraisons de gaz russe. — La Russie a décidé de reprendre ses livraisons de gaz à l'Estonie, après accord sur le paiement des arriérés de Tallin, a indiqué mardi 29 juin l'agence russe Interfax. En revanche, c'est au tour de la Lettonie, qui affiche des arriérés de 4,9 milliards de roubles, de voir ses livraisons de gaz interrompues depuis lundi. L'approvisionnement en gaz de la Lituanie a été coupé dimanche pour les mêmes raisons. — (AFP)

○ **ITALIE :** coup de filet anti-Mafia. — Une trentaine de personnes ont été arrêtées pour association de malfaiteurs, trafic de drogue, extorsion de fonds et meurtres, mardi 29 juin, dans le cadre d'un vaste coup de filet anti-Mafia dans le sud de l'Italie. En Sicile, sept membres présumés de la Cosa Nostra ont été arrêtés dans la ville de Caltanissetta. — (AFP, AP, Reuters)

○ **Bettino Craxi** menace de donner les noms de parlementaires qui fréquentent la « pègre ». — La commission parlementaire ad hoc a donné, mardi 29 juin, un nouvel avis favorable à la levée de l'immunité parlementaire de l'ancien secrétaire

ALLEMAGNE : face à la xénophobie

Sportifs et intellectuels cherchent leur voie

Boris Becker cherche une maison à Londres. Le champion de tennis, qui fait actuellement merveille sur le gazon de Wimbledon, est fatigué de son pays, de ses compatriotes. « La vie en Allemagne est devenue insupportable à cause de la xénophobie », assure-t-il.

Symbols de la jeunesse allemande performante des années 90, originaire de ce Bade-Wurtemberg riche et industriel, Boris Becker a été peu à peu aperçu en parcourant le monde que l'univers n'était plus le sien. A vingt-cinq ans, il a rencontré une très belle jeune femme, Barbara Faltus, mannequin vadette qui travailla depuis longtemps en Allemagne. Boris n'a pas entraîné Barbara sur les courts, du moins en compétition, mais en revanche Barbara a bien volontiers fait une place à Boris sur les couvertures des magazines. Ce qui a permis à l'Allemagne entière de constater que la compagne de leur « Bobel » adoré avait une couleur de peau peu fréquente chez eux : le brun doré des métisses.

Lorsqu'ils posent tendrement enlacés et sans vêtements au couvreur du Stern — la photo

resta cependant gentiment cachée, — le pays entier rougit, mais pour des raisons contradictoires. Il y a ceux qui rougissent de plaisir à voir un héros populaire battre ainsi en brèche les préjugés racistes, mais il y a aussi ceux qui deviennent rouges de colère devant cette provocation « gauchiste ».

Barbara, elle, ne veut plus être apostrophée dans les rues pas des « Retourne dans ta brousse » qui lui font mal. « Et pourtant, ajoute-t-elle, je me sens plus allemande que Boris avec ses cheveux blonds et ses yeux bleus. » Les amateurs de tennis xénophobes ne sont pourtant pas orphelins : ils peuvent maintenant soutenir les exploits de l'autre « coqneur » allemand du circuit, Michael Stich. Celui-ci a en effet déclaré à Playboy que « l'on disait trop de mal de l'extrême droite ».

Le désarroi des antiracistes

Un autre milieu — celui des intellectuels de gauche — est désemparé devant cette boutée de racisme violent qui brûle des maisons turques avec ses habitants, et qui ne tacle pas devant les chaînes lumineuses de

la mauvaise conscience antiraciste. L'un de ses plus éminents représentants, Hans Magnus Enzensberger, vient de susciter une levée de bouilliers à cause d'un texte publié par la Spiegel intitulé « Regards sur la guerre civile ».

Pour lui, la « guerre moléculaire » menée dans les cités allemandes par les Skinheads et les néo-nazis doit être mise sur le même plan que la guerre « macroscopique » qui se déroule dans les Balkans. Ce qui lui vaut une réplique violente du Frankfurter Rundschau, le quotidien de prédilection de l'intelligentsia libérale de gauche, qui traite Enzensberger de « philosophe-zombie marchant sur les traces d'Emst Jünger ».

L'idée qu'au bout du compte la violence est partie intégrante de la nature humaine, telle que l'a illustrée l'auteur d'*Drages d'acier*, fait son chemin à gauche, comme celle de la nécessité d'un retour de la fierté nationale allemande prônée par Brigitte Saabach-Brandt, la veuve de l'ancien chancelier, et l'écrivain Martin Walser. Vieux démons ?

LUC ROSENZWEIG

GRANDE-BRETAGNE

Plaidoyer de Michael Mates pour Asil Nadir devant la Chambre des communes

L'ancien secrétaire d'Etat chargé de l'Irlande du Nord, Michael Mates, qui avait dû démissionner en raison de ses liens avec Asil Nadir — l'homme d'affaires douteux, en fuite à Chypre, qui fut l'un des mécènes du Parti conservateur (le Monde du 26 juin) — s'est livré mardi 29 juin devant une Chambre des communes médusée à un véritable plaidoyer pour ce dernier, en réclament, notamment, un « procès équitable ».

M. Mates, qui a assuré qu'il ne souhaitait pas démissionner, a accusé le service des fraudes britannique de « tentative délibérée d'empêcher le cours de la justice ». Ce service serait à l'origine des fuites à la presse sur une lettre écrite par M. Mates à l'attorney général (ministre de la justice) pour défendre le cas d'Asil Nadir.

L'ancien ministre, qui prononçait son discours de démission devant une Chambre pleine à craquer, a été interrompu à plusieurs reprises par la speaker (présidente) Betty Boothroyd, qui a menacé de l'empêcher de parler car le long exposé de M. Mates — prenant sous couvert de son immunité parlementaire la défense d'un homme recherché par la police — risquait d'être contraire au bon déroulement de la justice. — (AFP)

Grand Emprunt d'Etat 1993. 6% pendant 4 ans.



Pourquoi souscrire au Grand Emprunt d'Etat 1993 dès aujourd'hui ?

Pour favoriser la formation et l'emploi.

Pour anticiper sur les privatisations.

Pour convertir vos sicav monétaires avec exonération des plus-values, dans le cadre d'un PEA*.

* si vous conservez le PEA jusqu'à son terme.

En mobilisant votre épargne, en souscrivant maintenant, vous relevez le défi que la France s'est fixé : créer des emplois avec un grand emprunt. Et vous réalisez un bon placement dans des conditions financières et fiscales optimales. Alors comme il ne faut jamais remettre au lendemain ce qu'on peut faire le jour même, pour que notre pays reprenne confiance et espoir, adressez-vous dès aujourd'hui à votre banque, au Trésor Public, à la Caisse d'Epargne, à la Poste ou à votre intermédiaire financier habituel.

INVESTISSONS DANS NOTRE AVENIR.

Pour en savoir plus, appelez maintenant le 16 (1) 45 80 93 93.

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE

POLITIQUE

« La tentation national-communiste »

Le PCF condamne la « complaisance » à l'égard de l'extrême droite

Une semaine après les premières informations du *Canard enchaîné*, suivies d'enquêtes du *Monde* et de *Libération* sur la « tentation national-communiste » commune à certains militants communistes et de l'extrême droite (le *Monde* est sorti de sa réserve. L'*Humanité* du mercredi 30 juin publie, sous la signature d'Arnaud Spire, une « mise au point » intitulée « A propos d'articles sur le PCF et l'extrême droite ». Elle est accompagnée de la publication intégrale de deux lettres adressées en octobre 1992 et mai 1993 par Georges Marchais à l'écrivain Didier Daeninckx, en réponse à des courriers de ce dernier alertant le secrétaire général du PCF sur des « cohabitations » entre communistes et extrême droite.

Condamnant tout rapport avec l'extrême droite, l'éditorialiste de l'*Humanité* écrit notamment : « Quelque complaisance que ce soit, et de qui que ce soit, des lors qu'elle est vérifiée, ne peut qu'être condamnée. Toute tentative de sauter par-dessus le fossé qui sépare le PCF de la nébuleuse appelée en son temps « Nouvelle Droite » ne pourrait que mettre les communistes qui s'y prêtent en contradiction avec eux-mêmes. (...) Les responsables du PCF, c'est notoire, n'ont jamais manqué, et ne manqueront jamais, une occasion de condamner les thèmes de haine raciale et sociale, véhiculés par l'extrême droite. »

Cette mise au point et la publication tardive par le quotidien communiste des deux lettres adressées par M. Marchais à Didier Daeninckx, encourageant ce dernier à poursuivre son enquête et à en rendre publiques les conclusions, illustrent le malaise, et sans doute les divisions, de la direction du PCF dans cette affaire. Les militants communistes impliqués dans ces contacts avec l'extrême droite, à l'abri des colonnes de l'*Idiot international*, sont en effet des proches de Roland Leroy et de Pierre Zarka, respectivement directeur et directeur-adjoint de l'*Humanité*. Or, dans un premier temps, au lendemain des premières révélations du *Canard enchaîné*, la direction du quotidien communiste, dans un communiqué paru le 24 juin, s'était contentée de dénoncer « une opération publicitaire » et n'estimait pas nécessaire d'y répondre, écrivant : « Il existe suffisamment de faits qui prouvent que ni le PCF, ni sa direction, ni l'*Humanité* n'ont jamais fait preuve de complaisance à l'égard de l'extrême droite pour que nous en restions là. »

De son côté, le fondateur de l'*Idiot international*, Jean-Edern Halier, a annoncé, mardi 29 juin, dans un communiqué à l'AFP qu'il avait décidé de se séparer de deux de ses collaborateurs membres du PCF, Marc Cohen, rédacteur en chef depuis juin 1991, et Jean-Paul Cruse, par ailleurs membre de la rédaction de *Libération*. « A la suite d'attaques selon lesquelles notre journal servirait de passerelle entre l'extrême droite et certaines tendances du PCF », « Je reconnais que ces critiques sont partiellement fondées », ajoute M. Halier. En effet, à cause de sa cécité, M. Halier ne peut contrôler le contenu rédactionnel des derniers numéros. (...) J'ai réuni le comité de rédaction de notre journal et j'ai exigé la démission de Marc Cohen, rédacteur en chef. En même temps, j'ai interdit toute collaboration avec Jean-Paul Cruse dans l'avenir. Quant à Edvard Limonov, j'attends son retour de Russie pour décider avec lui s'il doit ou non rester des nôtres. »

Les « sanctions » annoncées par M. Halier sont prises avec philosophie par les intéressés. M. Cohen ayant affirmé au *Monde* qu'il n'avait aucunement l'intention de démissionner de ses responsabilités à l'*Idiot*, pas plus qu'il ne semble craindre d'être blâmé par le PCF.

Récusant l'accusation de « national-communisme », mais continuant de revendiquer une alliance entre communistes et nationalistes, M. Cohen et Cruse affirment qu'il s'agit bien là de l'orientation éditoriale du mensuel animé par M. Halier. Le contenu de l'*Idiot international* depuis sa parution en 1989 comme les positions prises par son fondateur illustrent en effet ces convergences recherchées entre communistes violemment antisocialistes et milieux d'extrême droite.

« L'Idiot », laboratoire rouge-brun

« Fondateur » et « éditorialiste » de l'*Idiot international*, selon l'ouvrage de son journal, Jean-Edern Halier vient seulement de découvrir ce qui s'y passe depuis qu'il a fait remonter ce titre en 1989. Après cinq ans d'existence tumultueuse d'une publication qui lui est toute dévouée et dont il se veut le porte-parole, il a donc appris, en lisant le *Canard enchaîné*, le *Monde* et *Libération*, que ce journal « servait de passerelle entre l'extrême droite et certaines tendances du PCF ». Reconnaisant que « ces critiques sont partiellement fondées », il invoque sa « cécité » récurrente pour expliquer son manque de clairvoyance. Bref, il ne savait pas.

Cette version ne semble guère émouvoir Marc Cohen, rédacteur en chef de l'*Idiot*, et Jean-Paul Cruse, l'un de ses collaborateurs réguliers, tous deux membres du PCF, dont M. Halier a annoncé à l'AFP qu'il avait exigé la démission du premier et « révoqué toute collaboration » avec le second. « Non, je ne démissionne pas, nous a déclaré M. Cohen, responsable du « Collectif communiste des travailleurs des médias ». Il n'y a aucune raison que je le fasse devant une campagne salinoise de mensonge, de lynchage et de chasse aux sorcières. J'en discuterai avec Jean-Edern. Il est sans doute mal informé. Nous allons mettre ça gentiment au point. » C'est une réaction bien dans son personnage, et je ne la prends pas au tragique, ajoute M. Cruse à propos du communiqué de M. Halier. Il est un peu parano et mégalomane, comme tous les patrons de presse.

communiste soucieux de regroupement entre tenants traditionnels et historiques de la souveraineté nationale, dans le respect de la nation d'aujourd'hui.

A demi-mots paisibles, MM. Cruse et Cohen démentent M. Halier avec autant plus d'assurance qu'ils ont le sentiment d'avoir simplement systématisé ce qui est à l'œuvre dans les colonnes de l'*Idiot* pratiquement depuis sa naissance. Jean-Edern Halier le sait fort bien, qui déclarait au *Monde*, en 1991, après que l'hebdomadaire l'épéniste *National Hebdo* ait annoncé son ralliement au Front national : « Je reconnais le Pen comme Lévy et Marchais (respectivement directeur de l'*Humanité* et secrétaire général du PCF) en tant que directeur de l'*Idiot*. Le Pen représente beaucoup de Français de la France profonde. Il faut reconnaître Doriot et Thorez (le *Monde* du 29 juin 1991). La formule illustre déjà une alliance rouge et brune, si l'on se souvient que Maurice Thorez fut le secrétaire général d'un PCF dévoué à Staline et que Jacques Doriot, député communiste et maire de Saint-Denis, exclu du PCF en 1934, fut l'un des fondateurs de la Légion des volontaires français contre le bolchevisme (LVF), avant de mourir en Allemagne en 1945.

De fait, M. Halier concrétisa immédiatement ce projet politique en confiant, à la même époque, la rédaction en chef de la nouvelle formule de l'*Idiot* à Marc Cohen, déjà « chef des informations » de ce journal, tandis que dans le même mouvement il faisait entrer au comité de rédaction Alain Sanders, par ailleurs rédacteur au quotidien l'épéniste *Présent*. Auparavant, début 1990, l'*Idiot* avait traversé une brève crise interne quand fut révélée l'appartenance de son imprimeur au Parti ouvrier européen, l'un des groupuscules classés à l'extrême droite internationale. Deux ans plus tard, le 8 février 1992, M. Halier déclarait à *France Soir*, qui l'interrogeait sur un rapprochement entre son journal et le parti de Jean-Marie Le Pen : « Si j'avais une élection présidentielle aujourd'hui, je ne voterais pas car j'aurais beaucoup de mal à

m'empêcher de voter pour lui. J'aurais envie de voter pour le plus brillant et le plus drôle, et c'est incontestablement lui, hélas ! Vous savez, je connais tous les hommes politiques français, de Marchais à Chevènement, et j'ai dit, cet été, avec Le Pen, mon voisin à la Trinité-sur-Mer. A 3 heures du matin, il s'est mis à chanter l'*Internationale* sous la lune. Parfois, je regrette qu'il ne soit pas dans les rangs communistes. »

Cette quête d'alliances aussi insensées que nouvelles finit d'ailleurs par embarrasser l'écrivain Patrick Besson, qui, un temps éditeur du PCF et coqueluche littéraire de la direction de l'*Humanité*, décida de quitter ce parti à l'automne 1991 en invoquant « un certain nombre de complaisances » de Jean-Edern Halier avec l'extrême droite. Dans le même mouvement, il mit fin à sa fréquentation assidue des colonnes de l'*Idiot*, qui allait de pair avec une collaboration régulière à l'*Humanité* et au *Figaro littéraire*. Que M. Besson ait pensé le PCF pour les dévies de M. Halier se comprend mieux à l'époque que dans le monde d'aujourd'hui, où une partie de l'appareil communiste, plus particulièrement chargée, autour de Roland Leroy, de la presse et des éditions. C'est ainsi qu'il fut choisi pour être l'interlocuteur privilégié de Fidel Castro, publiant à l'automne 1990 ses entretiens avec le « caudillo » cubain aux Editions Messidor, liées au PCF, tandis qu'était annoncée son entrée dans cette maison comme conseiller littéraire.

Alain de Benoist plagié

Quelques mois plus tard, à l'occasion du déclenchement de la guerre du Golfe, M. Halier écrivait dans son journal que « le stalinisme aura été, devant le tribunal de l'Histoire, une fautive aussi grave que le nazisme ou le stalinisme », et, en un sens, bien plus répugnante intellectuellement. Un autre de ses éditoriaux, de la même veine, lui vaudra en juillet 1991 une condamnation pour provocation à la haine raciale, le tribunal ayant relevé, dans quelques locutions outrancières appliquées, sous sa plume, « aux sémites et aux juifs », des « qualifications outrageantes ou abjectes s'appliquant à désigner (les juifs) comme la lie de l'humanité » (le *Monde* du 3 juillet 1991). « Soutenir l'*Idiot*, c'est combattre le système. (...) C'est se réjouir de lire les éditoriaux endiables de Jean-Edern », pouvait-on lire en décembre 1990 dans l'organe de Jeune Action nationaliste, un groupuscule d'extrême droite gravitant autour du Front national et de ses sous-courants.

Durant l'été 1990, *Révolution européenne*, organe du mouvement Troisième Voie, demandait à ses lecteurs de « soutenir les efforts d'immortalité du journal de Jean-Edern Halier », sous la plume de Christian de la Mazière, ancien volontaire français de la SS. A l'été 1991, Jean-Gilles Malliarakis, l'animateur de cette tendance antilibérale de l'extrême droite, dont l'influence est notable dans les colonnes du mensuel le *Choc* du mois, expliquait le sens de la manœuvre : « Dans la France de cet hiver 90-91, une conjonction non conforme commençait à s'opérer, grâce à l'alchimie de l'opposition commune à la guerre du Golfe. L'explosive personnalité d'un Jacques Vergès était en train de devenir pour les Français qui souhaitent le décolonisation une sorte de porte-parole, et Jean-Edern Halier une manière de porte-plume. » Il regrette cependant que l'opposition nationale et populaire qui se reconnaît en Jean-Marie Le Pen de « cette espérance non conformiste ».

A l'abri de la réputation d'écrivain maudit qu'il s'est plu à construire, Jean-Edern Halier fut donc bien l'aliéni principal et l'acteur premier de ce théâtre d'ombres où se croisent, depuis plusieurs années, apprentis sorciers communistes et théoriciens néo-fascistes d'une « troisième voie » entre communisme et capitalisme. Toute la collection de l'*Idiot international* en témoigne. Ainsi Alain de Benoist, principal idéologue de la nouvelle droite et signataire de quelques articles anti-américains dans l'*Idiot*, eut-il le plaisir d'être plagié mot à mot — « du recyclage à la virgule » — dans l'ouvrage de M. Halier dans l'éditorial de novembre 1991 de son mensuel. « Il m'avait dit beaucoup de bien du dernier numéro d'Éléments (la revue du GRECE) », ajouta M. de Benoist au *Choc* du mois qui, en décembre 1991, révélait l'imposture.

« La lâcheté juive de l'Elysée »

De même a-t-on pu voir des collaborateurs réguliers de l'*Idiot* se confier volontiers au mensuel l'épéniste. Auteur de chansons et frère du chanteur Renaud, Thierry Séchan expliquait ainsi au *Choc* de février dernier : « Je suis antisémite. Que parmi eux, il y ait des juifs, je n'y peux rien. (...) J'ai une aversion et un mépris absolu pour la social-démocratie. J'ai une certaine estime pour les communistes, pour les monarchistes, pour les gens de droite les plus dignes et les plus nobles, pas pour les postmodernes, pas pour les épiciers. (...) Je suis du côté de Che Guevara. (...) Et je suis du côté de Brasillach, fusillé par les gaullistes. » Brasillach qui écrivait, le 25 septembre 1942, dans le *Jeune Peuple* : « Il faut se débarrasser des juifs en bloc et ne pas garder les petits. » Le même Thierry Séchan s'en était pris, dans l'*Idiot* de janvier 1991, à l'américanophile André Bercoff (...), pluripluri-

fraîchement débarqué de sa banlieue de Minsk ou de Vladivostok.

Pareillement, Christian Laborde, pigiste occasionnel à l'hebdomadaire communiste *Révolution*, s'est attaché à faire l'éloge de M. Halier dans le *Choc* de ce mois. Auteur en 1987 d'un roman un temps interdit pour pornographie, l'*Os de Dionysos*, M. Laborde s'en était pris dans l'*Idiot* de mai 1992 au PDG de Renault en ces termes : « Lévy, je te hais ! Evite mes colliers, Lévy, ou je te défèstre. » En juin 1992, dans le même journal, il écrivait que « l'écrivain qui injurie se met en forme ». Invoquant l'auteur de l'ouvrage du *Choc* de la nuit mais aussi de *Bagatelles* pour un massacre (1937), où l'insulte, on le sait, fut antisémite : « L'insulte : du joggling verbal. Voyez Céline imitant Racine d'embrassant tremblant exhibitionniste ! Quelle trouvaille, quelle santé. Céline pari pour le roman ! »

C'est ainsi, au nom de l'insulte, que l'on a pu voir dénoncer, en « une » de l'*Idiot* de novembre 1989, « la lâcheté juive de l'Elysée ». On a peine à croire que M. Halier, à l'époque directeur de la publication, n'ait pas lu son propre journal. De même qu'on n'ose imaginer qu'il n'ait pas lu les articles de son collaborateur Edouard Limonov, écrivain franco-russe et partisan déclaré du « national-communisme », dont la signature manque rarement aux colonnes de l'*Idiot*. En mai 1991, M. Limonov y publiait une nouvelle où, se mettant en scène, il plaçait les mots suivants dans sa propre bouche : « Les néologues te le diront. On est tous néologues. (...) Dans les trois pays que je connais, l'URSS, les USA, la France, le régime est le même : c'est la dictature des médiocres où les élites supérieures sont implacablement foulées aux pieds. » Et, dans le numéro de juillet 1992, le même expliquait aux lecteurs de l'*Idiot* son militantisme moscovite : « Un phénomène intéressant est en train de se produire en Russie : l'alliance naturelle de l'extrême gauche et de

l'extrême droite, l'alliance des « rouges » avec les « bruns » contre le système anti-humain de production, contre le système capitaliste. C'est précisément cette alliance qu'ont prôchée certains intellectuels en France pendant un quart de siècle. »

Entre ces deux articles, M. Limonov fut accueilli dans les colonnes de *Révolution*, le 17 janvier 1992, pour un reportage « avec des combattants serbes sur le front », présenté sans aucune réserve critique par l'hebdomadaire communiste comme les « visions d'un Russe dans un coin d'Europe ravagée par la guerre ». Et sans que le rédacteur en chef Jean-Paul Jouany, membre du comité central du PCF, y trouve à redire. Contre toute évidence, M. Jouany affirme aujourd'hui avoir, à l'époque, « pris explicitement ses distances » avec ce reportage d'un homme qui est aujourd'hui président du Front national bolchevique en Russie. Et il s'empresse de dénoncer une « campagne » contre son parti, dont MM. Cruse et Cohen, les collaborateurs communistes de M. Halier, ajoutent qu'elle serait d'inspiration socialiste. Pourtant, si « campagne » il y a, elle se mène essentiellement au siège du PCF, où M. Marchais et son entourage semblent indifférents effrayés par ces coussinages douteux qu'encourageaient certains membres de leur appareil.

Quant à M. Halier, depuis les dernières élections législatives et dans un ultime revirement, il est en quête de respectabilité auprès d'académiciens et de ministres du gouvernement Balladur. Après avoir rendu public son vote en faveur du RPR, il s'est finalement aperçu, si l'on en croit l'*Idiot* d'avril, qu'il était « un homme de droite, un vieux sous-marin rouillé du socialisme fédéral ». « Tel est mon sentiment politique, je n'ai jamais écrit que des fousaises », ajoutait-il dans un éclair de lucidité.

OLIVIER BIFFAUD
et EDWY PLEVEL

(Publicité)

Monseigneur le Ministre de l'Education Nationale, veuillez accorder un peu plus d'attention à la série économique et sociale.

La réforme des lycées met en place des structures qui vont à l'encontre des principes affichés et de l'intérêt des élèves.

C'est un recul sur le plan pédagogique

Les travaux dirigés de sciences économiques et sociales sont supprimés ! Ils existaient depuis la création de la discipline pour permettre l'application de méthodes pédagogiques actives : exercices et travaux sur documents en petits groupes, exposés, utilisation de l'informatique (E.A.O., simulations, enquêtes). Lieux privilégiés de l'approfondissement des contenus et de l'apprentissage des savoir-faire, leur remise en cause porte atteinte à l'identité des S.E.S.

C'est une illusion sur le plan de la diversification

La réforme n'offre pas aux élèves trois bacs E.S. ouvrant sur des débouchés post-bac différents. Au contraire, elle supprime ce choix entre véritables options : en première, il n'y a plus d'option S.E.S. ; en terminale, les enseignements de spécialité (sans programme et sans évaluation spécifique) ne sont pas conçus pour diversifier les formations.

Nous demandons : le rétablissement des travaux dirigés, une réelle diversification de la filière ES par le jeu de trois options principales (Maths, Sciences politiques et Droit, Langues).

Association des Professeurs de sciences économiques et sociales : Gisèle JEAN, Le Courret, 86150 QUEAUX.

UNIVERSITAIRES, Premiers signataires : Ch. Bandet (Nantes), J.-L. Beaufort (Nancy), G. Benoit (Paris 1), J.-P. Berdot (Poitiers), L. Bergeron (Hautes Alpes), J.-P. Bonnamy (Besançon), J. Brot (Nancy), J. Bur (Reims), A. Callet (Caen), B. Chavane (Paris Sud), J.-C. Chémiller (Besançon), P. Choussery (Besançon), Y. Croux (Lyon III), M. Delignon (Nancy), M. Dessalus (Strasbourg), R. Establier (Albi), J.-P. Faugère (Paris Sorb.), E. Fiesgo (Strasbourg), Jean Gallot (ancien recteur), A. Ganzer (Nancy), R. Gendarme (Nancy), J.-J. Gouget (Limoges), H. Guillemin (Reims), A. Isel (Paris 1), C. Jaeger (Reims), Y. Jean (Tours), M. Lallement (Nanterre), A. Larceux (Besançon), A. Legardet (Albi), P. Lantane (Poitiers), A. Lavallée (Strasbourg), R. Linc (Besançon), M. Mimiguet (Bordeaux), M. Moule (Reims), Th. Nard (Poitiers), J.-M. Or (Nancy), M. Parodi (Albi), N. Puet (Lille), J.-J. Petit (Reims), J.-P. Pirou (Paris 1), A. Rallet (Dijon), C. Selimovski (Strasbourg), M. Severs (Reims), P. Signalet (Tours), E. Tribay (Strasbourg).

CROSS
SINCE 1846
INSTRUMENTS A ECRIVE
GARANTIE A VIE

Vous avez sous les yeux un cadeau d'entreprise d'autant plus inoubliable qu'il est garanti à vie. Pour l'offrir, appelez-le 1 42 67 15 37.

POLITIQUE

Pour surmonter l'obstruction des parlementaires de l'opposition sur le projet de loi de privatisations

M. Balladur pourrait engager la responsabilité de son gouvernement

Edouard Balladur devait obtenir du conseil des ministres, mercredi 30 juin, l'autorisation d'engager la responsabilité de son gouvernement, au titre de l'article 49-3, sur le projet de loi de privatisation afin de surmonter l'obstruction des parlementaires du PS et du PC. Dans ce cas, l'opposition disposerait d'un délai de vingt-quatre heures pour déposer une motion de censure, faute de quoi le texte sera considéré comme adopté de facto.

Martin Malvy, président du groupe PS de l'Assemblée nationale, nous a indiqué, mercredi, que les socialistes «avaient décidé de déposer une motion de censure dans l'hypothèse où le gouvernement recourrait à l'article 49-3 de la Constitution». M. Malvy a précisé que l'objet de cette motion de censure «serait plus large que le seul thème des privatisations». «Ce sera l'occasion, a-t-il déclaré, de faire la bilan des cent jours du gouvernement de

M. Balladur. Le premier ministre pourrait recourir à cette procédure dès mercredi en fin d'après-midi, alors que la session ordinaire de printemps doit s'achever ce même jour à minuit, dans des conditions bouleversées par la vigoureuse bataille de procédure déclenchée par les socialistes et les communistes tant à l'Assemblée nationale qu'au Sénat. Au palais Bourbon, les députés de l'opposition sont parvenus, mardi, à ralentir l'examen du projet de loi sur la convention Etat-Banque de France, reportant dans la soirée le début de la discussion sur le projet de loi de privatisation à propos duquel ils ont déposé 3 500 amendements.

Au palais du Luxembourg, les sénateurs socialistes et communistes ont également fait appel aux techniques de l'obstruction pour freiner l'examen du projet de loi sur les contrôles d'identité, qui a finalement dû être suspendu pour permettre d'entamer,

mardi, en début de soirée, le débat sur la proposition de loi de Bruno Bourg-Broc, député RPR de la Marne, réformant la loi Falloux sur les établissements d'enseignement privé sous contrat. Retardé en raison du dépôt de près de 3 500 amendements par le PS et le PC, la discussion sur ce texte n'a pris fin que mercredi, en début de matinée, après une nuit entière de travaux.

Du coup, est «embouteillé» le calendrier rend électoral le début de l'examen au Sénat avant la fin de la présente session ordinaire du projet de loi constitutionnelle réformant le Conseil supérieur de la magistrature (CSM) et la Haute Cour de justice, que les députés et sénateurs avaient déjà adoptés en première lecture dans des versions divergentes. La commission des lois du Sénat a confirmé, mardi, la persistance du désaccord entre les deux Chambres sur ce texte, qui devra être adopté en

termes identiques avant d'être soumis au Parlement réuni en Congrès, à Versailles. Dans l'hypothèse inverse, la révision de la loi fondamentale sur ces deux points avortera.

Compte tenu des textes qui restent en discussion, Edouard Balladur a confirmé, mardi, devant le groupe RPR de l'Assemblée nationale, que le Parlement se réunirait pour une session extraordinaire, qui ne devrait pas dépasser le 13 juillet, a précisé le premier ministre dont les propos étaient rapportés par Bernard Pons, président du groupe. Le premier ministre a également précisé, toujours selon M. Pons, que l'ensemble des textes «auxquels le gouvernement est attaché» seront «vraisemblablement» examinés, dans la mesure où le président de la République voudra bien les inscrire à l'ordre du jour.

FRÉDÉRIC BOBIN

Alain Bocquet (PC) dénonce «l'autocratie balladurienne»

La gauche a gagné son pari. Plus le temps passe et plus les députés socialistes et communistes qui se relaient à la tribune de l'Assemblée nationale retrouvent une seconde jeunesse. Mardi 29 juin, pour le cinquième jour consécutif, les deux groupes ont utilisé tous les procédés réglementaires pour retarder autant que faire se peut l'examen du projet de loi de privatisation. S'il se confirme que le gouvernement entend recourir à l'article 49-3 de la Constitution pour accélérer l'adoption du texte, l'opposition pourrait faire valoir que, sur un sujet tel que la privatisation de vingt et une grandes entreprises publiques, le législateur n'a pu mener son travail à son terme.

En défendant, pendant près de trois heures, l'exception d'irrecevabilité, selon laquelle le projet serait anticonstitutionnel, le président du groupe communiste, Alain Bocquet, qui a par ailleurs écrit au président de la République (lire l'encadré ci-dessous), a déjà esquissé ce thème. «Ni nous, ni notre entreprise, ni la France ne sont à vendre. De quel droit le gouvernement et la droite s'approprient-ils à nous livrer à des capitalistes étrangers, sans même nous avoir consultés? Ainsi s'exprimait l'un des deux cent cinquante représentants des vingt et un groupes publics que nous avons, nous, groupe communiste, pris démocratiquement soin de réunir jeudi dernier et d'écouter à la veille de ce débat», a affirmé le député du Nord, en dénonçant «l'autocratie balladurienne».

L'exception d'irrecevabilité a finalement été repoussée par 493 voix contre 88, non sans quelques nouveaux rappels au règlement et suspensions de séance.

Le président du groupe communiste saisit le chef de l'Etat

Dans une lettre en date du 29 juin, Alain Bocquet, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, a demandé au président de la République le renvoi, à la prochaine session d'automne du Parlement, du débat sur le projet de loi de privatisation. Il souhaite que le chef de l'Etat refuse l'inscription de ce texte à l'ordre du jour d'une session extraordinaire, invoquant, à ce propos, l'article 30 de la Constitution, selon lequel «les sessions extraordinaires sont ouvertes et closes par décret du président de la République».

«Il s'agit d'un texte d'une extrême importance qui conditionne l'avenir du pays et son indépendance», écrit notamment M. Bocquet. Il ne saurait donc, sans méconnaître la démocratie, être discuté dans la précipitation. Un débat bâclé à l'Assemblée nationale est d'autant moins acceptable que la vente aux enchères de sociétés étrangères du patrimoine national que prévoit le projet mettrait directement en cause le souveraineté de la France et la garantie d'une défense indépendante.»

L'UDF souhaite limiter à 20 % l'entrée des capitaux non communautaires dans les privatisables

Charles Millon, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, a souhaité, mardi 29 juin, que figure dans le projet de loi de privatisation une limitation à 20 % de l'entrée des capitaux non communautaires dans les entreprises privatisables. Le groupe a préparé un amendement en ce sens. M. Millon a précisé, au cours d'une conférence de presse, que la question avait été soulevée lors du déjeuner de la majorité, mardi midi, et que «le premier ministre Edouard Balladur avait fait savoir qu'il étudierait la possibilité d'un amendement gouvernemental dans l'hypothèse où serait voté l'article 49-3, qui permet une adoption sans vote d'un texte.

J.-L. S.

Loi Falloux : la majorité sénatoriale précipite la discussion

Les sénateurs de droite et de gauche ont ferrailé toute la nuit sans venir à bout de l'examen des amendements déposés sur la proposition de réforme de la loi Falloux, votée par les députés. Suspendue à 8 heures mercredi 30 juin, après dix heures de débat non-stop, la discussion devrait reprendre en fin d'après-midi. Elle avait pourtant débuté calmement devant un bémol étonnant : les sénateurs étaient présents. Après le débat-marathe de l'Assemblée nationale, on s'attendait à une bataille de filibuster parlementaire des sénateurs du PS et du PC : au début de la séance, ils avaient en effet déposé 3096 amendements... Une avalanche qui a poussé la majorité à sortir tout l'arsenal de la procédure sénatoriale, prenant parfois François Bayrou, ministre de l'Éducation nationale, au dépourvu.

Réitérant son discours au Palais Bourbon et devant le congrès de l'Union nationale des associations de parents d'élèves de l'enseignement libre (UNAPEL), le ministre de l'Éducation nationale, avait justifié cette réforme en expliquant que «le rôle de l'école est à portée de main».

«Devoir d'honneur» ou «loi du marché»

«Le meilleur de l'enseignement privé, c'est la liberté, et celle-ci doit servir à l'enseignement public. Le meilleur de l'enseignement public, c'est la laïcité et celle-ci ne doit pas servir qu'à l'enseignement public», a continué M. Bayrou, interrompu à plusieurs reprises par les exclamations de l'opposition, notamment celles de Jean-Luc Mélenchon (PS, Essonne), très en verve. «C'est le dernier acte d'un long et

rude affrontement qui dure depuis cent cinquante ans, a conclu le ministre en se tournant vers les bancs socialistes. Il y aura toujours des esprits sectaires et réactionnaires, mais ils finiront par se retrouver seuls!»

Principal orateur de la majorité sénatoriale, Marcel Lucotte (RI, Saône-et-Loire), rappelant que les sénateurs avaient à maintes reprises tenté de faire aboutir par le passé une telle proposition, a déclaré : «Le peuple français, en accordant à la majorité nouvelle une confiance massive, a du même coup accepté son programme : nous avons le devoir d'honneur de l'appliquer.» Il n'a pourtant pas été complètement docile, puisque Jean-Marie Giraud (RI, Calvados) a tenu à faire entendre, une fois encore, sa différence en demandant à la majorité d'«aller plus loin». «Je regrette que le texte ouvre une faculté de financement des collectivités locales et non pas une obligation. On a l'air de s'écarter de la proposition de loi est insuffisante et ne permet pas d'aligner les départements de refuser d'allouer une aide à l'école libre.» Le sénateur du Calvados, s'étonnant que le gouvernement veuille faire voter ce texte à la va-vite — «Pourquoi ne pas reprendre ce texte en septembre? La majorité sera toujours la même», a indiqué qu'il ne voterait pas le projet en l'état.

A son tour, Jean-Louis Carrère (PS, Landes) a expliqué tout le mal qu'il pensait, en ancien instituteur qu'il fut, du texte proposé. «On veut soumettre l'éducation nationale à la loi du marché, comme si, à côté de la police nationale, on payait des milices privées, ou des mercenaires à côté de l'armée nationale», soulignait-il sous les huées de la droite. Il

concluait : «Je le demande : ces établissements respectent-ils les obligations qui leur incombent? Plus tard, Jean-Luc Mélenchon interpellera la majorité : «Comment se fait-il qu'à chaque étape chaque ministre de l'Éducation, plein de bonne volonté, nous annonce la fin de la guerre scolaire ou prix d'un nouveau compromis, avant que de nouvelles exigences se fassent jour? Ceux avec qui nous avions pacté» en demandant d'avantage aujourd'hui...»

«L'esprit de revanche»

Après ce premier tour de piste, la température est montée d'un seul coup. Quand l'insolite de Rohan (RPR, Morbihan) a demandé la clôture de la discussion générale pour contraindre l'opposition, le président du groupe RPR a jugé de nombreux amendements «insultants ou factieux». Les socialistes avaient dû s'amuser à concocter certains d'entre eux, demandant par exemple que les établissements privés gérés par une association entretenaient des liens avec telle Église ou telle instance religieuse (guir, orthodoxe, samite, protestante...) participant «à toute campagne développant des actions de prévention contre les maladies sexuellement transmissibles».

Dans le tumulte général, les sénateurs ont voté la clôture alors que quatre orateurs du PS et un du PC devaient encore prendre la parole. Claude Estier s'indignait dans les couloirs d'une procédure «non procédurale» lors d'une discussion générale : «Il y a la précipitation et mépris total des droits de l'opposition.» Une appréciation que M. Bayrou n'était pas loin de partager, tout étonné de la démarche des sénateurs.

La suite du débat allait être à l'avenant. Après la défense par l'opposition des trois motions de procédure : exception d'irrecevabilité, question préalable et renvoi en commission, les sénateurs du PS et du PC se sont vu privés à maintes reprises de la possibilité de défendre leurs positions. Le gouvernement a en effet utilisé toutes les dispositions que le règlement lui permettait pour empêcher l'entrée des amendements : exception d'irrecevabilité, votes bloqués, demande de priorité et réserves diverses... Le ministre a ainsi fait «tomber» 2 870 amendements déposés par l'opposition.

Les sénateurs de gauche n'avaient plus alors pour riposter que les recours fréquents aux rappels au règlement. «C'est un véritable coup de force. Ce texte montre que derrière les mots se cache l'esprit de revanche de ceux qui n'ont jamais accepté l'école de la République», s'est exclamé Robert Pagès (PC, Seine-Maritime), dénonçant une procédure menée «à tambour battant». Le nez sur la montre, le gouvernement est resté sourd aux récriminations. Rien ne dit en effet qu'il parviendra à faire voter le texte avant mercredi minuit, heure de clôture de la session.

SYLVIA ZAPPI
Lire les articles
de Jean-Michel Dumay
et de Gérard Courtois
en page 12

Th. B.

Banque de France : les députés précisent le rôle de l'Etat

L'Assemblée nationale a adopté, mardi 29 juin, en première lecture, par 485 voix contre 86, un projet de loi approuvant une convention entre l'Etat et la Banque de France, qui sera appliquée au moment de l'entrée en vigueur de la réforme du statut de la banque centrale toujours en discussion au Parlement. Le RPR et l'UDF ont voté en faveur du texte tandis que le PS et le PC l'ont rejeté après avoir mené une bataille de procédure.

La convention avait été signée le 10 juin entre le ministre de l'Économie, Edmond Alphandéry, et le gouverneur de la Banque de France, Jacques de Larosière. Ce texte vise à clarifier les relations financières entre la Banque de France, appelée à devenir autonome, et l'Etat. Car la Banque continuera à gérer les avoirs de change de la France. La convention s'appliquera dès l'entrée en vigueur des nouveaux statuts de la Banque, et «au 1^{er} janvier 1994 au plus tard» précise le projet de loi.

Puisque, dans les nouveaux statuts, la Banque de France ne pourra faire d'avances au Trésor public — le traité de Maastricht l'interdit d'ailleurs — le convention précise les modalités d'apurement de ce compte, qui figure à l'actif du bilan de la Banque de France. 12 milliards de francs seront versés immédiatement à l'institut d'émission sur un nouveau compte créé à son passif, et intitulé «réserve de réévaluation des réserves en devises de l'Etat». Quant aux 24 milliards de francs restants (le solde est estimé à 36 milliards au total), ils seront remboursés sur dix ans, à un taux annuel de 5 %. La charge d'intérêt annuel sera donc de 1,2 milliard de francs.

Le compte nouvellement créé servira également à recueillir les plus-values ou moins-values enregistrées par le fonds de stabilisation des changes, par lequel transitent les interventions de la banque centrale sur le marché des changes. Jusqu'à présent, ces plus ou moins values, qui peuvent être importantes en cas de crise sur le marché des changes, étaient imputées directement sur le budget de l'Etat. En tout état de cause, l'Etat, qui demeure maître des accords de change, reste le responsable ultime de risque de change.

FRANÇOISE LAZARE

Le Sénat a adopté une résolution opposant à une proposition de directive communautaire sur les OPCVM. Le Sénat a adopté à l'unanimité, mardi 29 juin, au nom du respect de la langue française, une résolution demandant au gouvernement de «s'opposer» à une proposition de directive du conseil des Communautés européennes relative à certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM). Cette proposition de directive fait obligation aux OPCVM de diffuser leurs documents d'information «dans une langue qui est facilement compréhensible» par les investisseurs. La résolution du Sénat, dont l'initiative revient à Yves Guénin (RPR, Dordogne), estime que ce texte communautaire «porte atteinte ponctuellement au droit de la France d'imposer l'usage du français sur son territoire». Il s'agit de la deuxième résolution sur un acte communautaire votée par les sénateurs dans le cadre du nouvel article 88-4 de la Constitution.



CGI
IBM
nos
diro

مكتبة المجلد

La préparation des « états généraux »

Une lutte d'influence est engagée entre M. Tapie et les socialistes dans les Bouches-du-Rhône

Sans attaquer de front ses «amis» socialistes, Bernard Tapie, a annoncé la couleur, le 28 juin, à Lille, lors d'une réunion du MRG qui a attiré un millier de personnes. «J'ai bien l'intention, a-t-il déclaré, de gagner les prochaines élections européennes et qu'ici, au moins, dans les Bouches-du-Rhône, notre parti arrive en tête. Il est possible, a-t-il ajouté, qu'il y ait, derrière, de belles élections cantonales». Le président de l'OM a évoqué, à ce sujet, «des primaires utiles» avec le PS, en formant l'espoir de «gagner des cantons».

Cependant, unis pour la défense de leur identité, les socialistes marseillais le sont moins pour se forger un destin électoral commun. Le rejet de MM. Tapie et Vigoroux n'exclut pas, bien au contraire, les ambitions personnelles et les luttes de clans. « Je regrette, a déclaré sans ambages François Bernardini, que certains se comportent en factions somaliennes à l'intérieur de la fédération ». Il visait.

Les socialistes marseillais n'ont pu esquiver, toutefois, le problème crucial qui se posent à eux depuis la mort de Gaston Defferre et les péripéties qui l'ont suivies : celui de l'absence, dans leurs rangs, d'un chef de file incontesté. Cette situation avait été masquée, aux élections régionales de 1992, par le recours à Bernard Tapie, apparu alors comme un « sauveur », mais depuis que le président de l'OM a adhéré au MRG et, surtout, depuis que les élus socialistes ont rompu avec lui au

La direction du parti et le groupe de l'Assemblée nationale se sont entendus, aussi, sur le mootant et la répartition des cotisations que versent les parlementaires. Le problème posé par le reclassement d'une partie du personnel du groupe, à la suite de la perte de plus des quatre cinquièmes des sièges détenus antérieurement par le PS, a fait l'objet d'une concertation. Le terrain était donc déblayé pour que

à Jean-Pierre Chevènement salue le « mérite » de Philippe Séguin. — Jean-Pierre Chevènement, député (apparenté PS) du Territoire de Belfort, déclare, dans une entretien publié par le Figaro mercredi 30 juin, que « Philippe Séguin n'a le mérite de prendre le problème du chômage à bras le corps, sans négliger aucune piste ». « Naturellement, il dénonce l'Union lérone se donne libre cours », observe le président du Mouvement des citoyens, qui estime que la politique du gouvernement est « sans issue » puisqu'« elle reste prisonnière de la logique de Mass-trait et de l'accrochage du franc ou mark ».

MARSEILLE
de notre correspondant régional

Même s'il a été «sonné» par sa déroute aux élections législatives, qui lui ont fait perdre quatre sièges sur six, il a obtenu une «dérivation d'élite», fait passer le nombre de ses adhérents de dix-huit mille cinq cent à dix mille cinq cent, le PS des Bouches-du-Rhône est toujours debout. En a témoigné la forte participation des militants aux «états généraux» départementaux, le 26 juin, à Marseille, qui se sont déroulés, sinon dans une totale sérénité — l'absence de certains élus importants ayant été relevée, — du moins sans heurts majeurs.

Les socialistes marseillais n'ont pu esquiver, toutefois, le problème crucial qui se posent à eux depuis la mort de Gaston Defferre et les péripéties qui l'ont suivies : celui de l'absence, dans leurs rangs, d'un chef de file incontesté. Cette situation avait été masquée, aux élections régionales de 1992, par le recours à Bernard Tapie, apparu alors comme un « sauveur », mais depuis que le président de l'OM a adhéré au MRG et, surtout, depuis que les élus socialistes ont rompu avec lui au

CG
IBM

I a c

dit c
me

**oui,
merci.**

GUY PORTE

FRANCO SE

1. The first step in the process is to identify the problem. This involves gathering information about the situation and understanding the needs of the stakeholders involved.

La réunion des compétences complémentaires de CGI et IBM représente

SOCIÉTÉ

Présenté au conseil des ministres

Le plan Pasqua pour la sécurité met l'accent sur la répression et les moyens de la police

Le ministre de l'intérieur a présenté, mercredi 30 juin, au conseil des ministres, la politique gouvernementale de sécurité sous la forme d'un programme qui s'inscrit dans la durée. Charles Pasqua a annoncé la création d'un Haut Conseil de la déontologie de la police nationale et, toujours au ministère de l'intérieur, d'une direction de la police nationale qui sera chargée du contrôle de l'immigration et de la lutte contre l'emploi des clandestins. Un plan pluriannuel de modernisation de la police nationale sera déposé avant la fin de l'année.

Une série de projets de loi, concernant notamment les polices municipales et les sociétés privées de gardiennage ou de sécurité, seront aussi présentés à la prochaine session du Parlement. Enfin, le ministre a affirmé sa volonté de revoir en profondeur l'organisation du travail policier pour mieux répondre à la lutte contre la délinquance urbaine.

Devant la promotion Jean-Moulin des élèves commissaires

Le ministre de l'intérieur prône la formation sur le terrain
LYON

de notre bureau régional

C'est sous une pluie battante et dans la bourrasque que Charles Pasqua a procédé au baptême de la 44^e promotion de l'école nationale supérieure de police (ENSP). Devant les élèves commissaires de la promotion Jean-Moulin, symbole de la « foi laïque et républicaine qui fut celle de la Résistance », le ministre de l'intérieur a évoqué, mardi 29 juin à Saint-Cyr-au-Mont-d'Or (Rhône), ses projets en matière de formation. Sanglé dans un trench-coat, les cheveux en bataille, il a assuré les futurs commissaires que « la police a bien l'intention d'être le grand corps républicain, respecté et respecté, que notre pays appelle de ses vœux » et qu'il doit appliquer les lois « avec intelligence et humanité ».

Insistant sur « la professionnalisation », M. Pasqua a souhaité que la « formation en alternance » devienne la règle pour « toutes les écoles qui forment des policiers, qu'ils soient en tenue ou en civil ». Dès la prochaine rentrée, sur un an de formation, les élèves gardiens de la paix passeront « quatre mois dans les circonscriptions de police à apprendre leur métier sur le terrain » avec un « tutorat » renforcé. Alors que plusieurs cas de graves manquements ont été dernièrement révélés dans un commissariat de l'agglomération lyonnaise, toujours marquée par l'affaire en cours d'instruction des « policiers bragueurs et meurtriers », le ministre a tenu à insister sur la priorité que constituait à ses yeux « l'enseignement d'une déontologie professionnelle vivante et exigeante ».

Concernant l'ENSP, le ministre s'est dit favorable à un réajustement des promotions entre candidatures externes et internes – ces dernières représentant aujourd'hui les trois quarts des élèves-commissaires – à la police. Un apport extérieur doit « maintenir un niveau satisfaisant du corps et éviter son vieillissement », a commenté M. Pasqua. Enfin, pour éviter un « cloisonnement » résultant d'une trop grande spécialisation, M. Pasqua a proposé que, « dans toute carrière de commissaire, il y ait obligatoirement un passage en police urbaine ». Aux yeux du ministre, en effet, « c'est dans le domaine des violences urbaines, de la petite et moyenne délinquance, et des trafics de stupéfiants, que se situent la majorité des problèmes » ainsi que « les enjeux de société ».

R. B.

En trois petits mois, Charles Pasqua n'a donc brûlé les étapes à la vitesse d'un ministre revenu place Beauvau avec une solide expérience des affaires. Dès son arrivée, il avait demandé au Parlement de voter les « moyens juridiques » qui, selon lui, faisaient défaut aux policiers. Sans même attendre que les parlementaires lui aient donné satisfaction en adoptant les lois sur la procédure pénale, les contrôles d'identité et la lutte contre l'immigration irrégulière, M. Pasqua pèse à nouveau de tout son poids de ministre d'Etat.

D'abord, il annonce que les « moyens juridiques » ouverts aux policiers seront, à sa demande, encore accrus : le garde des sceaux présentera un projet de loi visant la limitation de la compétence territoriale des officiers de police judiciaire (OPJ), à l'automne prochain, et il formulera des propositions pour faire face au problème – que M. Pasqua juge « très préoccupant » – de la délinquance des « mineurs multirécidivistes ». Mais, surtout, sa communication du 30 juin lance un vaste plan gouvernemental sur la sécurité qui, par son ambition, rappelle la loi d'orientation sur la sécurité intérieure que les prédécesseurs socialistes de M. Pasqua n'avaient pas réussi à concrétiser. Le ministre n'affirme-t-il pas qu'un plan pluriannuel concernant l'immobilier, les moyens de transport, les équipements de communication et d'information, et la police scientifique et technique, sera présenté à la fin de l'année ?

Des plans départementaux de sécurité

Comme pour mieux mettre en scène ses priorités à la veille du conseil des ministres, M. Pasqua a inauguré, mardi, aux côtés du premier ministre et du maire de Paris, un commissariat du quatorzième arrondissement de la capitale, avant de s'en aller présider la cérémonie de sortie de la promotion des commissaires de l'école de Saint-Cyr-au-Mont-d'Or (Rhône).

Donnant la priorité au renforcement des « effectifs opérationnels »

sur la voie publique, M. Pasqua entend dissuader les « malfaiteurs » et rassurer les « honnêtes gens ». Il préconise de réduire les effectifs de police affectés à des fonctions n'ayant que « des rapports lointains avec la sécurité ». Il compte aussi sur l'« engagement » des deux-majors provoqué par la suppression de la départementalisation (le Monde du 18 juin), qui devrait permettre de « rendre à des tâches actives » une proportion importante des quelque 600 à 700 fonctionnaires ayant constitué ces états-majors.

En outre, 100 policiers en poste au ministère de l'intérieur et notamment au service des voyages officiels (les VO sont chargés de la protection des personnalités) rejoindront, avant la fin de l'année, une activité de terrain. 1500 policiers auxiliaires viendront étoffer les services au titre de la loi de finances rectificative de 1993. Misanthèse sur la formation initiale en alternance, M. Pasqua prévoit que 1 000 élèves-gardiens effectueront leurs stages dans des circonscriptions de police. Au total, le ministre estime que l'équivalent de plus de 5 000 policiers supplémentaires sera remis de la sorte « à la disposition de la sécurité quotidienne des Français ».

La politique de M. Pasqua vise à mieux adapter l'organisation et les moyens de la police aux contraintes et aux spécificités de la délinquance. « Actuellement, le fonctionnement de la police est uniforme », selon le ministre. Aussi a-t-il rappelé ses projets en matière de « plans départementaux de sécurité », qui permettront de rationaliser l'utilisation des moyens en fonction des priorités locales. Une instance permanente de concertation entre la police et la gendarmerie sera créée au niveau central afin de soutenir la coopération entre ces deux polices d'Etat dans la mise en œuvre des plans départementaux, a précisé M. Pasqua. Dans les grandes agglomérations et les quartiers urbains « sensibles », l'affectation prioritaire des policiers les plus jeunes et les moins expérimentés est considérée comme « mauvaise à tous égards ».

par M. Pasqua. Une « véritable politique de fidélisation » des policiers dans ces quartiers sera donc développée : les carrières y seront rendues « plus attractives » (en termes d'avancement) et un effort en faveur du logement sera accompli. Un redéploiement des effectifs sera de cette manière conduit au profit des secteurs « les plus touchés par l'insécurité ».

Un Haut Conseil de la déontologie

Esprant sans doute que l'aura dont il dispose à ce jour dans les commissions paritaires, M. Pasqua s'affirme aussi décidé à remettre en cause l'organisation du travail policier. Il propose de réviser un système horaire « générique d'une faible présence sur le terrain public et de cycles de travail très fatigants ». Aussi le ministre prévoit-il une gestion déconcentrée, département par département, de cette organisation du temps de travail : « Je fixe aux chefs de service l'objectif de gagner dans l'année à venir une disponibilité supplémentaire des services de 10 % ».

Aux policiers, M. Pasqua demande d'être tout à la fois « irréprochables », « courtois » et respectueux du droit « de façon scrupuleuse ». Insistant sur l'importance de la déontologie, le ministre leur demande de porter « une attention particulière à la manière dont ils se comportent à l'égard de chacun d'eux, qui leur rappelle les principaux articles du code professionnel institué en 1986 par Pierre Joxe. « Afin de faire vivre cette politique, j'ai décidé de créer auprès de moi un Haut Conseil de déontologie de la police nationale », a expliqué M. Pasqua, qui avait précédemment abrogé le Conseil supérieur de l'activité de la police nationale (CSAPN) mis en place par Paul Quilès. Il est venu à la veille des élections législatives. Ce Haut Conseil sera composé de « personnalités venant de divers horizons » et jouera le rôle de « conseiller du ministre de l'intérieur sur tous les sujets touchant à la déontologie ». A la différence du CSAPN, la nouvelle instance « ne

pourra pas être saisie d'affaires particulières, qui sont du ressort de la justice ».

Une « remobilisation » des policiers sera recherchée au travers de la « restauration de la notion de mérite ». Il est « indispensable de récompenser les meilleurs », a noté M. Pasqua. C'est pourquoi il a été décidé que les carrières dans les corps des grades et des inspecteurs seraient « à nouveau hiérarchisées ». Quant aux commissaires, le gouvernement « veut les rétablir dans la plénitude de leurs prérogatives et de leurs responsabilités », a assuré le ministre sans donner de précision. Pour remobiliser les personnels, il est aussi prévu de « déconcentrer les organismes paritaires de concertation avec le personnel » : la création de comités techniques paritaires départementaux doit permettre d'instaurer un dialogue social local sur la réorganisation du travail policier.

Une direction du contrôle de l'immigration

Pour préciser le rôle des forces de sécurité ayant vocation à intervenir en complémentarité des services de l'Etat, M. Pasqua a indiqué qu'il présentera deux projets de loi à ce sujet avant la fin de l'année. Le premier définira les règles de fonctionnement et les compétences des polices municipales, à la lumière du rapport que le premier ministre vient de demander à Patrick Balkany, député (RPR, Hauts-de-Seine) placé en mission auprès du ministre de l'intérieur. Le second texte précisera le cadre juridique du fonctionnement des entreprises de sécurité et de gardiennage, ainsi que les modalités du contrôle qui leur sera imposé.

Soucieux de la « rénovation des structures de la police », le ministre avait déjà pris le contre-pied de la politique « voir-jusqu'au bout » en matière de départementalisation des services qu'avait généralisée M. Quilès. Il va plus loin en voulant transformer le service de la police de l'air et des frontières (PAF) « en une direction aux objectifs ambitieux : la direction du

contrôle de l'immigration et de la lutte contre l'emploi des clandestins ». Même si la lutte contre le travail clandestin relève des missions habituelles des renseignements généraux (RG), le ministre n'en a pas tiré argument pour réformer les services de renseignement. L'idée d'un rapprochement des RG et de la DST, vieux serpent de mer du ministère de l'intérieur, n'a, provisoirement pas été retenue, bien que M. Pasqua n'ait pas caché, en privé, son désir de surprendre son monde sur ce terrain.

La politique gouvernementale en matière de stupéfiants a enfin été esquissée par M. Pasqua. Cette politique, « bien sûr, sera d'abord éducative et sanitaire, mais [elle] devra comporter un durcissement de la lutte contre les trafiquants et un appel à la coopération de nos voisins européens », a noté le ministre d'Etat. Son propos a tempéré de précédentes déclarations dans lesquelles il avait évoqué la nécessité d'un débat autour de l'éventuelle « dépenalisation » de l'usage des « drogues dures » en France (le Monde du 26 juin). Toutefois, son conseiller en ce domaine, Jean-Paul Ségala, a fait savoir que le ministre de l'intérieur présenterait un projet de loi modifiant la législation sur les stupéfiants, la loi de 1970 devant être « dépeuplée ».

E. In.

Emprise et habiletés

pour l'Etat

CONTRÔLES d'identité, habiletés de l'immigration, mobilisation policière et, bientôt, législation sur les stupéfiants, voire réforme du renseignement intérieur : M. Pasqua semble vouloir esquisser un plus vaste projet de loi sur la sécurité que celui qu'il a présenté au conseil des ministres. Le ministre de l'intérieur a ainsi supporté sans dommage les faits divers qui, des « bavures » policières à l'épilogue de la prise d'otages de Neuilly, ont marqué son retour place Beauvau. Cette zone de turbulences passées, il lui aura fallu bien peu de temps pour réagir et tenter, du même coup, de reprendre en main une institution policière qu'il jugeait, peu après son arrivée, à la dérive. Non sans y déployer l'habileté d'un professionnel expérimenté qui sait appuyer sur le pouvoir des préfectures contre les ambitions des commissaires de police, tout en veillant à diviser les divers syndicats de policiers pour tenter de limiter leur capacité de riposte.

La stratégie du ministre, qui ne cesse de souffler le chaud et le froid, est à nouveau illustrée par son plan pour la sécurité. Il n'y a guère de précédent où l'on ait assisté à l'annonce conjointe de l'instauration d'un Haut Conseil de la déontologie policière et de la création de ce qu'il faut bien appeler une police de l'immigration – et, donc, des étrangers. Si l'on accepte les déclarations récentes, et étonnamment « libérales », de M. Pasqua à propos de la drogue, ainsi que sa référence appuyée, et désormais cautionnée, au respect des droits de l'homme, l'orientation dominante du ministre n'en relève pas moins d'une priorité clairement affichée : la répression. Si quelques doutes subsistent, l'épisode de l'annonce de l'instauration d'un Haut Conseil de la déontologie policière et de la création de ce qu'il faut bien appeler une police de l'immigration – et, donc, des étrangers. Si l'on accepte les déclarations récentes, et étonnamment « libérales », de M. Pasqua à propos de la drogue, ainsi que sa référence appuyée, et désormais cautionnée, au respect des droits de l'homme, l'orientation dominante du ministre n'en relève pas moins d'une priorité clairement affichée : la répression.

Reste que les forces du Pasqua seconde main, par opposition au ministre de l'intérieur fanfaron et bruyant de la première cohabitation de 1986 à 1988, ont d'habitude délaissé la quête d'ordre et de sécurité dans une démarche cohérente et avènement planifiée, même si elle reste discutée.

La libre circulation des personnes en Europe

Le Sénat s'oppose à l'application « en l'état » du traité de Schengen

La mission commune d'information du Sénat chargée d'examiner la mise en place de la convention d'application de l'accord de Schengen sur la libre circulation des personnes dans neuf pays d'Europe a rendu public, mardi 29 juin à Paris, son rapport final. Présidé par le sénateur Paul Messon (RPR, Loiret), la mission a conclu à « l'impossibilité de mettre en vigueur le traité de Schengen à bref délai ». Le jour où ce rapport était rendu public, le ministre de l'intérieur et de la justice des Douze ont illustré les difficultés de l'Europe de la sécurité en ne parvenant pas à s'accorder, à Copenhague, sur le choix du site d'Europe, l'office européen de police prévu par le traité de Maastricht.

« Les accords de Schengen ne sont pas applicables en l'état », affirme le rapport de la mission sénatoriale chargée de suivre la question de la libre circulation des personnes dans l'« espace Schengen » (les Douze, moins le Danemark, l'Irlande et la Grande-Bretagne). Deux ans plus tôt, le 26 juin 1991, la France était le premier pays à ratifier les accords signés le 14 juin 1985 à Schengen (Luxembourg). Le rapporteur du sénat, Xavier de Villepin (Union centriste, sénateur pour les Français établis hors de France), a mesuré les avancées et, surtout, les difficultés rencontrées depuis lors par l'Europe de la libre circulation et de la sécurité.

Du côté des « progrès incontestables », la mission range le durcisse-

ment de la législation sur les stupéfiants en Espagne et la modification du droit d'asile en Allemagne, ainsi que les efforts des Etats signataires pour « améliorer leurs procédures de contrôle des frontières extérieures » à travers de leurs politiques nationales des visas ou de traitement des demandes d'asile. Du côté des difficultés, les sénateurs regrettent notamment que l'Allemagne et l'Italie n'aient pas encore ratifié la convention. Ils constatent les « retards » pris dans l'aménagement des aéroports et dans la mise en œuvre du système d'information Schengen, ainsi que « les faibles de la politique commune de délivrance des visas ».

L'« impasse » des pays signataires

« Le contrôle des frontières extérieures n'est pas effectif », constate le rapport, mettant en évidence la porosité des frontières allemandes ou espagnoles aux flux migratoires. « Ce constat prouve qu'une stratégie de maîtrise de l'immigration, fondée sur les seuls contrôles aux frontières, est peu crédible, analyse-t-il. La lutte contre l'immigration illégale implique une politique coordonnée entre les Etats signataires, qu'il s'agisse de la délivrance des visas, de l'aide aux pays d'origine des migrants, des méthodes de lutte contre le travail clandestin ou encore de la mise en œuvre effective des procédures d'éloignement ». Or, « depuis la ratification par la France des accords de Schengen, la situation s'est aggravée et les flux migratoires venus d'Europe centrale et orientale vont « croissant ».

La lutte commune contre la criminalité ne trouve pas davantage grâce aux yeux des sénateurs. « Les Etats ne sont pas d'accord en matière de lutte contre les trafics de stupéfiants », insistent-ils. Qualifiant notamment les Pays-Bas de

« plaque tournante » et de « super-marché de la drogue » en Europe, le rapport relève toutefois les « signes positifs » que sont la « fermeture de coffee-shops vendant de l'héroïne ». Mais il stigmatise « l'exemple » que constituerait les Pays-Bas pour « les partisans de la dépenalisation des drogues », citant à cet égard le référendum italien d'avril 1993. Les sénateurs déplorent aussi que « les mesures de protection ne progressent pas », qu'il s'agisse de la coopération policière contre la grande criminalité internationale, de la mise en œuvre d'Europol (office européen de police criminelle) ou des accords de réadmission signés avec les pays d'émigration.

Alors que « le défi de la pression migratoire, l'urgence de la lutte contre le trafic de drogue et les menaces de la grande criminalité impliquent une réaction ferme des Etats », les pays signataires du traité de Schengen sont aujourd'hui dans une « impasse », note le rapport. Se montrant réservé sur un traitement communautaire des questions intéressant la sécurité intérieure, les parlementaires approuvent pourtant la « logique intergouvernementale » privilégiée par les accords de Schengen et par le traité de Maastricht. Ils remarquent cependant que « la coexistence de deux traités ne simplifie pas la compréhension de l'Europe de la libre circulation » et va poser « des problèmes de cohérence ». Aussi en appellent-ils, afin de « préserver les acquis » de Schengen, à « une volonté politique des Etats (...) indispensable pour préserver la sécurité publique (...) afin de réactiver la procédure, le calendrier et les objectifs de Schengen ».

« Pour que des décisions pratiques soient prises à brève échéance, il serait sans doute souhaitable de tenir compte des réalités et de n'en-

treprendre les actions nécessaires qu'à cinq ou sept Etats, suggèrent-ils. Le SIS ne démarrera sans doute qu'avec l'Allemagne, le Benelux, la France et l'Espagne. De même pour les aéroports, les Pays-Bas, l'Italie et la Grèce, du fait de leur retard. Ne pourra certainement pas bénéficier de la levée des contrôles ». Le rapport sénatorial illustre en définitive la position exprimée, le 29 avril, par le ministre chargé des affaires européennes, Alain Lamassourie, selon qui « les conditions préalables à la libre circulation effective des personnes à l'intérieur des Douze, et même de l'espace Schengen, ne sont pas réunies et risquent bien de ne pas l'être avant les prochains mois ». Autant dire que la libre circulation des Européens par-delà les frontières, qui symbolisait dans l'argumentaire des partisans du traité de Maastricht une Europe des citoyens et devait initialement entrer en vigueur le 1^{er} janvier de cette année, n'est pas pour bientôt.

E. In.

Pas d'accord sur le site d'Europol. Les ministres de l'intérieur et de la justice de la CEE du groupe Trevi (Coopération policière européenne) ne sont pas parvenus, mardi 29 juin, à Copenhague, à se mettre d'accord sur le site d'Europol, futur organisme européen chargé de la collecte d'informations sur le grand banditisme, la drogue et la criminalité internationale. La France a maintenu son veto à la candidature des Pays-Bas, malgré le début de coopération entre les deux pays en matière de lutte contre la drogue (le Monde du 29 mars). Le choix du site d'Europol devrait être arrêté lors du prochain sommet européen dans six mois. (AFP)

page Beffy poursuit

Les accusations de CSA

SOCIÉTÉ

Les suites judiciaires du match Valenciennes-OM

Le juge Befly poursuit ses investigations à Marseille

Le juge d'instruction Bernard Befly en charge de l'affaire de corruption présumée lors du match de football Valenciennes-OM du 20 mai a affecté, mercredi 30 juin, une perquisition au siège de l'Olympique de Marseille. Il doit poursuivre ses investigations et attendre prochainement la direction générale de l'OM, Jean-Pierre Bernès, toujours hospitalisé à l'hôpital Sainte-Marguerite de Marseille. Mercredi, en fin d'après-midi, des supporters phocéens appelaient à une manifestation pour soutenir leur club. La veille, le club nordiste et le joueur Jacques Glessmann s'étaient constitués parties civiles afin d'avoir accès au dossier.

Les auditions pourraient donner un nouveau coup d'accélérateur à un dossier qui semblait stagner après l'effacement des premières journées. Cette affaire tourne de plus en plus à un bras de fer entre Eric de Montgolfier et Bernard Tapie et ses défenseurs, par médias interposés. Mardi, le débat contradictoire suivi du placement sous mandat de dépôt de Jean-Jacques Eydie - le Marseillais avait été

mis en examen pour « corruption active » et incarcéré provisoirement depuis le dimanche 27 juin - a été l'occasion de nouvelles escarmouches. En remarquant que Bernard Befly allait devoir quitter ses fonctions au mois de septembre pour devenir substitut du procureur de la République, M^{re} Thierry Herzog, l'avocat du joueur marseillais, laisse entendre qu'Eric de Montgolfier tirerait les ficelles de l'instruction. « J'ai le sentiment qu'Eydie est un otage », expliquait l'avocat, qui l'on attendait de lui qu'il puisse mettre en cause un certain nombre de personnes appartenant à l'OM, ce qui lui aurait permis de recouvrer sa liberté. M^{re} Herzog s'est également plaint des conditions de

détention de Jean-Jacques Eydie, placé en isolement depuis dimanche, ce qui l'empêche d'avoir des visites en dehors de celles de son avocat. Par défaut de place dans la maison d'arrêt de Valenciennes, le joueur avait été placé, dans un premier temps, dans une « cellule de punition ».

Affolement, justice et démocratie

Le procureur a refusé ces mises en cause. Il a justifié le placement d'Eydie en détention provisoire en expliquant que ses dénégations « étaient pas compatibles avec les éléments contenus dans le dossier ». Eric de Montgolfier a surtout tenu à répondre aux propos de Bernard Tapie, qui s'étonnait, lundi soir, de voir un procureur tenir un point de presse quotidien. « Des protagonistes de cette affaire, qui n'ont pas été clairement impliqués et qui sont mis eux-mêmes en avant, se sentent maintenant les dos ouverts et qui choisissent l'attaque », a répliqué le magistrat. « Tout signe d'affolement est bon pour la justice, même s'il est mauvais pour la démocratie. » Eric de Montgolfier ne s'est pas contenté de répliquer sa méthode, qui ne devrait pas faire l'économie de nouvelles polémiques dans les jours prochains. « Je répondrai point par point à tout ce qui est dit, dès lors que cela constitue une entrave à la justice. »

Mais, dans cette affaire, Bernard Tapie et Eric de Montgolfier ne sont pas les seuls à s'investir par voie de presse. Mardi, le défenseur valenciennois Jacques Glessmann, à l'origine de toute l'affaire, a contre-attaqué après les déclarations de son coéquipier Christophe Robert dans l'hebdomadaire *France Football*, qui l'accusait d'avoir accepté, dans un premier temps, la transaction qui aurait été proposée par des membres de l'OM. Selon le joueur, qui a décidé de se constituer partie civile, les trois jours s'étaient vu offrir 200 000 francs chacun, et non 250 000 francs à partager en trois comme l'indiquait Christophe Robert.

JÉRÔME FENOGLIO
Lire aussi la chronique de DANIEL SCHNEIDERMAN, page 23

A la chambre d'accusation de Versailles

L'avocat général a requis la mise sous mandat de dépôt de Paul Touvier

La chambre d'accusation de Versailles rendra le 7 juillet son arrêt sur le placement éventuel en détention ou sous contrôle judiciaire de Paul Touvier. Lors de l'audience à huis clos du mardi 29 juin, l'avocat général Bernard Pasturaud a requis la mise sous mandat de dépôt ou, en défaut, le rétablissement d'un strict contrôle judiciaire contre l'ancien chef du service de renseignement de la Milice à Lyon en 1943-1944. Il considère que Paul Touvier, qui est âgé de soixante-dix-huit ans, a failli aux obligations de son contrôle judiciaire depuis l'arrêt de non-lieu dont il avait bénéficié en avril 1992.

« Les parties civiles ont souscrit au point de vue du ministère public », a indiqué M^{re} Charles Libman, conseil de l'association Les fils et filles de déportés juifs de France. Un point de vue « irrécusable », selon M^{re} Jacques Trémolet de Villers, l'avocat de l'ancien collaborateur « parce que la chambre d'accusation est dessaisie du dossier de Paul Touvier » depuis son ren-

voi devant la cour d'assises des Yvelines pour crime contre l'humanité le 2 juin.

Paul Touvier n'a pas pris la parole durant l'audience. Son avocat a précisé aux journalistes présents qu'il avait demandé à son client de venir non pour une raison judiciaire mais « pour faire taire des rumeurs infondées ». Le centre Simon Wiesenthal de Jérusalem avait fait état de sa fuite à l'étranger après l'assassinat de l'ancien secrétaire général de la police de Vichy, René Bousquet, le 2 juin. « Il folloir, a ajouté M^{re} Trémolet de Villers, que vous sachiez bien que M. Touvier est là et qu'il se présente devant les juridictions même quand la loi ne lui demande pas de le faire. »

Paul Touvier, tenu à l'écart des journalistes par des barrières et un dispositif policier, était arrivé quelques instants avant le début de l'audience dans la voiture de son avocat. Il s'est dirigé vers la salle d'audience à pas comptés, accompagné de son fils Pierre Berthet.

« La Voix de l'Aisne » condamnée pour offense au prince Rainier de Monaco

SAINT-QUENTIN

de notre correspondant

Le tribunal de grande instance de Laon (Aisne) a condamné, mardi 29 juin, en audience civile, René Decock, directeur de la publication de *La Voix de l'Aisne*, édité par la Voix du Nord, Emmanuel Bedu, journaliste de ce quotidien, et une retraitée, Christiane Immy, à payer ensemble 100 000 francs de dommages et intérêts au prince Rainier de Monaco pour offense à chef d'état étranger. Une somme de 10 000 francs devra aussi être versée au monarque monégasque au titre de l'article 700 du nouveau code de procédure civile; elle correspond, pour simplifier, au remboursement des frais de justice engagés. Le tribunal de grande instance a, en outre, ordonné la publication, dans les quinze jours, de cette condamnation dans trois journaux de l'Aisne, dont la *Voix de l'Aisne*, aux mêmes emplacements que deux articles incriminés parus en mai 1991.

Le prince Rainier. Le 28 mai 1991, la *Voix de l'Aisne*, sous la signature d'Emmanuel Bedu, citait des propos de M^{re} Immy estimant que le prince avait tenté de spolier la commune de Marchais où elle réside. Elle affirmait aussi que le prince était « un porc chétif ». Le prince Rainier, appartenant à la commune, à laquelle il avait été légué. Le 29 mai 1991, la *Voix de l'Aisne*, toujours sous la signature d'Emmanuel Bedu, citait le prince Rainier déclarant : « Il vaut mieux avoir un porc chez soi que d'avoir un prince dans son pays, car un porc on le tue et il fait du bien, tandis qu'un prince ne fera jamais du bien. »

Lors de l'audience civile, le 11 mai 1993, toute l'attention des médias s'était focalisée sur le désormais fameux presbytère, propriété du prince Rainier, cootestée par M^{re} Immy, Jean de la Fontaine, natif de Châteauneuf-Thierry dans l'Aisne et voisin, à une autre époque, aurait sans doute trouvé là matière à fable sous le titre : *Le Prince, le Presbytère et la Gazette*. Mais la justice s'est uniquement prononcée sur des offenses à l'encontre de Rainier III Grimaldi, prince de Monaco.

THIERRY DE LESTANG-PARADE

En marge de l'affaire Botton

Les relevés des comptes bancaires de Michel Noir transmis au parquet de Lyon

de notre bureau régional

Le juge Philippe Courroye, chargé de l'instruction du dossier Botton, a transmis au parquet diverses pièces concernant la situation des comptes bancaires de Michel Noir. L'ordonnance de soit-communié, signée vendredi 25 juin par le magistrat instructeur, était accompagnée de documents produits au cours de l'instruction et qui ne concernent pas directement l'affaire Botton pour laquelle le juge a été saisi (le *Monde* du 29 juin).

Figurent parmi ces pièces des informations concernant l'association J'habite Lyon, naguère éditrice du journal électoral de Danièle Noir, épouse du député et maire, était rédactrice en chef. Le juge Courroye a également joint divers procès-verbaux d'interrogatoires et des relevés de comptes ouverts au Crédit lyonnais, faisant apparaître, entre janvier 1987 et avril 1993, des versements inexpliqués d'un total de plus de 2 millions de francs dont plus de 700 000 francs en espèces.

Après examen de ces pièces, le parquet aura le choix entre trois décisions : le classement sans suite si aucune infraction n'est retenue, l'ouverture d'une enquête préliminaire sous la responsabilité du parquet pour investigations complémentaires, l'ouverture d'une information conflictuelle à un juge d'instruction.

R. B.

NUCLÉAIRE

Une cuve d'effluents radioactifs déborde à Cadarache

Le débordement d'une cuve a causé une légère contamination au Centre d'études nucléaires du CEA à Cadarache (Bouches-du-Rhône). Les contrôles effectués ont montré « une activité légèrement inférieure aux limites fixées pour les conditions de rejets des effluents industriels hors de l'installation », et « aucune radioactivité n'a été détectée dans les eaux rejetées à l'extérieur du centre », précise la Direction de la sûreté des installations nucléaires (DSIN). En raison de « la succession d'annulations d'exploitation et de conception de l'installation » relevées à cette occasion, la DSIN a, cependant, décidé de classer cet incident au niveau 2 sur l'échelle de gravité (qui en compte six). La raison en est moins le degré de pollution que « la nécessité de revoir les pratiques et les méthodes de travail qui ont conduit à cet incident », souligne un spécialiste.

L'eau du robinet mal fermé d'un « leve-œil », est l'écoulement est relié à la cuve, est à l'origine du débordement de cette dernière vers un bac de rétention, qui e lui-même débordé sur le sol du local. Aucune alarme n'a fonctionné et l'écoulement, constaté lundi 21 juin à 8 heures, s'est prolongé pendant tout ce week-end. Le bac de rétention était de trop petite capacité. Enfin, précise la DSIN, la pompe du puisard du local inondé était reliée par erreur au collecteur d'eaux pluviales et non à celui des eaux industrielles. Les effluents évacués par cette pompe sont restés, cependant, selon la DSIN, dans une fosse de rétention à l'intérieur du centre. On confirme au CEA qu'il n'y a eu aucun rejet dans le Durance.

Les accusations de l'entraîneur du CSKA Moscou

L'entraîneur du CSKA Moscou, club opposé à l'Olympique de Marseille lors de la dernière Ligue des champions de football, a dénoncé, mardi 29 juin, une tentative de corruption menée selon lui le 17 mars, avant le match au Stade-Vélodrome (victoire de l'OM, 6-0), par un responsable du club marseillais. A Moscou, Guennadi Kostylev a déclaré devant plusieurs journalistes : « A l'hôtel, à Marseille, où notre délégation logeait, j'ai reçu un appel téléphonique d'une personne se présentant comme un dirigeant de l'Olympique de Marseille et me proposant de l'argent pour perdre notre match. »

L'entraîneur moscovite a refusé de préciser l'identité de ce « dirigeant ». Il s'est identifié avoir refusé cet argent. Interrogé sur le fait de savoir pourquoi le CSKA n'avait pas déposé, « la plainte », officielle devant les instances européennes du football (UEFA), M. Kostylev a souligné l'absence de « preuves matérielles ». L'entraîneur en chef du CSKA

avait déjà évoqué l'affaire dans les colonnes du journal russe *Sport-Express* publié à la mi-mai, soit bien avant le match Valenciennes-OM. « Les Français ont tout fait pour s'assurer la victoire, notamment en proposant de l'argent aux joueurs avant le match et celui de Barin. » L'entraîneur du CSKA a également indiqué que ses joueurs étaient « tous indisposés » au moment du coup d'envoi de la rencontre du 17 mars. Selon lui, ils avaient « la diarrhée », quelques heures après avoir bu « une tasse de thé qui n'était pas propre ».

La direction de l'OM a décidé, mardi 29 juin, de porter cette affaire devant l'UEFA, évoquant des « dénonciations calomnieuses ». Les dirigeants marseillais effraient, mardi, que leurs « homologues », moscovites, « n'avaient pas confirmé » les propos de leur entraîneur, mais aucun démenti officiel en provenance de Moscou n'était encore parvenu, mercredi, en fin de matinée.

Les précédents scandales en Europe

● En Pologne : entente illicite. — La fédération polonaise de football a infligé, dimanche 20 juin, 165 000 francs d'amende à quatre équipes, la Legia Varsovie, le LKS Lodz, le Wisla Cracovie et l'Olimpia Poznan pour « entente illicite ».

● En Italie : le Totonero. — En 1980, l'Italie découvre le Totonero, le « lotto noir ». Des paris clandestins sont organisés sur les matches de football, impliqués par la Camorra (la Mafia napolitaine), le Totonero est calqué sur le principe du Totocalcio, le lotto sportif italien, une institution qui rapporte à l'Etat 120 millions de francs par semaine.

Selon les estimations, le « lotto noir » rapporte deux fois plus d'argent à la Mafia que le Totocalcio à l'Etat. Il lui permet aussi de blanchir de l'argent sale. Des rencontres sont truquées. Milan AC-Lazio Rome et Pérouse-Avellino. Les arnaques tombent : le gardien du Milan AC est radié à vie; le club milanais, dont le président n'était pas encore Silvio Berlusconi, est rétrogradé en deuxième division; le gardien et le capitaine de la Lazio sont suspendus à vie. Le buteur vedette de Pérouse, Paolo Rosati, est condamné à trois ans de suspension, une peine réduite plus tard à deux ans, ce qui lui permet de disputer et de remporter la Coupe du monde en Espagne, en 1982, avec l'équipe d'Italie.

En juillet 1986, lors d'un procès organisé à Milan par les instances du football italien, cinquante-quatre dirigeants, entraîneurs et joueurs de première, deuxième et troisième division, soupçonnés d'avoir « arrangé » trente-deux matches pour le Totonero, se succèdent devant les juges qui leur infligent des peines de suspension.

En 1988, un nouveau scandale du Totonero menace le championnat d'Italie. Après avoir dominé la saison, l'équipe napolitaine s'est étrangement écroulée lors des dernières rencontres, laissant le titre au Milan AC. Le

tribunal de Naples a ouvert une enquête qui n'a jamais abouti.

● En Bulgarie : corruption. — Le jeudi 20 juin 1985, le secrétaire du comité central du Parti communiste bulgare dissout les équipes du Levski Spartak Sofia et le CSKA Sofia qui occupent respectivement la première et la deuxième place du championnat à trois journées de la fin de la compétition. Le comité central soupçonne ces clubs de profiter de leurs appuis au sein du gouvernement. La résolution interdit aux ministères de l'intérieur et des transports et de l'armée, dont dépendent les deux clubs, de créer de nouvelles formations. Les entraîneurs et les responsables sont radiés à vie, de même que quelques internationaux. Le Parti communiste, qui dénonce « des phénomènes étrangers à la morale communiste », entend assainir le football de la violence, des pots-de-vin, des interventions de responsables du Parti, de l'Etat et de l'économie afin de privilégier certaines équipes, notamment celles des grands ministères.

● En Belgique : les truques du Standard de Liège. — En 1984, au cours d'une enquête de routine sur la gestion des clubs belges pour trahison d'éventuelles « caisses noires », la police découvre au siège du Standard de Liège une note stipulant que tous les joueurs de l'équipe de Waterschap avaient reçu 5 000 francs français chacun, en 1982, pour « laisser filer » une rencontre. Ce match avait permis au Standard d'être champion de Belgique, cinq jours avant la finale de la Coupe des coupes qui s'était déroulée à Rotterdam. La fédération belge des peines de suspension aux joueurs et entraîneurs concernés, parmi lesquels Raymond Goethals, l'entraîneur de l'Olympique de Marseille lors de la finale OM-Milan AC.

B. M.

VALENCIENNES

de notre envoyé spécial

Après le placement en détention provisoire du joueur marseillais Jean-Jacques Eydie, deux nouveaux acteurs devaient faire leur entrée, mercredi 30 juin, sur la scène de l'instruction de l'affaire Valenciennes-OM. Jean-Pierre Bernès, tout d'abord, l'état de santé du directeur général de l'Olympique de Marseille, toujours hospitalisé dans le service psychiatrique de l'hôpital Sainte-Marguerite à Marseille, a été jugé « compatible avec une audition par les services de police dans le cadre d'une garde à vue » par les deux experts chargés de l'examiner, mardi 29 juin. Ces derniers ont seulement émis des réserves sur son état psychologique, qui ne devrait pas lui permettre de quitter l'hôpital dans un premier temps.

Dés mardi après-midi, Jean-Pierre Bernès a reçu la visite de quatre inspecteurs du service régional de police judiciaire (SRPJ) de Lille pour un « premier contact » d'une demi-heure. Malgré le soupçon de ne pas « se précipiter », exprimé par le procureur de la République de Valenciennes, Eric de Montgolfier, le juge d'instruction, Bernard Befly, semblait devoir se rendre rapidement à Marseille pour entendre le dirigeant de l'OM. Il devait

Loire-Atlantique, touchant au financement du Parti socialiste dans ce département, ont été renvoyées, jeudi 17 juin, devant le tribunal correctionnel d'Angers. Jacques Floch, maire (PS) de Rezé et député de Loire-Atlantique, ainsi que l'industriel nantais René Trager figurent parmi les inculpés. Ce dossier porte sur une transaction immobilière, la construction d'une maison de retraite à Rezé par un promoteur du Mens soupçonné d'avoir versé de l'argent au Parti socialiste, notamment par l'intermédiaire de René Trager.

● Eric Petetin condamné en appel à un mois de prison. — La cour d'appel de Pau a confirmé, mardi 29 juin, la condamnation à un mois de prison ferme, prononcée le 1^{er} juin par le tribunal correctionnel, contre Eric Petetin, le chef de file des opposants à la construction du tunnel du Somport (Pyrénées-Atlantiques). Cette condamnation pour bris de clôture doit normalement annuler les sursis obtenus pour de précédentes peines, ce qui maintiendrait Eric Petetin actuellement détenu à Neuville (Dordogne), en prison jusqu'au 17 mars 1994.

● Le temple du Lotus d'Or sera condamné. — Le tribunal administratif de Marseille a rejeté, lundi 28 juin, le recours de demande en annulation du permis de construire introduit par les défenseurs de l'environnement à l'encontre des Chevaliers du Lotus d'Or (le *Monde* du 17 juin). La secte a entrepris d'élever un temple de 33 mètres de haut sur le plateau de Castellane (Alpes-de-Haute-Provence), près des gorges du Verdon. Les travaux, commencés en août 1992, avaient été suspendus en novembre après un premier recours. Les associations ont décidé de faire appel devant la cour administrative de Lyon.

● François Mitterrand a reçu le président de SOS-Racisme. — Le président de la République s'est entretenu, mardi 29 juin, à l'Élysée, avec Fodé Sylla, président de SOS-Racisme. M. Sylla a déclaré être venu « tirer la sonnette d'alarme » face à la nouvelle législation sur l'immigration. Les représentants de SOS-Racisme ont récemment eu des entretiens avec Simone Veil, ministre des affaires sociales, et avec Pierre Méhaignerie, ministre de la justice.

STAG EUSA
ANGLAIS USA
Dans une grande université de Californie ou de Floride.
Départs possibles tous les 2 mois.
année (8 mois) : 50.000 F env.,
semestre (4 mois) : 28.000 F env.
Cours, logement, repas inclus.
University Studies Inc.
America
CEPES 82, Avenue Bugey 75007 PARIS
(0) 45 50 28 28

la répression

« Les affaires parisiennes » des policiers au travail de la répression de la « délinquance », a été le thème de la conférence de presse de la police parisienne, mardi 29 juin. Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

de contrôle

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

La police parisienne a annoncé, mardi 29 juin, qu'elle va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ». Les policiers ont souligné la « délinquance » de la capitale, qui est la plus importante de France, et ont annoncé que la police parisienne va poursuivre ses efforts pour lutter contre la « délinquance ».

EDUCATION • CAMPUS

Le débat parlementaire sur l'école privée et l'enseignement

Libéralisation précipitée pour le privé

Les collectivités locales pourront financer à parité avec le public les investissements en faveur des établissements sous contrat

Vieux démons

La majorité et le gouvernement voudraient rassurer leurs amis, satisfaire leur clientèle et occuper le terrain en attendant les résultats incertains de leur politique économique, ils ne s'y prendraient pas autrement. Après le tir groupé des trois projets de loi sur le code de la nationalité, les contrôles d'identité et l'immigration, ils viennent de sortir de leur chapeau un nouveau paquet cadeau. En une cinquantaine d'heures de débat — entre jeudi 24 juin et lundi 28 juin à l'aube — les députés de la majorité ont adopté deux propositions de loi hautement symboliques : la première consiste à autoriser les universités à déroger à une quinzaine d'articles-clés de la loi Savary de 1984 sur l'enseignement supérieur (le Monde du 26 et 27-28 juin), la seconde vise à libéraliser les possibilités de financement, par les collectivités locales, des établissements d'enseignement privé (le Monde du 29 juin).

L'enchaînement de ces deux débats répandait à des nécessités techniques. La sagesse, en effet, commandait de discuter ces deux textes avant la fin de la session ordinaire du Parlement, le 30 juin, afin de ne pas voir leur examen ajourné au bon vouloir du président de la République, maître de l'ordre du jour de la session extraordinaire du mois de juillet. Le hasard faisant bien les choses, cela permettait, en outre, de faire passer ces textes au sein d'une session, en fin de semaine, en fin d'année scolaire, autant dire de minimiser autant que possible les turbulences qu'ils pouvaient provoquer. Ce n'est peut-être pas très glorieux, mais c'est de bonne guerre.

Au-delà de ces commodités, la conjonction de ces deux propositions de loi jumelles démontre une nouvelle fois combien la question de l'enseignement privé et de l'université est au cœur du débat national sur l'éducation. Pour ne pas dire du combat.

La droite n'a jamais vraiment su s'approprier au mouvement de fond qui conduit l'école française vers l'enseignement de masse, ouvre les portes du collège, puis du lycée et de l'université, élargit l'accès aux formations et aux diplômes. Depuis des décennies, elle n'est trouvée entraînée, bon gré mal gré, par cette attente sociale, confortée il est vrai par les nécessités économiques.

La « fixation » de la droite sur les deux questions du privé et de l'université n'en a été que plus forte, presque obsessionnelle. D'un côté le vieux conflit entre enseignement public et école pri-

née, entre la République et l'Eglise, jalonné par la fameuse loi Falloux, les grandes lois laïques de Jules Ferry, plus récemment la loi Debré de 1959 et l'échec cuisant de l'offensive socialiste du début des années 80. De l'autre, une empuignade plus récente mais tout aussi fiévreuse sur l'université, marquée par la trajectoire de Mai 68 et la guérilla incessante menée, depuis, à droite, pour restaurer le paradis imaginaire des anciennes facultés et une conception de l'autonomie universitaire réduite à la liberté et aux privilèges des « chers professeurs ». Avec, dans les deux cas, des rôles parfaitement distribués, « mandarins » contre « celtiques », « mandarins » contre « tribuns » et sans-grade.

La droite revenant au pouvoir, il était donc logique qu'elle s'attaquât à nouveau à ces deux réformes et leur appliquât le même traitement : proposition parlementaire plus discrète que des projets gouvernementaux, invocation de la liberté et de l'autonomie, recours, dans les deux cas, à des mesures fondées sur le volontarisme des intéressés, ou prudente décentralisation des conflits éventuels au niveau de chaque université ou de chaque collectivité locale. Et l'an ne mesure pas en outre l'ardeur de choc diffusée par le risque de déclencher ce déplacement des niveaux de conflits potentiels.

Mais il ne faut pas oublier de poursuivre le parallélisme jusqu'au bout. L'offensive de la majorité est d'autant plus efficace qu'elle se développe sur un terrain que le gauche a bien déblayé, depuis une douzaine d'années. Plus que jamais, l'enseignement privé apparaît pour les familles comme un recours devant les rigidités, les lourdeurs, les surdités du système public que n'ont pas ou pas voulu secouer les gouvernements de gauche. Et l'attachement récent de la Fédération de l'éducation nationale, l'effacement du syndicalisme enseignant, ont encore brouillé les cartes.

Quant à l'université, elle s'est trop engagée — et courageusement — sur la voie d'une modernisation, d'une meilleure efficacité, d'une attention plus grande aux besoins économiques et sociaux pour que la déréglementation proposée aujourd'hui ne s'inscrive pas dans une certaine continuité. Au-delà des vieux débats et des vieux démons. Toute la question est de savoir si le meilleur moyen de conforter ces mutations — sur le privé comme sur le supérieur — était de les brusquer.

G. C.

PLUIS de trente heures de débat parlementaire, entretenu par la ténacité d'une poignée d'irréductibles socialistes et communistes face à une poignée, guère plus nombreuse, de députés de la majorité venus pour beaucoup de l'Ouest, auront en fin de compte, lundi 28 juin, de l'un des plus solides verrous que souhaitaient faire sauter les responsables de l'enseignement privé : la liberté de financement de leurs établissements par les collectivités locales (le Monde du 29 juin).

Au risque de bouleverser le système et d'empêcher directement l'effort financier effectué par les collectivités locales en faveur des établissements publics (voir ci-dessous), le dispositif a pour but d'harmoniser les dispositions législatives antérieures. Désormais, « les établissements privés sous contrat, dans le respect de leur caractère propre, peuvent bénéficier d'une aide aux investissements ». Les écoles primaires privées ne bénéficient pas de l'aide depuis la loi Goblet du 30 octobre 1886. Par ailleurs, « les collectivités territoriales exercent librement les modalités de leur intervention ». Une petite phrase ambiguë, mais qui, pour le législateur, suppose implicitement l'abrogation pour l'enseignement privé sous contrat de l'article 69 de la loi Falloux, qui limitait à 10 % la part du financement des collectivités locales dans les dépenses d'investissement des collèges ou des lycées privés d'enseignement général (1).

En contrepartie de cette libéralisation, le texte de loi adopté par les députés fixe un certain nombre d'obligations nouvelles : les établissements privés bénéficiaires devront respecter les orientations définies par le schéma prévisionnel des formations établi au niveau de la région et l'aide consentie devra faire l'objet d'une convention précisant son affectation, « les durées d'amortissement des investissements financiers et, en cas de cessation de l'activité d'enseignement ou de résiliation du contrat, les conditions de remboursement des sommes non



amorties ainsi que les garanties correspondantes ». Deux garde-fous que certains acteurs de l'enseignement catholique — son secrétaire général en tête, le Père Max Cloupet, mais aussi la FEP-CFDT, principal syndicat du second degré privé — appellent de leur voix.

Enfin, et surtout, le texte adopté précise que l'aide « ne doit pas excéder, en proportion du nombre des élèves des classes faisant l'objet du contrat rapporté au nombre des élèves scolarisés dans l'enseignement public, le montant des investissements réalisés dans l'enseignement public ».

Respect de la parité

Autrement dit, les investissements des collectivités territoriales en matière d'éducation doivent satisfaire, pour une collectivité territoriale donnée, à la règle de parité entre le public et le privé, à l'instar de ce que la loi Debré de 1959 avait instauré pour les dépenses de fonctionnement du privé (2).

Le coût des nouvelles dispositions

COMBIEN peut « rapporter » l'enseignement privé la proposition de loi adoptée par les députés ? Dans la mesure où le texte n'impose aucune obligation de financement et ouvre juste aux collectivités territoriales une possibilité de financement des établissements privés sous contrat, soumise elle-même à la règle de parité de financement entre le public et le privé, il n'est guère possible de définir qu'un montant maximum auquel pourrait « prétendre » globalement le privé.

En 1991, les collectivités territoriales — régions, départements et communes — ont consacré près de 67 milliards de francs à des activités d'éducation, dont 24,4 milliards au titre des seuls investissements (création, rénovation et grosses réparations d'établissements publics et privés) : un peu moins de 9 milliards ont été investis par les communes qui ont en charge les écoles, 5,5 milliards par les départements qui ont en charge les collèges et 9,8 milliards par les régions qui ont en charge les lycées.

Quatre milliards de francs

Compte tenu de subventions exceptionnelles attribuées par les collectivités locales à des établissements dont elles n'ont pas la tutelle (telle commune, par exemple, apportant son concours à la construction d'un collège), ce sont, au total, 7 milliards de crédits d'investissement qui ont bénéficié aux écoles en 1991 et 17,4 milliards qui ont été alloués aux collèges et lycées.

L'enseignement catholique (95 % de l'enseignement privé sous contrat) qui pèse environ 13 % dans le budget de l'éducation nationale mais représente 17 % des

élèves en France, scolarise environ deux millions d'élèves, tous niveaux confondus.

Plus précisément : ne s'écoulent sur six, un collègue et un lycéen sur cinq. Au titre de la parité invoquée par l'Assemblée (1), ce sont donc grosso modo un peu plus d'un milliard de francs qui pourrait être attribué chaque année au primaire privé par les communes et un peu plus de trois milliards au secondaire privé, soit 4 milliards de francs au total chaque année, au maximum.

Or les difficultés budgétaires actuelles des collectivités locales ne sont un mystère pour personne. Si les collectivités décidaient de jouer à plein la nouvelle règle de parité en matière d'investissement pour l'éducation, l'école publique pourrait donc perdre jusqu'à quatre milliards de francs environ.

On comprend pourquoi, y compris sur les bords de la majorité, plusieurs députés ont fait part de leurs inquiétudes. D'autant plus vives que la parité annoncée entend prendre comme base de calcul les investissements réalisés par les collectivités territoriales au cours des six dernières années, soit depuis la décentralisation effective des compétences en matière d'éducation. C'est-à-dire six années d'efforts particulièrement soutenus en faveur des collèges et surtout des lycées publics.

A titre de comparaison, les dépenses de fonctionnement du privé prises en charge par l'Etat en vertu de la loi Debré s'élevaient à un peu moins de 30 milliards de francs en 1992, dont 24 milliards au titre des seules rémunérations des enseignants du privé. A titre de comparaison toujours, les accords Lang-Cloupet signés en juin 1992, visant notamment à équilibrer le vieux contentieux entre l'école privée et l'école publique, avaient abouti à

une levée de boucliers laïques alors que l'accord portait sur « seulement » 1,8 milliard de francs étalés sur six ans.

Rien de comparable, on le voit, avec l'amputation potentielle de crédits d'investissements dont pourrait, demain, pâtir l'enseignement public. A moins que l'Etat ne s'empresse financièrement les mesures généreuses qu'il vient de prendre en faveur du privé. Une hypothèse bien aléatoire dans un proche avenir.

J.-M. Dy

(1) En fait, la parité contenue dans le texte de loi adopté par l'Assemblée s'entend au niveau local (région par région, département par département, etc.), tandis que les chiffres avancés ici procèdent d'une extrapolation nationale, donc nécessairement approximative.

FORMATION EN DROIT ALLEMAND

- Conditions d'admission
 - D.E.U.G. mention Droit
 - Bonne connaissance de la langue allemande
- Formation
 - Cours d'initiation au système juridique allemand : droit des obligations, droit du commerce et des sociétés, droit de la distribution...
 - Enseignement approfondi de la langue juridique allemande
 - Séjour d'un semestre ou de deux semestres dans une faculté de droit allemande (Münster, Munich)



Tel. (1) 44 41 55 24
Tel. (1) 44 41 55 20

Liberté sous contrôle pour l'Université

eslscsa
3^e CYCLES SPÉCIALISÉS
Un plus pour votre formation en Management

Ces 5 programmes d'un an dispensés par un corps professoral et des spécialistes experts vous assurent une formation de haut niveau dans les domaines les plus porteurs du management

FINANCE ET NÉGOCE INTERNATIONAL-TRADING
INGÉNIERIE FINANCIÈRE
MANAGEMENT DES ENTREPRISES
GESTION DE PATRIMOINE
EXPERTISE ET CONTRÔLE DE GESTION

Renseignements : 3^e cycles spécialisés GROUPE E.S.L.S.C.A.
1, rue Bougainville, 75007 Paris - Tél. : (1) 45-51-32-59

ÉCOLE SUPÉRIEURE LIBRE DES SCIENCES COMMERCIALES APPLIQUÉES
Fondée en 1949 - Reconnue par l'Etat

Le Monde
PUBLICITÉ LITTÉRAIRE
Renseignements : 46-62-74-43

EDUCATION • CAMPUS

POINT DE VUE

Contre l'élitisme antirépublicain

par Hubert Bouchet

C'est que l'on sait de l'avenir du travail humain et de la complexité croissante de la société fait conclure à l'élévation obligatoire du niveau général d'instruction. Une discrimination économique et sociale nouvelle ne manquera pas de séparer ceux qui disposeront de la visibilité et ceux qui n'en disposeront pas. La lutte contre cette discrimination est prioritaire. Elle prend un tour nouveau pour tous ceux qui n'ont pu valoir traverser la vie sans le type de bagage que donne l'instruction.

Dans cette donne nouvelle, l'école devient incontournable pour outiller tous les individus en vue du travail et de la vie. Il lui revient d'assurer la culture de base à chacun. Est-elle en capacité de le faire ? Assurément non, pour des raisons qui tiennent moins à sa capacité à instruire qu'à sa capacité à permettre le bon choix aux individus un à un. La distance qui existe entre le monde de l'école et le freton le plus démunie des usagers est ici en cause. Pour les plus démunis, il ne s'agit pas seulement de distance mais d'existence dans des mondes différents.

Plus que les autres, ces derniers sont démunis dans la face-à-face avec les « organes » de l'éducation : un face-à-face cruel parce qu'inégal. L'un des paramètres est son avenir conditionné par la fréquentation d'institutions de la formation qui ne lui sont ni intelligibles ni accessibles. Le fait de disposer d'une moindre visibilité dans le maniement du langage et des concepts, voire dans leur disposition et leur maîtrise, construit une relation de dominés à domi-

nants. L'autre paramètre, représentant les « organes » d'éducation, connaît parfaitement le fonctionnement : les enfants d'enseignants ne réussissent-ils pas à l'école dans des proportions avoisinant les 90 % ?

Aucune différence congénitale de potentiel intellectuel ne justifie les écarts constatés. Il est alors raisonnable de considérer que les résultats atteints par les enfants d'enseignants, et plus généralement par ceux de professions intellectuelles, sont un objectif pour tous. Viser cet objectif conduit à chercher les voies et moyens pour sortir du système mélielien de reproduction sociale encore à l'œuvre, à rompre avec l'élitisme antirépublicain.

Cela porte la réflexion sur le domaine de l'accompagnement rapproché de l'individu concerné et notamment de l'orientation. Elle se fait par des inflexions permanentes pour tous ceux qui sont dans le bain : pour les autres, elle se présente de façon brutale, voire dramatique, sous la forme du coup-arrêt. Enseignants et orienteurs y participent avec le pouvoir indiscutable de l'expertise. Or, à distance culturelle des plus éloignés, ils ne peuvent établir les rapports fructueux et souhaitables de confiance et d'égalité. Dès lors, pour ouvrir le jeu et rendre possible les choix, pourquoi ne pas envisager l'intervention d'une tierce personne pédagogiquement indiscutable et structurellement indépendante des parties ?

Cette démarche n'est pas sans rappeler l'assistance du tiers, syndicaliste ou conseiller du salarié

par exemple, dans les confrontations professionnelles qui existent entre employeurs et salariés... ou la plus récente innovation en matière de police, avec l'évocation qui peut désormais être commise au cours de la garde à vue. Dans l'un et l'autre cas, le contradictoire apporte un « plus » pour la liberté des gens en cause.

Poursuivant la comparaison, on pourrait penser à une sorte d'« avocat scolaire » en situation de légitimité et d'émancipation équivalente à celle du maître, mais avec un statut indépendant pour constituer un réel contrepoids. Serait-il sacrilège de penser qu'à certaines étapes où des décisions vont engager tout l'avenir d'un individu puissent être mises en œuvre des procédures contradictoires pour que la décision soit prise en connaissance de cause par celui qui, toute sa vie, en supportera les conséquences directes et quasi exclusives ?

L'intelligence en friche

Puisqu'il n'est pas normal d'être à la fois « juge et partie », le temps est venu d'envisager un service public national de l'orientation qui accueillera ces avocats d'un nouveau type. Indépendant des « organes » chargés de l'instruction et opérant en parallèle, il permettra à chacun de prendre sa place au mieux dans le parcours d'instruction. L'école retrouverait à son tour sa mission fondatrice : libérer les hommes et non seulement les former aux exigences de l'économie.

Concrètement, le procédé contradictoire ouvre toutes les portes à la liberté et répartit les responsabilités. Elle fait entrer dans une logique contractuelle substituée à une logique de subordination. Elle donne aussi le signe que le véritable n'est pas du côté des « organes ». Gageons que le développement qui s'effectuera en termes de confiance et de tranquillité des « fonctionnaires de l'école », voire des parents, serait plus que largement compensé pour les individus concernés qui récupéreraient des chances supplémentaires d'accomplissement

personnel et de responsabilité. Les premiers seraient allégés le « droit de vie ou de mort » que leur confère la place monopolistique qu'ils occupent actuellement en matière d'orientation.

Bien entendu, tout n'est pas à faire, et déjà ça et là des opérateurs s'agissent. On leur donnerait une efficacité supplémentaire pour la liberté plus grande. La volonté de calibrer cette intervention d'un nouveau type à partir d'organes particuliers des plus démunis, exclus virtuels, en assurerait l'efficacité auprès des autres par surcroît, comme dit la Bible.

Comme à leur habitude, d'aucuns salueront la justesse de l'idée et en refuseront l'application au nom de l'impossibilité à en financer le montant. Disons d'abord à tous ces comptables à bascule et à l'intelligence laissée en friche n'e de prix ni pour l'individu ni pour la collectivité. Au surplus, sait-on ce que coûtent et vont coûter les violences engendrées par tous ceux qui, du fait des procédures qui leur sont étrangères, ont leur destin scellé sans qu'ils aient eu le loisir d'être entendus hors d'un face-à-face inégal ? Par là peut-être rejoignons-nous le rendez-vous manqué de l'école, des banlieues et très généralement de la jeunesse.

Luttant ainsi contre la friche dans l'intelligence, on contribuera à l'émancipation des individus et à la construction collective qui ne se mesure pas exclusivement par des chiffres.

Dans l'ordre professionnel, l'innovation et la création en continu, qui commentent l'avenir, ont besoin d'un substrat enrichi par l'intelligence éveillée. Dans l'ordre individuel, le bonheur est au bout des moyens donnés à chacun d'être le plus possible l'auteur des actes de sa vie... Il faut débordier l'utilitarisme par l'instruction et la culture. Ainsi, selon l'incomparable formule de Malraux : « L'école pour prendre sa part de l'héritage de la noblesse du monde ».

Hubert Bouchet est secrétaire général de l'Union des cadres et ingénieurs-FO.

REPÈRES

BIENNALE DE L'ÉDUCATION.

La deuxième édition de la Biennale de l'éducation et de la formation aura lieu à Paris du 9 au 12 avril 1994. Lieu d'information et d'échange entre professionnels, enseignants, éducateurs, formateurs, responsables d'institutions éducatives, etc., elle permettra, durant quatre jours, de débattre des recherches et des innovations françaises et étrangères. Plusieurs dizaines de conférences seront aussi proposées sur des thèmes d'actualité. L'Association pour la promotion des recherches et des innovations en éducation et formation (APRIEF), qui organise la biennale, lance un appel à contributions. Chercheurs et praticiens sont invités à adresser leurs projets de communications avant le 5 septembre 1993.

► Renseignements au secrétariat de la Biennale, université Paris-X, lat. C301, 200, avenue de la République, 92001 Nanterre. Tél : (1) 40-97-70-73.

COUTS DE L'ÉDUCATION.

La direction de l'évaluation et de la prospective (DEP) du ministère de l'éducation nationale publie, pour 1992, une évaluation du coût de l'éducation. La dépense totale est de 480,6 milliards de francs (6,5 % du produit intérieur brut de 1992) et représente 6 050 francs par habitant ou 28 100 francs par élève scolarisé. À prix constants, elle s'est accrue de 2,1 % par rapport à 1991 alors que le PIB, dans le même temps, n'a augmenté que de 1,2 %.

Les élèves coûtent plus cher à mesure qu'ils avancent dans leur cursus scolaire. De 16 000 francs par an en moyenne à l'école maternelle, le dépense passe à 19 000 francs à l'école élémentaire puis à 32 000 francs au collège et elle atteint 42 000 francs au lycée. Au total, si l'on considère la scolarité type d'un élève décrochant son baccalauréat après quinze années passées à l'école plus un redoublement (dans le second cycle), la dépense totale théorique s'élève pour 1992 à 432 200 francs.

Dans le supérieur, la dépense moyenne par étudiant s'élève à 41 100 francs. Les disparités sont toutefois importantes à ce niveau, de 31 200 francs pour un étudiant dans une formation universitaire à 52 500 francs pour un élève d'UT et à 74 700 francs pour un élève ingénieur.

► Note d'information n° 9328, juin 1993. DEP, 59, boulevard du Lycée, 92170 Vanves.

ÉLECTIONS.

Pour l'année scolaire 1993-1994, les élections des représentants des parents d'élèves aux conseils d'école d'enseignement d'administration des collèges et des lycées auront lieu le 15 ou le 16 octobre 1993, chaque établissement déterminant le jour du scrutin. La décision d'organiser ces élections sur une période plus resserrée qu'auparavant a été prise par le ministère de l'éducation nationale à la demande des fédérations de parents d'élèves, afin de permettre une mobilisation plus importante des familles.

INRP. L'Institut national de recherche pédagogique, qui a changé de statut au début de l'année, a réélu Pierre Lena président de son conseil d'administration et de son conseil scientifique. Ancien élève de l'école normale supérieure, agrégé de physique et docteur en sciences, M. Lena est spécialiste d'astrophysique. Professeur à l'université Paris-VII et chercheur à l'Observatoire de Paris, il est membre de l'Académie des sciences.

LYON. M. Guy Aubert, professeur des universités à Grenoble-I, vient de voir son mandat de directeur de l'école normale supérieure de Lyon renouvelé pour une seconde période de cinq ans. M. Aubert est le patron de l'ENS-Lyon depuis sa création.

MAGISTÈRES. Au détour du débat parlementaire sur l'enseignement supérieur, dans la soirée du vendredi 25 juin, le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche a glissé, en passant, une petite phrase qui va redonner le moral aux responsables de magistères : « M. Chevènement avait eu raison de créer des magistères. C'est M. Jospin qui en a empêché l'extension. Nous souhaitons leur donner une impulsion nouvelle. » Créée en 1985, les magistères — une soixantaine ont été habilités — sont ouverts, de façon sélective, à des étudiants au moins titulaires d'un diplôme de premier cycle et débouchent, en trois ans, sur des formations professionnalisées de haut niveau. Après 1988, M. Jospin avait gelé toute création nouvelle de ces formations qu'il jugeait trop sélectives et coûteuses et, depuis 1991, il avait créé une autre filière, celle des instituts universitaires professionnalisés, formant en quatre ans, et non cinq, des ingénieurs-maîtres.

(Publicité)

UNIVERSITÉ PARIS DAUPHINE

IUP Génie Mathématique & Informatique
Science & Technologie de l'Information

- Une formation bidisciplinaire Mathématique-Informatique sur 3 ans de Bac + 1 à Bac + 4.
- Délivrant des diplômes nationaux : DEUG, Licence, Maîtrise de Génie Mathématique & Informatique et le titre d'Ingénieur-Maître.
- Entrées possibles en 1^{re} et 2^e année.
- Étudiants concernés : 1^{re} et 2^e année de DEUG.
- Scientifique, classes préparatoires (Sup. et Spé.).

Cloûture des inscriptions : 6 juillet 1993
Renseignements : IUP Math-Info - place de Lattre-de-Tassigny, 75016 Paris. Tél. : 44-05-42-47 ou 44-05-42-43.



Trois conseils pour ne pas manquer le Monde cet été

- ◆ Achetez-le, si possible, chaque jour chez le même marchand de journaux.
- ◆ Réservez-le à l'avance.
- ◆ Vous préférez recevoir le journal chez vous par la poste ? C'est possible, même pour quinze jours seulement. Pour profiter de l'abonnement vacances, tapez 3615 LEMONDE code ABO, ou appelez le (16-1) 49.60.32.90.

Et si, malgré tous nos efforts, vous ne trouvez pas votre journal, appelez gratuitement le numéro vert : 06.40.14.31 réservé à nos lecteurs (du 5-7 au 29-8), et nous ferons parvenir le Monde au marchand insuffisamment approvisionné.

3^{ÈMES CYCLES}

PROFESSIONNALISEZ VOTRE FORMATION

MANAGEMENT DE LA DISTRIBUTION
DIRECTEUR PÉDAGOGIQUE LÉON SALTU PÉDAGOGIE DES TEMPS

GESTION ET FINANCE D'ENTREPRISE

MANAGEMENT COMMERCIAL ET MARKETING DIRECT

MASTER EUROPÉEN DES AFFAIRES

ADMISSION

- titulaires d'un diplôme BAC ou équivalent
- médecins, pharmaciens
- professionnels justifiant d'au moins 5 ans d'expérience

L'EDC PARIS-LA DÉFENSE
70, GALERIE DES DAMIERS - LA DÉFENSE 92400 COURBEVOIE
MÉTRO : ESPERANCE DE LA DÉFENSE
Tél : (1) 47 73 63 41

Le Monde

ABONNEMENTS VACANCES

□ Vous êtes abonné(e)

FAITES SUIVRE OU SUSPENDRE VOTRE ABONNEMENT PENDANT LES VACANCES

Renvoyez-nous au moins 15 jours à l'avance ce bulletin accompagné de votre bulletin d'abonnement (vous trouverez ce numéro en haut et à gauche de la 1^{re} page de votre journal).

VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ : _____

□ Suspension vacances (votre abonnement sera prolongé d'autant) du _____ au _____

□ Transfert sur le lieu de vacances (France métropolitaine uniquement) du _____ au _____

Votre adresse de vacances : _____

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

Code postal _____ Ville _____

□ Vous n'êtes pas abonné(e)

RECEVEZ LE MONDE SUR LE LIEU DE VOS VACANCES

Renvoyez-nous au moins 15 jours à l'avance ce bulletin accompagné de votre bulletin d'abonnement (vous trouverez ce numéro en haut et à gauche de la 1^{re} page de votre journal).

DURÉE : _____

2 semaines (13 n°) 91 F	2 mois (62 n°) 380 F
3 semaines (19 n°) 128 F	3 mois (78 n°) 536 F
1 mois (26 n°) 161 F	

VOTRE ABONNEMENT VACANCES : _____

DURÉE : _____ du _____ au _____

VOTRE ADRESSE DE VACANCES : _____

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

Code postal _____ Ville _____

VOTRE ADRESSE HABITUELLE : _____

ADRESSE _____

Code postal _____ Ville _____

VOTRE RÉGLEMENT : ☐ Chèque joint ☐ Carte Bleue N° _____

Expire _____

Date et signature obligatoires _____

A envoyer à : LE MONDE, Service abonnements, 301 MON 02, 1, place Robert-Desnos-Méry, 94852 Ivry-sur-Seine Cedex.

Sur minitel 3615 LEMONDE code ABO

Le Monde pour fuir le monde

SPORTS

En hommage à

MOTS CROISÉS

1994

Le Monde

pour fuir le monde

Trois conseils pour ne pas manquer le Monde cet été

- ◆ Achetez-le, si possible, chaque jour chez le même marchand de journaux.
- ◆ Réservez-le à l'avance.
- ◆ Vous préférez recevoir le journal chez vous par la poste ? C'est possible, même pour quinze jours seulement. Pour profiter de l'abonnement vacances, tapez 3615 LEMONDE code ABO, ou appelez le (16-1) 49.60.32.90.

Et si, malgré tous nos efforts, vous ne trouvez pas votre journal, appelez gratuitement le numéro vert : 06.40.14.31 réservé à nos lecteurs (du 5-7 au 29-8), et nous ferons parvenir le Monde au marchand insuffisamment approvisionné.

SPORTS

TENNIS : Championnats de Wimbledon

En hommage à Martina

Pour sa vingt et unième participation consécutive aux Championnats de Wimbledon, Martina Navratilova, qui fête son trente-septième anniversaire en octobre, s'est qualifiée mardi 29 juin pour les demi-finales, stade du tournoi qu'elle atteint pour la seizième fois de sa carrière. C'est en l'honneur de cette championne d'exception que la joueuse tchèque Mária Hingis prénommée sa petite fille Martina, il y a douze ans. Devenue suisse par le mariage de sa mère, celle-ci marche sur les traces de son aînée : après avoir gagné le tournoi juniors de Roland-Garros il y a trois semaines, elle a atteint la troisième tour de cette épreuve à Wimbledon.

ceau de cette enfant. Sinon les fées, du moins ce qui en tient lieu aujourd'hui, les agents. La firme de l'Américain Mark McCormack la couve comme un poussin. L'un de ses représentants, l'ancien joueur de Coupe Davis allemand Damir Keretic, en est particulièrement chargé depuis trois ans. Martina Hingis venait tout juste d'arriver en Suisse.

En fait, l'histoire de cette enfant de la balle commence en Tchéco-slovaquie à la fin des années 60, quand les ébats soviétiques interviennent pour mettre un terme au printemps de Prague. Le grand-père de Martina est un dissident qui va passer plusieurs années en prison. Autre mesure de rétorsion : la fille de la famille, Mélanie, qui est une espoir du tennis tchécoslovaque, bénéficie plus des facilités d'entraînement qui sont accordées à la même époque à une autre championne en berbe, Martina Navratilova.

Reste à savoir combien de temps la famille pourra résister à l'attrait des dollars, aux contrats mirifiques, aux promesses vertigineuses du professionnalisme. Combien de temps Martina Hingis pourra faire du VTT dans les chemins de Trubbach, près de la frontière du Liechtenstein, avec autre chose que les limites d'un court pour horizon ? Combien de temps encore aura-t-elle le simple bonheur d'être une enfant ? Le tennis est un maître exigeant.

ALAIN GIRAUDO

LONDRES

de notre envoyé spécial

Elle se met sur la pointe des pieds pour serrer la main de l'arbitre de chaise à la fin de la partie. Elle est plus petite que les ramasseuses de balles qui l'ont assistée sur le court. Elle semble aussi fragile que la petite marchande d'allumettes du coiffeur de Noël. Martina Hingis a douze ans, les bras comme des baguettes, les jambes comme des filées. Elle est toute maigrelette. On jurerait qu'elle a du mal à soulever sa raquette. On craint qu'elle ne se mette à pleurer, qu'elle ne tombe de fatigue ou de triomphe de rage après chaque point. On dirait une enfant comme les autres, et on découvre une surdouée.

Un grand-père dissident

Mardi, au deuxième tour du championnat juniors de Wimbledon, la fillette fait face à une Slovaque qui la domine d'une tête, une « vieille » qui court sur ses dix-sept ans, Zuzana Zemanova. Celle-ci est d'abord déroute par cette gamine qu'elle aperçoit à peine de l'autre côté du filet : Martina Hingis ne sert pas plus fort qu'à la cuiller, ose à peine monter au filet ; elle distribue pourtant le jeu à sa guise. La Slovaque comprend qu'elle ne doit pas se laisser endormir, elle alourdit la frappe, prend plus de risques, bonsoir la Suisse. Zuzana Zemanova revient ainsi à un set partout, et à deux balles de 3-0 sur sa lancée. Monteuze, elle perdra pourtant le troisième set, et le match, qui semblait trop déséquilibré.

Avec une clairvoyance sidérante, Martina Hingis est parvenue à reprendre le contrôle du jeu, variant les effets et la profondeur de ses coups. Elle n'a plus été inquiétée par le surplus de puissance de son adversaire qui, un instant auparavant, la mettait hors de portée de la balle. Elle a fait exactement ce qu'il fallait faire au moment précis où il fallait le faire.

Manifestement, les fées du tennis se sont penchées sur la ber-

carrière de grande championne, Mélanie se marie à un certain Hingis. En 1981, elle donne naissance à une fille qu'elle prénomme sans hésiter Martina. Martina Hingis n'en reste pas là. Quand sa fille a trois ans, elle lui met une raquette de tennis entre les mains. Martina doit être la championne que sa mère n'a pas pu être.

L'histoire du tennis regorge de ces parents qui ont transmis la gloire sportive par l'entremise de leur progéniture, par procuration en quelque sorte. On en connaît les risques et les abus. La mère de Martina semble les avoir évités jusqu'à présent. En tout cas, la gamine qui arrive en Suisse en 1990, quand sa mère se remarie avec un industriel de la région de Saint-Gall, Andreas Zogg, n'est pas une intoxiquée de tennis. En six mois, elle apprend l'allemand et devient première de sa classe. Elle se révèle aussi très bonne en athlétisme et en ski alpin. En fait, elle ne ferait pas plus de six à sept heures de tennis par semaine sous la conduite de sa mère.

Championne senior de Suisse

En dépit de sa fragilité apparente, Martina Hingis devient vite une terreur dans les tournois réservés aux enfants plus âgés auxquels elle est autorisée à participer. A onze ans, elle gagne ainsi les deux principales épreuves des moins de quatorze ans : le Tournoi des petits à Tarbes, et l'épreuve du championnat d'Europe. Cette année, elle devient championne de Suisse senior, et elle remporte le tournoi juniors de Roland-Garros. Elle se retrouvait ainsi classée sixième meilleure du monde dans la catégorie des moins de... dix-huit ans, avant d'entamer le tournoi de Wimbledon.

Malgré ses succès, son entourage se déclare décidé à la protéger le plus longtemps possible pour éviter qu'elle ne soit « carbonisée », comme trop de jeunes championnes aigües. Elle ne

Logiques

LONDRES

de notre envoyé spécial

Ex-antennat prodige, l'Américain Jennifer Capriati a demandé à l'Américain Paul McCann de la conseiller pendant les championnats de Wimbledon. Cela ne lui a pas suffi face à Steffi Graf. En neuf rencontres, la seule victoire de Capriati sur l'Allemande raste celle des Jeux olympiques à Barcelone. A vingt-quatre ans, Steffi Graf dispute, jeudi 1^{er} juillet, les demi-finales des championnats qu'elle a déjà gagnés quatre fois. Elle était favorite face à l'Espagnole Conchita Martínez qui, à vingt et un ans, atteint pour la première fois de sa carrière ce stade dans un tournoi du Grand Chelem grâce à une belle victoire sur la Tchèque Helena Sukova.

L'autre finaliste logique semble être Martina Navratilova. Elle n'a laissé aucune chance en quart de finale à la Biélorusse Natalia Zvereva qui s'est pourvue d'une des rares joueuses à l'avoir battue quatre fois. En demi-finale, les chances de la Tchèque Jana Novotna paraissent d'autant plus minces qu'au cours de leurs sept premières rencontres, celle-ci n'a pu prendre que deux manches à son ancienne compatriote. Grâce aux conseils d'Hana Mandlikova, elle a néanmoins obtenu une nette victoire sur l'Argentine Gabriela Sabatini qui traversa décidément une mauvaise période.

A. G.

Les résultats du mardi 29 juin

Quarts de finale
S. Graf (All, n° 1) b. J. Capriati (Eu, n° 7) 7-6, 6-1 ; C. Martínez (Esp, n° 6) b. H. Sukova (Tch, n° 15) 6-1, 6-4 ; J. Novotna (Tch, n° 8) bat G. Sabatini (Arg, n° 4) 6-4, 6-3 ; M. Navratilova (Eu, n° 2) b. N. Zvereva (Blé, n° 25) 6-3, 6-1.

Pierre Durrand élu à la présidence de la Fédération française d'équitation. — Pierre Durrand a été élu président de la Fédération française d'équitation (FFE) lors de l'assemblée générale qui s'est tenue, mardi 29 juin, à Boulogne-Billancourt. Le champion olympique de saut d'obstacles 1988, qui était le seul candidat à la succession de Loïc Le Masne de Cherbourg, a été élu président, obtenant 256 voix pour et seulement 2 026 voix contre.

PARIS EN VISITES

JEUDI 1^{er} JUILLET

« Les passages couverts du Sander où on réalise la mode féminine. Exotisme et dépaysement assurés » (deuxième parcours), 10 h 30, 3, rue de Palestro (Paris souterrain).

« Châta d'artistes et jardins secrets de Montmartre », 11 h 15, 15 h 30 et 18 heures, au pied du funiculaire (Connaissance d'art et d'histoire).

« La Muza Picasso. Histoire et architecture de l'hôtel Salé et découverte de la donation Picasso », 14 heures, 5, rue de Thorigny, dans la cour (E. Roman).

« La Butte aux Cellas », 14 h 30, métro Concorde (Paris pittoresque et insolite).

Quatre grands de l'électronique

Après la cassette vidéo et le disque laser grand format, une nouvelle forme de distribution des films devrait bientôt se répandre : le vidéo CD, disque optique du même format que le disque compact audio actuel, soit douze centimètres de diamètre.

Quatre grands de l'électronique — le néerlandais Philips, les japonais JVC, Sony, Matsushita — ont en effet annoncé, mardi 29 juin à Londres, leur accord pour ce nouveau format. Le vidéo CD sera basé sur la technologie MPEG 1 de compression d'image numérique. Il contiendra jusqu'à soixante-quatre minutes d'images animées et pourra être lu sur différents matériels : micro-ordinateurs équipés d'un CD-ROM et d'un lecteur de lecteurs de CD audio modifiés par l'ajout d'un

COMMUNICATION

A la suite d'un article de « la Repubblica »

André Rousselet dément vouloir prendre le contrôle de « Libération »

Selon le quotidien italien la Repubblica dans son édition du mercredi 30 juin, un groupe d'actionnaires dirigés par le PDG de Canal Plus, André Rousselet, et qui comprendrait deux des actuels actionnaires extérieurs du journal, Antoine Riboud, patron de BSN, et Jérôme Seydoux, PDG de Chargeurs SA, serait prêt à prendre le contrôle majoritaire du quotidien Libération à la faveur d'une recapitalisation. Le quotidien romain affirme que « les discussions avec la direction de Libération sont sur la ligne d'arrivée et les grandes lignes sont déjà définies ».

La Repubblica précise qu'André Rousselet, aurait posé comme conditions à son entrée dans le capital de Libération — sur lequel il « demande le pouvoir absolu » — la réduction de 54,5 % à 33 % du contrôle du personnel de Libération et la possibilité de s'occuper de la gestion du journal, traditionnellement dévolue au direc-

teur-gérant, en l'occurrence Serge July, nommé par le personnel.

Ces derniers jours, des rumeurs insistantes évoquaient effectivement à Libération, qui concernaient l'entrée d'André Rousselet dans le capital. Selon ces rumeurs, l'apport financier (110 millions de francs) se ferait « à titre personnel » par le biais de l'entreprise de taxis G7, qu'il contrôle.

M. Rousselet nous a affirmé, mercredi matin 30 juin : « Toutes ces rumeurs sont totalement inexistantes. Je n'ai pas vu Serge July depuis son accident, à la fin de l'année dernière, et nous nous sommes téléphoné une seule fois depuis. On peut dire qu'il n'y a pas de fumée sans feu, mais en l'occurrence il n'y a que de la fumée, et c'est Eugenio Scalfari, patron de la Repubblica, qui l'a émet. Quant à moi, je ne suis que témoin et spectateur des difficultés de la presse écrite. Je considère toutefois que, si la presse a

besoin pour s'épanouir d'une aide, sur le plan de la réflexion ou d'appuis financiers, pour mieux résister face aux autres supports, je ne refuse pas de m'intéresser au sujet. Mais il n'y a aucune prise de contact ni négociation en ce domaine ».

A Libération, où il était impossible de joindre Serge July le 30 juin au matin, un membre de la société des rédacteurs nous a confié : « On a entendu tout et n'importe quoi. Une seule chose est sûre : le journal a besoin de capitaux neufs pour se relancer. Mais la nouvelle formule et les propositions rédactionnelles et juridiques-financières que doit faire la direction à l'équipe n'auront lieu qu'en septembre ». Un séminaire doit réunir la hiérarchie du journal les 3 et 4 juillet et différentes pistes devraient être ouvertes fin juillet.

Y.-M. L.

La réforme de la télévision italienne

La composition du nouveau conseil d'administration de la RAI est bien accueillie

ROME

correspondance

Trois professeurs d'université, un journaliste, une directrice de maison d'édition, voici comment s'annonce le nouveau conseil d'administration de la RAI, la radio et la télévision du service public en Italie. Ces cinq « sages » ont été appelés, en effet, mardi 29 juin, à remplacer un conseil d'administration jusqu'ici verrouillé par les partis selon un savant dosage. C'était l'ère de la lottizzazione qui durait depuis toujours et à laquelle la loi de réforme votée la semaine dernière par le Parlement a mis fin (le Monde du 30 juin).

En vertu de la nouvelle législation, il incombe aux présidents des deux assemblées de nommer cinq autres personnalités indépendantes. Leur choix s'est fixé sur Feliciano Bevevuto, soixante-dix-sept ans, expert en droit administratif, recteur de l'université de Venise ; Tullio Gregory, soixante-

trois ans, professeur d'histoire de la philosophie à l'université de Rome ; Claudio Dematté, cinquante et un ans, recteur adjoint de la prestigieuse université Bocconi de Milan ; Paolo Murialdi, soixante-quatre ans, ancien journaliste, faisant autorité en matière d'histoire de la presse, professeur de communication à Turin, Milan et Rome. Enfin, la seule femme, Elvira Sallerio, cinquante-sept ans, n'a pas de charge académique mais elle occupe depuis plus de vingt ans une place de tout premier plan dans le monde de la culture et des lettres en dirigeant sa propre maison d'édition, la Sallerio, connue pour ses choix raffinés.

Ces cinq personnalités n'ont jamais eu de rapports avec la RAI et sont plus rompus aux amphithéâtres d'université qu'aux plateaux de télévision. Leur première tâche, le 7 juillet, consistera à désigner parmi eux un président puis à choisir un directeur général. En attendant, ces nominations sont

bielles accueillies, y compris dans les milieux politiques, et on assiste à une multiplication de déclarations positives sur la fin de la « colonisation » de la télévision publique par les partis. Le directeur du Telegiornale-2 a parlé de « révolution dans la planète RAI ».

Mais au-delà des commentaires officiels on note toutefois, par-ci, par-là, quelques préoccupations qui résument à juste titre la maison en disant : « Ces cinq personnes n'ont rien de bien pour un prix littéraire... ». Si l'on reconnaît aux nouveaux administrateurs de la RAI beaucoup de culture on redoute leur manque d'expérience sur le terrain de l'audiovisuel. Tout dépendra donc du choix du directeur général qui devra prendre en main la gestion quotidienne du secteur public. Le syndicat des journalistes de la RAI a souhaité que ce choix se porte sur quelqu'un qui connaisse à fond l'entreprise.

(Imprimé)

Une nouvelle forme de distribution de films

Quatre grands de l'électronique s'accordent sur le format d'un disque compact vidéo

LONDRES

de notre envoyé spécial

Après la cassette vidéo et le disque laser grand format, une nouvelle forme de distribution des films devrait bientôt se répandre : le vidéo CD, disque optique du même format que le disque compact audio actuel, soit douze centimètres de diamètre.

Quatre grands de l'électronique — le néerlandais Philips, les japonais JVC, Sony, Matsushita — ont en effet annoncé, mardi 29 juin à Londres, leur accord pour ce nouveau format. Le vidéo CD sera basé sur la technologie MPEG 1 de compression d'image numérique. Il contiendra jusqu'à soixante-quatre minutes d'images animées et pourra être lu sur différents matériels : micro-ordinateurs équipés d'un CD-ROM et d'un lecteur de lecteurs de CD audio modifiés par l'ajout d'un

boîtier spécial : lecteurs compacts de disques interactifs (CDI) munis d'une extension vidéo ; et, enfin, les futurs lecteurs de vidéo CD qui ne manqueront pas de venir compléter la « famille CD ». Le format adopté par JVC et Philips en mars dernier sert déjà en Asie aux machines à karaoké, cette espèce de radio-crochet dans lequel on chante sur un fond musical en voyant défiler les paroles des chansons sur l'écran.

Une hypothèse optimiste

En se mettant d'accord, les fabricants d'électronique cherchent à rassurer à la fois les détenteurs d'images et les consommateurs. Les premiers, Hollywood en tête, ne convertiront leurs catalogues de films sur vidéo CD que s'ils sont assurés d'un vaste marché et donc de la pérennité d'une norme : les seconds n'investiront dans une machine que s'ils peuvent, à travers elle, accéder à leur programme favori : l'image vidéo animée.

L'annonce est donc particulièrement importante pour Philips, qui bataille ferme pour imposer sur les marchés mondiaux son CDI. Or celui-ci manque encore d'une grande variété de titres adaptés : une centaine aux Etats-Unis, moitié moins en France, dont à peine cinq ont été conçus dans l'Hexagone. Même si les projets se multiplient, il faut du temps et beaucoup d'argent pour concevoir des produits destinés au CDI.

Le vidéo CD, en laissant espérer un rapide élargissement du catalogue disponible et, par ricochet, une nouvelle raison d'acheter les machines, peut donc contribuer à

développer le marché du CDI. C'est du moins l'hypothèse optimiste que retiennent les dirigeants de Philips, qui comptent commercialiser avant Noël en France les premiers disques compacts avec image vidéo animée.

MICHEL COLONNA D'ISTRIA

Un colloque de la Ligne des droits de l'homme sur la déontologie de l'information. — Dans le cadre de l'exposition « Médias et démocratie », organisée jusqu'au 31 décembre à l'Arche de la Défense (Hauts-de-Seine), la Ligue des droits de l'homme organise, jeudi 1^{er} juillet, un colloque consacré à la déontologie de l'information vue d'Europe. Le programme se composera d'un « état des lieux » de la déontologie et de « regards croisés » sur la pratique journalistique, en compagnie de nombreux correspondants de la presse européenne. Informations au (1) 44-08-87-23 ou 24.

JOURNAL OFFICIEL

Est publié au Journal officiel des 28-29 juin 1993 :

UN DÉCRET

— N° 93-870 du 28 juin 1993 modifiant le code de procédure pénale et relatif aux frais de justice.

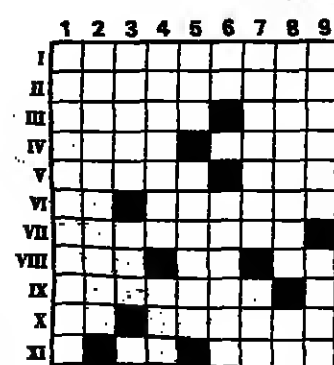
Et au Journal officiel du 30 juin 1993 :

UN DÉCRET

— N° 93-870 du 28 juin 1993 modifiant le décret n° 48-1881 du 10 décembre 1948 déterminant les prix de base au mètre carré des locaux d'habitation ou à usage professionnel.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 6073



X. Mots. Laissés en blanc. — XI. Mots. Laissés en blanc. — XII. Mots. Laissés en blanc.

VERTICALEMENT

1. Parnat d'assurés sans amères. — 2. Suit la satisfaction d'un désir. — 3. Tiro de l'eau. Partie du mètre. — 4. Apprécié les bonnes choses. Particule. — 5. Partie d'un Maldivien. Grand front. — 6. Conjonction. Poulets à l'italienne. — 7. Appareil de projection. Granda divalio. — 8. Accommoder d'une certaine manière. Se prend à tout âge. — 9. Belles envolées. Sans complications superflues.

Solution du problème n° 6072

Horizontalement

I. Capsule. — II. Appareil. RP. — III. Rose. Gai. — IV. Rite. In. — V. Océ. Go. La. — VI. Sa. N.D. — VII. Snobisme. — VIII. Etre. Ana. — IX. Renseigne. — X. Isée. Reçu. — XI. Espères.

Verticalement

I. Carrosserie. — II. Appareil. — III. Pesta. Ornée. — IV. Sée. Obèse. — V. Ur. — VI. Légionnaire. — VII. Er. Danger. — VIII. Rance. — IX. Epinard. Eus.

GUY BROUTY

CYCLES

PERSONNALISEZ VOTRE INFORMATION

AGENT DE LA DISTRIBUTION

DE LA LIGNE SAUTO PDS DE FRANCE MINISTRE

ET FINANCE D'ENTREPRISE

GEMENT COMMERCIAL

MARKETING DIRECT

EUROPÉEN DES AFFAIRES

PARIS - LA DÉFENSE

01 47 73 83 41

Le Monde

SAISON DES VACANCES

Vous êtes abonné(e)

Je vous propose de vous abonner pendant les vacances

à un tarif spécial de 100 francs par an

à condition que vous soyez abonné(e) à la presse

et que vous soyez résident en France

ou en Belgique

ou en Suisse

ou en Italie

ou en Espagne

ou en Grèce

ou en Turquie

ou en Israël

ou en Arabie Saoudite

ou en Égypte

ou en Libye

ou en Tunisie

ou en Algérie

ou en Maroc

ou en Émirats Arabes Unis

ou en Oman

ou en Qatar

ou en Bahreïn

ou en Koweït

ou en Arabie Saoudite

ou en Égypte

ou en Libye

ou en Tunisie

ou en Algérie

ou en Maroc

ou en Émirats Arabes Unis

ou en Oman

ou en Qatar

ou en Bahreïn

ou en Koweït

ou en Arabie Saoudite

ou en Égypte

ou en Libye

ou en Tunisie

ou en Algérie

ou en Maroc

ou en Émirats Arabes Unis

ou en Oman

ou en Qatar

ou en Bahreïn

ou en Koweït

ou en Arabie Saoudite

ou en Égypte

ou en Libye

ou en Tunisie

ou en Algérie

ou en Maroc

ou en Émirats Arabes Unis

ou en Oman

ou en Qatar

ou en Bahreïn

ou en Koweït

ou en Arabie Saoudite

ou en Égypte

ou en Libye

ou en Tunisie

ou en Algérie

ou en Maroc

ÉCONOMIE

Le plan Veil sur l'assurance-maladie

BILLET

Hauts et bas de juillet

Il est de tradition, chaque 1^{er} juillet, d'énumérer les hausses du début d'été, tous les relèvements de prestations sociales décidés par les pouvoirs publics... Dans le jargon journalistique, on appelle cela un « merronnier ».

Aujourd'hui, l'arbre n'a guère de feuilles. La revalorisation des allocations familiales ? La hausse des aides personnelles au logement ? L'augmentation des retraites ? Gelées. La hausse du SMIC ? Étriquée à 2,3 %. Le moins possible !

La potion sera d'autant plus amère pour les Français que, simultanément, on leur demande de mettre la main au portefeuille pour combler quelques grands déficits chroniques (et publics) : déjà, ila ont vu la bonne surprise de subir le 1^{er} mai — et non le 1^{er} août — un relèvement de 5,8 % des tarifs RATP et banlieue SNCF.

Quand on avait vu La Poste se mettre à vendre des timbres sur lesquels le prix n'était pas marqué, on pouvait craindre le pire. Il ne s'est pas fait attendre. La lettre va désormais être affranchie à 2,80 francs et non plus à 2,50 francs, ce qui représente une hausse de 12 %. Tant pis, entre autres, pour les trois millions et quelque de chômeurs qui inondent de curriculum vitae d'hypothétiques employeurs. Mais ce n'est pas tout : il y a aussi la hausse de la TIPP — taxe intérieure sur les produits pétroliers — qui se traduira, le 12 juillet, par une augmentation de 33,2 centimes du litre d'essence. Le bonheur pour les vacanciers qui se jettent déjà sur les plages avec une feuille de paie de juillet éligible par l'augmentation de la CSG (contribution sociale généralisée) ... soit 25 milliards de ponction en 1993 ! Et ils n'auront pas intérêt à tomber malade : dès le 1^{er} août, on demandera aux assurés sociaux de faire — encore — un effort (d'une dizaine de milliards) pour combler le déficit de leur très chère « sécu ». Et ce sera aussi plus cher de voyager non chagrin dans l'alcool, compte tenu de l'augmentation des taxes... Voilà les hausses de cet été. Du moins celles qui sont recensées, car s'ajoutent, de-ci, de-là, quelques surprises individuelles, soubresauts et accablantes.

Certain, le nouveau gouvernement objectera qu'il ne s'agit là que de rattrapages, entraînés par le traditionnel gel préélectoral des tarifs publics. Bien que le gouvernement ait évité d'employer cette expression galvaudée, il pourra aussi mettre ces décisions sur le compte de « l'héritage ». Ou sur celui de la crise, que l'on n'ose plus saluer de « vivre » ! C'est plutôt « vite, vite » que l'on a envie de crier quand on entend le premier ministre évoquer des baisses d'impôts. Sinon, on est en droit de craindre le pire pour le rentrée.

FRANÇOISE VAYSSÉ

o L'Allemagne perd une nouvelle bataille sur les bananes. — La Cour européenne de justice de Luxembourg a rejeté, mardi 29 juin, un recours du gouvernement allemand, demandant la suspension d'une nouvelle réglementation communautaire, imposant des droits de douane sur les bananes d'Amérique latine. La nouvelle réglementation, qui a pour but de protéger les bananes produites dans la CEE (Antilles françaises, Canaries et Madère) avec la mise en place du marché unique, va pouvoir entrer en vigueur, comme prévu, le 1^{er} juillet 1993. La Commission européenne et le gouvernement français ont fait connaître leur satisfaction après la décision de la Cour européenne.

Le ministre des affaires sociales face au lobby médical

Suite de la première page

Les réflexes corporatistes des organisations de médecins libéraux, relayées par l'opposition RPR-UDF, avaient bloqué le processus. Certes, le bilan des accords de « maîtrise médicalisée » des dépenses conclus avec les biologistes, les cliniques privées, les infirmières libérales et les ambulanciers, initiés par le gouvernement Rocard, est largement positif. Mais le rendement de ces mécanismes est resté marginal, car ils n'ont pu être étendus aux généralistes et aux spécialistes qui sont au cœur du système de santé.

M^{me} Veil réussira-t-elle là où les socialistes ont échoué ? A priori, cela n'a rien d'impossible. Le ministre des affaires sociales dispose d'une autorité qui dépasse son seul titre de ministre d'Etat et, surtout, peut utiliser la dynamique de l'urgence. Paradoxalement, son meilleur argument est le déficit de la Sécurité sociale qui, et elle l'a rappelé mardi, « rend insupportable la dérive de l'assurance-maladie » alors que nos voisins européens ont obtenu des résultats tangibles dans ce domaine.

Le plan de 32,2 milliards d'économies annoncé mardi 29 juin a provoqué de très fortes critiques parmi les syndicats et les mutuelles. Le conseil d'administration de la Caisse nationale d'assurance-maladie, majoritairement composé de syndicalistes, estime que le retour aux méthodes ultra-classiques de hausse du ticket modérateur décidé par le gouvernement, sans concertation, conduit à l'impasse. La CGT souligne que ce nouveau plan de rationnement est particulièrement injuste et sera tout aussi inefficace que ses prédécesseurs. Alors que FO dénonce également « une démarche de rationnement en opposition avec l'objectif d'une réelle maîtrise médicalisée », la CFDT critique une « augmentation déguisée des cotisations » que « les mutuelles réprouveront inévitablement ». Pour la CFE-CGC, « le gouvernement choisit la solution de facilité en proposant un énième plan

de dépenses, sans que les professionnels de santé ne soient impliqués ». Si, courant 1994, ces dispositions — que le gouvernement devra valider — ne sont pas à la hauteur des besoins, « il faudra alors revoir le système » et elle prévient. L'alternative est simple : les professions de santé organisent elles-mêmes leur propre discipline ou l'Etat impose la sienne. Quant aux hôpitaux, ils subiront une moindre

hausse de leur budget en 1994 et devront rapidement apprendre à gérer leurs moyens financiers en fonction de leur activité réelle. Enfin, la suppression de certains services hospitaliers inutiles sera accélérée ; les préfets ont reçu pour consigne d'agir « avec rigueur et célérité ».

On peut espérer que cette fermeté affichée exerce profondément un impact bénéfique sur la curie des dépenses. On se souvient qu'en 1987-1988, les économies obtenues ne furent que de 1,5 milliard de francs, grâce au plan Séguin provenant non seulement du rendement des baisses de remboursement mais aussi, pour une large part, d'une modification spontanée du comportement des médecins (ce qui démontre au passage que des économies substantielles sont possibles). Le même phénomène s'était reproduit en 1992, lorsque les socialistes avaient haussé le ton.

Le poids des mauvaises habitudes. Toutefois, l'expérience enseigne que ces effets psychologiques ne durent que quelques mois et s'évanouissent très vite si les pouvoirs publics laissent les mauvaises habitudes reprendre le dessus. Or, après le recours ultra-classique aux déremboursements, la seconde phase du plan Veil va amener le gouvernement sur un terrain politiquement dangereux.

Concentrées sur les professions de santé, les modifications structurelles sociales d'appareillage qu'en prévoit le plan Veil, ce qui ne les empêchera pas d'être diversement appréciées au sein de la majorité de l'Assemblée nationale, où siègent cinquante députés de gauche, cinq députés de droite et dix députés de l'UDF. L'alternative est simple : les professions de santé organisent elles-mêmes leur propre discipline ou l'Etat impose la sienne. Quant aux hôpitaux, ils subiront une moindre

hausse de leur budget en 1994 et devront rapidement apprendre à gérer leurs moyens financiers en fonction de leur activité réelle. Enfin, la suppression de certains services hospitaliers inutiles sera accélérée ; les préfets ont reçu pour consigne d'agir « avec rigueur et célérité ».

On peut espérer que cette fermeté affichée exerce profondément un impact bénéfique sur la curie des dépenses. On se souvient qu'en 1987-1988, les économies obtenues ne furent que de 1,5 milliard de francs, grâce au plan Séguin provenant non seulement du rendement des baisses de remboursement mais aussi, pour une large part, d'une modification spontanée du comportement des médecins (ce qui démontre au passage que des économies substantielles sont possibles). Le même phénomène s'était reproduit en 1992, lorsque les socialistes avaient haussé le ton.

Le poids des mauvaises habitudes. Toutefois, l'expérience enseigne que ces effets psychologiques ne durent que quelques mois et s'évanouissent très vite si les pouvoirs publics laissent les mauvaises habitudes reprendre le dessus. Or, après le recours ultra-classique aux déremboursements, la seconde phase du plan Veil va amener le gouvernement sur un terrain politiquement dangereux.

Concentrées sur les professions de santé, les modifications structurelles sociales d'appareillage qu'en prévoit le plan Veil, ce qui ne les empêchera pas d'être diversement appréciées au sein de la majorité de l'Assemblée nationale, où siègent cinquante députés de gauche, cinq députés de droite et dix députés de l'UDF. L'alternative est simple : les professions de santé organisent elles-mêmes leur propre discipline ou l'Etat impose la sienne. Quant aux hôpitaux, ils subiront une moindre

hausse de leur budget en 1994 et devront rapidement apprendre à gérer leurs moyens financiers en fonction de leur activité réelle. Enfin, la suppression de certains services hospitaliers inutiles sera accélérée ; les préfets ont reçu pour consigne d'agir « avec rigueur et célérité ».

hausse de leur budget en 1994 et devront rapidement apprendre à gérer leurs moyens financiers en fonction de leur activité réelle. Enfin, la suppression de certains services hospitaliers inutiles sera accélérée ; les préfets ont reçu pour consigne d'agir « avec rigueur et célérité ».

On peut espérer que cette fermeté affichée exerce profondément un impact bénéfique sur la curie des dépenses. On se souvient qu'en 1987-1988, les économies obtenues ne furent que de 1,5 milliard de francs, grâce au plan Séguin provenant non seulement du rendement des baisses de remboursement mais aussi, pour une large part, d'une modification spontanée du comportement des médecins (ce qui démontre au passage que des économies substantielles sont possibles). Le même phénomène s'était reproduit en 1992, lorsque les socialistes avaient haussé le ton.

Le poids des mauvaises habitudes. Toutefois, l'expérience enseigne que ces effets psychologiques ne durent que quelques mois et s'évanouissent très vite si les pouvoirs publics laissent les mauvaises habitudes reprendre le dessus. Or, après le recours ultra-classique aux déremboursements, la seconde phase du plan Veil va amener le gouvernement sur un terrain politiquement dangereux.

Concentrées sur les professions de santé, les modifications structurelles sociales d'appareillage qu'en prévoit le plan Veil, ce qui ne les empêchera pas d'être diversement appréciées au sein de la majorité de l'Assemblée nationale, où siègent cinquante députés de gauche, cinq députés de droite et dix députés de l'UDF. L'alternative est simple : les professions de santé organisent elles-mêmes leur propre discipline ou l'Etat impose la sienne. Quant aux hôpitaux, ils subiront une moindre

hausse de leur budget en 1994 et devront rapidement apprendre à gérer leurs moyens financiers en fonction de leur activité réelle. Enfin, la suppression de certains services hospitaliers inutiles sera accélérée ; les préfets ont reçu pour consigne d'agir « avec rigueur et célérité ».

On peut espérer que cette fermeté affichée exerce profondément un impact bénéfique sur la curie des dépenses. On se souvient qu'en 1987-1988, les économies obtenues ne furent que de 1,5 milliard de francs, grâce au plan Séguin provenant non seulement du rendement des baisses de remboursement mais aussi, pour une large part, d'une modification spontanée du comportement des médecins (ce qui démontre au passage que des économies substantielles sont possibles). Le même phénomène s'était reproduit en 1992, lorsque les socialistes avaient haussé le ton.

Le poids des mauvaises habitudes. Toutefois, l'expérience enseigne que ces effets psychologiques ne durent que quelques mois et s'évanouissent très vite si les pouvoirs publics laissent les mauvaises habitudes reprendre le dessus. Or, après le recours ultra-classique aux déremboursements, la seconde phase du plan Veil va amener le gouvernement sur un terrain politiquement dangereux.

Concentrées sur les professions de santé, les modifications structurelles sociales d'appareillage qu'en prévoit le plan Veil, ce qui ne les empêchera pas d'être diversement appréciées au sein de la majorité de l'Assemblée nationale, où siègent cinquante députés de gauche, cinq députés de droite et dix députés de l'UDF. L'alternative est simple : les professions de santé organisent elles-mêmes leur propre discipline ou l'Etat impose la sienne. Quant aux hôpitaux, ils subiront une moindre

hausse de leur budget en 1994 et devront rapidement apprendre à gérer leurs moyens financiers en fonction de leur activité réelle. Enfin, la suppression de certains services hospitaliers inutiles sera accélérée ; les préfets ont reçu pour consigne d'agir « avec rigueur et célérité ».

32,2 milliards de francs d'économies espérés

Le dispositif annoncé mardi 29 juin par le ministre des affaires sociales vise à réduire de 32,2 milliards de francs les remboursements d'assurance-maladie (dont 26,2 milliards pour le régime général) en 1993-1994. L'essentiel de ces économies (28,3 milliards) sera réalisé au cours de l'année prochaine.

Les assurés sociaux. A compter du 1^{er} août, le niveau de remboursement sera réduit de cinq points. Ainsi, la constitution d'un médecin généraliste sera prise en charge non plus à hauteur de 75 % du tarif de la Sécurité sociale (100 francs) mais à 70 %. Le remboursement sera donc de 70 francs au lieu de 75 francs. Pour une boîte de médicament, assure le ministre, l'incidence sera de 2,40 francs en moyenne.

Cette mesure ne s'appliquera pas aux quelque 10 % d'assurés sociaux bénéficiant d'une exonération du ticket modérateur au titre d'une affection de longue durée, d'une invalidité ou aux femmes enceintes à partir du cinquième mois de grossesse. Les bénéficiaires de régimes particuliers d'assurance-maladie assurant automatiquement la gratuité des soins (la RATP et la SNCF, par exemple) ne seront pas concernés. Selon le ministre, l'effort demandé équivaut à un prélèvement de 180 francs par personne, soit de 8,2 milliards en année pleine.

Le forfait hospitalier passe de 50 à 55 francs. Celui-ci sera dû le dernier jour de l'hospitalisation. Economie : 900 millions de francs en année pleine. La « double ordonnance » établie lors du plan Séguin (seuls les dépenses directement liées à la maladie qui ouvre droit à la gratuité des soins sont prises en charge à 100 %) devra être strictement respectée, ce qui devrait réduire les dépenses de 1,7 milliard. Au total, l'effort financier réclamé

aux malades atteint 10,8 milliards en année pleine.

Les professions de santé. Le gouvernement attend de la prochaine convention négociée entre les syndicats de médecins et les caisses d'assurance-maladie qu'elle dégage 10,7 milliards de francs d'économies en 1994. Cet objectif sera atteint si un ralentissement de quelque cinq points du taux de croissance annuel (de 7,5 % à 2,5 %-3 %) est obtenu. Pour être agréé par le ministre, ce texte devra comporter des mécanismes « crédibles » grâce à « des pratiques médicales opposables aux médecins » et à des contrats d'objectifs décentralisés comportant « des procédures de sanction rapides ». Dans le domaine de la pharmacie, la taxe sur les grossistes-répétiteurs est maintenue et le gouvernement réexaminera les modalités de prescription de certains médicaments coûteux (1,8 milliard). Un toilettage de plusieurs nomenclatures est prévu (1,1 milliard).

Les hôpitaux. Le taux directeur qui détermine l'augmentation du budget des hôpitaux publics sera fixé à 4,5 % en 1994 contre 5,5 % en 1993. Globalement, 3,9 milliards d'économies sont attendus. La politique de rationalisation (fermeture de lits, suppression de services) devra dégager 1 milliard de francs d'économies l'an prochain, les transports sanitaires pris en charge par les hôpitaux seront intégrés dans leur enveloppe globale et, dans deux régions, des simulations de tarification forfaitaire auront lieu. Une réforme de la tarification de certaines prothèses (genou, ligaments, notamment) est envisagée. Enfin, l'accord de modération des dépenses en vigueur dans les cliniques privées sera rediscuté à l'automne.

Politique monétaire et budgétaire

L'UDF se rejouit du « bon sens » de Raymond Barre

Le plaidoyer de Raymond Barre en faveur d'un assouplissement de la politique monétaire et budgétaire (Le Monde du 30 juin) a été, mardi 29 juin, reçu favorablement par l'UDF. Jean-Marie Nesme, député UDF de Seine-et-Marne et porte-parole des clubs giscardiens Perspectives et Réalités, a déclaré que l'ancien premier ministre avait tenu « des propos de bon sens qui ne s'écartent pas de la politique du gouvernement, mais qui doivent simplement être pris comme des conseils, des incitations et des orientations ».

« Il n'y a rien de plus à rajouter », a-t-il ajouté, « en plus de la baisse des taux d'intérêt il faudra mettre en place une politique de relance raisonnable par la demande. Il faut aller plus rapidement, car il n'y a pas eu le déclic psychologique qu'on aurait pu attendre ».

Philippe Vasseur, secrétaire général du Parti républicain, a réitéré également qu'il y ait enfin un vrai débat dans un pays qui vitait sur des dogmes qu'on n'avait pas remis en cause. Il a jugé « intéressante la position de M. Barre sur les déficits budgétaires ». « Je crois,

a-t-il dit, que c'est une nouveauté. Cela montre que tout le monde réfléchit et que les positions énoncées par Jacques Barrot, président (CDS) de la commission des finances de l'Assemblée nationale, s'abandonnent dans ce sens, en se rejoignant de la démarche prospective » de M. Barre : « Il a raison de dire : soyons pragmatiques ! Aujourd'hui, le problème majeur, c'est moins tel ou tel déficit, c'est moins l'inflation que le risque de disparition d'une partie de notre tissu économique et industriel ».

Charles Millou, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, a enfin constaté que M. Barre faisait « une analyse exacte de la situation » et présentait « un certain nombre de recommandations marquées au coin du bon sens », sans que celles-ci, a-t-il souligné, puissent être interprétées comme une critique du gouvernement. « Une perspective aussi respectueuse du gouvernement que celle de M. Barre est une pensée propre et des jugements réfléchis », a-t-il assuré. La richesse de la majorité, c'est sa diversité. Nous ne sommes pas dans un système enrégimenté ».

EN BREF

Les premières candidatures à la présidence de la BERD se manifestent. — Le Danois Henning Christophersen, commissaire européen à l'économie et aux finances, a laissé entendre mardi 29 juin qu'il était candidat à la présidence de la Banque européenne de reconstruction et de développement (BERD). En revanche, l'ancien ministre néerlandais des finances Onno Ruding, candidat malchanceux contre Jacques Attali lors de la création de la BERD en 1990 et actuellement vice-président de Citicorp/Citibank, a fait savoir qu'il ne l'était pas. A Paris, où l'un continue d'affirmer que la présidence doit revenir à un Français, plusieurs noms circulent officieusement, notamment ceux de Jean-Claude Trichet, directeur du Trésor, et de Jacques de Larosière, gouverneur de la Banque de

France. Le nom de Karl Otto Pöhl, ancien président de la Bundesbank, est aussi cité. o L'ancien directeur général de Fiat Auto « recherché » pour malversations présumées. — L'ancien directeur général de Fiat Auto, Vittorio Ghidella, est « recherché » par la justice italienne pour malversations financières présumées commises dans sa gestion d'une société de Bari (sud de l'Italie), Oto Trasim (industrie mécanique). n-t-on appris mardi 29 juin de source judiciaire. Très connu dans le monde industriel italien, en particulier pour avoir lancé sur le marché le modèle « Uno » quand il était de 1979 à 1985 directeur général et administrateur délégué de Fiat Auto, M. Ghidella, soixante-deux ans, est l'objet d'un mandat de détention préventive. Il se trouverait actuellement en voyage d'affaires en Allemagne.

البيان

SPYGLAS

ÉCONOMIE

Un entretien avec le professeur Otmar Issing

« Notre politique monétaire a empêché une spirale inflationniste, mais la hausse des prix reste trop élevée » nous déclare l'économiste de la Banque centrale allemande

milliards de francs économies espérés

Les dépenses de la République fédérale de France pour l'année 1993 s'élèveront à 10,8 milliards de francs, soit 10,8 milliards de francs de moins que l'année 1992, selon les prévisions de la Commission européenne.

Le gouvernement français a annoncé qu'il réalisait des économies de 10,8 milliards de francs en 1993. Ces économies sont réparties sur plusieurs domaines : la fonction publique, les dépenses militaires, les dépenses sociales, etc.

Le ministre de l'Économie, Jacques Delors, a déclaré que ces économies étaient nécessaires pour réduire le déficit public et améliorer la compétitivité de la France.

Les économistes estiment que ces économies sont réalisables sans nuire à la croissance de la France.

Le rôle du franc

rejoit du « bon sens » Raymond Barre

Raymond Barre, ancien Premier ministre, a déclaré qu'il rejoignait le « bon sens » de la Commission européenne concernant les dépenses de la France.

Il a souligné l'importance de la discipline budgétaire pour la France.

Barre a également évoqué la nécessité de réformer les institutions européennes.

Le conseil central de la Bundesbank doit se réunir jeudi 1^{er} juillet et pourrait annoncer un assouplissement du crédit. Selon certaines rumeurs, le Bundesbanker allemand, le professeur Otmar Issing, a déclaré que la Banque centrale allemande envisageait d'intervenir sur le marché des changes, afin de contenir la poussée de la devise allemande, sensible depuis plusieurs semaines face au deutschemark. Effectivement, le cours du billet vert s'est légèrement replié de 1,70 DM à 1,69 DM en une séance.

« L'économie allemande est entrée en récession, et pourtant la hausse des prix demeure élevée, 4,1 % en rythme annuel. Comment expliquer cette contradiction et cette résistance de l'économie allemande ? »

« Il ne s'agit pas d'une contradiction mais d'une situation qui rend difficile le choix de notre politique. Le taux d'inflation actuel porte la marque des événements passés, en tant qu'indicateur différenciel, ce taux ne peut pas vraiment servir de point de repère pour l'orientation de notre politique monétaire. Nous ne pouvons, en fait, que nous appuyer sur l'évolution du potentiel de production, et notre objectif est d'atteindre un taux nominal de 2 %.

C'est dans cette direction que nous devons aller. Le taux d'inflation allemand, calculé sur la base de l'indice du coût de la vie, est actuellement de 4,1 %. Ce résultat masque des évolutions très contrastées. Les prix des produits industriels sont quasiment stables ou s'inscrivent même en baisse. Dans le secteur de l'industrie, la conjoncture est la plus défavorable, et le recul des prix à l'importation, qui est actuellement de 3,5 %, fait le plus sentir ses effets. Mais cela ne vaut malheureusement pas pour les services et les loyers, sur lesquels se répercutent les hausses salariales opérées au cours de ces dernières années.

« L'inflation reflète également le relèvement de la taxe sur la valeur ajoutée, qui est passée de 14 % à 15 % en début d'année, ce qui compte pour un demi-point dans les 4,1 % de taux d'inflation. Les conjonctures ont augmenté les tarifs de leurs services (enlèvement des ordures et évacuation des eaux usées par exemple), en raison particulièrement des majorations salariales et pour couvrir leurs besoins de financement. Somme toute, on a à faire à une constellation d'éléments d'origine assez diverse. L'analyse doit être très nuancée.

« Néanmoins le taux d'inflation diminue en cours d'année. Cela se fait plus lentement que ce que nous souhaitons, mais avec le net ralentissement des augmentations salariales cette année, nous sommes sur la bonne voie. En 1991 et 1992, l'Allemagne risquait d'être entraînée dans une spirale inflationniste. Dans un processus aussi délicat que celui de l'unification allemande, avec les énormes transferts et le choc donné par la poussée des salaires, il est très difficile de maîtriser les tensions inflationnistes. Notre politique monétaire a toutefois permis d'empêcher une spirale inflationniste. Nous avons gagné cette bataille. Cependant, le taux actuel est encore beaucoup trop élevé. L'objectif d'un taux d'inflation nominal de 2 % demeure inchangé.

Les effets sur l'inflation

« La politique monétaire peut-elle résoudre l'inflation restante ? Si la hausse des prix dépend des taxes ou des loyers, ne devient-elle pas indifférente à la rigueur monétaire ? »

« La politique monétaire n'influence pas directement le niveau général des prix. En effet, ce sont les prix à l'importation qui ont les répercussions les plus directes. C'est là où nous sommes le plus vulnérables du fait que les prix de la plupart des matières premières (par exemple, les cours du pétrole) sont exprimés en dollars. Les autres effets sont indirects. Ils proviennent de la modulation salariale.

« L'influence de la politique monétaire diminue-t-elle ? Je ne suis pas un monétariste orthodoxe mais, tout comme Milton Friedman, je pense que l'inflation est toujours, à moyen terme, un phénomène monétaire. Nous avons constaté qu'il existe un rapport étroit et stable entre l'évolution de la masse monétaire et l'évolution des prix. Cela signifie que lorsque nous assistons pendant un certain temps à un gon-

flement de la masse monétaire supérieur à la croissance du potentiel de production, il y aura des répercussions sur les prix environ deux ans et demi plus tard. Cette constatation constitue le fondement de notre conception.

« En Allemagne de l'Ouest, les rémunérations conventionnelles ont été augmentées de 7 % en 1991 et de 3,5 % en 1992. Sur l'ensemble des deux années, les coûts salariaux unitaires ont progressé de 9,5 %. Une hausse centrale n'exerce là aucune influence directe mais elle peut essayer d'empêcher que l'envoie des salaires ne débouche sur une accélération de la spirale inflationniste. C'est ce que nous sommes parvenus à éviter.

« En 1991, on a justifié les hausses de salaires dans la fonction publique par le fait que l'on s'attendait à une inflation de 5 %. Pour cette année, on n'anticipait pas d'aggravation de l'inflation. Bien au contraire, la confiance placée dans la politique monétaire de la Bundesbank a fait qu'en Allemagne on s'attend à un recul de l'inflation à moyen terme.

« Mais quel effet peut avoir à l'avenir une politique monétaire sur des décisions prises pour l'essentiel à Bonn ? »

« Un relèvement de la taxe sur la valeur ajoutée et d'autres impôts directs entraîne automatiquement une hausse des prix. L'insuffisance d'émission ne peut rien y changer. Il peut seulement laisser entendre clairement qu'il s'agit d'un processus dans lequel la hausse des salaires et celle des prix s'entraînent mutuellement.

« La même problématique se pose pour la masse monétaire. Une part essentielle provient des emprunts et du secteur public. Qu'y pouvons-nous ? »

« C'est pour nous un problème de taille, en raison surtout du rôle joué par le secteur public. Il ne s'agit pas là uniquement de l'Etat fédéral, mais aussi des Länder, des communes, des organismes d'assurance sociale, de la Fédération des chemins de fer et des chemins de fer. Le déficit de 230 milliards de marks est en partie imputable à la réalisation d'investissements rentables. Mais ce besoin de financement absorbe cette année environ 90 % de l'épargne globale. L'expansion des crédits émane également d'un secteur qui stabilise la conjoncture, à savoir celui du logement. Dans ce secteur, la croissance est de 10 %, et il est évident que ces investissements sont nécessaires.

Le rôle du franc

« Certains évoquent la possibilité pour le franc de jouer un rôle d'ancrage au sein du système monétaire européen (SME). Est-ce possible ? »

« Rien des idées fausses circulent au sujet du rôle d'ancrage joué par le deutschemark. La Bundesbank n'a jamais cherché à le lui donner. Elle a même longtemps essayé d'éviter cette situation. Ce rôle lui a été attribué dans les années 80 en raison du succès qu'elle a obtenu dans la lutte contre l'inflation. Aujourd'hui on entend certains dire que le deutschemark ne joue plus désormais ce rôle. De tels propos ne veulent pas dire grand-chose. Une monnaie ne devient pas un point d'ancrage par ordre du monde. Au sein du système monétaire européen, c'est le marché qui confère cette fonction à une monnaie. On ne prend pas comme critère l'évolution de quelques mois, mais le crédit que cette monnaie a acquis au fil des années et les anticipations du marché quant à sa tenue à l'avenir.

« Pour ce qui est du franc, nous avons toujours insisté sur le fait qu'il n'était pas justifié de lui accorder une prime de risque par rapport au mark. Les actions menées de concert par nos institutions d'émission pour soutenir le franc ont été guidées par cette conviction. J'ai toujours été intimement persuadé que la politique du « franc fort » serait poursuivie et que, par conséquent, l'écart de taux d'intérêt avec l'Allemagne pourrait disparaître rapidement. C'est ce qui s'est produit et nous nous en félicitons. Si la France est en mesure de faire passer ses taux au-dessous des taux allemands, personne ne fera triste mine à la Bundesbank. Ce serait faux de penser cela.

« A l'étranger, certains se réjouissent de ce qui se passe actuellement en Allemagne. Cette réaction s'explique peut-être par le fait que les Allemands étaient un peu trop fiers de leur réussite économique au cours des années passées. Mais le mieux pour nous, en Allemagne, c'est que

la situation économique soit bonne en France, aux Pays-Bas, en Angleterre et dans tous les autres pays partenaires. Ceux qui affirment le contraire créent artificiellement un antagonisme qui n'existe pas, étant donné que les économies des différents pays sont beaucoup trop dépendantes les unes des autres.

« De combien les taux français peuvent-ils aller sous les taux allemands ? »

« Je ne le sais pas. Seul le marché pourra donner une réponse à cette question.

Dévaluer le mark ?

« Certains demandent une dévaluation du DM. Les critères fondamentaux de l'économie allemande, inflation, déficits... l'imposent-ils ? »

« Je trouve cette question assez curieuse. Le DM et le franc se sont fortement appréciés au sein du SME, à savoir de quelque 30 %, par moment, vis-à-vis de la lire italienne, et la hausse a atteint des

proportions analogues de 20 % environ par rapport à la livre sterling. Il s'agit là d'un mouvement d'une ampleur excessive, d'un « overshooting ». Une correction est maintenant intervenue. Elle est tout à fait normale et n'a rien à voir avec une faiblesse du deutschemark ou du franc.

« Le financier américain George Soros affirme que le mark est surévalué... »

« Je n'achète pas beaucoup d'importance à de telles déclarations, faites par des personnes qui, selon toute apparence, ne cherchent qu'à donner aux marchés des orientations servant leurs intérêts.

« Les taux à long terme en Allemagne sont entre 6,5 % et 7 %. Sont-ils condamnés à rester à cette valeur du fait des déficits publics ? »

« En septembre 1989, à savoir peu avant la chute du mur de Berlin, les taux à long terme allemands se situaient aux alentours de 7 %. Au printemps de 1990, alors que l'Allemagne n'était confrontée ni à l'inflation ni à des déficits publics, ils étaient montés à 9 % environ. Depuis, ces taux ont nettement diminué. Cela montre que les anticipations inflationnistes des marchés

se sont réduites. C'est un succès pour notre politique. Mais c'est également un facteur dont nous devons toujours tenir compte. Nous ne devons pas donner l'impression que nous accordons peu d'importance au taux d'inflation. Il est donc difficile de déterminer le lien qui existe entre une nouvelle baisse des taux à court terme et celle des taux longs.

« Quel diagnostic portez-vous sur la crise de l'économie mondiale ? Est-ce un simple retour de cycle conjoncturel ou y a-t-il des problèmes structurels ? »

« Les deux. Outre un problème conjoncturel, notre pays connaît également des problèmes structurels. Cela vaut pour l'Europe entière. On ne pourra pas résoudre le problème du chômage si on laisse de côté les différents aspects de l'organisation sociale. Des études comparatives de l'OCDE sur l'Europe, l'Amérique et le Japon ont montré que les résultats obtenus par l'Europe en matière de créations d'emplois ne sont pas excellents. L'emploi est grevé de charges si lourdes qu'il est de moins en moins intéressant d'embaucher du personnel supplémentaire. La Communauté européenne compte plus de 20 millions de chômeurs, c'est un chiffre effrayant. Ce qui

m'inquiète, c'est que les moyens utilisés pour résoudre ce problème ne soient pas adéquats. En tout cas, la politique monétaire ne peut pas apporter une solution au problème de l'emploi.

« De même, le protectionnisme est une stratégie vouée à l'échec. Deux siècles de théories et de pratique l'ont bien montré. De nouveaux concurrents apparaissent chaque jour, et cette situation pose certainement des problèmes d'ajustement. Mais là où apparaissent ces nouveaux concurrents, de nouveaux marchés s'ouvrent pour nos exportateurs. Tous les pays profitent du libre-échange. On ne doit pas oublier ce qui s'est passé en Amérique en 1930. Au travers du Smoot-Hawley-Tariff-Act, le président Hoover, nouvellement élu, a voulu protéger le marché américain de la concurrence étrangère afin de défendre l'emploi aux Etats-Unis. Dans les faits, il a déclenché une guerre commerciale à l'échelle mondiale dont tous les pays ont fait les frais. Cela s'est traduit à la fois par une accentuation de la récession et par une aggravation du chômage. »

Propos recueillis par ÉRIC LE BOUCHER

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Assemblée générale mixte ordinaire et extraordinaire du 24 juin 1993

Pierre Suard, reconfirmé Président Directeur Général d'Alcatel Alsthom pour les six prochaines années, a exprimé sa vision optimiste sur l'avenir du groupe, sur ses opportunités de développement et de rayonnement mondial, ainsi que son opinion sur la crise actuelle lors de l'Assemblée générale des actionnaires.

Augmentation de 7 % du dividende

« La plupart des pays connaissent une récession, notamment en Europe. Mais cela je l'ai déjà dit en janvier dernier : j'étais un peu isolé à l'époque, a-t-il déclaré. La crise a été minimisée pendant de longs mois. Aujourd'hui tout le monde en est conscient, et cette prise de conscience tardive pourrait laisser penser que la crise continue à s'aggraver. J'estime qu'il n'en est rien. En France, la situation me paraît stabilisée après le très mauvais deuxième semestre 1992 et le premier trimestre 1993, et nous pouvons profiter maintenant de taux d'intérêt qui ont baissé de 3 points. Aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, des signes de reprise se confirment et l'activité reste soutenue dans de nombreux pays d'Asie. Ne nous laissons pas influencer par la sinistrose et méfions-nous de l'image décalée que donnent de l'économie les prévisions ou les indicateurs habituels. »

Parmi les nombreuses opportunités qu'Alcatel Alsthom doit saisir, Pierre Suard a souligné la nécessité de « favoriser l'expansion et l'esprit d'innovation de ses principaux clients. Ceux-ci, a-t-il ajouté, sont confrontés à un changement fondamental marqué par la dérégulation et les privatisations. Ce sont des phénomènes que nous avons nous-mêmes vécus et notre expérience peut leur être utile. »

Enfin, le Président d'Alcatel Alsthom a mis l'accent sur les nouvelles technologies développées par le groupe qui sont appelées à connaître « un essor important au cours des prochaines années ». Et cela notamment dans le domaine des transmissions, où Alcatel a doublé sa part de marché mondial en deux ans, dépassant 20 % en 1992, de la téléphonie mobile GSM, où le groupe occupe le second rang mondial pour les infrastructures, ainsi que dans celui du transport ferroviaire avec la nouvelle génération de TGV qui concurrencera de plus en plus l'avion avec une vitesse commerciale de 350 km/h.

Après avoir pris connaissance des résultats de l'exercice 1992 qui font état d'un bénéfice net consolidé par du groupe de 7,1 milliards de francs, à comparer à 6,2 milliards de francs en 1991, l'Assemblée a approuvé l'ensemble des résolutions qui lui étaient proposées.

L'Assemblée a ainsi approuvé les comptes de la Société et décidé de verser un dividende de 14,50 francs, au lieu de 13,50 francs pour l'exercice précédent, auquel s'ajoute un avoir fiscal de 7,25 francs, à chacune des 135,5 millions d'actions portant jouissance du 1^{er} janvier 1992. Le dividende a été détaché le 25 juin 1993 et la mise en paiement en espèces sera effectuée le 30 juillet 1993. Les actionnaires auront la faculté d'opter pour le paiement de ce dividende en actions, dont le prix d'émission est de 561 francs, portant jouissance du 1^{er} janvier 1993. Cette option, qui ne peut concerner que la totalité du dividende à percevoir, pourra être exercée du 25 juin au 23 juillet 1993 inclus.

L'Assemblée a renouvelé les mandats d'administrateur de Guy Dejouany, Jean Marmignon, Cesare Romiti et Pierre Suard et a ratifié la cooptation en tant qu'administrateur de Jacques Ronze.

Le Conseil d'administration qui s'est réuni à l'issue de l'Assemblée a renouvelé sa confiance à Pierre Suard en le confirmant dans ses fonctions de Président Directeur Général.

ALCATEL ALSTHOM EN DIRECT :
• MINTEL : 36.16 Code CUFF
• Téléphone vert actionnaires : 05 354 354

VIE DES ENTREPRISES

A condition de trouver des synergies industrielles

M. Lagardère intéressé par les privatisations de Renault et d'Aérospatiale

Jean-Luc Lagardère a affirmé mardi 29 juin devant l'Assemblée générale des actionnaires de Lagardère Groupes, la holding de contrôle de Matra-Hachette et de la Banque Arjel, qu'il serait intéressé par une participation au capital de Renault. A condition que « l'Etat considère que nous pouvons être un actionnaire intéressant et que le management de Renault y soit favorable », a indiqué M. Lagardère. Encore faudrait-il que cette participation permette de développer des synergies industrielles. La branche automobile de Matra produit l'Espace avec Renault, et Raymond Lévy, président d'honneur de Renault SA, est président du conseil de surveillance de Lagardère Groupes.

Concernant une participation au nouveau d'Aérospatiale, il s'est déclaré « intéressé par les missiles antiques et les satellites », mais pas par les autres activités du groupe (avions, hélicoptères, missiles balistiques). Mais « si participer au nouveau signifie prendre un ticket financier, je ne suis pas intéressé », a-t-il ajouté. M. Lagardère a aussi précisé que sans attendre la privatisation, Aérospatiale et Dass (du groupe Daimler Benz) pourraient participer à la société en cours de création entre Matra Défense et British Aerospace.

En dépit d'excellents résultats Schlumberger prévoit des suppressions de postes

L'intersyndicale du comité central d'entreprise (CCE) de la société Etudes et Productions Schlumberger (EPS), filiale du groupe du même nom, numéro mondial du service dans le secteur pétrolier, vient de rendre public un texte dans lequel les délégués syndicaux et les élus du personnel dénoncent le récent plan de suppressions de postes prévu par le groupe. Rédigé par les membres du CCE, représentant l'ensemble des syndicats — CFTD, FO, CGT et CGC — présents dans les comités d'entreprise des deux sites de l'entreprise (Clamart et Melun), le communiqué met l'accent sur le paradoxe entre les « excellents résultats » du groupe Schlumberger et la volonté de la direction, pour la première fois annoncée lors du CCE du 11 mai, de supprimer 148 postes sur les 372 employés que compte actuellement l'entreprise. Touchant les deux sites d'EPS, ce plan devrait comprendre la fermeture du site de Melun, des licenciements (Clamart) et des transferts au sein du groupe Schlumberger.

Il est vrai que cette décision a de quoi surprendre. Le groupe Schlumberger a réalisé, en 1992, un chiffre d'affaires de 63,5 milliards de dollars (35,9 milliards de

francs) pour un bénéfice net de 662 millions de dollars (3,7 milliards de francs). « On note sur les deux derniers exercices une progression des fonds propres de 9,8 % », précise le communiqué, ajoutant que le groupe bénéficie d'un « endettement à long terme très faible » et d'une « trésorerie très large ». Enfin, « le rapport bénéfices/chiffre d'affaires — 14,2 % — reste excellent ».

Tout en reconnaissant la baisse du chiffre d'affaires et des bénéfices d'exploitation, en 1992, au niveau des services pétroliers du groupe, le texte souligne que « le montant élevé des fonds propres — 549 millions de francs pour EPS et 23,9 milliards de francs pour le groupe — Schlumberger pourrait absorber sans problème ce léger déficit local ». En conclusion, le CCE dénonce cette « décision stratégique et financière, effectuée au mépris des intérêts d'une grande partie du personnel et de leurs familles », tout en soulignant « la bonne opération financière », car « le coût de la restructuration est prévu pour être amorti en quatre mois ».

Naissance de UAP Executive Partners L'UAP s'associe à un américain pour assurer les mandataires sociaux

L'UAP (Union des assurances de Paris) se lance sur un nouveau marché de l'assurance en Europe. Jugé « prometteur », celui de la couverture de « la responsabilité civile des mandataires sociaux ». Il s'agit d'assurer les administrateurs et les dirigeants de société contre les plaintes de leurs actionnaires.

Les Etats-Unis font figure de précurseur dans ce domaine puisque, selon les statistiques des assureurs, un dirigeant d'entreprise américaine sur deux aura eu recours à son assureur. « Aucun dirigeant d'entreprise américaine n'imaginerait avoir une telle fonction sans être préalablement assuré », explique Patrick Gerschel, un des directeurs d'Executive Re.

Pour être présent sur ce marché, l'UAP s'est associée avec l'assureur américain Re. Le troisième partenaire américain du secteur, ils ont créé une filiale commune de souscription baptisée UAP Executive Partners.

CHIFFRES ET MOUVEMENTS

PRIVATISATION

o Pologne: la moitié du secteur pétrolier offerte aux investisseurs étrangers. — La moitié du secteur pétrolier polonais sera offerte aux investisseurs étrangers, l'autre moitié devant être contrôlée par un holding national qui reste à créer, selon un projet gouvernemental présenté mardi 29 juin. Aux termes du projet, le holding, Polska Kompania Paliw (PKP), doit notamment prendre 50 % des parts de chacune des deux principales raffineries polonaises installées à Plock et Gdansk, en voie de privatisation; 30 % des actions de PKN sont proposées aux grands investisseurs polonais, entreprises et institutions financières; 40 % doivent être offertes aux petits investisseurs et 30 % gardées par le Trésor public ou une institution financière internationale comme la BERD (Banque européenne pour la reconstruction et le développement) ou IFC (International Finance Corp.), pour être ensuite revendues progressivement en Bourse sur trois ou cinq ans.

REPRISES

o Saint-Louis pourrait être relancé par Eridania Béghin-Say. — Alors que le groupe Ferruzzi est en difficulté, le devenir de sa filiale sucrière Eridania Béghin-Say suscite de nombreuses spéculations. Après l'ancien président de Béghin-Say, Jean-Marie Verrecq, c'est au tour de Saint-Louis, groupe papeter et sucrier, de se poser en candidat éventuel à une reprise. Saint-Louis, dont est actionnaire le

holding familial IFIL du groupe Agnelli, pourrait être intéressé à collaborer à une opération concernant Eridania Béghin-Say, a déclaré mardi 29 juin, le président de IFIL et vice-président du groupe Fiat, M. Umberto Agnelli. Selon lui, BSN, dont IFIL est aussi actionnaire (5,8 %), « n'est certainement pas intéressé par ce qui n'est pas de son métier ». « En revanche, si la réorganisation du groupe Ferruzzi devait comporter certaines opérations concernant Eridania Béghin-Say, il existe une possibilité que Saint-Louis y participe », a-t-il ajouté.

o Philip Morris rachète 49 % d'une entreprise publique russe de tabac. — Philip Morris a annoncé, mardi 29 juin, l'achat de 49 % du capital d'une entreprise publique russe de tabac à Krasnodar (dans le sud de la Russie). Le groupe américain a l'intention d'acquiescer la majorité du capital après avoir modernisé l'entreprise. L'investissement total se monte à plus de 60 millions de dollars (342 millions de francs). Philip Morris, dont Marlboro est déjà fabriqué en Russie, a conclu récemment un accord pour construire une usine de fabrication de cigarettes à Saint-Petersbourg.

SOCIAL

o Veve Clignot: le président retenu par ses salariés. — Le président de Veve Clignot Ponsardin, Joseph Henriot, était retenu dans son bureau, mardi 29 juin, par les salariés de la maison de champagne rémoise qui « rejettent en bloc » le plan social prévoyant 94 suppressions

d'emplois dans l'entreprise, a-t-on constaté sur place. Le personnel de Veve Clignot, société du groupe LVMH, a été renforcé par celui de Canard-Duchêne, une de ses filiales, qui s'est vu lui aussi présenter un plan social visant à supprimer 19 emplois (dont 90 % de l'effectif cadre) sur un effectif de 66 personnes. Ces plans sont dans la lignée de ceux présentés fin mai chez Moët et Chandon (245 suppressions d'emplois) et chez Pommery (89 emplois menacés), maisons de champagne appartenant également à LVMH.

NOMINATION

o M. Chiquet devient directeur général à la tête de GIAT Industrie. — Le conseil d'administration de GIAT Industrie, réuni mardi 29 juin, a proposé au gouvernement de reconduire au poste de PDG du groupe Pierre Chiquet, soixante-trois ans, dont le mandat arrive à expiration le 1^{er} juillet, et qui occupe cette fonction depuis 1990. Une décision du gouvernement, dont on s'attend qu'elle soit favorable, devrait intervenir au cours d'un prochain conseil des ministres. En 1992, GIAT Industrie a perdu près de 500 millions de francs, après une perte de 400 millions en 1991. Le groupe a réalisé, début 1993, sa première vente à l'étranger de chars Leclerc, avec un contrat portant sur la livraison aux Emirats arabes unis de 396 blindés pour 21 milliards de francs, dont 60 % seront réinvestis sur place à titre de compensations.

CROISSANCE

o Wagons-Lits veut détenir American Express. La Compagnie internationale des wagons-lits et du tourisme (Ciwilt) s'offre un lifting: l'activité agencie de voyages change de logo et prend le nom de Travel Wagonist. Jean-Marc Simon, PDG de la société française fondée en 1872 et absorbée en 1992 par le groupe d'agences de voyages Travel Wagonist, devrait réaliser en 1993 un résultat « très proche de celui de 1992 » (70 millions de francs, hors produits financiers). Travel Wagonist, numéro deux mondial de la distribution de voyages d'affaires avec un chiffre d'affaires en 1992 de 3,9 milliards de dollars, contre 6,5 milliards de dollars pour American Express, s'est donné pour objectif de dépasser le groupe américain dans les quatre ans. La société envisage de se développer par croissance externe en acquérant de nouveaux réseaux d'agences.

RÉSULTAT

o Les chèques-vacances poursuivent leur croissance. — L'Agence nationale pour les chèques-vacances (ANCV) a enregistré en 1992 un résultat net après impôt de 24 millions de francs, ce qui représente une hausse de 17 % sur 1991. Le volume d'affaires progressé de 32 % à 1,011 milliard de francs, contre 766 millions de francs en 1991. Une partie des bénéfices (7,2 millions de francs) sera affectée à des aides ou à la sauvegarde de la faillite, estime le président de la compagnie, M. Santos Martins, dans le quotidien de Lisbonne Publico. Selon M. Martins, TAP-Air pourrait s'allier à une compagnie européenne ou faire entrer dans son capital une compagnie américaine. Il reconnaît que des contacts en ce sens ont déjà été entamés, notamment avec Lufthansa et Swissair. La situation financière de TAP-Air est délicate avec un déficit de 30 milliards d'escudos (1,75 milliard de francs) à la fin de 1992, constate M. Martins, qui se déclare « pessimiste » pour 1993.

CRISE

o TAP-Air Portugal au bord de la faillite. — La compagnie aérienne portugaise publique TAP-Air Portugal a émis un appel d'urgence de 80 à 100 milliards d'escudos (2,8 à 3,5 milliards de francs) en 1993 pour la sauver de la faillite, estime le président de la compagnie, M. Santos Martins, dans le quotidien de Lisbonne Publico. Selon M. Martins, TAP-Air pourrait s'allier à une compagnie européenne ou faire entrer dans son capital une compagnie américaine. Il reconnaît que des contacts en ce sens ont déjà été entamés, notamment avec Lufthansa et Swissair. La situation financière de TAP-Air est délicate avec un déficit de 30 milliards d'escudos (1,75 milliard de francs) à la fin de 1992, constate M. Martins, qui se déclare « pessimiste » pour 1993.

PARTICIPATION

o Alstom prend une participation de 15 % dans Sibille SA. — Le groupe finlandais Alstom, a annoncé, lundi 21 juin, qu'il venait d'acquiescer la participation de 15 % de Bollore Technologies dans le capital du papeter français Sibille SA. Alstom, leader européen dans les chaudières industrielles, porte ainsi sa participation dans Sibille SA à 19,5 %. Le groupe finlandais est aussi présent dans les filiales du groupe Sibille (47 % dans Sibille-Dalle et 15,5 % dans Sibille Tubes). Les activités papeteres de Sibille-Dalle représentent 3,1 milliards de francs de chiffre d'affaires, tandis que les activités du secteur papier d'Alstom s'élèvent à 2,5 milliards de francs. En 1992, le finlandais a réalisé un chiffre d'affaires total de 10 milliards de francs.

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS, 29 juin — Prise de bénéfices

Après la forte hausse de la veille (4,15 % accompagnée d'un volume d'échanges exceptionnel (6,15 milliards de francs), la Bourse de Paris retrouvait un peu de son calme mardi 29 juin. Le SBF 120 a avancé sur une baisse de 0,88 % selon l'indice CAC 40 qui s'établissait à 1877,60 points.

« Les anticipations de baisse des taux allemands reprennent de plus belle alors que la Bundesbank doit tenir jeudi sa dernière réunion avant la trêve d'été », estime un gestionnaire. « Après la forte hausse d'hier, il est normal que certains prennent leurs bénéfices. Il n'en demeure pas moins que le sentiment des investisseurs est très positif actuellement ». Les professionnels tablent sur un accroissement des volumes à la fin de la semaine, à des opérations d'arbitrage. Les options sur les actions arrivent à échéance aujourd'hui et celles sur l'indice CAC 40 mercredi.

NEW-YORK, 29 juin — Calme

Wall Street a évolué en baisse, mardi 29 juin, après la publication de statistiques économiques américaines plus mauvaises que prévu. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a perdu 0,32 %, ébauchant à 3 518,85 points dans un marché où 273 millions d'actions ont été échangées. Les titres en hausse et en baisse se sont équilibrés: 957 contre 973; 617 valeurs sont descendues inchangées. Trois statistiques ont en effet ramené les inquiétudes des investisseurs sur l'état de santé de l'économie américaine: recul de 0,3 % de l'indice composite des principaux indicateurs économiques, recul de 2,5 % des ventes de logements en mai et baisse à 68,8 % de l'indice de confiance des consommateurs en juin.

Sur le marché obligataire, le taux

d'intérêt sur les bons du Trésor à trente ans, principale référence, est descendu à 6,86 % contre 6,87 % lundi.

Eridania Béghin-Say s'est apprécié de 1,6 % à 719 francs après les déclarations d'Umberto Agnelli concernant Saint-Louis, dont l'un des actionnaires principaux est l'IFIL, la holding familiale du groupe Agnelli. Selon le vice-président de Fiat, Saint-Louis pourrait être relancé par le groupe sucrier français, filiale de Ferruzzi. Les principales hausses étaient enregistrées par Bati Equipement, Pechiney et Labinal, en baisse au total de 30, 20 et 10 francs.

Les anticipations de baisse des taux allemands reprennent de plus belle alors que la Bundesbank doit tenir jeudi sa dernière réunion avant la trêve d'été, estime un gestionnaire. « Après la forte hausse d'hier, il est normal que certains prennent leurs bénéfices. Il n'en demeure pas moins que le sentiment des investisseurs est très positif actuellement ». Les professionnels tablent sur un accroissement des volumes à la fin de la semaine, à des opérations d'arbitrage. Les options sur les actions arrivent à échéance aujourd'hui et celles sur l'indice CAC 40 mercredi.

VALEURS	COURS DU 29 juin	COURS DU 28 juin
Alcatel	88 1/4	88
ATF	22 3/4	22 1/2
Banque Paribas	22 1/2	22 1/2
De la Poste	48 1/4	47 1/2
Electricité de France	61	60
Elf	81 1/8	80 1/2
Enx	51 1/8	51 1/2
France Télécom	85 1/8	85
Industrie Minière	44 1/4	44
Lyonnaise des Eaux	50 1/2	50 1/2
Matra	68 1/4	68 1/4
Oréal	75 3/4	75 3/4
Peugeot	88 3/4	88 1/4
Renault	113 3/4	113 3/4
Saatchi & Saatchi	64 3/4	64 3/4
Suez	123	123
Télécom	64 1/2	64 1/2
Wendel	55 1/8	55 1/8
Yves Rocher	80 1/8	80 1/2

LONDRES, 29 juin — Petite baisse

Les valeurs ont perdu un peu de terrain mardi 29 juin, à la Bourse de Londres en raison de prise de bénéfices et d'une ouverture en baisse de Wall Street. L'indice FTSE 100 des cent grandes valeurs a perdu 11 points (0,4 %) à 2 888, alors qu'il avait gagné jusqu'à 8 points à l'ouverture dans la perspective de nouvelles baisses des taux d'intérêt en Europe.

L'activité demeurait calme avec un volume des échanges de 569,2 millions d'actions contre 600 millions la veille. British Telecommunications (BT) s'est déprécié de 3 pence à 423 pence après avoir publié les modes de paiement pour sa privatisation. Le premier versement des dividendes saisonniers s'élève à 150 pence pour les actionnaires britanniques et de 160 pence pour les institu-

tions participant à l'offre de vente internationale. United Newsview, qui a lancé une augmentation de capital de 150 millions de livres, destinée à réduire son endettement et à financer son plan d'acquisitions, a perdu 11 pence à 574 pence.

VALEURS	Cours du 29 juin	Cours du 28 juin
Admiral	5,38	5,40
Alcatel	2,04	2,04
ATF	2,79	2,79
Carrefour	4,90	4,92
De la Poste	11,13	11,13
Elf	5,98	5,98
Enx	31	31
France Télécom	8,51	8,50
Industrie Minière	13,82	13,82
Lyonnaise des Eaux	6,20	6,21
Suez	12,30	12,30
Télécom	64,12	64,12
Wendel	55,18	55,18
Yves Rocher	80,18	80,18

TOKYO, 30 juin — Légère reprise

Séance indécise mercredi 30 juin à la Bourse de Tokyo. Après avoir ouvert en baisse, marquée par son mouvement de repli de la veille, la marché japonais a été repris à la suite du rachat de découverts intervenus en fin de matinée. Ces achats ont surtout concerné les valeurs du bâtiment et des valeurs de second rang jugées peu chères. L'indice Nikkei a terminé en hausse de 46,68 points (0,24 %) à 19 590,00 points. Mais l'indice TOPIX, à plus large base, a perdu 1,01 point, soit 0,08 %, à 1 580,25 points. Nombre d'investisseurs restent sur la touche avant les élections législatives de juillet: « Il n'y a pas d'argent frais. Les investisseurs se contentent de se porter sur des valeurs de second plan susceptibles de rapporter des bénéfices sans gros efforts ».

de juillet: « Il n'y a pas d'argent frais. Les investisseurs se contentent de se porter sur des valeurs de second plan susceptibles de rapporter des bénéfices sans gros efforts ».

VALEURS	Cours du 30 juin	Cours du 29 juin
Admiral	1,340	1,340
Alcatel	2,040	2,040
ATF	2,790	2,790
Carrefour	4,900	4,900
De la Poste	11,130	11,130
Elf	5,980	5,980
Enx	31,000	31,000
France Télécom	8,510	8,510
Industrie Minière	13,820	13,820
Lyonnaise des Eaux	6,200	6,200
Suez	12,300	12,300
Télécom	64,120	64,120
Wendel	55,180	55,180
Yves Rocher	80,180	80,180

CHANGES

Dollar: 5,698 F ↑
Le Deutschemark cède du terrain à 3,3677 francs mercredi 30 juin au cours des premiers échanges entre bourses, contre 3,3720 francs dans les échanges interbancaires de mardi soir (il s'inscrivait à 3,3688 francs selon le cours indicatif de la Banque de France). Le dollar s'apprécie à 5,698 francs contre 5,6950 francs dans les échanges interbancaires de mardi soir (5,6918 francs, cours Banque de France).

FRANCOFRONT 29 juin 30 juin
Dollar (en DM) 1,6951 1,6955
TOKYO 29 juin 30 juin
Dollar (en yen) 164,85 164,81

MARCHÉ MONÉTAIRE

Paris (30 juin) 7 1/2-7 7/16
New-York (29 juin) 2 15/16

BOURSES

28 juin 29 juin
SBF, base 100: 31-12-81
Indice global CAC 337,85 342,71
SBF, base 1000: 31-12-87
Indice CAC 40 1 996,95 1 977,59

NEW-YORK (Indice Dow Jones) 29 juin 29 juin
Industriel 3 530,20 3 518,85
LONDRES (Indice Financial Times) 29 juin 29 juin
100 valeurs 2 897 2 886
30 valeurs 2 868,30 2 863,20
Mines d'or 285,70 281,90
Fonds d'Etat 97,20 97,13

FRANCOFRONT 29 juin 29 juin
Dollar 1 707,20 1 708,33
Tokyo 29 juin 30 juin
Nikkei Dow Jones 19 543,42 19 590
Indice global 1 991,26 1 980,25

MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

S. EU	COURS COMPTANT		COURS TERME TROIS MOIS	
	Demande	Offre	Demande	Offre
Yen (100)	5,7420	5,7420	5,7572	5,7612
DM	5,3448	5,3518	5,3596	5,3696
DM	6,6817	6,6870	6,6970	6,6970
Deutschemark	3,3700	3,3705	3,3698	3,3698
Franc suisse	3,7794	3,7834	3,7814	3,7826
Libre sterling (1000)	1,7016	1,7020	1,7016	1,7016
Libre sterling	8,5897	8,5996	8,6121	8,6223
Peseta (100)	4,4112	4,4145	4,4357	4,4372

TAUX D'INTÉRÊT DES EUROMONNAIES

S. EU	UN MOIS		TROIS MOIS		SIX MOIS	
	Demande	Offre	Demande	Offre	Demande	Offre
Yen (100)	3 1/16	3 1/16	3 1/4	3 1/4	3 7/16	3 9/16
DM	3 1/8	3 1/8	3 1/8	3 1/8	3 7/16	3 1/4
DM	5 7/8	7 3/4	7 1/4	7 3/8	6 15/16	7 1/16
Deutschemark	7 1/16	7 1/16	7 1/16	7 1/16	7 3/16	7 1/16
Franc suisse	5 1/8	5 1/8	4 15/16	5 1/16	4 3/4	4 7/8
Libre sterling (1000)	9 15/16	10 3/16	9 3/4	10	9 9/16	9 13/16
Libre sterling	5 7/8	6	5 7/8	6	5 7/8	6
Peseta (100)	15 3/16	16 1/8	16 1/8	16 1/8	16 1/16	16 1/16
FRANC FRANÇAIS	7 5/16	7 7/16	6 7/8	7	6 9/16	6 11/16

Ces cours indicatifs, pratiqués sur le marché interbancaire des devises, nous sont communiqués en fin de matinée par la Société des marchés de la BNP.

Le Monde

Édité par la SARL Le Monde
Durée de la société:
cent ans à compter du
10 décembre 1844
Capital social:
620 000 F
Principaux associés de la société:
Société civile
« Les rédacteurs du Monde »
« Association Hubert-Beuve-Méry »
Société anonyme
des lecteurs du Monde
Le Monde-Entreprises
M. Jacques Lesourne, gérant.

Le Monde PUBLICITE

Président directeur général:
Jacques Lesourne
Directeur général: Michel Crois
Membres du comité de direction:
Jacques Guin, Philippe Dupuis,
Isabelle Taubin
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avis
75001 PARIS CEDEX 15
Tél.: (1) 46-62-72-73
Téléc. MONDIPUB 634 128 F
Fax: (1) 46-62-72-73
Société anonyme
au capital de 1 000 000 F
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avis
75001 PARIS CEDEX 15

Le Monde

TÉLÉMATIQUE
Composés 36-15 - Tappe LEMONDE
ou 36-15 - Tappe LMT
Imprimé
au « Monde »
12, rue du Colonel-Pierre-Avis
94852 IVRY CEDEX

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15, RUE FALGUIÈRE
75001 PARIS CEDEX 15
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: (1) 40-65-25-99
Tél.: 206.808F
ADMINISTRATION:
1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: (1) 40-65-30-10
Tél.: 281.311F

Reproduction interdite de tout article,
sans autorisation de la direction.
PRINTED IN FRANCE
Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 40-65-25-33

ABONNEMENTS

1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX.
Tél.: (1) 40-65-32-90 - (de 9 heures à 17 h 30)

TARIF	FRANCE	SUISSE-BELGIQUE LUXEMBOURG-PAYS-BAS	AUTRES PAYS Vols normale y compris CEE avion
3 mois	536 F	572 F	790 F
6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F
1 an	1 890 F	2 066 F	2 960 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande.
Pour tous abonner, renvoyer ce bulletin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINUTEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

« LE MONDE » (LSP) est publié hebdomadairement par la SARL Le Monde, 15, rue Falguière, 75001 Paris Cedex 15. Les abonnements sont payés en espèces ou par chèque. Les abonnements sont payés en espèces ou par chèque. Les abonnements sont payés en espèces ou par chèque.

INTERNATIONAL MEDIA SERVICE, Inc. 1330 Pacific Avenue Suite 400 Vancouver, B.C. V6Z 1X1
Changements d'adresse définitifs ou provisoires: nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonnement.

BULLETIN D'ABONNEMENT

301 MON 01 PP-Paris RP
Durée choisie:
3 mois ☐ 6 mois ☐ 1 an ☐
Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____
Localité: _____ Pays: _____
Veuillez avoir l'obligeance d'envoyer tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

البيان

Cours relevés à 11 h 15

100

CULTURE

MUSIQUES

TEMPO BRASIL à l'Olympia

Les enfants du désordre

Des concerts d'exception pour témoigner de la vitalité de l'Amérique du Sud

Dandy tropical, protégé d'une inaccoutumée timidité par un costume jaune pâle et un polo tie-dye, Chico Buarque n'était pas venu à Paris depuis quatre ans. Mardi 29 juin, l'Olympia était plein comme un œuf pour l'accueillir, plus sûr de son fait et de sa voix, porté par une formation acoustique de six musiciens. Avec discrétion et tact, Chico Buarque fait des incursions échantillonnées dans la vie des autres — le footballeur, le petit voyou, la danseuse ou le fonctionnaire. Guitare en bandoulière, il se laisse couler dans un camaïeu de demi-tons, pour mieux s'en remettre aux dieux de la samba populaire.

Vai Passar : aux rappels, le public brésilien scandait, sans vouloir partir le nom de son samba préféré. Pour cause de duo final avec les jeunes femmes du Trio Esperança, passé en première partie, il dut y renoncer. *Vai Passar* est certes une samba des plus entraînantes, mais, composée en 1984 et consignée sur des disques qui se réfèrent à la période noire de la dictature militaire, la chanson prit valeur d'hymne à la liberté et à la démocratie retrouvée.

Chico Buarque de Hollanda comme Gilberto Gil et Caetano Veloso, ces trois stars de la chanson brésilienne, qui se retrouvent cette semaine sur la scène de l'Olympia avec le Cubain Pablo Milanes, ont traversé l'époque de la dictature, son arrogance et sa déconscience, après des débuts dans les années 60. Ils sont aujourd'hui les analystes lucides d'un continent en pleine destruction, et ironiques, dont *London, London*, un refrain sur allures innocentes. Ou encore *Nine Out of Ten*, un reggae aux sonorités de steel-band, le tout pour informer l'ennemi de sa bonne santé : « *Walk down Portobello Road to the sound of reggae, I'm alive* ». Toujours vivant. Les plus récents, qui la même année, ont également expédié Gilberto Gil en Angleterre, puis... Expérimenté et conseillé au chanteur Chico Buarque d'aller prendre l'air en Italie, ne l'entendant évidemment pas de cette oreille.

Pendant vingt ans, les passeports brésiliens ont porté mention « non valables pour Cuba ». « C'était un acte de violence culturelle », explique Chico Buarque, qui fut l'un des premiers à briser l'interdit anticomuniste en allant à La Havane en 1977 pour s'écouter.

berimbau, caviar, bongos, surdo, cuica, nés du creuset africain, dont Caetano Veloso, comme Gilberto Gil, ne s'est jamais éloigné, ne serait-ce qu'en fréquentant assidûment les terrasses, les lieux de culte bahianais.

Caetano Veloso est un visionnaire. Gilberto Gil un pragmatique épidermique. Chico Buarque un littéraire épris de football. Leur bistrisme est commune, leurs différences cultivées sur le même terrain. Au début des années 60, Chico Buarque compose la musique de la pièce *Mor e ve Sêvêre*, qui enchante le Festival de théâtre universitaire de Nancy en 1966. Les tropicalistes bahianais scandent des slogans subversifs (« *E proibido proibir* », « il est interdit d'interdire »). Ces fils prodiges de la bourgeoisie et des spectacles culturels dignes du mouvement « anthropophage » du poète Oswald de Andrade, qui secoua le Brésil intellectuel des années 30. Après le coup d'État militaire d'avril 1964, le Brésil s'isole. Pour se sortir de l'impasse culturelle, ils sont plongés, de nombreux artistes vont transgresser les tabous imposés par le régime des généraux. Il fallait oser dire, par exemple, que le Brésil appartenait au continent sud-américain, avec ses complicités, son patrimoine et sa culture littéraire (Milton Nasimento, Chico Buarque) ; que l'Afrique était l'un des fondements de la culture brésilienne (Gilberto Gil, Caetano Veloso) ; que Cuba était une île sœur, par sa religion et son histoire.

En 1970, Caetano Veloso est en exil à Londres. Il a froid et écrit des chansons pluvieuses et ironiques, dont *London, London*, un refrain sur allures innocentes. Ou encore *Nine Out of Ten*, un reggae aux sonorités de steel-band, le tout pour informer l'ennemi de sa bonne santé : « *Walk down Portobello Road to the sound of reggae, I'm alive* ». Toujours vivant. Les plus récents, qui la même année, ont également expédié Gilberto Gil en Angleterre, puis... Expérimenté et conseillé au chanteur Chico Buarque d'aller prendre l'air en Italie, ne l'entendant évidemment pas de cette oreille.

Pendant vingt ans, les passeports brésiliens ont porté mention « non valables pour Cuba ». « C'était un acte de violence culturelle », explique Chico Buarque, qui fut l'un des premiers à briser l'interdit anticomuniste en allant à La Havane en 1977 pour s'écouter.

dans le jury d'un concours de théâtre. C'est là que j'ai découvert Pablo Milanes, Silvio Rodriguez. Nous les avons invités à venir chanter à Rio des les premiers signes de détente entre les deux pays, au début des années 80. » Aujourd'hui, Pablo Milanes, chanteur, mais surtout auteur-compositeur de talent qui a renoué la chanson enbaïnée, est un symbole au Brésil. Concerts communs et échanges de chansons se multiplient. Le Cubain « Pablo » devient un symbole au même titre que l'Argentine Mercedes Sosa. Ne vient-il pas de couvrir Chico Buarque à siéger au conseil d'administration de sa toute nouvelle fondation culturelle privée, fait sans précédent sur l'île.

Cuba,

« flot résistant »

« Nos sympathies pour Cuba avaient peu à voir avec le communisme », explique Chico Buarque. Mais ce pays a été le premier pays à lutter contre l'hégémonie américaine, dès le début du siècle. C'est aujourd'hui encore un flot résistif, qui affirme sa souveraineté face aux États-Unis. La violence de la coupe avec Cuba soulignait notre impuissance. Elles venaient également, souligne le chanteur, de la très grande proximité des racines yorubas des deux pays, qui, comme Haiti, pratiquent le culte vaudou originaire du golfe du Bénin. Même vocabulaire, mêmes instruments, même rythme. Cuba fascine, Cuba interroge. « *Maman, je veux aller à Cuba, maman, je veux aller à Cuba* », chantait Caetano Veloso sur un fond de rumba (*Queiro la Cuba*, en 1983), en entrecroisant ses vers avec ceux de Garcia Lorca (*Copla Cubana*).

D'un point de vue musical, les traces récentes de « cubanité » sont pourtant rares. « Dans les années 50, on écoutait des mambo, des boléros, on chantait comme Harry Belafonte », explique Chico, un des leaders du groupe de percussionnistes Tupi Nago (la seconde partie du spectacle de Caetano Veloso), qui cultive à Paris l'art de la samba-reggae bamba. Et les architectes de la radio se souviennent de la « sona », la radio cubaine : tout le monde était branché sur les États-Unis, où se croisaient toutes les immigrations. » Puis le Brésil jeta à saute-mouton au-dessus des îles, passant directement au jazz, puis au

rock américain. On y négligea d'écouter la salsa hispanique, et on ferma du même coup la porte aux rythmes qui se mélangaient tout près, à Belém par exemple, où l'antique lambada et le fracassant carimbo, très inspiré du zouk, faisaient les belles heures des danses frontalières.

Pour retrouver des langues autres que celles de la bossa-nova, il faut parfois les hasards de festivals internationaux. João Bosco découvre les Antilles au Festival de guitare de la Martinique. Gilberto Gil se passionne pour l'Afrique, le Nigeria, Fela et sa « République nègre », à l'occasion du Festival des arts de Lagos en 1977. Il en revient avec un album très funk, *Revolução e blocos*, de carnaval, dont certains sont réservés aux seuls Noirs. Les Bahianais Ilê Ayê, Filhos de Gandhi hier, Glódum, Ara Ketu aujourd'hui, avec leur arsenal de cloches métalliques et de tambours frappés, sont passés des rythmes sacrés du candomblé à la samba-reggae, qui fait aujourd'hui fureur. Presque dix ans après la fin du régime militaire, les sentiers de la création n'auront pas été stériles.

VÉRONIQUE MORTAIGNE

(1) Lire le roman de Chico Buarque, *Embrulho*, traduit du portugais par Henry Raillard, avec la collaboration de l'auteur. Gallimard, 160 pages, 90 F.

(2) L'album *Chicadeu*, un enregistrement peu connu de Caetano Veloso, vient de paraître en France ; à l'occasion du concert unique qu'il donne à l'Olympia. CD Philips 518070.

► L'Olympia. 28, boulevard des Capucines, Paris (9^e). Tél. : 47-42-25-48. Métro : Opéra et Madeleine. Chico Buarque et Trio Esperança, le 4 juillet à 20 h 30. Caetano Veloso et Tupi Nago, le 1^{er} juillet à 20 h 30. Concert commun avec Gilberto Gil le 3 juillet au Festival de jazz de Montreux (Confédération suisse). Pablo Milanes, le 2 juillet à 20 h 30, à l'Olympia.

Salman Rushdie à l'Académie universelle des cultures

C'est sous haute protection et dans une atmosphère de haute sécurité que l'Académie universelle des cultures a accueilli, mardi 29 juin, celui de ses membres qui vit sous la joug d'une menace perpétuelle. Salman Rushdie, l'écrivain britannique condamné à mort par une fatwa coranique, a été reçu sous les ors du palais du Louvre parmi les académiciens réunis sous la présidence du prix Nobel de la paix Elie Wiesel. Créée sous l'impulsion de François Mitterrand au début de l'année (le 10^e du 30 janvier), l'Académie universelle des cultures rassemble des intellectuels qui se sont assignés pour objectif de « penser le XXI^e siècle et, en particulier, le message des civilisations », tout en encourageant la rencontre des cultures et en récompensant des œuvres contribuant à la lutte contre l'intolérance.

La séance du 29 juin, au cours de laquelle Jacques Toubon, ministre de la culture et de la francophonie, est venu apporter son soutien à l'action entreprise, a été consacrée à l'approfondissement de l'axe de réflexion annuel qui s'est fixé l'Académie. C'est sur le thème de l'intervention, auquel sera consacré un forum international les 15 et 17 décembre, que se sont penchés les différents conférenciers invités par l'Académie. En conclusion d'une intervention sur « La conciliation et l'arbitrage comme mode de solution des conflits », Robert Badinter, président du Conseil constitutionnel, a souligné qu'il est indispensable que tout soit mis en œuvre pour que les conflits entre les États soient réglés en fonction des principes de droit, parce que le droit est source de dignité.

Le philosophe Luc Ferry a, pour sa part, réaffirmé son engagement en faveur d'une « éthique du devoir d'humanité ».

tant sur l'aspect universaliste de cette « idée grandiose, mais sans ancrage réel », en raison de la séparation entre éthique et religion qui prévaut dans les sociétés occidentales. « Pour qui sommes-nous prêts à mourir aujourd'hui, si ce n'est pour nos enfants ? », s'est interrogé Luc Ferry.

A cette question, Mario Bettati, professeur de droit à l'université Paris II-Panthéon Assas, a répondu par l'exemple des tenants du droit d'intervention humanitaire, dont certains n'ont pas hésité à sacrifier leur vie pour sauver des êtres humains. « C'est tout à l'honneur de ceux que l'on a appelés les « french doctors » d'introduire la morale dans le droit humanitaire », a affirmé M. Bettati, qui est proche de Bernard Kouchner et a voulu à ses côtés le développement du droit d'intervention humanitaire.

La notion d'intervention humanitaire a aussi été analysée dans ses rapports avec les logiques militaires, diplomatiques et politiques par Marc Kravetz, rédacteur en chef de *Libération*. Témoignage de plusieurs conflits en tant que journaliste, Marc Kravetz a souligné qu'il n'est pas seulement besoin « de révéler les médicaments, mais d'idées et d'audace pour rendre l'action légitime ».

Enfin, Salman Rushdie, qui s'était déjà, lors de sa précédente visite en France, longuement expliqué sur la violence dont il est l'objet (*Le Monde* du 20 mars 1993) a exprimé le point de vue de la victime, il s, notamment, mis en garde contre « les formes d'intervention qui s'accompagnent d'actes terroristes violents », en constatant que « les bases idéologiques sur lesquelles nous nous battons sont menacées par la forme d'absolutisme moral postmoderne qui est l'islamisme ».

CARNET DU Monde

Naissances

Chantal et Christine MEGRELIS ont la joie d'annoncer la naissance de

Lauren-Alexandra,

Cynthia et Emmanuel MEGRELIS, le 18 juin 1993.

5292 Memorial Drive 5292 4 A, 77007 Houston Texas.

Décès

M. et M^{me} Noël BAZER, M^{me} et M^{me} Francesco Bianco, M^{me} et M^{me} Thierry BAZER et leur famille,

ont la douleur de faire part du décès de

M^{me} veuve Robert BAZER, née Emma Favre,

survenue à Nancy le 28 juin 1993, dans sa quatre-vingt-cinquième année.

Ses funérailles seront célébrées en l'église Saint-Michel de Chamonix, le jeudi 1^{er} juillet, à 14 h 30.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

13, rue André-Thouriez, 54000 Nancy.

— Paris. Retourne.

M. Joseph Chalancon, son fils,

a la douleur de faire part du décès de

M^{me} Jeanne CHALANCON, institutrice honoraire, officier des Palmes académiques.

Les obsèques ont lieu le 30 juin 1993, à Retournac (Haut-Loire).

21, rue Jean-Daudin, 73115 Paris.

— M. et M^{me} René Hignonet, M. et M^{me} Hubert Levy-Lambert et leurs enfants et petits-enfants,

ont la douleur de faire part du décès de leur mère,

Marianne LAZARD, née Bernard,

le 29 juin 1993, jour de son quatre-vingt-cinquième anniversaire.

L'inhumation aura lieu vendredi 2 juillet, à 14 heures, au cimetière de Montparnasse, entrée principale.

— M^{me} Joëlle Guinot, son époux,

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Lucien GUINOTI, correspondant de travaux publics, chevalier de l'Ordre national du Mérite,

citoyen d'honneur de la ville d'Arles (Bouches-du-Rhône),

survenu le 27 juin 1993, dans sa soixante-dixième année.

La cérémonie religieuse a eu lieu le mercredi 30 juin, à Arles.

Cet avis tient lieu de faire-part.

— M^{me} Marcel Huret, son épouse,

M^{me} Henri Hugon, M. et M^{me} Jean-François Huret, M^{me} Catherine Huret,

M. et M^{me} Nicolas Dolpau, M. et M^{me} Claude Huret,

ses enfants, ses petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs,

ont la douleur de faire part du décès, à l'âge de soixante-trois ans, de

M. Marcel HURET.

L'inhumation aura lieu en l'église de Veulettes-sur-Mer (Seine-Maritime), le vendredi 2 juillet 1993, à 16 h 30.

93 Elysée II, 78170 La Celle-Saint-Cloud.

— Nancy. Paris. Strasbourg.

Fernande Juda, Jean-François, Muriel et Raphaël Kahn, Michel Kahn,

Philippe Kahn, ses compagnes, ses fils, belle-fille et petits-enfants,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Otto KAHN,

survenu à Nancy le 23 juin 1993, dans sa quatre-vingt-deuxième année.

Ils remercient tous ceux qui se sont associés à leur peine et leur ont témoigné amitié et sympathie.

2, boulevard Charlemaigne, 54000 Nancy.

38, rue de Médeville, 54000 Nancy.

48, rue Claude-Terrasse, 75016 Paris.

59, quai de Valmy, 75010 Paris.

— M^{me} Michel Leibovici, son époux,

Le docteur et M^{me} Alain Leibovici, M. et M^{me} Bernard Leibovici, M^{me} Catherine Leibovici-Payet, M. Pascal Leibovici et Bénédicte Favre,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Michel LEIBOVICI, chevalier de l'Ordre national du Mérite,

survenu le 28 juin 1993, à l'âge de soixante-trois ans.

L'inhumation aura lieu le samedi 3 juillet, à 11 h 15, au cimetière Saint-Bernard de Vallauris (Alpes-Maritimes).

26, rue du Commandant-René-Mouchette - K 115, 75014 Paris.

— M^{me} Jacqueline Zervopoulos, née Boulin, sa mère,

M. Philippe Lutz, son époux,

Alexandre et Caroline, ses enfants,

ont la douleur de faire part du décès de

Natacha ZERVOPOULOS-LUTZ, architecte D.E.S.A.,

survenue le 28 juin 1993, à Paris.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 2 juillet, à 16 heures, en l'église orthodoxe grecque, 7, rue Georges-Bizet, Paris-16.

18, rue Danton, 75200 Carrières-sur-Seine.

Anniversaires

— Il y a un an disparaitait

Jean-Pierre MONTAGNE. A tous ceux qui l'ont connu ou aimé, Henri et Huguette Montagne,

ses parents, Sylvie Huguette Montagne, son épouse,

Charles-Henri Montagne, son fils,

demandent d'avoir une pensée pour lui.

Communications diverses

— An Carole Bernard-Lazare, 10, rue Saint-Clément, Paris-3^e, jeudi 1^{er} juillet 1993, à 20 h 30, débat avec A. Mallet (Radio juive) et Didier Eppelbaum (France 2) sur « Les mass-médias en question ». Tél. : 42-71-68-19.

Le diable rouge et le géant vert

Porno for Pyros, Midnight Oil pour ouvrir la saison estivale

LILLE

de notre envoyé spécial

Le Festival des Enfants terribles est encore jeune. Pour sa troisième édition, l'équipe qui l'organise et le programme (celle-là même qui gère tout au long de l'année la salle de l'Atrone) avait conclu sa programmation le 29 juin par une longue soirée, qui présentait la particularité de faire passer trois groupes américains — Come, Porno for Pyros et les Black Crowes — avant un quartet français : Noir Désir, montagnards d'esprits mais Girondins de sagesse et Midnight Oil, qui nous vient d'Australie.

Come est un groupe insaisissable, dont la chanteuse, Thalita Zedek, respire le mal de vivre avec une telle force, que, même en cette fin d'après-midi radieuse, elle réussit à faire passer un nuage détrempé sur la tête de Grimonprez-Jooris. Sur la pelouse, quelques milliers de personnes (moins qu'il n'en faudrait pour que le succès financier du festival égale son succès artistique) font des efforts épuisants pour entrer dans la musique de Come. Les hurlements des guitares dissimulent à peine des suites d'accords très simples, la rythmique cogne très fort sans rien indiquer, ni tempo (quoique l'impression qui se dégage soit celle d'une lenteur insupportable) ni progression dans le temps. Finalement, si l'on regarde Thalita Zedek, son inconfort manifeste à se trouver là, si l'on entend les quelques mots que l'on peut sauver du cataclysme sonore qui les entoure, on se prend d'une espèce d'affection pour cette musique malade.

Porno for Pyros ne demande ni pitié ni compassion. Perry Farrell a fondé ce groupe afin d'être la rock star qu'il voulait être. Chanteur de Jane's Addiction, l'un des groupes les plus séduisants apparus sous le

second mandat de Ronald Reagan, Perry Farrell fut également à l'origine des tournées Lolapalooza qui, chaque été depuis trois ans, portent la bonne parole de l'alternative rock à travers les États-Unis. Après la dissolution de Jane's Addiction, Perry Farrell a sans doute voulu créer un groupe qui incarnerait à lui tout seul l'esprit Lolapalooza. Voilà pourquoi Porno for Pyros se produit entouré de sorcières, (porno) cracheuses de feu (pyros) et acrobates. Reste que ce qui met en émoi les lignes de vertu américaines laisse le public français de marbre. Perry Farrell en eut l'air tout déconcerté. Pourtant, ce concert a révéé un groupe très cohérent, avec une belle rythmique, propulsée par un bassiste qui déroule avec grâce de longues lignes nettes et mélodiques, pendant que Perry Farrell fait la star. Avec ses cheveux ras et rouges, il ressemble au petit diable que le groupe a choisi comme emblème, mais il chante toujours aussi bien, de sa voix haut perchée, un petit peu éralée. Malgré tout, Porno for Pyros n'arrive pas à surmonter tout à fait l'obstacle que révélaient le premier album du groupe : le manque de chansons.

La monotonie

Midnight Oil

A l'inverse, les Black Crowes s'appliquent à dissoudre dans d'interminables improvisations les quelques bonnes chansons qu'ils ont écrites. Cette tendance, déjà perceptible lors de leur dernier passage en France, ne s'est pas inversée ces derniers mois. Le groupe géorgien pousse un peu loin le mimétisme avec ses modèles des années 70. Faces ou Allman Brothers, jusqu'à se préparer une fin peu glorieuse, faite de complaisance et d'approximation. Noir Désir n'a pas ces soucis. Noir Désir en ce moment o'a d'autre souci que de ne pas redres-

centre de ce nuage noir, plein de tonnerre et d'éclairs, qui porte le groupe. A Lille, ils ont planté au-dessus de leurs congénères, américains ou australiens.

Pourtant Midnight Oil ne déprime jamais. Son impeccable, mise en place instinctive à force de sillonner la planète depuis dix ans, le groupe australien impose son identité en quatre mesures, au commencement du concert. Mais en même temps, Midnight Oil trace des limites étrangement étroites pour un groupe qui voudrait échanger l'histoire du monde. Peter Garrett, le chanteur, a été surnommé « le géant vert » parce qu'il est très grand et écologiste. Il occupe d'importantes responsabilités au sein de la section australienne de Greenpeace et la plupart de ses chansons parlent de nature qui souffre, de peuples déracinés. Mais à chaque fois, c'est sur le même mode : mêmes harmonies, rythme martiale. Cette contradiction entre des aspirations sensuelles et une musique militante (le réalisme écologiste ?) ne produit rien d'autre qu'une impression de monotonie que les talents d'homme de scène de Garrett (il a mis au point une chorégraphie de robot dérangé très impressionnante) n'arrivent pas à dissiper.

THOMAS SOTINEL

► Midnight Oil et Black Crowes, le 30 juin à Rouen, patinoire. Black Crowes, le 3 juillet à Belfort, dans le cadre du festival des Eurockéennes. Midnight Oil, le 4 juillet à Belfort, dans le cadre du festival des Eurockéennes. Noir Désir, le 3 juillet à Belfort, dans le cadre du festival des Eurockéennes. Les 8 et 9 juin, à Caen, Zénith, le 11 à Lyon, arènes de Fourvière.

Porno for Pyros, le 7 juillet au Zénith de Paris, en première partie du concert Neil Young.

مكتبة الجليل

MÉTÉOROLOGIE

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

ÉTUDE DE LA Météo à l'échelle mondiale

Le premier anniversaire
de « Charlie Hebdo »

Les « personnages »
de François Mitterrand

A l'occasion du premier anniversaire de sa réputation, *Charlie Hebdo* a demandé à une trentaine de personnalités : « Pour aller à gauche, c'est par où ? ». L'hebdomadaire publie les réponses dans un supplément à son numéro spécial du 30 juin. Parmi celles-ci figure celle de François Mitterrand. Le président de la République écrit :

« Réponse : c'est par la gauche, répondra le politicien. C'est par l'opposition, rétorquera le contestataire. C'est par l'engagement d'une vie, jour après jour, semaine après semaine, dans la patience d'un combat tant fois recommencé, dira le militant engagé. C'est par l'enthousiasme créateur, le refus des dogmes et des conformismes, ajoutera l'adolescent impatient de bouleverser l'ordre établi. C'est par la fidélité aux idéaux fondateurs, la méditation sur les leçons de l'expérience, diront ceux qui savent qu'on ne bâtit rien de durable sans référence. C'est par l'adaptation au terrain, le renouvellement permanent, la capacité d'agir toujours avec une longueur d'avance, concluront ceux pour qui la gauche est mouvement. »

« J'ai rencontré tous ces personnages. J'ai peut-être dit chacun d'eux, et chacun, à sa manière, est digne de la vérité. Rien, en tout cas, dans la fonction que j'exerce ne m'oblige à renoncer à mes convictions, mais la gauche est aussi le service de la République. »

L'assistance nucléaire des Douze aux pays de la CEI

Des experts vont travailler à l'amélioration de la sécurité des centrales russes et ukrainiennes

Six équipes d'experts nucléaires de la Communauté, dont deux fournies par EDF, vont partir en Russie au cours des semaines à venir, pour des séjours de longue durée (six mois à un an), afin de mettre en œuvre des programmes visant au renforcement de la sûreté de centrales atomiques jugées dangereuses. Deux autres opéreront sur des sites ukrainiens.

BRUXELLES
(Communautés européennes)

de notre correspondant

La Communauté engage la seconde phase de son programme d'assistance à la sûreté nucléaire dans l'ex-URSS. C'est la première fois que des équipes occidentales, de quatre et six ingénieurs par centrale, sont autorisées par Moscou et Kiev à venir sur place pour évaluer les risques et proposer des améliorations. Jusque-là, les Russes et les Ukrainiens se montraient réservés. Ils auraient souhaité que la Communauté se contente de financer des travaux qu'ils auraient exécutés eux-mêmes.

La CEE, qui a pris en charge les études préliminaires et qui, par ailleurs, souligne l'importance de l'expertise des Russes et des Ukrainiens dans ce domaine bien précis de la sûreté nucléaire, a estimé préférable que les opérations soient menées selon ses critères et ses technologies. « Je crois que nous sommes parvenus à briser la glace et à établir avec les dirigeants de l'énergie nucléaire russe et ukrainienne un climat de confiance qui est indispensable si l'on veut améliorer la sécurité des centrales à haut risque fonctionnant dans ces deux pays », a commenté, mardi 29 juin, Sir Leo Brittan, le commissaire européen chargé des relations économiques

extérieures. Les opérateurs communautaires fourniront non seulement l'assistance technique, mais également les équipements qui sont nécessaires pour mettre à un niveau satisfaisant la sécurité des installations.

Cette nouvelle phase du programme d'assistance nucléaire de la CEE cotisera 62 millions d'euros (soit 400 millions de francs) qui viendront s'ajouter aux 20 millions d'euros (129 millions de francs) déjà dépensés en études. Sur cette nouvelle tranche, 32 millions d'euros seront dépensés sur place, en services techniques, formation du personnel local, mais aussi équipements (jusqu'à concurrence de 40 % du coût de ceux-ci). Les 30 millions restants serviront à financer des études complémentaires pour mieux identifier les insuffisances des réacteurs russes et ukrainiens et trouver les solutions à mettre en œuvre pour y remédier.

A l'ordre du jour
du G 7 de Tokyo

L'assistance nucléaire à l'ex-URSS et aux pays d'Europe centrale et orientale sera à l'ordre du jour du sommet des sept principaux pays industrialisés (G 7), la semaine prochaine à Tokyo. M. Brittan a rappelé que la Communauté et ses États membres consacrent l'essentiel de l'effort pour écarter le danger d'accidents graves dans les centrales de type soviétique. Les engagements fermes auxquels elle a souscrit, au titre de la période 1991-1993, atteignent 353 millions d'euros et il faut y ajouter 99 millions d'euros mobilisés par les États membres, soit un total de 452 millions d'euros (2 786 millions de francs), à compléter aux très modestes contributions des États-Unis (29,6 millions d'euros, soit

191 millions de francs) et du Japon (10,6 millions d'euros, soit 68,4 millions de francs). Outre la Russie et l'Ukraine, la Communauté intervient en Bulgarie, en République tchèque, en Slovaquie et en Lituanie.

PHILIPPE LEMAITRE

En Alsace
Une femme à la tête
du conseil de pastorale
de l'Eglise catholique

STRASBOURG

de notre correspondant

Le conseil diocésain de pastorale de l'Eglise catholique en Alsace a choisi une jeune femme, Martine Bertrand, pour secrétaire général. Elle sera donc l'interlocutrice privilégiée de l'archevêque de Strasbourg, Mgr Charles Brand, pour animer ce conseil consultatif de soixante-dix membres, aux trois quarts composé de laïcs.

Martine Bertrand, désignée au conseil par la zone pastorale de Molsheim et de la vallée de la Bruche, est aussi représentante des Nouvelles Communautés (le mouvement charismatique) et appartient à une petite « fraternité » de cette mouvance.

Le conseil de pastorale du diocèse de Strasbourg, créé le 5 juin 1993, a choisi en priorité de chercher comment « construire des communautés plus vivantes et plus accueillantes, notamment envers les enfants, les jeunes et l'extérieur ». Mgr Brand a indiqué qu'il espérait beaucoup de ce travail et que, en cas de succès, il ne réunirait pas de synode diocésain.

JACQUES FORTIER

EN BREF

■ M. Balladur confie à Alain Marsaud une mission sur le service civil. — Le premier ministre Edouard Balladur a confié une mission sur « les questions liées aux formes civiles du service national » à Alain Marsaud, député RPR de la Haute-Vienne, ancien juge d'instruction, proche de Charles Pasqua. En novembre dernier, l'actuel ministre de l'Intérieur et le futur parlementaire avaient suggéré de créer, dans le cadre de la conscription, une « garde nationale » qui aurait été chargée d'assurer la sécurité de proximité à hauteur de 70 000 hommes, sobriquet deux mois de formation avant de servir quatre mois sur le terrain. M. Marsaud avait ajouté que les jeunes

gens serviraient dans les zones de non-droit, « là où il n'y a plus les moyens de faire appliquer la loi de la République ».

■ Augmentation de 3 % des droits d'inscription universitaires. — Le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche prépare un arrêté fixant le montant des droits d'inscription des étudiants pour l'année universitaire 1993-1994. Le ministère prévoit une augmentation de 3 %, conforme à celle du coût de la vie, ce qui porterait les droits de base (premiers, deuxième et troisième cycles généraux) de 625 à 648 francs. L'augmentation avait été de 4 % en 1992 et de 25 % en 1991.

Avant l'examen par le Sénat

Grogne universitaire contre le projet de réforme adopté à l'Assemblée nationale

Trois jours après l'adoption, par les députés, de la proposition de loi ouvrant aux universités volontaires des possibilités de dérogations à la loi de 1984 sur l'enseignement supérieur (le *Monde* date 27-28 juin), et avant son examen par le Sénat, qui devrait commencer le 3 juillet, le Conseil national de l'Enseignement supérieur et de la Recherche (CNESER) a exprimé, mardi 29 juin, son opposition à ce texte, en présence de M. Filloc, ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche.

Cet organisme consultatif, qui regroupe les représentants de l'ensemble des partenaires du monde universitaire (syndicats d'enseignants et d'étudiants, associations de parents d'élèves, patronat), a en effet, adopté une résolution regrettant que « le ministre ait cru pouvoir soutenir la proposition de loi sans aucune consultation préalable ». Le CNESER estime que le texte voté par les députés « représente une remise en cause du service public national de l'enseignement supérieur. Ses dispositions dérogatoires permettent de briser l'unicité du service public et vont introduire de nouvelles inégalités entre les établissements mis en concurrence dont les étudiants seront immédiatement les frais ».

Craignant une remise en cause du statut des fonctionnaires et un ajustement des formations « aux demandes des groupes de pression dominants localement », le CNESER demande, purement et simplement, le retrait de ce texte.

Présentée par le SNE-Sup, cette résolution a été votée par 33 voix (UNEF-ID, UNEF-FEN, FSU, CFEI, FO, CGT, FCFE) contre 15 (autonomes, UNI, CNPF), tandis que l'association QSF et les parents de la PEEP ne prenaient pas part au vote.

En guise d'avertissement, les étudiants de l'UNEF-ID ont occupé symboliquement, mardi 29 juin, une dizaine de présidences d'université (Paris-I, Paris-III, Paris-IV, Paris-VII, Metz, Poitiers, Arras, Le Havre...) pour protester contre cette menace de « démantèlement » de l'université française. Ils ont bénéficié, à Metz par exemple, du soutien du président de l'université, qui a souligné « les effets néfastes que pourrait engendrer cette proposition de loi si une certaine prudence n'était pas mise dans son application éventuelle ». La Conférence des présidents d'université doit examiner, jeudi 1^{er} juillet, le texte adopté à l'Assemblée.

MANIÈRE DE VOIR numéro 18

Un trimestriel
publié par

LE MONDE
diplomatique

LES FRONTIÈRES
DE L'ÉCONOMIE GLOBALE

- Mondialisation et ségrégations, par *Ignacio Ramonet*.
- Dix questions sur la mondialisation, par *Jean Chesnaux*.
- Un formidable concassage incapable d'organiser l'avenir, par *Jacques Decroix*.
- Hors de tout contrôle, le pouvoir financier, par *Frédéric Clairmonte*.
- Les ruineux entêtements du Fonds monétaire international, par *Michel Chossudovsky*.
- Des démocraties sans voix, par *Christian de Brie*.
- Vers un « techno-apartheid » global, par *Riccardo Petrella*.

En vente chez votre marchand de journaux - 42 F

SOMMAIRE

DÉBATS

Crise : « Le facteur informatique », par Jacques Stern. Réponse à Alain Miné : « Les inévitables certitudes des satisfais », par André Gauron. 2

ÉTRANGER

La visite officielle du président argentin à Washington. 3
Israël : un rapport sur les unités spéciales de l'armée dans les territoires occupés. 3
La présidence bosniaque va élaborer ses propres propositions de confédération. 4
Japon : une société en « crises douces ». 6

POLITIQUE

La tentation national-communiste : la PCF condamne la « complaisance » à l'égard de l'extrême droite. 7
M. Balladur pourrait engager la responsabilité de son gouvernement. 8
Les États généraux du PS. 9

SOCIÉTÉ

Le plan Pasqua pour la sécurité met l'accent sur la répression et les moyens de la police. 10
L'affaire du match Valsaniennes-OM. 11

SPORTS

Tennis : les championnats de Wimbledon. 15

ÉDUCATION • CAMPUS

Le débat parlementaire sur l'école privée et l'enseignement supérieur. 6
Un entretien avec Antonin Rubert. 6
Des étudiants pour Serjévo. 6
Point de vue : « Contre l'enthousiasme antirépublicain », par Hubert Bouchet. 12 à 14

COMMUNICATION

André Rousselot dément vouloir prendre le contrôle de *L'Édition*. 15
Quatre grands de l'électronique s'accordent sur le format d'un disque compact vidéo. 15

ÉCONOMIE

Le plan Vail sur l'assurance-maladie. 16
L'assurance à la fois victime et bénéficiaire de la conjoncture. 18

CULTURE

Selman Ruedie à l'Académie universelle des cultures. 22
Musiques : « Tampo Brasil » à l'Olympia. 22

ARTS • SPECTACLES

Les vingt-quatrième Rencontres de la photographie à Arles : un entretien avec Richard Avedon ; les images de Seydou Keita ; rétrospective Larry Fink. 23
Cinéma : Michel Piccoli à La Rochelle et la sélection des programmes de la semaine. 25 à 34

Services

Abonnements. 20
Annonces classées. 18 et 19
Automobile. 18
Marchés financiers. 20 et 21
Météorologie. 23
Carnet. 22
Mots croisés. 15
Radio-télévision. 23
La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Ce numéro comporte un cahier « Arts-Spectacles » folio 25 à 34
Le numéro du « Monde » daté 30 juin 1993 a été tiré à 480 820 exemplaires.

Demain dans « le Monde »

« Le Monde des livres » : il y a cinquante ans paraissait l'Être et le Néant

Dans un entretien avec Michel Contat, le philosophe Jean-Toussaint Desanti se souvient de l'accusé réservé au premier grand traité de Jean-Paul Sartre, Denis Sibak rend compte de l'ouvrage collectif dirigé par Jacques Sebbache et Antoine Compagnon, sur l'Esprit de l'Europe. Pierre Lepape explique dans son feuilleton que, contrairement à une idée très répandue, Jean Glono n'est ni provençal ni écologiste...



NOUVEAU POWERBOOK MATRICE ACTIVE

Macintosh PowerBook 180 C
écran couleur matrice active
4/160 Mo 19 990 F ht. 23 709 F ht.
Offre valable jusqu'au 30 juin.

Avec son écran couleur à matrice active, le très brillant et dernier né des PowerBook a gagné le premier prix chez IC : 19 990 F ht. Et si vous préférez son petit frère, le PowerBook 145 B est à 8 990 F ht (10 663 F ht). Premier

Tous ces talents méritaient bien un 1^{er} prix : 19 990 F ht

IC BRUXELLES PARIS 46 (1) 44 78 26 26 - IC VENDOMME PARIS 33 (1) 42 86 90 90
- IC NICE VALLEY PARIS 156 (1) 40 50 00 00 - IC MARSEILLE 34 (1) 37 25 03

IC TOULOUSE 64 25 62 32 - IC NANTES 40 47 06 62 - IC LYON 34 78 62 38 38
- IC AIX EN PROVENCE 42 38 28 08 - IC AGEN 90 82 22 22

ENTRE APPLE ET VOUS IL Y A IC

كتاب الراجل

M. G.

AVEDON

Lire la suite page 26

PHOTO/ARLES 93 **RENCONTRE**

Suite de la page 25

— Lorsque vous avez pris le portrait du compositeur et pianiste Sergueï Rachmaninov, vous deviez avoir dix ans. C'est très jeune !

— Ma mère nous emmenait souvent au théâtre et au concert. Les États-Unis étaient en pleine Dépression. Elle soudoyait le caissier pour qu'il nous laisse entrer. C'est donc en resquilleurs que nous avons vu jouer Rachmaninov et Toscanini. Rachmaninov habitait l'appartement situé juste au-dessus de mes grands-parents sur West End Avenue, dans Manhattan. Nous l'entendions travailler son piano. Dès qu'il commençait à répéter, ma cousine Margie et moi remontions l'escalier de service. On s'asseyait sur les poubelles à côté du monte-charge et on l'écoutait travailler, en sachant que le samedi suivant, nous l'entendions exécuter les mêmes morceaux à Carnegie Hall. Mais je ne voulais pas me contenter d'être simple spectateur. J'étais un enfant ambitieux, je voulais me rapprocher de lui, je voulais qu'il me voie et, d'une certaine manière, qu'il me reconnaisse. Qu'il me donne quelque chose de lui que je pourrais conserver, quelque chose d'intime et de permanent qui me lierait à lui, à son génie.

— J'étais obsédé par l'idée de le prendre en photo. J'ai harcelé le concierge pour qu'il m'aide à obtenir ce que je voulais. J'ai obtenu cette photo de Rachmaninov, qui se tenait devant une pompe à incendie en bas de l'immeuble. Il ressemblait à un sévère aristocrate russe. Je me rends compte aujourd'hui que cet instantané, que j'ai égaré depuis, n'était pas du tout un instantané : c'était mon premier portrait.

— Faire le portrait de quelqu'un peut revenir, d'une certaine façon, à lui emprunter un peu de sa magie. La prise de vue donne le sentiment, momentanément, d'une prise de pouvoir ; on se sent plus fort, moins seul. J'ai récemment photographié André Glucksmann. Je voulais son cerveau, je voulais son allure, je voulais même sa femme. Je me suis contenté de sa cravate. J'adore cette cravate. Et je la porte chaque fois que j'ai un combat à livrer, chaque fois que je ressens le besoin de réveiller le « good Glucksmann ».

— Enfant, vous collez des photos sur les murs de votre chambre. Quelles étaient les images qui vous ont marqué ?

— J'étais adolescent lorsque j'ai découvert le travail de Martin Munkacsy dans *Harper's Bazaar*. Des photos de faucons, de chameaux et de femmes... des femmes qui marchaient à grandes enjambées, parallèlement à la mer, indifférentes à son appareil, libérées par le rêve que le photographe se faisait de ces femmes. Elles traversaient mon lit d'un bond ! Munkacsy a apporté un goût pour le bonheur, une honnêteté et un amour des femmes dans un art photographique qui, avant lui, était sans joie et sans amour, un art du mensonge. Adolescent, j'étais vraiment ivre de curiosité...

— Il y avait aussi Fred Astaire. Munkacsy l'a photographié. Ils ont tous les deux inventé une métaphore, un style, qui embrasse l'ensemble du parcours de la vie — en bondissant littéralement au-dessus d'elle, en allant plus vite qu'elle.

— La première fois que j'ai vu Fred Astaire faire l'amour avec Ginger Rogers, « avec ses pieds », « *Tap, tap, tap...* », je me suis dit : « *Maintenant, je comprends. Voilà un homme à qui on serait fier de ressembler.* » Je courais dans les travées de Radio City Music Hall et je donnais des coups de pied aux fauteuils, en l'imitant.

— Bien des années plus tard, Fred Astaire a joué « mon rôle » dans le film *Funny Face*. C'était très étrange. J'avais appris à être moi en prétendant être lui, et là je devais lui apprendre à prétendre être moi...

— C'est votre père qui vous a offert votre premier appareil, un Roliflex. C'est un appareil que l'on ne porte pas à l'œil, mais que l'on tient au niveau de l'abdomen, on que l'on fixe sur un pied. Vous avez dit le préférer à tous les autres appareils. Pourquoi ?

— J'utilise le Roliflex, et bien sûr la chambre 8x10, parce qu'ils ne se mettent pas « en travers du chemin ». Je ne suis pas heureux avec un appareil qui couvre mes yeux et s'interpose entre moi et la personne que je photographie. Au départ nous sommes deux à faire le portrait, le sujet et moi. Lorsque mes photos sont enfin tirées et exposées, grandeur nature, je ne suis plus présent, ce qui ouvre la possibilité d'une confrontation directe entre la personne dans l'image et la personne qui la regarde. Les portraits semblent prendre une vie propre, ils sont détachés de moi et de la prise de vue, ils deviennent comme des personnages de Pirandello ou de *la Rose pourpre du Caire*, le film de Woody Allen. Le spectateur regarde fixement la photo, la photo lui rend son regard en un échange sans fin et sans inhibition qui



Dovima avec éléphants. Cirque d'Hiver, Paris, août 1955.



Suzy Parker et Mike Nichols, modèle et metteur en scène, Maxm's, Paris, 28 juillet 1962.

n'est pas permis dans la vie sans conséquences peut-être dangereuses. Un mélange d'érotisme et de confrontation me paraît devoir sous-tendre tout portrait.

— Vous avez pris beaucoup d'images durant votre service militaire. Que faisiez-vous exactement ?

— C'était pendant la deuxième guerre mondiale, j'étais photographe dans la marine marchande. J'avais dix-huit ans et je suppliais qu'on me laisse photographier. N'importe quoi, mais qu'un me laisse prendre des images. On trouvait que je la « raménais », on m'a donc collé aux autopsies. Je me souviens de ma première autopsie. Un homme très jeune était étendu sur la table, fendu de la gorge jusqu'à... jusqu'en bas, la cage thoracique béante. Ses pieds dépassaient du bord de la table comme ceux d'un enfant du bord d'un lit. J'avais installé mon Speed-Graphic, une chambre photographique très lourde, en haut d'une échelle. De là-haut, ses pieds me paraissaient si vulnérables ! Ils étaient parfaits — ils n'avaient rien à voir avec ce cadavre dépecé... Je me souviens avoir été foudroyé par la vision de ces pieds si parfaits. Mais ce n'est qu'en sortant de la pièce que je me suis évanoui.

— Dans la marine marchande, une de mes activités consistait aussi à prendre des photos d'identité. J'ai dû photographier des milliers de visages ahuris avant de me rendre compte que j'étais devenu photographe. Je suppose que dès le départ j'étais intéressé par les autres, par le corps, le langage du corps, la géographie émotionnelle d'un visage.

— On retrouvera tous ces éléments — la simplicité, le côté « clinique », dépouillé, frontal — plus tard, dans vos portraits. Mais c'est d'abord comme photographe de mode que vous vous êtes fait connaître. Pourquoi, quand on veut devenir photographe après la guerre, aller frapper à la porte du magazine féminin *Harper's Bazaar* ?

— C'est dans *Harper's Bazaar* que les meilleurs écri-

vains étaient publiés. Les meilleurs photographes aussi, sous forme de portfolio : Brassai, Bill Brandt, Kertész, Cartier-Bresson. C'était mon rêve, c'était le panthéon ; on entraînait vraiment dans un monde auquel on pouvait être fier d'appartenir. *Vogue* en revanche était marié avec le « chic », faisait lit commun avec Balenciaga, prônait une vision idéalisée, et plutôt simpliste, du monde, où dominaient la forme, l'élégance et une beauté superficielle.

— Alexandre Liberman était le directeur artistique de *Vogue* et Alexey Brodovitch celui de *Harper's Bazaar*. Les deux hommes étaient de tempéraments aussi différents que, disons, un Irving Penn et un Richard Avedon. Penn et moi avons tous deux côtoyé Liberman et Brodovitch. Nous avons fait des choix opposés, suivant ainsi nos besoins. Enfant puis assistant de Brodovitch, Penn a opté pour *Vogue* et Alex Liberman. C'est la forme qui m'intéressait, la photographie telle qu'elle s'apparente à l'art et au graphisme : surface parfaite, proportions esquissées, lumière et composition. La forme d'une robe. Mui, ce sont les « couches émotionnelles » qui m'intéressaient. J'étais éclectique, il était un classiciste.

— Vous avez toujours concilié et bien séparé travaux de commande et images personnelles. Y compris dans la mode. Comment jonglez-vous avec toutes ces images ?

— Qu'il s'agisse de publicité ou d'images rédactionnelles, la photo de mode est faite pour plaire au client, que ce soit *Vogue* ou Gianni Versace. Mais ces disciplines permettent des moments d'expression totalement libres. En vingt ans de *Harper's Bazaar*, j'ai rarement fait des compromis avec ce que je ressentais. Tout ce que j'éprouvais de subversif à l'égard de la mode — la mode comme nécessité protectrice, carapace, bouclier contre le monde — entraînait dans mes photos. Ces femmes déjeunant dans les cafés, passant leurs après-midi dans

l'angoisse mais, le soir, cuirassées dans leurs parfaites surfaces...

— C'est un prolongement de ce que j'avais observé dans ma famille, chez ma sœur, ma mère, ma cousine Margie. Ce que signifiait pour ces femmes d'être belles, de s'habiller de pied en cap, d'être considérées comme des objets. L'immense isolement que cela provoque...

— Que signifiait pour un jeune photographe américain le fait de « débarquer » en France après la guerre pour photographier les collections de haute couture ?

— Quand Carmel Snow, la rédactrice en chef de *Harper's Bazaar*, m'a emmené à Paris pour faire les collections, elle m'a dit : « *Te rends-tu compte de ce que ton travail et Harper's Bazaar signifient pour l'économie de la France ? Nous devons recréer l'illusion d'un Paris tel que les gens l'imaginent.* »

— L'illusion d'un « Paris-champagne » ?

— Exactement. J'ai photographié un Paris d'avant-guerre, un Paris à la Lubitsch, un Paris qui n'existait pas. Et ça a marché ! Les acheteurs sont revenus, le monde entier a repris, avidement, le chemin de Paris. Et puis il y avait Dior et Balenciaga. Les tenues de Dior étaient les plus excitantes à photographier : la fluidité, le mouvement des jupes, les corsages, les tailles fines. Les femmes devenaient des tornades à hauts talons.

— Vous vous rendez compte ? J'avais vingt-deux ans, j'étais amoureux de la plus belle fille du monde, j'étais envoyé à Paris pour la photographie, j'achetais du champagne à l'aéroport, je traversais Paris debout en taxi décapotable, je buvais du champagne à la bouteille et découvrais la tour Eiffel... C'était la « Libération » et pas seulement celle de la France : celle aussi de l'esprit, et de la créativité. Et j'arrivais à un moment de ma vie où tout commençait, l'âge où on lit pour la première fois Proust et Sartre, on goûte sa première truffe. J'ai été présent à Colette par Cocteau ! Tout cela était enivrant, et c'est de ce délire que j'ai tiré mes premières photos de mode.

— Vous avez parlé de la beauté de votre sœur. Pour vous, la photo de mode consiste-t-elle à souligner la beauté des vêtements ou celle des femmes qui les portent ?

— Loin de moi l'idée d'éliminer la beauté, mais la beauté sans contenu a autant à voir avec l'art que les Folies-Bergère avec le sexe. On ne peut pas détacher la mode du monde. La mode, c'est la manière dont nous vivons. Le poète T. S. Eliot disait en substance que nous nous préparons un visage pour rencontrer les visages que nous rencontrons. C'est cela, le propos de la mode. Je suis photographe comme je suis juif, comme cette table est une table. Les textures, les formes, les motifs que me prêtaient les couturiers me devenaient autant d'alliés dans mon vrai travail, qui a toujours porté sur les femmes — ce qui se passe sous leurs vêtements, au-delà de leurs chapeaux. Dans leurs têtes.

— On a dit que vous avez révolutionné la photo de mode en introduisant fraîcheur et spontanéité dans des images jusqu'alors figées. Avez-vous l'impression d'avoir énoncé des principes de prise de vue ?

— J'ai peut-être des principes sur ce que doit être une photo, mais pas sur la manière dont elle doit être faite. Deux de mes photos de mode les plus connues sont issues d'approches radicalement opposées : *Dovima et les éléphants* est une improvisation, *Suzy Parker et Mike Nichols* un calcul. Un film était en train d'être tourné à Paris, intitulé *Trapèze* (avec Gina Lollobrigida, Burt Lancaster et Tony Curtis, NDLR). Un de mes amis qui travaillait sur le film m'a invité sur le plateau au cirque Médrano. Il y avait une verrière, des éléphants et mon modèle favori dans une magnifique robe de la première collection créée par Yves Saint Laurent pour Dior.

— Il était impossible de prévoir comment les éléphants réagiraient face à Dovima ou comment réagirait Dovima entourée d'énormes trompes. La réaction instinctive, spontanée, que nous avons tous eue aux risques du moment a donné cette image surréelle désormais célèbre.

— Des années plus tard, j'ai fait une série de photos avec Suzy Parker et Mike Nichols qui étaient totalement calculées, mises en place, répétées. Elles étaient inspirées par des magazines d'information, par *Paris Match*. C'était une satire d'Elizabeth Taylor et Richard Burton et de leur liaison orageuse pendant le tournage de *Cléopâtre*. Toutes leurs disputes étaient étalées en public mais ils se plaignaient constamment de la presse, du fait que les journaux ne les laissaient jamais tranquilles... Je me suis servi uniquement d'appareils photos de paparazzi. Nous avons publié cette photo comme si elle était destinée à un magazine italien à scandales.

سكينة الالح



Boyd Fortin, écorcheur de serpents à sonnettes, Sweetwater, Texas, 10 mars 1979



**Oscar Levant, musicien, Beverly Hills,
Californie, 12 avril 1972.**

R I C H A R D

- Dans vos photos, la frontière entre réalité et fiction est très

– Vous aimez jouer avec la réalité. Mais à vos débuts

vous avez dû faire un choix. Le photojournalisme à Life ou la mode à Harper's Bazaar. Pourquoi pas Life ?

— En 1949, j'ai commencé à photographier les rues de New-York pour un numéro spécial de *Life Magazine*. Au bout de six mois, j'ai renoncé au sujet et rangé les photos dans un dossier, que je n'ai pas rouvert pendant quarante ans.

- Pourquoi ?
- Elles me paraissaient relever d'une tradition photographique que d'autres avaient fondée - Lisette Model, Weegee, Helen Levitt - mais qui n'avait rien à voir avec moi.

- Et que sont devenues ces images de rues?

— Quarante ans plus tard, j'ai ouvert les enveloppes et j'ai retrouvé dans certaines, des photos les mêmes préoccupations qui hantent l'ensemble de mon travail : la beauté des femmes et leur isolement dans cette beauté, les contradictions dans un visage, des gens qui se jouent la comédie ou la jouent devant l'appareil photographique. Tout au long de ma vie, presque sans m'en rendre compte, j'ai fait du reportage, que ce soit le mouvement pour l'égalité des droits civiques dans les années 60, une institution pour attardés mentaux en Louisiane et, récemment, pour *Egofiste*, la porte de Brandebourg en cette nuit du Nouvel An 1990, quand Berlin-Est et Berlin-Ouest s'ont puis fait qu'un.

» D'ailleurs, les rapports, dans mon travail, entre reportage, portraits, mode et même instantanés sont le sujet de mon nouveau livre, *Une autobiographie*, qui paraîtra cet automne.

— Vous avez fait peu d'expositions, mais toujours dans des lieux qui ne sont pas spécifiques à la photographie.

— Je n'ai jamais compris pourquoi la photographie devait être mise dans le ghetto d'un «Musée de la photo», isolée du reste de la famille — lithographie, sculpture, peinture. Le parent pauvre du monde de l'art. Dans les années 50, ma propre femme refusait d'accrocher mes photos dans la maison. Elle avait un petit Mafisse, et des dessins qu'elle adorait, mais de la photographie ? An mur ?

- Vous n'avez jamais exposé en France. Avez-vous l'impression d'y être mal aimé ?

— Pas du tout. Bien qu'il m'ait toujours paru mystérieux que la plus célèbre de mes expositions, celle du Metropolitan Museum de New-York en 1978 — qui couvrait trente-cinq ans de mode française, — n'ait jamais été vue en France. Mais ce n'est pas plus mystérieux que le fait que Lartigue ait dû attendre sa première exposition au Musée d'art moderne de New-York, puis la publication aux Etats-Unis du *Journal d'un siècle* — livre dont je fus l'éditeur — pour que la France le découvre vraiment. Peut-être faut-il un étranger pour découvrir le trésor national d'autrui. Après tout, sans les Français, aurions-nous jamais découvert cette œuvre superbe, les *Americains*, de Robert Frank? Ou bien le fait récent de Jerry Lewis?

— Vous avez dit que toutes les photos sont « justes », mais qu'aucune n'est « véridique ». Quelle est en fait votre conception du portrait ?

- Je reconnais que presque tout portait, d'une manière ou d'une autre, anoblit. Les miens aussi, à condition que «noblesse» implique une lutte avec l'ambivalence.

» Pour dire les choses simplement, un portrait photographique est une image de quelqu'un qui sait qu'il est en train d'être photographié. Ce qu'il faut de ce savoir entre pour au moins autant dans la photo que son physique ou la façon dont il est habillé. Il est impliqué dans ce qui se passe, il a dans une certaine mesure un pouvoir réel sur le résultat de l'image. La photographe Lisette Model m'a dit que les photos de mon père — une série de portraits pris entre 1969 et 1973, qui marque l'évolution de la maladie sur son visage —

...aient des « performances » au sens anglais, et dramatique, du terme. Je suis d'accord avec elle. Nous jouons avec la comédie. Nous n'arrêtons pas de jouer un rôle, en face-à-face des autres, volontairement ou non. C'est une manière de se raconter en espérant être reconnu pour ce qu'on aimerait être. J'ai confiance dans les « performances ». La supprimer ne vous rapproche pas nécessairement du sujet. La façon dont le sujet en train d'être photographié se présente face à l'appareil et la réaction du photographe à cette présentation, voilà ce qui fait le portrait.

» En 1979, je suis allé à Paris photographier Francis Bacon. La séance de pose était prévue un dimanche matin. J'avais installé mon studio en extérieurs, du côté du Musée d'art moderne de la Ville de Paris, à Trocadéro. Bacon est arrivé avec une chemise rayée, un pantalon de cuir et une veste à carreaux, habillé de pied en cap, habillé pour être photographié. Nous avons eu une conversation charmante sur les différences de vie entre Londres et Paris. Il faisait beau, l'échange fut chaleureux et très civilisé. Puis j'ai commencé le portrait. J'ai expliqué la nature du dyptique que je souhaitais réaliser, j'en avais même fait une petite esquisse. Je lui ai demandé de troquer sa veste pour mon pull-over.

mbre, uni, puis de faire entrer sa main dans le portait. Si j'avais demandé la même chose à un politicien, un banquier ou, d'ailleurs, à n'importe lequel d'entre eux, le sujet aurait eu tendance à se donner l'air sage et

porter à son front. Bacon a immédiatement joué le rôle de Bacon secret avec la plus grande pureté et la plus grande économie de gestes, sans rien perdre de son authenticité. Je n'ai pas eu besoin de lui dire quoi que ce soit, il avait compris le fond même de mon portrait et que cela réclamait de lui ; il était pourant resté fidèle à lui-même. Personne d'autre que Bacon ne pou-

avait jouer Bacon. En ce dimanche ensoleillé, face à la tour Eiffel, sa performance fut honorable et parfaite.

» Une chose similaire est arrivée le mois dernier, à Rome, où je suis allé photographier Antonioni pour le *New Yorker*. Comme vous le savez, il a eu une attaque. Il peut à peine parler. Normalement je l'aurais abordé de manière oblique, par la conversation, comme un metteur en scène travaille avec un acteur pour atteindre l'émotion recherchée. Mais je ne pouvais évidemment pas avoir ce type d'échanges avec Antonioni. Il a fallu que je sois absolument brutalement direct ce qui aurait

empêché la plupart des gens d'accéder à tout vrai sentiment. J'ai alors demandé à sa femme Enrika, en mexicain : « Pourriez-vous dire à Antonioni que ce que je recherche dans ma photo, c'est une certaine perplexité devant la vie ? J'avoue avoir eu du mal à le dire... Elle lui a murmuré quelque chose en italien et il s'est mis à jouer le rôle, avec une subtilité et une pureté... Antonioni et moi étions comme deux vieux renards respectueux l'un de l'autre, qui ont vu deux lieux liés à la performance, l'ont comprise à son plus haut niveau. Nous nevisions atteint à travers cet artifice inconfortable un résultat dépourvu de tout artifice. Au-delà de sa beauté, le résultat - ce portrait - est inexplicablement plus incisive que la réalité du moment.

— Bacon et Antonioni sont des personnages connus, célèbres. Vous avez aussi réalisé le portrait de gens anonymes, notamment les portraits de l'Ouest américain, qui ont été un événement photographique. Est-ce différent ?

— Je viens en effet de décrire deux hommes qui ont consciemment collaboré à ma création de leur portrait. Mais c'est unique. La plupart des professionnels ou des personnages publics s'appuient sur leur propre image pour traverser la vie. Dans ce cas, une séance de pose peut être un duel. Et puis il y a les innocents, ceux qui n'ont aucune idée de ce que je peux avoir derrière la

tête, comment, pourquoi, dans quel but je les photographie, qui sont simplement curieux et en même temps généreux. D'eux-mêmes. L'exemple le plus évident, ce sont les portraits que j'ai faits pour mon dernier livre, *In the American West*.

» Un exemple : à Sweetwater (Texas) se déroule tous les ans au printemps une gigantesque collecte de serpents à sonnette. Les Texans rassemblent des milliers de crotales dans une grande arène, les découpent, vendent les sonnettes et le venin et font cuire la viande. Ça a un goût de poulet. Vous connaissez la photo de l'enfant au serpent. En ce qui le concerne, il possédait pour un instant avec le serpent qu'il venait d'égorger, comme un pécheur avec sa prise. En ce qui me concerne, je photographiais le rite de passage de l'adolescence, avec tout ce que cela implique : perte d'innocence, ambiguïté sexuelle, peur de la castration.

» Un jour, je me suis vu accorder ce que Washington appelle une « photo op » avec Henry Kissinger. Comme je le guidais devant la caméra, il m'a dit : « Soyez bon avec moi. » J'aurais aimé avoir le temps de lui demander ce qu'il entendait par là, quoique je pense le savoir. Son angoisse répondait à toutes mes questions les plus profondes sur la nature même du portrait photographique. A quoi pensait-il ? Voulait-il paraître plus mince, plus jeune ? Espérait-il que j'arrive à faire percer ce qu'il y avait de mieux en lui ? Ou bien désirait-il, comme je l'aurais fait si j'étais photographié, qu'être « bon » signifie percevoir quelque chose de plus compliqué : ma colère, ma fragilité, ma force, ma vanité.

» Les photos qui me touchaient le plus dans ma jeunesse étaient les portraits par Julia Margaret Cameron de Herschel et de Carlyle, ceux de Nadar de sa première femme, ceux de la marquise Casati par le baron de Meyer. Ces images sont toutes formelles – parfois même stylisées. Aucune n'est vraiment singulière, mais ce qu'elles ont de merveilleux, c'est de ne pas se tenir à la parfaite surface des choses. Alors, c'est quoi, la « bonté » ? Qu'est-ce qu'un compliment ? C'est humilier de rendre quelqu'un « sage », « noble » (ce qui est facile à faire) ou même beau de manière conventionnelle, quand la chose elle-même est beaucoup plus folle, plus contradictoire, et par là plus fascinante. Je pense que c'est parce qu'on ne peut pas la définir qu'on n'en voit jamais la fin.

» Mais si cette sorte de candeur, d'« instantanéité » est ce que tout photographe portraitiste cherche à atteindre, je soupçonne qu'on ne peut y parvenir que par l'artifice, et c'est en essayant d'organiser la circulation entre artifice et candeur, sans me faire rouler dessus, que je me trouve confronté avec les questions sur la photographie qui comptent le plus pour moi.

» Quelle est la fonction d'un portrait? Quel degré de manipulation est correct, acceptable, entre le modèle et le photographe — et l'art doit-il se préoccuper du correct? La photographie doit-elle se préoccuper plus encore? Si je révélaiss que les portraits figurant dans *In The American West* étaient ceux d'acteurs méticuleusement choisis, cela diminuerait-il ou accentuerait-il leur qualité d'œuvre d'art? Les portraits photographiques ont-ils, à l'égard de leur modèle, des responsabilités différentes des portraits en peinture ou en littérature, et si cela semble être le cas, est-ce un fait ou un malentendu quant à la nature de la photographie?

« C'est une situation ambiguë, et non résolue. Le mystère entre le reportage et l'imagination. Il y a quelque chose dans la nature de la photographie qui rend la mouvance de cette expérience plus intense, presque hallucinatoire dans son va-et-vient entre réalité et fiction. Le matin où Cain tua Abel. Eve, très certainement, se recolla et ajusta sa feuille de vigne. L'après-midi de mon soixante-dixième anniversaire, je me suis assis sur le trône d'Attila à Torcello et j'ai pensé aux fettucini du Harry's Bar.

« Il y a aujourd'hui un holocauste en Bosnie et une révolution vestimentaire en Chine. Sale endroit que cette terre... A cause des humains. J'ai un jour dit, à propos de la photographe Diane Arbus, qu'elle avait fait de l'acte de voir un acte d'une telle intelligence que regarder les choses dites "ordinaires" nous rend responsables de ce que nous voyons. Si une photo ne se débat pas avec cette idée, alors elle ne m'intéresse pas... »

Propos recueillis par
HENRI BÉHAR
et **MICHEL GUERRIN**
Richard Avedon - le Monde

★ Musée Reattu d'Arles, du 6 juillet au 15 août.
★ Le seul livre disponible, aujourd'hui, de Richard Avedon est *Visages de l'Ouest*. Le Chêne, 1986. 270 F.

PHOTO/ARLES 93

LES IMAGES DE SEYDOU KEITA



LA MÉMOIRE DE BAMAKO

«Un vieux qui meurt, c'est une bibliothèque qui brûle», disait l'historien africain Hampaté Ba. Cette formule devenue proverbiale s'applique au photographe malien Seydou Keita, soixante-dix ans. Ses milliers de portraits de la société de Bamako, notamment de 1948 à 1962, constituent un témoignage exceptionnel. Surtout pour un continent où l'image fixe est rare. Rencontre avec un des «pères» de la photo africaine, aujourd'hui fort convoité.

BAMAKO

de notre envoyée spéciale

En ce début d'été, l'entrée de la cour des Keita, au centre de Bamako, est barrée par d'immenses flacons d'eau. Partout surgissent des enfants curieux de l'arrivée d'un nouveau «toubabou». Depuis quelques mois, des Blancs de plus en plus nombreux rendent visite au grand-père. Seydou Keita goûte une retraite sans histoire au sein de sa grande famille, une cinquantaine de personnes, veillant sur les vingt-quatre enfants que lui ont donnés ses trois femmes. Rien ne semblait devoir troubler le quotidien du vieil homme.

Et le voilà, soudain, fort «recherché» : une exposition à Rouen au printemps dernier, plusieurs tirages achetés par un collectionneur, des photos publiées dans des revues allemande et espagnole, une exposition à Copenhague et une projection au prochain Festival d'Arles. Enfin, il sera au centre des premières Rencontres de la

photo africaine, à Bamako, en décembre 1994. Seydou Keita n'avait jamais quitté Bamako jusqu'en mai dernier. La reconnaissance tardive n'a rien changé au mode de vie de ce dignitaire de soixante-dix ans. Seydou Keita reçoit toujours dans la pièce aux murs noirs qui lui sert de chambre, de bureau et de salle d'archives; quinze mètres carrés encombrés de cartons poussiéreux éclairés faiblement par une fenêtre minuscule. Assis dans son boubou bleu brodé de jaune, son «bamfà» – bonnet des musulmans – toujours vissé sur la tête, il farfouille dans les boîtes où sont enfermés ses milliers de clichés.

Seydou ne s'est jamais séparé des clichés qu'il a pris entre 1949 et 1977, date de sa «retraite». «Je garde tout, je ne peux pas imaginer que l'on jette une photo, et quand j'en trouve une, même par terre dans la rue, il faut que je la ramasse et que je la conserve.» Il lui est impossible de dire exactement combien il possède de négatifs. Pendant quinze ans, dans le studio qui jouxte sa cour, il a vu défiler des centaines de personnes, et il n'y a guère de Bamakois qui ne puissent retrouver, aujourd'hui, sur ces portraits un grand-père, un oncle ou un frère. Tout ce que la ville comptait de notables, de commerçants ou de fonctionnaires passait chez lui, un des deux seuls photographes professionnels de la capitale.

Son appareil à ouverture fixe ne possédait pas de déclencheur, il lui fallait donc ôter et remettre le bouchon pour calculer le temps de pose. Ces manipulations contraignaient le photographe à retenir son souffle et le sujet à se tenir droit comme un piquet, ce qui donne ce regard fixe et cette allure digne, un peu figée. Pour l'étranger, les clichés de Seydou se ressemblent. Mais lui se souvient de chacun de ces visages. Alphonse Ba, qui l'aide aujourd'hui à mettre de l'ordre dans ses archives, s'étonne toujours que «le vieux», comme il l'appelle avec respect, soit encore capable de remettre une date sur chacun des clichés. Seydou Keita a un truc : il retrouve immédiatement l'année en fonction de la couleur du rideau qui sert de décor. Son premier rideau ? Son drap de lit.

Seydou Keita était ébéniste lorsque, dans les années 30, l'un de ses oncles, de retour du Sénégal, lui offrit son premier appareil. Un Kodak Box Brownie, en carton renforcé. Après avoir fait poser toute la famille, à Bamako et au village de Bamakomana, sa décision est prise : il sera photographe. Les meubles, vendus au gouvernement, lui ont permis de faire quelques économies et d'acheter un agrandisseur. Un ami instituteur, Moutanga Kouyaté, l'inténu à la technique du tirage. Moutanga est un ancien combattant qui a rapporté de son séjour en France, pendant la seconde guerre mondiale, un livre, *Les Secrets de la photographie dévoilés*, d'un certain Houppé, «meilleur artisan de France» en 1938. Toujours timides, Seydou et Moutanga ont conservé dans un tiroir poussiéreux cet ouvrage qui leur a tout appris. «Houppé

expliquait comment, lorsque l'on veut photographier un bâtiment, on peut faire disparaître sur le cliché les voitures qui passent devant», raconte Moutanga.

Mais il fallait aussi un peu d'astuce pour faire de la photo dans l'Afrique des années 50. Moutanga montre avec fierté son *Imperator*, un agrandisseur en bois, qu'il a commandé en France dans les années 40. «On ne refera jamais des appareils comme celui-ci, il fonctionne aussi bien en 220 volts qu'en 3 volts. Quand on parlait en brousse, je retournais mon vélo et il me suffisait de brancher l'*Imperator* sur la dynamo pour pouvoir faire les tirages.» Moutanga assure que malgré les années, la chaleur et la poussière, «son» *Imperator* fonctionne encore.

Une fois formé, Seydou a ouvert son studio, en face de la prison centrale. Un emplacement symbolique, puisque, en 1960, il fut nommé photographe à la Sécurité. Après les «bonnes» familles de Bamako, le voilà donc en train de tirer le portrait des détenus. De cette période au service de l'État, Seydou ne souhaite pas parler. Pourtant, une partie de son travail consistait aussi à photographier tous les visiteurs officiels passant à Bamako, chefs d'État africains et français. Mais il se refuse à tout commentaire et ne veut citer aucun nom. Les dictatures successives ont laissé des traces. Et lorsqu'on lui demande de voir les clichés, il répond qu'ils doivent être quelque part, dans un carton, peut-être ici, peut-être ailleurs... Ses clichés sont usés, certains sont déchirés ou rayés, tous sont couverts de poussière et conservés à une température qui avoisine souvent les 40 degrés. La plupart sont pourtant encore exploitables. Mais Seydou n'est pas tranquille. Affaibli par un *mauvais «pahu»*, il est surtout inquiet de l'utilisation des quelques six cents clichés qui sont en France, loin de sa cour bamakoise. Va-t-il enfin gagner un peu d'argent grâce à cette promotion ? Comment vont réagir les Maliens qui peuvent reconnaître des membres de leur famille. «Ils vont attirer sur moi le malheur», souffle Seydou.

Son exposition à Rouen, en mai dernier, a ravivé sa passion pour la photographie. Il trie aujourd'hui ses milliers de négatifs, les nettoie, les fait sécher sur une corde à linge, au milieu de sa chambre, les classe puis les range dans des pochettes transparentes. Quelques photos vendues lui ont permis d'acheter un réfrigérateur. Pour conserver les pellicules au frais. Seydou Keita espère qu'un de ses enfants lui succèdera – il a offert un appareil à son fils de douze ans – car il connaît les vertus de la photographie, bien exprimées par Houppé dans son manuel : «En occupant scientifiquement et agréablement les moments de loisir, la photographie crée du bonheur.»

FABIENNE POMPEY

Les photos de Seydou Keita sont présentées au Théâtre antique, le 7 juillet à 22 heures, dans le cadre d'une soirée «Nuit noire».

R É T R O S P E C T I V E L A R R Y F I N K

DES IMAGES POUR CHANGER LE MONDE

Beatniks, bûcherons, bourgeois, boxeurs, grands de ce monde. Dans tous ses sujets, le New-Yorkais Larry Fink, cinquante-deux ans, replace ses photos dans la trajectoire d'une impulsion, sinon d'une pensée politique. Ce photographe «social» présente à Arles sa première rétrospective.



NEW-YORK

correspondance

PAS d'adresse précise pour se rendre chez Larry Fink, mais des repères, à la campagne : «Prenez le sentier juste après les six poteaux télégraphiques, contournez une gentilhomme acre...» Dans la petite ferme de Martins Creek (Pennsylvanie), une fillette joue à la balançoire, une jeune femme prépare le déjeuner, des châlons font la course et, devant une grange, deux lamas vous dévisagent. C'est dans un autre abri, en contrebas, que Larry Fink, cinquante-deux ans, baraqué comme un maçon, a installé son laboratoire.

Aux murs, une photo d'une bourgeoisie dans un cocktail, terrifiante de bon ton, côtoie celle d'une paysanne hilare. Plus loin, des gens célèbres : Mike Tyson, Jesse Jackson, George Stephanopoulos (l'ancien porte-parole de la Maison Blanche), la chorégraphe Martha Graham. Photos déjà publiées dans la presse ou dans son livre *Social Graces* et qui seront, pour la plupart, exposées à Arles. Plus loin encore, le champion de boxe Larry Holmes avec son premier coach, Ernie Butler, qui continue d'entraîner des adolescents dans le gymnase de Holmes à Easton, la ville voisine.

«Dans la lignée de *Social Graces*, qui opposait les bour-

geois en tenue de soirée et les paysans de ma région, dit Larry Fink, j'avais entrepris *Boxers and Brokers* – boxeurs et courtiers de Wall Street. Deux professions où règne la compétition. D'un côté, la classe moyenne – éminemment blanche ; de l'autre, une classe plus défavorisée – généralement black. Mais les photos des boxeurs dominent, ils sont plus physiques, plus beaux. J'ai donc abandonné les courtiers.»

Larry Fink est marxiste de naissance – «aucun doute là-dessus». Sa mère était inscrite au Parti communiste américain. Elle est, à quatre-vingt-deux ans, la représentante auprès des Nations unies des Grey Panthers et passe son temps à parcourir le monde pour la défense des droits des personnes âgées (aux cheveux gris). Et sa sœur, Lizzie, est depuis vingt et un ans l'avocate des révoltés de la prison d'Attica.

L'adolescent Larry Fink a versé dans la petite délinquance. Dans l'école «progressiste» où l'envoient ses parents pour le couper des «mauvaises fréquentations», il troque le vol de voitures pour la drogue et le manifeste beatnik de Jack Kerouac. Mais aussi pour la photographie qui n'était qu'un violon d'Ingres. Son premier cliché ? «Des jonquilles.» Horrifié par son attitude associée mais ravi que leur fils semble trouver sa voie, les Fink seront des supporters passionnés. «Mon père m'a

acheté un Rolleiflex, élément déterminant, un livre de Cartier-Bresson.» Libéré par parole, après avoir été arrêté pour possession de narcotiques, il reçoit sa première commande... d'un magazine catholique.

«Un prêtre qui m'aimait bien, et se consacrait aux sourds, m'a engagé pour faire un sujet sur son diocèse dans le New-Jersey. Il a réussi à le faire publier dans *Jubilee*, qui était un excellent magazine catholique de gauche. J'ai travaillé pendant trois ans pour une agence photo spécialisée dans les publications catholiques, j'ai couvert des congrégations et des monastères, je m'amusais comme un fou.» Fink est alors persuadé que l'on peut changer la société de l'intérieur. «Je considérais que ma vraie carrière était la révolution. J'ai monté des expositions pour le Peace Movement. En 1964, j'ai commencé à enseigner la photo à des gamins. J'ai ensuite travaillé pour les grands magazines. Au bout de dix ans, j'étais vidé, complice du système. J'ai arrêté pendant un an.»

Sa première femme, le peintre Joan Snyder, le pousse à abandonner la presse pour une œuvre personnelle. Il photographie sa famille puis entend ce qu'il appelle sa série «Tenue de soirée» (*Black tie work*) : soirées de bienfaisance, mariages, bals. «Je rassemblais des preuves contre la bourgeoisie et ses rituels. Ma haine était politique et non personnelle, ce qui donnait à ces photos du

mordant et de la tendresse.» Fink opte pour le format carré et découvre le flash, qu'il refuse «pour des raisons de morale. Je ne voulais pas «altérer» le sujet. Un soir, j'ai ressenti le pouvoir de dramatiser des moments qui ne l'étaient guère à l'œil nu, en raison de la carence de lumière. Je créais mon propre théâtre, mêlant l'événement et mon regard.» Il mettra parfois son flash au bout d'un bras articulé, afin d'en orienter le rayon sur tel élément du décor. Les flashes modernes, dit-il, étant plus rapides que l'œil, «on ne voit jamais ce que «voit» le flash».

Larry Fink travaille toujours pour les magazines. «Je serai toujours fasciné par les accessoires et les signes extérieurs – ou intérieurs – de la bourgeoisie. La quête du plaisir, du pouvoir, qu'il s'agisse d'un sénateur, des stars hollywoodiennes ou de Hillary Clinton, que j'ai photographiée récemment pour le magazine *Mirabella*.» Le premier critère reste l'émotion, pas le contenu. «L'information et le contexte de la photo passent au second plan, loin derrière l'impact. Si la photo est réussie, c'est qu'il y a une résonance, une connexion entre le sujet et moi. Mais elle est vraiment réussie lorsque le spectateur y entre de plain-pied, lorsqu'il n'y a plus de frontière entre le sujet et lui. Un champ d'énergie filtré et amplifié par ma propre énergie.» La centaine de photos exposées en Arles représentent, au fil des ans, autant de décharges émotionnelles. «C'est le journal d'une vie qui regarde la vie, commente Larry Fink. Je ne sais pas sous quelle «dramaturgie» ces photos seront agencées. Ce sera une surprise. Je ne déteste pas qu'on m'interprète.»

HENRI BÉHAR

* Espace des arènes, du 6 juillet au 15 août.

Agenda

Expositions (du 6 juillet au 15 août) : Harry Callahan, Cecil Beaton, Louis Jarmes, Ernest Pignon-Rivest, Gilles Ehrmann, Pere Formiguera et Humberto Rivas, Koji Inoue, Raymonde April, Eichiro Sakata.

Les soirées au Théâtre antique (22 heures) : Nuit noire (7 juillet), *In and Out of Fashion*, un film de William Klein (8 juillet), Jazz comme une image (10 juillet).

* Rencontres internationales de la photographie d'Arles. 10, rond-point des Arènes. Tél. : 90-95-76-06. Catalogue édité par Les Rencontres d'Arles, 120 pages, 70 francs.

Entrées à Paris

«L'information et le contexte de la photo passent au second plan, loin derrière l'impact. Si la photo est réussie, c'est qu'il y a une résonance, une connexion entre le sujet et moi. Mais elle est vraiment réussie lorsque le spectateur y entre de plain-pied, lorsqu'il n'y a plus de frontière entre le sujet et lui. Un champ d'énergie filtré et amplifié par ma propre énergie.» La centaine de photos exposées en Arles représentent, au fil des ans, autant de décharges émotionnelles. «C'est le journal d'une vie qui regarde la vie, commente Larry Fink. Je ne sais pas sous quelle «dramaturgie» ces photos seront agencées. Ce sera une surprise. Je ne déteste pas qu'on m'interprète.»

LA SÉLECTION DE LA SEMAINE

CINEMA

Paris

A toute épreuve

de John Woo, avec Chow Yun-fat, Tony Leung, Teresa Mo, Philip Chen, Kwan Hoi-shan, Anthony Wong, Hong-Kong (2 h 10), interdit - 18 ans.

Antonia & Jane

de Seanan Kieran, avec Saskia Reeves, Imelda Staunton, Brenda Bruce, Bill Nighy, Joe Absolom, Alan Cumming, Britannique (1 h 20).

Comment font les gens

de Pascal Babi, avec Elsa Zylberstein, Sandrine Kiberlain, Géraldine Pailhas, Française (48 mn).

L'Enfant lion

de Patrick Grandperret, avec Mathurin Zinze, Sophie-Véronique Toubi, Souleyman Koly, Wera Wera, Ugo, Sidi Katta, Jean-René de Fleury, Français (1 h 28).

Forum Horizon, handicapés, THX, Dolby, 1^{er} (45-08-57-57 ; 36-65-70-83) ; Rex (la Grand Rue), handicapés, Dolby, 2^e (42-38-83-93 ; 36-65-70-23) ; Racine Odéon, 6^e (43-28-19-88) ; U. G. C. Montparnasse, Dolby, 6^e (45-74-94-94 ; 36-65-70-14) ; George V, THX, Dolby, 3^e (45-62-41-46) ; 36-66-70-74 ; U. G. C. Lyon Bastille, Dolby, 12^e (43-43-01-59 ; 36-66-70-84) ; U. G. C. Gobelins, Dolby, 13^e (45-81-94-85 ; 36-65-70-45) ; Mistral, handicapés, Dolby, 14^e (36-66-70-41) ; U. G. C. Convention, 15^e (45-74-93-40 ; 36-65-70-47).

Florile

de Paolo et Vittorio Taviani, avec Claudio Bigagli, Galatea Ranzi, Michael Vartan, Lino Capolicchio, Constanza Engelbrecht, Athina Cenci, Italien (1 h 58).

Maldiction familiale ancrée dans la terre toscane et retracée par les prions experts du pays, les frères Taviani, trois fresques entrelacées pleines d'amour mais contrariées, de l'ère et de l'écrit.

VO : Reflet Médias Logos salle Louis-Journe, 5^e (43-54-42-34).

Le Jour du désespoir

de Manoel de Oliveira, avec Teresa Madruga, Mario Sereno, Luis Miguel Cintra, Olego Doria, Portugais (1 h 18).

Des dernières années d'un écrivain marquées par la cécité et la souffrance, un vieillard du cinéma fait un film magnifique.

VO : Latine, 4^e (42-78-47-86).

La Leçon de piano

de Jane Campion, avec Holly Hunter, Harvey Keitel, Sam Niles, Anne Paquin, Kerry Walker, Gena Rowlands, Australien (2 h).

Un piano, une femme muette, un amour, un mari, un vaudeville transporté sur une planète lointaine et rare, dont l'atmosphère n'est que grâce.

VO : Gaumont Les Halles, Dolby, 1^{er} (40-26-12-12) ; 14 Juillet Odéon, Dolby, 6^e (43-25-59-83) ; Gaumont Hautes-Seines, Dolby, 8^e (48-33-79-38) ; U. G. C. Ronsard, Dolby, 8^e (45-74-94-94 ; 36-65-70-73) ; Gaumont Ambassade, handicapés, Dolby, 8^e (43-59-19-08) ; U. G. C. Garmy, Dolby, 8^e (45-62-20-40 ; 36-65-70-81) ; Max Under Panorama, THX, Dolby, 8^e (48-24-88-88) ; 14 Juillet Bastille, handicapés, Dolby, 11^e (43-67-90-81) ; Gaumont Alésia, handicapés, Dolby, 14^e (36-65-75-14) ; 14 Juillet Beaugrenelle, Dolby, 15^e (45-75-79-79) ; Gaumont Kinopanorama, handicapés, Dolby, 15^e (43-06-50-50) ; U. G. C. Mailly, handicapés, 17^e (40-68-00-18 ; 36-65-70-61) ; VF : Gaumont Opéra, 2^e (47-42-80-33) ; Saint-Lazare-Pasquier, Dolby, 8^e (43-67-36-43) ; 36-65-71-66 ; La Nation, Dolby, 12^e (43-43-04-67 ; 36-65-71-33) ; Gaumont Gobelins bis, Dolby, 13^e (47-07-55-86) ; Montparnasse, Dolby, 14^e (43-35-54-42-34).



Gérard Depardieu dans « 1900 », de Bernardo Bertolucci.

20-12-06) ; Gaumont Convention, Dolby, 15^e (45-28-42-27) ; Parthé Cinéma, 18^e (36-66-20-22).

Ma saison préférée

d'André Téchiné, avec Catherine Deneuve, Daniel Auteuil, Miroslava Jankovic, Jean-Pierre Bouvier, Chiara Mastroianni, Carmen Chaplin, Française (2 h 05).

Téchiné affole les sentiments d'un frère et d'une sœur autour de la mort prochaine d'une mère. Souffle le vent poignant des remords enfouis et des chagrins inavouables.

Forum Orient Express, handicapés, 1^{er} (42-33-42-28 ; 36-65-70-61) ; Gaumont Hautes-Seines, Dolby, 6^e (46-33-79-38) ; Gaumont Marignan-Concordia, Dolby, 8^e (43-59-32-82) ; U. G. C. Opéra, 9^e (45-74-94-94 ; 36-65-70-14) ; Gaumont Alésia, 14^e (36-65-75-14) ; Montparnasse, 14^e (43-20-12-06).

Mad Dog and Glory

de John McNaughton, avec Robert De Niro, Uma Thurman, Bill Murray, David Caruso, Mike Starr, Tom Towles, Américain (1 h 40).

John McNaughton s'amuse, fait de « l'engagé » un bon film fadasse et trouillard, d'un enquêteur gangster un comique raté, met de la tendresse dans les bagarres, bref sort son film des poncifs du genre.

VO : Gaumont Les Halles, 1^{er} (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2^e (47-42-80-33) ; Gaumont Hautes-Seines, handicapés, Dolby, 6^e (46-33-79-38) ; Gaumont Champs-Élysées, handicapés, Dolby, 8^e (43-59-32-82) ; La Bastille, 11^e (43-07-45-60) ; Gaumont Parnasse, 14^e (43-35-54-42-34).

Le Milicien amoureux

de Kira Mouratova, avec Nikolai Chatkikhine, Irina Kovalenko, Natalia Ralova, Dasha Koval, Franco-ukrainien (1 h 50).

Le meilleur cinéaste russe en activité réussit un film inclassable et vivant, propose son film amoureux d'un bébé de pamphlets ciogants en hurlerie de films muets.

VO : Reflet Logos 1, handicapés, 5^e (43-54-42-34).

Moi Ivan, toi Abraham

de Yolande Zauberman, avec Roma Alexandrovitch, Sacha Isakovlev, Vladimir Machkov, Maria Utkina, Hélène Lapiowar, Alexandre Kiliavskiy, Français (1 h 45).

Dans la Pologne des années 30, deux enfants, l'un juif, l'autre pas, s'écouillent. Yolande Zauberman retrouve dans leurs pas confondus et douloureux une juste mémoire.

VO : Ciné Beaubourg, handicapés, 3^e (42-71-52-38) ; La Trois Luxembourg, 6^e (48-33-97-77 ; 36-65-70-43) ; La Bastille, 11^e (43-07-45-60) ; Escorial, 13^e (47-07-28-04).

Red Rock West

de John Dahl, avec Nicolas Cage, Dennis Hopper, Lora Flynn Boyle, J. T. Walsh, Timothy

Carhart, Dan Shor, Américain (1 h 38).

Comment un homme s'obstine à être bon dans un monde de supré, de l'ère et de violence. Un polar dépouillé et iourguat.

VO : Ciné Beaubourg, handicapés, Dolby, 3^e (42-71-52-38) ; U. G. C. Rotonde, 6^e (45-74-94-94 ; 36-65-70-73) ; U. G. C. Orléans, 6^e (42-25-10-30 ; 36-65-70-58) ; U. G. C. Biarritz, Dolby, 8^e (48-22-20-40 ; 36-65-70-61) ; U. G. C. Opéra, Dolby, 9^e (45-74-94-94 ; 36-65-70-44) ; La Bastille, Dolby, 11^e (43-07-45-60) ; Escorial, 13^e (47-07-28-04) ; Ecurial, 13^e (47-07-28-04) ; VF : Les Montparnasse, 14^e (36-65-70-42).

Les Yeux bleus de Yonta

de Flor Gomes, avec Mayra Marta, Antonio Simao Mendes, Pedro Dias, Oina Vaz, Mohamed Said, Bia Gomes, Guinée-Bissau-Portugal-France (1 h 40).

Comédie des quiproquos et des malentendus amoureux, prétexte pour un regard à la fois aigu et chaleureux sur la Guinée-Bissau.

VO : Latine, 4^e (42-78-47-86).

Reprises

Bambi

de Walt Disney, avec les voix de Cefim Mouhoubi, Bernard Blier, Gérard Hernandez, Américain, 1942 (1 h 06).

Le mièvre hésiau aux longs cils, sa maman trucidée, l'incendie mémorable, le papa-cerf hautain n'aurait fait qu'une caricature de Disney, sans la présence robotique du tapin Panpan. L'histoire du tendre faon sera précédée d'un court métrage de 1937 qui raconte l'histoire de quelques animaux réfugiés dans un vieux moulin lors d'une tempête.

VO : Gaumont Opéra, 2^e (47-42-80-33) ; Gaumont Opéra, 2^e (47-42-80-33) ; Rex, Dolby, 2^e (42-36-63-93 ; 36-65-70-23) ; Ciné Beaubourg, handicapés, 3^e (42-71-52-38) ; Publicis Saint-Germain, 6^e (42-22-72-00) ; George V, Dolby, 8^e (45-62-41-46 ; 36-65-70-74) ; UGC Lyon Bastille, Dolby, 12^e (43-43-01-59 ; 36-65-70-84) ; Gaumont Gobelins, handicapés, Dolby, 13^e (47-07-55-88) ; Mistral, Dolby, 14^e (36-65-70-41) ; Montparnasse, Dolby, 14^e (43-20-12-06) ; UGC Convention, Dolby, 15^e (45-74-93-40 ; 36-65-70-47) ; Parthé Woplar II, 18^e (36-68-20-22) ; La Gambetta, THX, Dolby, 20^e (46-36-10-98 ; 36-65-71-44).

Certains l'aiment chaud

de Billy Wilder, avec Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon, George Raft, Américain, 1959, noir et blanc (1 h 40).

Curtis et Lemmon embarqués dans un numéro de quiproquos et de travestis, Marilyn en vamp absolue, le tout mené tambour battant par Wilder au sommet de sa verve... Personne n'est parfait ? Du moins ce film, dans son genre, l'est. VO : Grand Action, 5^e (43-29-44-40 ; 36-65-70-63).

Festivals

Nouveaux films à la Géode

Jusqu'au 30 septembre la Géode présente trois nouveaux films, tous précédés par le spectacle multimédia de Philippe Drullier qui a adapté aux 1 000 m² de l'écran un extrait de son album *Salammbô*. Un film de Greg MacGillivray, les *Decouvreurs*, retrace quelques-unes des découvertes majeures des cinq derniers siècles. *Niagara, aventures et légendes*, de Keith Merrill, conte l'histoire des chutes. Et *Cercle de feu*, les *volcans du Pacifique*, de Georges Casey, offre un voyage de 50 000 kilomètres au cœur des activités éruptives et sismiques, grâce à une équipe de géologues, d'anthropologues, de créateurs d'images de synthèse, qui a travaillé pendant sept ans à la réalisation.

La Géode, Cité des sciences et de l'industrie. Tous les jours de 10 à 21 heures. Prix : 95 F, tarif réduit 37 F. Tél. : 40-05-60-00, réservations : 40-05-50-50.

Rencontres franco-américaines en Avignon

La dixième édition des Rencontres cinématographiques franco-américaines, sous la présidence d'honneur de Samuel Fuller, redonne cette année hommage à Jean-Pierre Melville. Outre la rubrique « Un autre regard... », où sont proposés des films de Claude Miller et du producteur américain David Brown (*Les Dents de la mer*, *The Player*, *Miss Daisy et son chauffeur*) seront présentés par leurs réalisateurs : *Shelf Life*, de Paul Bartel ; *Les démolisseurs ont eu vingt-cinq ans*, d'Agnes Varda ; *Yenick*, *Yenick* de Henri Jaspion ; *François Truffaut, portraits*, de Serge Toubiana et Michel Pascal, *Earth and the American Dream*, de Bill Courrier, *Liberators*, de William Miles et Nina Rosenblum, et en avant, première mondiale, *Amok*, de Joel Fargès ou présence des comédiens Fanny Ardant et Andrézej Seweryn.

10^e Rencontres cinématographiques franco-américaines. Jusqu'au 4 juillet, Bureau d'accueil au cinéma Vox, place de l'Horloge, 84000 Avignon. Tél. : 30-27-92-00. Toutes les séances sont ouvertes au public au prix de 30 F ou 20 F les dix séances.

Courts métrages à Grenoble

Une trentaine de courts métrages, sélectionnés parmi les deux cent cinquante produits en France par an, se livreront à une farouche compétition sur la place Saint-André au cœur de Grenoble. Parallèlement un hommage sera rendu au père fondateur du dessin animé français moderne, Paul Gribault.

16^e Festival du court en plein air. Du 6 au 10 juillet. Tél. : 76-54-43-51.

La sélection « Cinéma » a été établie par Christophe Mouton.

Les entrées à Paris

La nouvelle formule de la Fête du cinéma, établie sur trois jours à partir du dimanche, est un succès : 2,5 millions d'entrées en France (contre 1,7 l'an dernier), et 1 081 848 spectateurs sur la semaine à Paris, soit une hausse considérable par rapport à la semaine correspondante de 1992, où les festivités étaient concentrées sur la seule journée du jeudi (la semaine avait enregistré un total de 734 336 entrées). L'affluence est allée crescendo pour atteindre, mardi 29, un score identique à celui du jeudi de l'été 1992. Symbole de ce triomphe : les *Vieilles* passent, en vingt-deuxième semaine, la barre historique des 2 millions d'entrées (2 005 138 exactement). Il faut remonter à *Trois hommes et un couffin*, en 1985, pour trouver un score comparable, que le film de Jean-Marie Poiré aurait bientôt surclassé. Parmi les nouveaux films, *Made in America* est le grand bénéficiaire de l'opération, avec 158 000 spectateurs, et un mardi-record à 41 000 dans ses 39 salles. Viennent ensuite *Dragon*, l'histoire de Bruce Lee, à 72 000, et *Super Mario Bros*, battu d'une courte tête, à 65 000. On dira que la fête profite surtout aux films américains, mais pourquoi n'est-il sorti aucun film français prestigieux cette semaine ?

Pour le reste, les trois jours de « soldes » ont confirmé les tendances du box-office, volant au secours de la victoire de *Leçon de piano*, avec plus de 500 000 entrées en six semaines, et de *Tout*

pa... pour ps (, à 280 000 en trois semaines. Avec 61 000 compagnons en deuxième semaine (30 000 de plus que pour sa semaine de sortie), *L'Enfant lion* est décidément sur la bonne piste, alors que *Fanfani*, avec 87 000, connaît un répit dans une carrière qui n'aurait rien de bon.

A un niveau plus modeste, l'analyse des scores obtenus par les films qui ont enregistré une multiplication par 4 (ou plus) de leurs entrées entre le samedi et le dimanche traduit le comportement des « fidèles du cinéma », en dehors du trajet obligé du film à voir. Une partie de ceux-ci se tournent vers les nouveaux films à prétention grand public qu'ils auraient boudés en temps ordinaire (*La Légende*, *Body Snatchers*, *Mad Dog and Glory*, *Singles*), une autre s'offre des séances de rattrapage, ou de seconde vision, de succès anciens (*Arizona Dream*, *Basic Instinct*, *les Nuits fauves*, *Trust Me*), le troisième groupe osant un détour vers l'art et essai et le répertoire (*Five Easy Pieces*, *Il, le Jour du désespoir*, *le Songe de la lumière*, *Sauve-toi et Relâche*). Et il est probable que l'augmentation du droit d'entrée, passé de 1 à 10 francs après l'acquisition du passeport au prix normal, a en partie dissuadé les spectateurs de « zapper » d'une salle à l'autre, et que ces films ont donc été effectivement vus.

J.-M. F.

* Chiffres : Le Film français.

Agenda

Exposition du 6 juillet au 15 août : *Les Nuits fauves*, de Jean-Louis Bory de Saint-Vincent, Musée de la Ville de Paris, 100 rue de la Harpe, Paris 5^e.

Les soirées au Théâtre antique du 22 juillet : *Les Nuits fauves*, de Jean-Louis Bory de Saint-Vincent, Théâtre antique, 100 rue de la Harpe, Paris 5^e.

Le 22 juillet : *Les Nuits fauves*, de Jean-Louis Bory de Saint-Vincent, Théâtre antique, 100 rue de la Harpe, Paris 5^e.

KIKOÏNE ET SES AMIS DE L'ÉCOLE DE PARIS

31 pionniers de l'École de Paris au Convent des Cordeliers, 15, rue de l'École-de-Médecine, Paris-VI, mette Odéon.

PROLONGATION : du 11 au 14 juillet 1993, tous les jours de 11 heures à 19 heures.

DEMAIN, NOTRE SUPPLÉMENT

Le Monde DES LIVRES

Ecoutez voir

Birch Lakeview Trio
George Benson
avec des compositeurs :
John McLaughlin, Herbie Hancock, Miles Davis, John Coltrane, Thelma Houston, etc.

The Mighty Clouds of Joy
avec James Brown
avec des compositeurs :
James Brown, The Roots Band, etc.

Orchestre National de Jazz
avec des compositeurs :
John Coltrane, Miles Davis, Thelma Houston, etc.

Nina Simone
avec des compositeurs :
Nina Simone, etc.

Abbey Lincoln
avec des compositeurs :
Abbey Lincoln, etc.

Joe Henderson Trio
avec des compositeurs :
Joe Henderson, etc.

The Wynton Marsalis Septet
avec des compositeurs :
Wynton Marsalis, etc.

Gonzalo Rubalcaba
avec des compositeurs :
Gonzalo Rubalcaba, etc.

Tico Puello
avec des compositeurs :
Tico Puello, etc.

Golden Men of Latin Jazz
avec des compositeurs :
Golden Men of Latin Jazz, etc.

avec James Moody
avec des compositeurs :
James Moody, etc.

Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

10 juillet
Omar
avec des compositeurs :
Omar, etc.

11 juillet
Santana
avec des compositeurs :
Santana, etc.

12 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

13 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

14 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

15 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

16 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

17 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

18 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

19 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

20 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

21 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

22 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

23 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

24 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

25 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

26 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

27 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

28 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

29 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

30 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

31 juillet
Orchestre de chambre de Paris
avec des compositeurs :
Orchestre de chambre de Paris, etc.

JVC HALL THAT JAZZ PARIS

LOCATION 40 03 75 75

La Grande Halle - Paris

EUROPE 1

PREMIERE

télérama

THEATRE

Spectacles nouveaux

Le Malade imaginaire

de Molière, avec Claire Vernet, Nicolas Silberg, Véronique Velle, Marianne Ego, Jean-Luc Bideau, Christian Blanc, Éric Frey et Philippe Toretan.

Des êtres humains qui s'affublent de nez clownesques pour masquer leurs angoisses.

Comédie-Française, salle Richelieu, place Colette, Paris-1^{er}. Les 3 et 6 juillet, 20 h 30 (et les 11, 15, 19, 25 et 30). Tél. : 40-15-00-15. De 45 F à 160 F.

La Prose du Transsibérien et de la petite Jehanne de France

d'après Blaise Cendrars, mise en scène de Louis-Marie Taillefer, avec Louis-Marie Taillefer, Maud Malbois et Jean-Yves Gaudillat (exophoniste).

Les voyages dans le rêve. Berry-Zébra, 63, bd de Belleville, Paris-11^e. Le 6 juillet, 22 h 45 (et les 7, 8, 9, 10 et 11). Tél. : 43-57-51-55. Durée : 45 min. De 40 F à 80 F.

Paris

Le Banc

d'Hervé Lobau, mise en scène de Tara Depra.

avec Marthe-Hélène Rautin et Hervé Lobau. Indissolublement liés au banc où ils se sont rencontrés, ils dansent l'histoire charmante d'une existence banale.

Lucarne Forum Centre national d'art et d'essai, 53, rue Notre-Dame-des-Champs, Paris-6^e. Du mardi au samedi à 20 heures. Tél. : 45-44-67-34. De 98 F à 140 F.

Ce qui arrive et ce qu'on attend

de Jean-Marie Besset, mise en scène de Patrick Karbat, avec Christophe Mlekoy, Claire Nadou, Sébastien Naudou, Samuel Labarthe, Philippe Etasse, Gilles Thomin et Françoise Caron.

Dans les coulisses du pouvoir les méandres de l'amour.

Gaîté-Montparnasse, 28, rue de la Gaîté, Paris-14^e. Du mardi au samedi à 20 h 45. Matinée dimanche à 15 heures. Tél. : 43-22-16-18. De 120 F à 220 F.

Eva Peron

de Copi, mise en scène de Laurent Pelly, avec Charlotte Clamens, Rémi Glibier, Verónica Hamon, Claude Lévêque et Monique Méliand.

Demière représentation pour les extravagantes aventures d'un monstre glamour. Théâtre national de Chaillot, 1, place du Trocadéro, Paris-16^e. Du mercredi au samedi à 20 h 30. Tél. : 47-27-81-15. De 70 F à 140 F.

Demière représentation le 3 juillet.

La Mégère apprivoisée

de William Shakespeare, mise en scène de Jérôme Savary, avec Jacques Weber, Christine Boisson, Marc Duport, Fred Persone, Pablo Amaro, Eugène Berthier, Marco Biazon, François Borys, André Chausse, Katy Gravel, Jacques Marlin, Philippe Kherand, Sandrine Kibrian, Marcel Labbaye, Samuel Le Bihan, Patrick Lhéna, Francisco Orozco et Vincent Schmitz.

Quelques jours encore pour savourer le dessin de Christine Boisson par Jacques Weber.

Théâtre national de Chaillot, 1, place du Trocadéro, Paris-16^e. Du mercredi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 15 heures. Tél. : 47-27-81-15. De 70 F à 140 F.

Demière représentation le 4 juillet.

Mortadela

d'Alfredo Arias, mise en scène de l'auteur.

avec Haydée Alba, Didier Guad, Marlu Marini, Adriann Pegueroles, Pilar Rebollar, Alma Rosa, Jacinta, Martine Lapage, Oscar Sisto, Frédéric et André. C'est jusqu'au 10 juillet que le Buenos Aires de la Famille Arias chante et danse à Montparnasse.

Montparnasse, 31, rue de la Gaîté, Paris-14^e. Du mardi au vendredi à 21 heures, le samedi à 18 heures et 21 h 15. Tél. : 43-22-77-74. De 90 F à 200 F.

Personne n'est parfait

de Joël Cota, mise en scène de l'auteur, avec Thierry Davaye, Nathalie Kent, Ariane Dalet, Bénédicte Barthier et Joël Cota.

Pour être travesti de cabaret, on n'en éprouve pas moins des sentiments.

Gaîté-Montparnasse, 15, rue du Maine, Paris-14^e. Du mercredi au samedi à 22 heures. Tél. : 43-27-88-51. Durée : 1 h 15. De 70 F à 100 F. Demière représentation le 3 juillet.

Les Précieux

d'Eugène Labiche, mise en scène de Jean-Simon Prévost, avec Armand Bréchet, Bernard Charnac, Pascal Corbuet, Daniel Dax, Valentine Burey, Michel Dury, Xavier Jeillard, Frédéric Roger et Liliane Vernier.

En alternance avec d'autres pièces de Labiche tout aussi peu connues.

Pré-Castelan, Jardin Shakespeare, route de Suresnes-Pré-Castelan, Paris-16^e. Les vendredi et samedi à 19 h 30, les samedi et dimanche à 15 heures. Tél. : 42-27-39-54. 80 F et 80 F.

Ubu

d'après Alfred Jarry, mise en scène de Guilhem Palligou, avec Babette Masson et Guilhem Palligou.

Ubu et Madame dans leur royaume peuplé de légumes que l'on décapite allègrement.

Palais-Royal, 38, rue Montpensier, Paris-1^{er}. Du mardi au samedi à 21 heures. Tél. : 42-97-59-81. De 30 F à 100 F.

Demière représentation le 4 juillet.

La sélection « Théâtre » a été réalisée par Colette Godard.

MUSIQUE

Classique

Mercredi 30 juin

Wagner

La Voix humaine, ouverture et airs. Tannhäuser, ouverture. La Walkyrie, extraits.

La Crépuscule des dieux, extraits. James Morris (basse), Orchestre de l'Opéra de Paris, Myung-Whun Chung (direction).

Faute d'avoir encore pu programmer un grand opéra de Wagner, Chung dirige, en concert, des extraits symphoniques et vocaux tirés de quatre ouvrages du maître de Bayreuth.

Opéra-Bastille, 20 heures. Tél. : 44-73-13-00. De 40 F à 220 F.

Sandström

Acintyas

Mozart

Klaviersonne, rd d'Orléans, extrait. Messe KV 427.

Vipère d'un confesseur. Grabmusik.

Beethoven

Symphonie n° 7. Bachman Handicrafts (soprano), Ensemble vocal Audite Nova, Orchestre de chambre de Stockholm, Esa-Pekka Salonen (direction), Jean Sautou (chef de chœur).

Pour vérifier, une fois de plus, où se situe le jeune Salonen, Est-il le chef important que sa discographie et ses positions pro-

fessionnelles laissent supposer ? Réponse après le dernier accord de la Septième Symphonie de Beethoven.

Saint-Denis, Bastille (le 30, 20 h 30 ; le 1^{er} juillet, 20 heures). Tél. : 42-43-77-72. De 50 F à 170 F.

Jeu 1^{er} juillet

Zemlinsky

Quatuor à cordes n° 2

Webern

Mouvements pour quatuor à cordes op. 5.

Bartok

Quatuor à cordes n° 2

Quatuor Vogler

Magnifique quatuor allemand vainqueur du Concours d'Évian, dans un programme à la tonne exemplaire. Le Musée d'Orsay a décidément le don d'inviter d'excellents interprètes et de leur confier des œuvres captivantes. Quel dommage que la radio n'y plante pas plus souvent ses micros.

Musée d'Orsay, 18 h 45. Tél. : 40-49-48-27. 50 F.

Chopin

Mazurka

Nocturne op. 62 n° 1

Polonaise-fantaisie

Beethoven

Sonate pour piano op. 101

Brahms

Intermezzo pour piano op. 116 et 118, extraits

Jean-Marc Lussada (piano).

Mais son langage n'est pas que Chopin et Schumann ! Le voici aux prises avec l'une des plus difficiles - pour la tête - des sonates de Beethoven et avec le Brahms le plus crépusculaire.

Oratoire du parc de Bagatelle, 20 h 45. Tél. : 36-70-00-44. 150 F.

Ibert

Quatuor à cordes

Debussy

Quatuor à cordes op. 10

Ravel

Quatuor à cordes

Quatuor Aspinoglia

Les quatuors de Debussy et Ravel sont beaucoup joués, mais qui connaît celui de Jacques Ibert ? Un compositeur dont les premiers pianistes jouent encore le Petit Air blanc, mais dont les orchestres ne jouent plus, et c'est bien dommage, les Éclats.

Amphithéâtre Richelieu, de la Sorbonne, 17 h 30. De 90 F à 120 F.

Tortellier

Sonate pour violoncelle et piano « Bucéphale ».

Schmittke

Sonate pour violoncelle et piano.

Beethoven

Sonate pour violoncelle et piano op. 69.

Xavier Phillips (violoncelle), Alexandre Gaspard (piano).

Le jeune Xavier Phillips vient de remporter un triomphe en remplaçant au pied levé Natalia Gutman dans le Premier Concerto de Chostakovitch, à Houston. Christoph Eschenbach, patron de l'Orchestre texan, s'était souvent qu'il avait dirigé le Français dans la même œuvre, en Allemagne.

Auditorium du Louvre, 12 h 30. Tél. : 40-20-82-28. 50 F.

Vendredi 2

Franck

Choral n° 3

Verne

Solo pour un enfant défunt.

Oratoire du parc de Bagatelle.

Durafé

Reguliers. Brigitte Descazes (mezzo-soprano), Jean-François Lapointe (baryton), Michael Mattheis (orgue).

Chœur de Paris-Sorbonne, David Rogier (direction).

Encore un tube d'Ibert laissé de côté par les programmeurs d'aujourd'hui. Le Requiem de Durafé a pourtant été dirigé, chanté et enregistré par les plus grands chefs et les plus célèbres chanteurs. A noter que l'organiste Michael Mattheis joue le Conillon de Westminster de Verne.

Une grande pièce pour orgue qui commence pianissimo et s'achève de façon triomphante et dans laquelle le compositeur utilise de façon ingénieuse la capacité de l'orgue à faire sonner par sympathie des fondamentales graves qui ne sont pas effectivement jouées. C'est ainsi que l'on peut entendre un « contrechant » dans l'Infini-ave au tout début des variations. Du 16 h 30 pour être précis.

Amphithéâtre de la Sorbonne, 20 h 30. Tél. : 42-62-71-71. De 90 F à 120 F.

Samedi 3

Mauril

Allégories

Démystifications

Surrealismes

Ensemble InterContemporain

David Robertson (direction)

Tristan Murail est l'un des chefs de file de l'école spectrale. Il est aussi un joueur d'orgues. Maurice Marté, un compositeur raffiné, David Robertson, un pédagogue diurnal aux destins de l'Ensemble InterContemporain veut élargir le plus possible son ensemble de solistes au répertoire du XX^e siècle, sans exclusive. Avec la bénédiction de Pierre Boulez. Et Murail n'est pas un bouletier patenté.

Centre Georges-Pompidou, 20 h 30. Tél. : 44-76-13-15. 90 F.

Dimanche 4

Busoni

Variations et fugues en forme libre.

Chopin

Requies pour piano.

Nocturne op. 32.

Rax

Sonate pour piano n° 2

Marie-Catherine Giron (piano).

Sans faire beaucoup parler d'elle, Marie-Catherine Giron dédicace un terrain que ses confrères délaissent. En dix ans, elle a permis aux curieux de découvrir un nombre important de belles œuvres. Mais il ne faudrait pas croire qu'elle ne musarde que dans les chemins de traverse. Son Schumann, son Liszt et son Chopin ont grand allure. Voilà une pianiste qui a du chien.

Oratoire du parc de Bagatelle, 16 h 30. Tél. : 36-70-00-44. 100 F.

Caplet

Quatuor

Saint-Saëns

Caprice sur des airs de danse et russes.

Magnard

Quatuor pour vents et piano op. 8.

Benoît Fromager (flûte), Laurence Martin (piano).

Trio Od.

La surprise vient souvent de l'Amphithéâtre de la Sorbonne qui, une fois encore, prend le risque de programmer des artistes peu connus (mais excellents) dans un choix de pièces rarissimes. Bravo !

Amphithéâtre Richelieu, de la Sorbonne, 17 h 30. De 90 F à 120 F.

Saisons 1993-1994

THÉÂTRE DE LA VILLE

Théâtre

Un chapeau de paille d'Italie de Labiche, par Georges Lavaudant, du 14 au 31 décembre 1993. Les Trois Sœurs de Tchekhov, par Matthieu Langhoff, du 8 mars au 1^{er} avril 1994. L'Histoire que l'on ne connaît jamais d'Hélène Cixous, par Orléan Mesguish, du 7 au 28 mai. Le Voyageur du monde, par Jean-Luc Lagarce, du 7 au 11 juin. Dérives, par Philippe Genty, du 25 au 30 juin.

Hors les murs

Parc de la Villette : Veriges, par la Volière Dromesko, du 8 octobre au 13 novembre 1993. Théâtre Paris-Villette : L'Épigramme et Un rat qui passe d'Agota Kristof, par Michel Raskine, du 9 novembre au 4 décembre. Cité internationale : Qui Ouest de Bernard-Marie Koltès, par Michel Froehly, du 17 janvier au 12 février 1994.

Danse

Jean-Claude Gallota (Ulysse), du 2 au 26 septembre 1993. Jean Gaudin (Les Poupées rebelles, Écartel), du 28 septembre au 2 octobre. La la la Human Steps (Infante, c'est destroy), du 5 au 9 octobre. Karne Saporta (L'Impur), du 12 au 16 octobre. Mathilde Monnier (Pour Antigone), du 19 au 23 octobre. Urs Diederich (Onno, Sanguis), du 2 au 8 novembre. Le 4 novembre, Dialogue avec G. B., avec Suzanne Linke. Lucinda Chide (deux créations au Available Light), du 8 au 13 novembre. Jan Fabro (Da un'altra faccia del tempo), du 16 au 20 novembre. Catherine Diverès (création), du 23 au 27 novembre. Peco Dacina (Circospeito tu Vicenzo), du 30 novembre au 1^{er} décembre. Philippe Decouflé (Petites Pièces montées), du 8 au 22 janvier 1994. Wim Vandekeybus (Her Body Doesn't fit her Soul), du 25 au 29 janvier. Anna Teresa de Keersmaeker (Fase et une création), du 31 janvier au 5 février. Fatoum-Lamoussou (une création), du 8 au 10 février. Pina Bausch (une création), du 7 au 17 avril. Michèle Anne De Mey (Pulsions), du 1^{er} au 4 juin. La Lyon Opera Ballet (Coppélia), par Maguy Marin, et Chorégraphie américaine, par Bill T. Jones et Susan Marshall.

Musique

Jean Guidoni, du 15 au 18 septembre. Festival de jazz de Paris, les 27, 28 et 29 octobre. La Frimousse frivole, du 27 au 31 décembre.

Ainsi que les séances de 18 heures : musique de chambre, musiques du monde, chanson.

* Théâtre de la Ville, 16, quai de Gesvres, 75180 Paris Cedex 04. Un chapeau de paille d'Italie, les Trois Sœurs, L'Histoire... 270 F. Avec en plus Qui Ouest au l'Épigramme : 320 F/340 F. Les 5 spectacles, 350 F. 4 spectacles minimum théâtre et danse : 90 F. 70 F. 115 F. 140 F par place selon les spectacles. Pour 10 dont 2 au moins de théâtre : 70 F. 80 F. 120 F par place selon les spectacles. Passeport musical : 8 places minimum pour 4 spectacles : 55 F la place. Les adhérents (140 F la carte pour deux personnes) et les abonnements « jeunes » (moins de 25 ans ou étudiants) bénéficient de tarifs préférentiels dans la limite des places disponibles, et d'une location prioritaire pour tous les spectacles. Par correspondance : bulletins à demander au Théâtre de la Ville, 16, quai de Gesvres, 75180 Paris Cedex 04.

THÉÂTRE DE L'ATHÉNÉE-LOUIS JOUVET

Salle Louis-Jouvet

Mon Pouchkin, du 28 septembre au 31 octobre 1993 (21 heures), et du 12 au 23 octobre (18 heures). Six personnages en quête de Dieu, par Sophie Leuchowicz, du 1^{er} au 10 novembre. Ubu Roi de Jarry, par Hervé Laroche, du 16 novembre au 19 décembre. Fais donc de Sartre, par Michel Raskine, du 4 janvier au 6 février 1994. L'île des esclaves de Marivaux, par Jean-Luc Lagarce du 1^{er} mars au 10 avril.

Salle Christian-Bérard

La Dernière Bande de Beckett, par Joël Jouanneau, avec David Warlow, du 3 mars au 10 avril 1994. Sous réserve : Réponse à la question précédente par Jacques Rabatier en novembre.

* Théâtre de l'Athénée-Louis-Jouvet, 4, square Louis-Jouvet, 75002 Paris. Tél. : 47-42-67-81 (jusqu'au 22 juillet et à partir du 22 août). Abonnements : 2 spectacles salle Louis-Jouvet et 1 salle Christian-Bérard : 260 F individuel, 190 F groupe. Carte jeune (moins de 25 ans), 3 spectacles salle Louis-Jouvet : 180 F individuel, 150 F groupe.

THÉÂTRE DE LA COMMUNE-PANDORA

La Place royale, de Camille, par Brigitte Jacques (travail), du 5 au 20 novembre 1993. La Pluie d'été, de Marguerite Duras, par Eric Vigner, du 27 novembre au 18 décembre. Le Constructeur Solness, d'Ibsen, par Elci Recoing, du 7 au 30 janvier 1994. Le Jeu du Narcisse, opéra de Marc-Olivier Dupin, par Brigitte Jacques du 8 au 27 mars. Jean Audureau, quatre pièces : la Léve, par Pierre Vial, et Katherine Barker, par Jean-Louis Thamin, du 2 au 5 juin. Le Jeune Homme, par Eric Vigner, et Fédéric, par Brigitte Jacques, du 9 au 12 juin.

* Théâtre de la Commune-Pandora, 2, rue Edouard-Poisson, BP 137, 93304 Aubervilliers Cedex. Tél. : 48-34-67-67 (individuels), 48-33-16-16 (enseignants, collectivités). Abonnements : l'ensemble des spectacles 450 F. Collectivités, étudiants, moins de vingt-six ans, cartes vertes : 300 F. Trois spectacles : 300 F et 240 F. Les abonnements donnent droit à des tarifs réduits au cinéma Le Studio d'Aubervilliers, aux théâtres de l'Athénée, de l'Aqueduc, de la Taugère, au Dix-Huit-Théâtre, au Théâtre de Gennevilliers, au TCF de Saint-Denis, à Théâtre ouvert, au Paris-Villette, à la Cité internationale.

CENTRE DRAMATIQUE DE NANCY

Théâtre en appartement : Ceci est probablement le commencement, du 28 septembre au 22 octobre 1993.

La Manufacture : Adam et Eve de Boudjakov, par Charles Tordjman du 3 au 18 décembre 1993. La Noce chez les petits bourgeois de Brecht, l'Homme à la tête et la vertu de Pirandello, les Mystères de l'amour de Vitrac, la Poule d'eau de Witkiewicz, par Christian Schiaretti, en alternance du 10 au 20 février 1994. Le Roman d'un acteur en onze épisodes, en alternance, par Philippe Caubère, du 15 mars au 9 avril. Visiteurs de Boito Strauss, par René Luyon et Michel Didym, du 14 au 22 avril. Be-bis-bis d'Alan Bennett, par Tilly, du 16 au 21 mai. Du 27 au 29 mai : représentations non stop de compagnies régionales.

Théâtre de l'Atelier, Nancy : Histoire de Fago et Beggato, du 12 octobre au 13 novembre. Moulin à paroles, du 17 au 21 mai. Théâtre de Thionville : Au bur de Thomas Bernhard, par Stéphane Loik le 16 novembre.

Opéra-Théâtre de Nancy : les Pieds dans l'eau de Jérôme Deschamps et Michaël Makail, du 19 au 23 janvier.

La Rotonde de Thion-les-Vosges : les Amours de Monsieur Vieux-Bois, comédie-ballet d'après Rodolphe Toepffer par Caroline Gautier, le 17 mars.

Opéra-Théâtre de Metz : le Medium et la Téléphone, opéras de Menotti, par Charles Tordjman, le 22 mars.

* Théâtre de la Manufacture, 10, rue Baron-Louis BP 3349, 50014 Nancy Cedex. Sur place, du lundi au samedi, de 13 h 30 à 19 heures, à partir du 1^{er} septembre. Abonnements : pour 7 spectacles, et possibilité d'options pour 1, 2 ou 3 autres. 455 F, 520 F, 595 F, 650 F. Tarifs réduits (groupes) : 385 F, 440 F, 495 F, 550 F. Lycéens et apprentis : 245 F, 280 F, 315 F, 350 F. Pour Metz : 110 F et 55 F. Pour Thionville : 60 F. Pour Thion : 80 F et 50 F. Le prix des transports en bus aller et retour sont compris.

TNP DE VILLEURBANNE

L'Homme qui, d'après Oliver Sacks, par Peter Brook, du 28 septembre au 8 octobre 1993. John Gabriel Borkman, d'Ibsen, par Luc Bondy avec Michel Piccoli du 4 au 14 novembre. Les Disparus, par Bruno Meyssat, du 30 novembre au 5 décembre. Cheval au terminus du monde, par Zorko, du 14 au 19 décembre. Main Kampf (parce), de George Tabori, par Jorge Lavelli, du 6 au 18 janvier 1994. Woyzeck, de Büchner, par Jean-François Vireux, avec Dominique Blanc et Daniel Aumont, du 24 au 30 janvier. La Pluie d'été, de Marguerite Duras, par Eric Vigner, du 1^{er} au 13 février. Les Libertés, de et par Roger Planchon, du 8 au 28 février. Knock, de Jules Romain, par Pierre Mondy, avec Michel Serrault, du 15 au 25 mars. Viktor, par Pina Bausch, du 30 mars au 3 avril. Les Hespérides, par Gilberte Tsai, du 6 au 22 avril. Baroque de foire, d'Alexandre Block, par Ivan Popovski, du 17 au 18 mai. Buffo, du 31 mai au 3 juin. A confirmer : Le Baruffe Chiozzotto, de Goldoni, par Giorgio Stralier (en italien) du 18 au 22 novembre.

* TNP, 8, place Lazare-Gonjon, 69627, Villeurbanne Cedex. Sur place, jusqu'au 10 juillet et à partir du 23 août de 13 heures à 19 heures, tous les jours sauf dimanche et jours fériés. Tél. : 78-03-30-40. Abonnements : 5 spectacles 465 F. 13 spectacles 980 F. Moins de vingt-cinq ans, 3 spectacles : 190 F.

THÉÂTRE DE LYON

ARTS

Nouvelle exposition

Album de voyage

Venus du pays du Levant, via le Musée de Tel-Aviv et celui de Beyrouth, sept artistes ramènent leur souvenirs de voyages. En 1868, sous la conduite de Gérôme, ils ont durant cinq mois traversé l'Égypte, la Palestine, la Galilée, la Syrie et le Liban, accumulant les croquis, les études, les photographies d'un Proche-Orient alors en pleine mutation. Un bel hommage aux artistes voyageurs.

Musée Hébert, 85, rue du Cherche-Midi, Paris-6^e. Tél. : 42-22-33-32. Tous les jours sauf mardi, de 12 h 30 à 19 heures, samedi, dimanche et jours fériés, de 14 heures à 19 heures. Du 30 juin au 27 septembre. 19 F.

Paris

Architecture et paysage

Quatre thèmes et trente projets ont été convoqués pour cette vaste et bucolique traversée d'un des principaux enjeux de la ville de l'avenir : à savoir le paysage. C'est en effet du travail sur les franges plus ou moins vertes des cités, de la réflexion sur les rapports du jardin et de l'architecture, de l'élaboration ou du rejet des continuités, de l'intégration du mouvement, qu'il s'agit, tout ou partiellement, de composer ce futur incertain. L'objet est donc de taille.

Maison de l'architecture, 7, rue Chaillot, Paris-16^e. Tél. : 40-70-01-65. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 13 heures à 18 heures, samedi de 11 heures à 17 heures. Jusqu'au 15 septembre.

Tony Catany

La nature morte - genre pour le moins délaissé par les photographes - est la spécialité de cet Espagnol installé à Barcelone, notamment les bouquets de fleurs fraîches, fanées ou séchées, aux couleurs chaudes et raffinées. Cette rétrospective donne aussi l'occasion de découvrir sa vision de la Méditerranée, ainsi que des nus qu'il traite avec des procédés techniques anciens ou modernes.

Espace photographique de Paris, nouveau forum des Halles, place Carnot - 4 à 8, grande galerie, Paris-1^{re}. Tél. : 40-28-87-12. Tous les jours sauf lundi de 13 heures à 18 heures, samedi, dimanche jusqu'à 19 heures. Jusqu'au 8 août. 10 F.

Robert Combas

Le croquis-vous : c'est la première exposition personnelle de Robert Combas dans un musée parisien, et c'est l'ARC qui l'organise. L'enfant terrible de la figurative libre s'essaye à la poésie en commentant des textes de Sylvia Badiou, à travers plus de 20 tableaux et 14 chaises peintes, 76 dessins et un vitrail : surprises garanties.

Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, av. du Président-Wilson, Paris-16^e. Tél. : 40-70-11-10. Tous les jours sauf lundi et fêtes de 12 heures à 18 heures, samedi, dimanche de 10 heures à 18 heures. Jusqu'au 12 septembre.

23 JUIN
10 JUILLET
Accrochage
d'été

ANCEL
CAM
FAGNIEZ
FRANCHINI
GUIOT
Michel HUMAIR
ROSSBACH

GALERIE
BELLINT

28 bis, bd Sébastopol
Paris 4^e
Tél. : 42-78-01-91.

Copier/Créer

Delacroix, persuadé que le génie consistait à redire ce qui ne l'avait pas été, copier les maîtres : il n'était pas le seul, le Louvre alors appartenait moins aux touristes qu'aux artistes. « Copier/Créer » montre tout ce qu'ils ont su prendre à leurs aînés, mais aussi, tout ce qu'ils ont pu, post mortem, leur apporter.

Musée du Louvre, hall Napoléon. Entrée par la pyramide, Paris-1^{re}. Tél. : 40-20-51-51. Tous les jours sauf mardi de 10 heures à 21 h 45. Jusqu'au 26 juillet. 30 F.

Niki de Saint-Phalle

Le Musée d'art moderne de la Ville de Paris se prépare un été décidément ludique et coloré : outre Combas, la grande Niki de Saint-Phalle sème ses personnages picaresques - Femmes schizées, Nanas, Figures allégoriques - dans les salles habituellement dévolues aux collections. Première manifestation depuis plus de douze ans à Paris d'une artiste qui a depuis longtemps, et avec un rare bonheur, brisé le cordon du nouveau réalisme.

Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, av. de New York, Paris-16^e. Tél. : 40-70-11-10. Tous les jours sauf lundi et mardi de 12 heures à 19 heures, samedi, dimanche de 10 heures à 19 heures. Jusqu'au 12 septembre.

Design, miroir du siècle

De la petite culture à l'automobile, un peu plus d'un siècle de société de consommation, depuis 1850. Près de 1600 objets, de l'ancêtre de la bicyclette au premier téléphone, en passant par le Vélocycle et le Renault Tingo.

Grand Palais, av. W. Churchill, pl. Clemenceau, av. Gai-Eisenhower, Paris-8^e. Tél. : 43-65-73-92. Tous les jours sauf mardi de 11 heures à 20 heures, samedi, dimanche de 10 heures à 18 heures, jeudi jusqu'à 22 heures. Jusqu'au 25 juillet. 50 F (billets sur place et FNAC).

Seamus Farrell

Les visiteurs du Parc floral de Paris aiment à déambuler au long des méandres de ses allées. Ils vont enfin pouvoir les saisir dans leur ensemble, dominer ce plan complexe installé en réduction dans l'espace du Carré des Arts : Seamus Farrell y a recréé la topographie du parc, pour que chacun puisse prendre la mesure de son propre espace, et de ses mouvements.

Carré des arts, Parc floral de Paris, bois de Vincennes, entre châteaux, Paris-12^e. Tél. : 43-65-73-92. Tous les jours sauf lundi et mardi de 11 heures à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 5 septembre. 5 F (prix d'entrée du parc).

Carrière des arts, Parc floral de Paris, bois de Vincennes, entre châteaux, Paris-12^e. Tél. : 43-65-73-92. Tous les jours sauf lundi et mardi de 11 heures à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 5 septembre. 5 F (prix d'entrée du parc).

Otto Freundlich et ses amis
Il y a maintenant un demi-siècle que Freundlich, arrêté à Paris, disparaissait dans les camps nazis. Le Musée de Pont-Aven rend un hommage significatif à ce pionnier de l'abstraction géométrique en réunissant des œuvres collectées dans le monde entier complétées par celles de ses amis, de Picasso à Schwitters en passant par Kandinsky.

Musée Taver-Delacour, 4, rue Lemaître, Pont-Aven, 59500. Tél. : 34-43-34-77. Tous les jours sauf mardi et jours fériés de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 31 août.

Marcelle Loubchansky
Tout le monde connaît Degottex au Davillier, mais qui se souvient de Marcelle Loubchansky ? La Mairie du VI^e arrondissement, et c'est tant mieux. Comme ses amis, elle fut découverte et soutenue par André Breton, et les 35 toiles et papiers collés de cette mini-rétrospective sont les bienvenus pour retrouver l'esprit d'un artiste qui mérite aujourd'hui une plus grande place.

Mairie du VI^e, salon de Médiocène, 78, rue de Valenciennes, Paris-10^e. Tél. : 43-29-12-78. Tous les jours sauf dimanche et jours fériés de 11 h 30 à 18 heures. Jusqu'au 3 juillet.

icônes grecques, melkites, russes
Le père et le fils ont collectionné les icônes : ils les exposent aujourd'hui, pour montrer de leur pays, le Liban, une image différente. Un important ensemble, échelonné du XIV^e au XIX^e siècle, de 129 icônes grecques, melkites, russes et roumaines, qui offre une vision panoramique sur un art méconnu, où se mêlent l'Orient et l'Occident.

Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné, Paris-3^e. Tél. : 42-72-21-12. Tous les jours sauf lundi et fêtes de 10 heures à 17 h 40. Jusqu'au 14 juillet. 30 F.

Martin Kippenberger, Clokey, Wolfgang Staehle
Cinquante œuvres de Martin Kippenberger et des amis, mais surtout son œuvre personnelle et son sens de l'ironie, il a réussi à conserver. Faux (?) candidat à une rétrospective au Centre Pompidou, il en profite pour épingle la notoriété même d'exposition rétrospective, et les principes prévalant aux choix dans l'univers artistique.

Centre Georges-Pompidou, galeries contemporaines, place Georges-Pompidou, Paris-4^e. Tél. : 44-78-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 heures à 22 heures, samedi, dimanche et jours fériés de 10 heures à 22 heures. Jusqu'au 19 septembre.

Le dessin français, chefs-d'œuvre de la Pierpont Morgan Library
La Pierpont Morgan Library est une des plus importantes bibliothèques du

monde. Outre des livres et des manuscrits, elle collectionne depuis 1910 des dessins européens échelonnés du XIV^e au XVIII^e siècle. Un bonheur absolu, et des découvertes en pagaille, même si l'exposition privilégie le dessin français.

Musée du Louvre, pavillon de Flore, porte Jaujard - côté jardin des Tuileries, Paris-1^{re}. Tél. : 40-20-51-51. Tous les jours sauf mardi de 9 heures à 17 h 15, nocturnes de lundi sur deux et tous les mercredis jusqu'à 21 h 15. Jusqu'au 30 août. 35 F (billets d'entrée de musée).

Le Salon de la photographie
Le Musée Rodin évoque, en une centaine d'épreuves, l'action des grands Salons photographiques qui ont fleuri dans le monde entier à la fin du XIX^e siècle. Leur but était de biser la photo au rang des beaux-arts. A découvrir : la fameuse série de Steichen sur le *Babes* de Rodin.

Musée Rodin, hôtel Biron, 77, rue de Varenne, Paris-7^e. Tél. : 47-08-01-34. Tous les jours sauf lundi de 10 heures à 17 h 45. Jusqu'au 25 septembre. 20 F.

Les ateliers de Pascal et de ses amis
L'homme était séduisant, comme sa peinture : il aimait Lucy, les Suisses, Hermine, ses modèles. Ses amis avaient nom Kisting, Faigut, Modigliani, Gromaire, Wamond et on en oublie. Julius Mordecai Fincas, dit Pascal, était un

grandes figures des scènes artistiques berlinoise et parisiennes de l'entre-deux-guerres. Un modèle d'exposition et un catalogue remarquable, qui réconcilient les plaisirs de l'œil et ceux de l'esprit.

Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, av. du Président-Wilson, Paris-16^e. Tél. : 40-70-11-10. Tous les jours sauf lundi et films de 12 heures à 19 heures, samedi, dimanche de 10 heures à 19 heures. Jusqu'au 22 août. 35 F.

Splendeurs de Russie
Ils sont venus de la place Rouge jusqu'aux Champs-Élysées : les trésors du Musée historique national russe évoquent les fastes de la Russie de Kiev, les débordements de la Horde d'or, et la grandeur impériale. Magnifique occasion de réviser le passé de la Sainte Russie à travers ses objets les plus précieux.

Musée de Petit Palais, av. Winston-Churchill, Paris-8^e. Tél. : 42-45-12-73. Tous les jours sauf lundi et jours fériés de 10 heures à 17 h 40. Jusqu'au 18 juillet. 40 F.

Abouidramane
Venu de Côte d'Ivoire, et déjà fortement sollicité par les États-Unis, Abouidramane dépose sept de ses étonnantes maisons à Paris : deux pièces anciennes,

d'une tendance qui a dominé l'art d'après-guerre.

Galerie Marwan Hoss, 12, rue d'Alger, Paris-1^{re}. Tél. : 42-96-37-96. Tous les jours sauf dimanche de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 18 h 30 et de 19 heures à 21 h 30. Fermé du 23 juillet au 5 septembre. Jusqu'au 20 octobre.

Jean-Paul Marcheschi
Après l'univers de Dante, Marcheschi plonge dans les œuvres du roi Lear. Shakespeare revisité par l'auteur milanais des *Onze mille nuits*, à travers cinq œuvres monumentales composées de papiers brûlés qui, pour la première fois, laissent apparaître d'étranges personnages.

Galerie Bernard Jordan, 52-54, rue du Temple, Paris-4^e. Tél. : 42-72-88-84. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 14 h 30 à 19 heures. Jusqu'au 3 juillet.

Joan Miró
Trente dessins, gouaches et aquarelles exécutés entre 1924 et 1942 pour présenter l'univers fantastique de Miró. Des œuvres inédites en France qui restituent le monde tendre, violent, drôle et tragique du peintre catalan.

Galerie Lafont, 13, rue de Téhéran, Paris-8^e. Tél. : 45-43-13-13. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 18 heures, samedi de 14 heures à 18 h 30. Jusqu'au 10 juillet.

Piero Pizzi Cannella
Trente dessins, gouaches et aquarelles exécutés entre 1924 et 1942 pour présenter l'univers fantastique de Miró. Des œuvres inédites en France qui restituent le monde tendre, violent, drôle et tragique du peintre catalan.

Galerie Lafont, 13, rue de Téhéran, Paris-8^e. Tél. : 45-43-13-13. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 18 heures, samedi de 14 heures à 18 h 30. Jusqu'au 10 juillet.

Point de vue
Deux artistes qui travaillent sur plusieurs plans : Plunder enchevêtre les trames de ses dessins jusqu'à former un réseau de grilles joliment inquiétantes ; Brigitte Garcia transforme les rapports du spectateur et de l'œuvre en une relation de va-et-vient qui introduit une forme de cinématisme, à travers des thèmes tellement familiers qu'on est indécis. Une magnifique leçon de voyeurisme.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Jeanne Coppé
Belle rétrospective d'une pionnière de l'abstraction, plus connue pour ses collages que pour ses peintures. L'exposition montre pourtant ce que Jeanne Coppé pouvait faire dans le domaine de l'huile et de l'aquarelle et renouvelle la perception de cette très grande artiste.

La Galerie, 9, rue Guédeloup, Paris-6^e. Tél. : 43-54-95-85. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 11 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Arshile Gorky
Un événement : quarante dessins réalisés par Arshile Gorky entre 1931 et 1947, qui montrent l'élaboration d'une œuvre puissante, interrompue par le suicide de l'artiste en 1948. Magnifique témoignage de l'apport des surréalistes à la peinture américaine de l'école de New-York, et remarquable illustration

Malcolm Morley
La découverte de l'expressionnisme abstrait lui a fait quitter l'Angleterre pour les États-Unis, où il a remporté son premier amour pour embrasser la cause de l'hyper-réalisme (« super-réalisme » d'après lui). Il a depuis tiré un trait, en sens propre, sur cette période pour retrouver un monde personnel, fait de souvenirs d'enfance, où les jouets se mêlent à une pâte géométrique.

Centre Georges-Pompidou, galeries contemporaines, place Georges-Pompidou, Paris-4^e. Tél. : 44-78-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 heures à 22 heures, samedi, dimanche et jours fériés de 10 heures à 22 heures. Jusqu'au 19 septembre.

Jean Pouigny
Rétrospective exemplaire en 170 œuvres judicieusement choisies et intelligemment présentées de l'un des pionniers de l'avant-garde russe, qui fut aussi une des

Le Village et la Tombe, et cinq plus récemment. Du *Ton-ton ton-ton* à la *Cane folle*, il faut absolument croquer cette version africaine des petits mondes reconstitués qui, depuis Charles Simond, font rêver de plus en plus les grands cabinets que nous sommes.

Galerie Praz-Datavallée, 10, rue Saint-Gubin, Paris-11^e. Tél. : 43-58-52-60. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 17 juillet.

Deux galeries présentent les œuvres de Pizzi Cannella, un travail merveilleux de silence en ces temps bavards, où seule joue la sensualité de la peinture, qui irradie une chaleur bien particulière, celle restituée par les murs de pierre après que le soleil se fut couché, là-bas, dans les rues de Rome.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Point de vue
Deux artistes qui travaillent sur plusieurs plans : Plunder enchevêtre les trames de ses dessins jusqu'à former un réseau de grilles joliment inquiétantes ; Brigitte Garcia transforme les rapports du spectateur et de l'œuvre en une relation de va-et-vient qui introduit une forme de cinématisme, à travers des thèmes tellement familiers qu'on est indécis. Une magnifique leçon de voyeurisme.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Nicolas Schöffer, Jean Tinguely
La réunion explosive et inventive de deux artistes qui tout oppose, mais que le mouvement - et Denise René - rapproche. Tinguely, bricoleur ludique, drôle et parfois désespéré, Schöffer, précurseur de l'art cybernétique, ingénieur mais aussi poète.

Galerie Denise René, 22, rue Charlot, Paris-3^e. Tél. : 48-87-73-94. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 24 juillet.

Seton Smith
Dans le nombre imposant de photographes qui ont travaillé autour de l'intervention de l'homme sur la nature, Seton Smith joue le rôle de précurseur.

La sélection « Arts » a été établie par Harry Bellet, « Architectures », Frédéric Eklund, « Photo », Michel Guerin.

Le Monde
PUBLICITÉ
LITTÉRAIRE

Renseignements :
46-62-74-43

Le Monde
PUBLICITÉ
LITTÉRAIRE

Renseignements :
46-62-74-43

Le Monde
PUBLICITÉ
LITTÉRAIRE

Renseignements :
46-62-74-43

Le Monde
PUBLICITÉ
LITTÉRAIRE

Renseignements :
46-62-74-43

Le Monde
PUBLICITÉ
LITTÉRAIRE

Renseignements :
46-62-74-43

Le Village et la Tombe, et cinq plus récemment. Du *Ton-ton ton-ton* à la *Cane folle*, il faut absolument croquer cette version africaine des petits mondes reconstitués qui, depuis Charles Simond, font rêver de plus en plus les grands cabinets que nous sommes.

Galerie Praz-Datavallée, 10, rue Saint-Gubin, Paris-11^e. Tél. : 43-58-52-60. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 17 juillet.

Deux galeries présentent les œuvres de Pizzi Cannella, un travail merveilleux de silence en ces temps bavards, où seule joue la sensualité de la peinture, qui irradie une chaleur bien particulière, celle restituée par les murs de pierre après que le soleil se fut couché, là-bas, dans les rues de Rome.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Point de vue
Deux artistes qui travaillent sur plusieurs plans : Plunder enchevêtre les trames de ses dessins jusqu'à former un réseau de grilles joliment inquiétantes ; Brigitte Garcia transforme les rapports du spectateur et de l'œuvre en une relation de va-et-vient qui introduit une forme de cinématisme, à travers des thèmes tellement familiers qu'on est indécis. Une magnifique leçon de voyeurisme.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Jeanne Coppé
Belle rétrospective d'une pionnière de l'abstraction, plus connue pour ses collages que pour ses peintures. L'exposition montre pourtant ce que Jeanne Coppé pouvait faire dans le domaine de l'huile et de l'aquarelle et renouvelle la perception de cette très grande artiste.

La Galerie, 9, rue Guédeloup, Paris-6^e. Tél. : 43-54-95-85. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 11 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Arshile Gorky
Un événement : quarante dessins réalisés par Arshile Gorky entre 1931 et 1947, qui montrent l'élaboration d'une œuvre puissante, interrompue par le suicide de l'artiste en 1948. Magnifique témoignage de l'apport des surréalistes à la peinture américaine de l'école de New-York, et remarquable illustration

Malcolm Morley
La découverte de l'expressionnisme abstrait lui a fait quitter l'Angleterre pour les États-Unis, où il a remporté son premier amour pour embrasser la cause de l'hyper-réalisme (« super-réalisme » d'après lui). Il a depuis tiré un trait, en sens propre, sur cette période pour retrouver un monde personnel, fait de souvenirs d'enfance, où les jouets se mêlent à une pâte géométrique.

Centre Georges-Pompidou, galeries contemporaines, place Georges-Pompidou, Paris-4^e. Tél. : 44-78-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 heures à 22 heures, samedi, dimanche et jours fériés de 10 heures à 22 heures. Jusqu'au 19 septembre.

Jean Pouigny
Rétrospective exemplaire en 170 œuvres judicieusement choisies et intelligemment présentées de l'un des pionniers de l'avant-garde russe, qui fut aussi une des

Le Village et la Tombe, et cinq plus récemment. Du *Ton-ton ton-ton* à la *Cane folle*, il faut absolument croquer cette version africaine des petits mondes reconstitués qui, depuis Charles Simond, font rêver de plus en plus les grands cabinets que nous sommes.

Galerie Praz-Datavallée, 10, rue Saint-Gubin, Paris-11^e. Tél. : 43-58-52-60. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 17 juillet.

Deux galeries présentent les œuvres de Pizzi Cannella, un travail merveilleux de silence en ces temps bavards, où seule joue la sensualité de la peinture, qui irradie une chaleur bien particulière, celle restituée par les murs de pierre après que le soleil se fut couché, là-bas, dans les rues de Rome.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Point de vue
Deux artistes qui travaillent sur plusieurs plans : Plunder enchevêtre les trames de ses dessins jusqu'à former un réseau de grilles joliment inquiétantes ; Brigitte Garcia transforme les rapports du spectateur et de l'œuvre en une relation de va-et-vient qui introduit une forme de cinématisme, à travers des thèmes tellement familiers qu'on est indécis. Une magnifique leçon de voyeurisme.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Jeanne Coppé
Belle rétrospective d'une pionnière de l'abstraction, plus connue pour ses collages que pour ses peintures. L'exposition montre pourtant ce que Jeanne Coppé pouvait faire dans le domaine de l'huile et de l'aquarelle et renouvelle la perception de cette très grande artiste.

La Galerie, 9, rue Guédeloup, Paris-6^e. Tél. : 43-54-95-85. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 11 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Arshile Gorky
Un événement : quarante dessins réalisés par Arshile Gorky entre 1931 et 1947, qui montrent l'élaboration d'une œuvre puissante, interrompue par le suicide de l'artiste en 1948. Magnifique témoignage de l'apport des surréalistes à la peinture américaine de l'école de New-York, et remarquable illustration

Malcolm Morley
La découverte de l'expressionnisme abstrait lui a fait quitter l'Angleterre pour les États-Unis, où il a remporté son premier amour pour embrasser la cause de l'hyper-réalisme (« super-réalisme » d'après lui). Il a depuis tiré un trait, en sens propre, sur cette période pour retrouver un monde personnel, fait de souvenirs d'enfance, où les jouets se mêlent à une pâte géométrique.

Centre Georges-Pompidou, galeries contemporaines, place Georges-Pompidou, Paris-4^e. Tél. : 44-78-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 heures à 22 heures, samedi, dimanche et jours fériés de 10 heures à 22 heures. Jusqu'au 19 septembre.

Jean Pouigny
Rétrospective exemplaire en 170 œuvres judicieusement choisies et intelligemment présentées de l'un des pionniers de l'avant-garde russe, qui fut aussi une des

Le Village et la Tombe, et cinq plus récemment. Du *Ton-ton ton-ton* à la *Cane folle*, il faut absolument croquer cette version africaine des petits mondes reconstitués qui, depuis Charles Simond, font rêver de plus en plus les grands cabinets que nous sommes.

Galerie Praz-Datavallée, 10, rue Saint-Gubin, Paris-11^e. Tél. : 43-58-52-60. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 17 juillet.

Deux galeries présentent les œuvres de Pizzi Cannella, un travail merveilleux de silence en ces temps bavards, où seule joue la sensualité de la peinture, qui irradie une chaleur bien particulière, celle restituée par les murs de pierre après que le soleil se fut couché, là-bas, dans les rues de Rome.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Point de vue
Deux artistes qui travaillent sur plusieurs plans : Plunder enchevêtre les trames de ses dessins jusqu'à former un réseau de grilles joliment inquiétantes ; Brigitte Garcia transforme les rapports du spectateur et de l'œuvre en une relation de va-et-vient qui introduit une forme de cinématisme, à travers des thèmes tellement familiers qu'on est indécis. Une magnifique leçon de voyeurisme.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Jeanne Coppé
Belle rétrospective d'une pionnière de l'abstraction, plus connue pour ses collages que pour ses peintures. L'exposition montre pourtant ce que Jeanne Coppé pouvait faire dans le domaine de l'huile et de l'aquarelle et renouvelle la perception de cette très grande artiste.

La Galerie, 9, rue Guédeloup, Paris-6^e. Tél. : 43-54-95-85. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 11 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Arshile Gorky
Un événement : quarante dessins réalisés par Arshile Gorky entre 1931 et 1947, qui montrent l'élaboration d'une œuvre puissante, interrompue par le suicide de l'artiste en 1948. Magnifique témoignage de l'apport des surréalistes à la peinture américaine de l'école de New-York, et remarquable illustration

Malcolm Morley
La découverte de l'expressionnisme abstrait lui a fait quitter l'Angleterre pour les États-Unis, où il a remporté son premier amour pour embrasser la cause de l'hyper-réalisme (« super-réalisme » d'après lui). Il a depuis tiré un trait, en sens propre, sur cette période pour retrouver un monde personnel, fait de souvenirs d'enfance, où les jouets se mêlent à une pâte géométrique.

Centre Georges-Pompidou, galeries contemporaines, place Georges-Pompidou, Paris-4^e. Tél. : 44-78-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 heures à 22 heures, samedi, dimanche et jours fériés de 10 heures à 22 heures. Jusqu'au 19 septembre.

Jean Pouigny
Rétrospective exemplaire en 170 œuvres judicieusement choisies et intelligemment présentées de l'un des pionniers de l'avant-garde russe, qui fut aussi une des

Le Village et la Tombe, et cinq plus récemment. Du *Ton-ton ton-ton* à la *Cane folle*, il faut absolument croquer cette version africaine des petits mondes reconstitués qui, depuis Charles Simond, font rêver de plus en plus les grands cabinets que nous sommes.

Galerie Praz-Datavallée, 10, rue Saint-Gubin, Paris-11^e. Tél. : 43-58-52-60. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 17 juillet.

Deux galeries présentent les œuvres de Pizzi Cannella, un travail merveilleux de silence en ces temps bavards, où seule joue la sensualité de la peinture, qui irradie une chaleur bien particulière, celle restituée par les murs de pierre après que le soleil se fut couché, là-bas, dans les rues de Rome.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Point de vue
Deux artistes qui travaillent sur plusieurs plans : Plunder enchevêtre les trames de ses dessins jusqu'à former un réseau de grilles joliment inquiétantes ; Brigitte Garcia transforme les rapports du spectateur et de l'œuvre en une relation de va-et-vient qui introduit une forme de cinématisme, à travers des thèmes tellement familiers qu'on est indécis. Une magnifique leçon de voyeurisme.

Galerie Di Moe, 9, rue des Beaux-Arts, Paris-6^e. Tél. : 43-54-10-90. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 13 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Jeanne Coppé
Belle rétrospective d'une pionnière de l'abstraction, plus connue pour ses collages que pour ses peintures. L'exposition montre pourtant ce que Jeanne Coppé pouvait faire dans le domaine de l'huile et de l'aquarelle et renouvelle la perception de cette très grande artiste.

La Galerie, 9, rue Guédeloup, Paris-6^e. Tél. : 43-54-95-85. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 11 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 heures. Jusqu'au 10 juillet.

Arshile Gorky
Un événement : quarante dessins réalisés par Arshile Gorky entre 1931 et 1947, qui montrent l'élaboration d'une œuvre puissante, interrompue par le suicide de l'artiste en 1948. Magnifique témoignage de l'apport des surréalistes à la peinture américaine de l'école de New-York, et remarquable illustration

DE LA SEMAINE

DISQUES

LA SÉLECTION

Le monde de la musique est en mouvement. Cette sélection de disques présente dans ses huit pages les nouveautés les plus intéressantes de la semaine. Les artistes sont classés par genre musical, de la pop à la classique, en passant par le jazz et le rock. Les critiques sont rédigés par des experts du domaine.

Cy Twombly

Importante rétrospective de l'œuvre de Cy Twombly, de 1927 à 1992. Le catalogue est divisé en deux parties : la première présente les œuvres de l'artiste jusqu'en 1960, la seconde les œuvres de 1960 à 1992. Le catalogue est illustré de nombreuses reproductions d'œuvres de l'artiste.

Geer Van Velde

On connaît moins son frère, le peintre et sculpteur néerlandais Geer van Velde. Cette exposition présente une sélection de ses œuvres, de 1940 à 1990. Les œuvres sont présentées dans une salle lumineuse et spacieuse.

Alu-en-Provence

Alu-en-Provence est une commune du département des Alpes-Maritimes. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Pierre et Milla Lecuire

Pierre et Milla Lecuire sont deux artistes français. Cette page présente une sélection de leurs œuvres, de 1940 à 1990. Les œuvres sont présentées dans une salle lumineuse et spacieuse.

Avignon

Avignon est une ville du département du Vaucluse. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Botero

Botero est un peintre et sculpteur colombien. Cette page présente une sélection de ses œuvres, de 1940 à 1990. Les œuvres sont présentées dans une salle lumineuse et spacieuse.

Marino Marini

Marino Marini est un sculpteur italien. Cette page présente une sélection de ses œuvres, de 1940 à 1990. Les œuvres sont présentées dans une salle lumineuse et spacieuse.

Lincoze

Lincoze est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Joachim Nogarra

Joachim Nogarra est un peintre et sculpteur français. Cette page présente une sélection de ses œuvres, de 1940 à 1990. Les œuvres sont présentées dans une salle lumineuse et spacieuse.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

De la main à la tête

De la main à la tête est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

L'objet théorique

L'objet théorique est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Localité

Localité est une commune du département de la Mayenne. Elle est connue pour ses paysages pittoresques et ses traditions locales. Cette page présente une sélection de disques de musique traditionnelle de la région.

Classique

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

Solomon (piano)

Beethoven : Concerto pour piano et orchestre n° 1 et 3 ; Sonata pour piano n° 27 - Grieg : Concerto pour piano et orchestre - Schumann : Concerto pour piano et orchestre.

ble s'impose aussi par sa précision, sa fermeté. Des qualités qui font souvent défaut à ce chef.

1 CD Teldec 9 031-77 118-2.

Brahms

Un requiem allemand

Dietrich Fischer-Dieskau (baryton), Elisabeth Grümmer (soprano), Chœur de la cathédrale Sainte-Édith, Orchestre philharmonique de Berlin, Rudolf Kempe (direction)

« Parce qu'un enregistrement historique n'a pas le droit de devenir de l'histoire ancienne », dit la publicité faite par l'éditeur pour sa série « Références ». Ce slogan vaut pleinement pour cette interprétation du Requiem allemand qui réunit une équipe par bien des aspects insurpassée. Jamais sans doute les archaïsmes de Brahms n'ont été restitués dans une telle couleur chorale et orchestrale. Il est parfois (la belle prise de son monophonique n'y est pour rien) difficile de faire la différence entre les timbres de l'orchestre et ceux du chœur, tant il semble que les voix et les instruments se fondent en un tout. Cet enregistrement est un paradoxe : comment les interprètes réussissent-ils à être aussi monumentaux et aussi humbles ? L'antithèse de l'excellente version de concert d'Abbado publiée par DG.

1 CD EMI « Références » 764-7052.

A. Lo.

Jazz

Pascal Bréchet

Justin

L'intervention de Jeff Sicaud sur Dial/Dali (sax alto) laisse rêver : qu'on se passe-t-il en juste pour qu'on se passe bien, dans les concerts, les médias, les imaginaires, de musiciens comme Jeff Sicaud ? Par sa mobilité, son côté dansant, la qualité de ses sons (la guitare de Pascal Bréchet, les synthétiseurs), ce disque aurait tout pour plaire à un public plus vaste que celui auquel il se destine. Seule question, il n'est pas assez vulgaire pour être populaire, c'est ce qui lui manque.

1 CD Adda 590 160.

Lambert, Hendricks and Ross

Sing a Song of Basie

Tout le monde y va de son chabada aujourd'hui, les groupes se multiplient, plus ou moins ridicules, plus ou moins approximatifs, toujours aimés. C'est qu'il y a un désir de ça, de la voix, du scat. Autant aller à la source et à l'un des disques-clés de cette source : le Sing a Song of Basie du trio vocal Lambert, Hendricks and Ross est d'une étrange magie. Par la virtuosité des voix, le charme des mots reproduits sur la pochette, la qualité du son et cette énergie durable qui porte le disque. On ne se lasse pas des points, des nonchances, de la vivacité de One O'Clock.

1 CD Adda 590 160.

Bruckner

Symphonie n° 7

Orchestre philharmonique de Berlin, Daniel Barenboim (direction)

S'il est un compositeur dans lequel Daniel Barenboim se montre à la hauteur d'une réputation d'excellence pour le moins intrigante, c'est Bruckner, dont il a donné le goût aux Parisiens quand il était directeur musical de l'Orchestre de Paris. Lents sans être statiques, ses tempos permettent à la Septième Symphonie de se déployer dans l'espace sans contrainte. Le scherzo sur lequel butent tant de chefs s'impose par une violence grandiose, une présence dramatique sans relâche. Le jeu d'ensem-

2 CD CMI 75 7735 2.

Bruckner

Symphonie n° 7

Orchestre philharmonique de Berlin, Daniel Barenboim (direction)

S'il est un compositeur dans lequel Daniel Barenboim se montre à la hauteur d'une réputation d'excellence pour le moins intrigante, c'est Bruckner, dont il a donné le goût aux Parisiens quand il était directeur musical de l'Orchestre de Paris. Lents sans être statiques, ses tempos permettent à la Septième Symphonie de se déployer dans l'espace sans contrainte. Le scherzo sur lequel butent tant de chefs s'impose par une violence grandiose, une présence dramatique sans relâche. Le jeu d'ensem-

2 CD CMI 75 7735 2.

Bruckner

Symphonie n° 7

Orchestre philharmonique de Berlin, Daniel Barenboim (direction)

S'il est un compositeur dans lequel Daniel Barenboim se montre à la hauteur d'une réputation d'excellence pour le moins intrigante, c'est Bruckner, dont il a donné le goût aux Parisiens quand il était directeur musical de l'Orchestre de Paris. Lents sans être statiques, ses tempos permettent à la Septième Symphonie de se déployer dans l'espace sans contrainte. Le scherzo sur lequel butent tant de chefs s'impose par une violence grandiose, une présence dramatique sans relâche. Le jeu d'ensem-

2 CD CMI 75 7735 2.

Bruckner

Symphonie n° 7

Orchestre philharmonique de Berlin, Daniel Barenboim (direction)

S'il est un compositeur dans lequel Daniel Barenboim se montre à la hauteur d'une réputation d'excellence pour le moins intrigante, c'est Bruckner, dont il a donné le goût aux Parisiens quand il était directeur musical de l'Orchestre de Paris. Lents sans être statiques, ses tempos permettent à la Septième Symphonie de se déployer dans l'espace sans contrainte. Le scherzo sur lequel butent tant de chefs s'impose par une violence grandiose, une présence dramatique sans relâche. Le jeu d'ensem-

2 CD CMI 75 7735 2.

Bruckner

Symphonie n° 7

Orchestre philharmonique de Berlin, Daniel Barenboim (direction)

S'il est un compositeur dans lequel Daniel Barenboim se montre à la hauteur d'une réputation d'excellence pour le moins intrigante, c'est Bruckner, dont il a donné le goût aux Parisiens quand il était directeur musical de l'Orchestre de Paris. Lents sans être statiques, ses tempos permettent à la Septième Symphonie de se déployer dans l'espace sans contrainte. Le scherzo sur lequel butent tant de chefs s'impose par une violence grandiose, une présence dramatique sans relâche. Le jeu d'ensem-

2 CD CMI 75 7735 2.

Bruckner

Symphonie n° 7



Zao.

Jump, de la gravité heureuse de EveryDay et des Avenue C qui se montent et se descendent en riant.

1 CD Impulse 111 22.

F.M.

Rock

Paul Westerberg

14 Songs

Paul Westerberg fut, jusqu'en 1990, l'âme des Replacements, groupe américain aujourd'hui considéré comme l'ancêtre du grunge. A l'écoute de ces quatorze chansons, la parenté s'établit facilement, à la fois évidente et distante. Les Replacements avaient fait de l'approximation : une science exacte, pourrissant d'excès, de chansons pas toujours exceptionnelles d'une spontanéité, d'une liberté de forme revivifiante. Leur dernier album, All Shook Down, essentiellement composé par Westerberg indiquait que le chanteur et guitariste n'avait plus vraiment besoin de ces atours, que son métier d'auteur arrivait à maturité. 14 Songs confirme le pronostic : Westerberg y fait preuve d'une confiance dédoublée. Il ne se prend toujours pas au sérieux mais n'hésite plus à remonter le temps

pour aller chercher son inspiration du côté des années 70 (Stones, Faces). Du coup, son album prend des airs de famille avec le récent disque d'Izzy Stradlin, autre guitariste en rupture de groupe. Simplement, Westerberg est un chanteur d'une autre trempe, à la belle voix cassée, capable de passer d'émotion en émotion sans jamais se perdre. Et c'est surtout un auteur qui, sans se forcer, donne ici trois quarts d'heure de rock'n'roll simple et spontané.

Sire/Reprise/WEA 5362-45255-2.

Stephan Elcher

Carcassonne

On a fait grand cas ces derniers temps des conditions dans lequel cet album a été enregistré. Nul n'est censé ignorer qu'Elcher et ses musiciens ont investi l'hôtel de la Cité à Carcassonne, l'hiver dernier, et y ont joué, chahuté, mixé, réenregistré jusqu'à ce qu'on arrive à Carcassonne, le disque. L'histoire est amusante, elle vient après celle d'Engelberg, enregistré dans les alpages, on peut mettre ainsi les deux disques en situations géographiques. Et c'est bien pratique, parce que s'il faut parler musique, on est forcé de constater qu'après les sorquets d'Engelberg, Carcassonne marque un retour en rase campagne.

1 CD Bleu Citron 0014. Distribué par OMD.

Zao

Mesdemoiselles, n'épousez pas Zao : « L'argent a fui [son] portefeuille depuis que [son] camion en mort. » Le chœur : « Il fouille à droite, y'a rien, il fouille à gauche, y'a rien. » Zao, l'amusant, le chanteur caustique, le sage détaché d'Idole de Brazzaville, dresse un portrait sans concession de l'Afrique postcoloniale à travers des textes d'une limpidité parfois effrayante, tel son Ancien Combattant qui l'avait rendu célèbre, et dont il offre ici une version très « dance ».

1 CD Bleu Citron 0014. Distribué par OMD.

Chanson

Elisabeth Caumont

Ciao mon cœur

Aux côtés d'Elisabeth Caumont, chanteuse, un hôteur (Stéphane Huchard), un pianiste-compositeur (Benoit de Mesmay) et un contrebassiste (Christophe Wallemme) ont créé un disque de musiciens, dont le jazz est la passion centrale. Ciao mon cœur est un agréable cocktail de solitudes affirmées et d'espérances joyeuses, composé de nombreuses références musicales puisées dans le jazz et la chanson - Gainsbourg première période (Que me diriez-vous), Areski-Fontaine (I ma foron d'aimer), - et littéraires (atmosphère baudelairienne pour Tout seul). Il y a également une déclaration sans paroles que l'on soupçonne révolte, dédiée à Sarajewo. Elisabeth Caumont écrit des mots simples, et les chante d'une voix souple, qui fait honneur à la veine « jazz à la française » dont Liane Foly est censée être la représentante grand public. Avec ce second album de chansons choisies, Elisabeth Caumont affirme son aisance et l'authenticité de son propos.

1 CD Bleu Citron 0014. Distribué par OMD.

Alpha Blondy

Live au Zénith

En octobre 1992, l'Ivoirien Alpha Blondy accostait le Zénith au terme d'une tournée européenne agitée. L'introduction instrumentale, Joh Houphouët Boigny nous parle, précède un Poème où le verbe ancestral de David est récupéré pour les besoins de la cause rasta, vue par l'ibouphouëtiste Alpha, qui passe de « L'Eternel est mon berger... » à une chanson, avec mots bébés, sur Jérusalem. Puis, les affaires sérieuses, celles du reggae, un style où le chanteur a souvent excellé, peuvent commencer. Masada, Cocody Rock (sur une musique des Waiters), Politi, ou Multiparisme nous ramènent à un Alpha Blondy plus conscient de lui-même. Mais le grand-messe se termine en longueur. Ni le Come Back Jesus ni la Bénédiction finale ne nous ramènent à l'inventivité du rasta africain, hier provocateur et authentique Ivoirien des rues, aujourd'hui compassé et flou.

1 CD EMI 789 4702.

Musiques du monde

Van Morrison : Too Long In Exile. Polydor 519 219-2.

* John Lee Hooker : Don't Turn me Away From Your Door. ATCO/Carrère CA 835.

* John Lee Hooker : That's Where it's at. Stax/Carrère SCD 4 134-2.

* John Lee Hooker : The Country Blues of Riverside/Carrère OBCCD 542-2.

* John Lee Hooker : The Essential. MCA MCD 30 481. Distribué par BMG.

* John Lee Hooker : The Very Best of. Musidisc 500 432.

Les trouilles charmantes (le gros bouton qui habille une petite chanso douce, les plaintes qui s'emballent) sont devenues des recettes. Philippe Djan, qui a signé tous les textes en français, ne sort pas des sentiers qu'il bat habituellement lorsqu'il travaille avec Eicher, et les arrangements, malgré la présence de musiciens irréprochables, à commencer par Manu Katché à la batterie, n'arrivent pas à colorier des chansons au dessin flou. Une fois passé le plaisir des retrouvailles (Des hauts et des bas, qui ouvre l'album, eurent pu conclure Engelberg), seule Rivière, avec sa vieille à roue et son assortiment d'instruments médiévaux, rompt la monotonie de Carcassonne. Vivement qu'on reparte à la montagne.

1 CD Barclay 519 414.

Chanson

Elisabeth Caumont

Ciao mon cœur

Aux côtés d'Elisabeth Caumont, chanteuse, un hôteur (Stéphane Huchard), un pianiste-compositeur (Benoit de Mesmay) et un contrebassiste (Christophe Wallemme) ont créé un disque de musiciens, dont le jazz est la passion centrale. Ciao mon cœur est un agréable cocktail de solitudes affirmées et d'espérances joyeuses, composé de nombreuses références musicales puisées dans le jazz et la chanson - Gainsbourg première période (Que me diriez-vous), Areski-Fontaine (I ma foron d'aimer), - et littéraires (atmosphère baudelairienne pour Tout seul). Il y a également une déclaration sans paroles que l'on soupçonne révolte, dédiée à Sarajewo. Elisabeth Caumont écrit des mots simples, et les chante d'une voix souple, qui fait honneur à la veine « jazz à la française » dont Liane Foly est censée être la représentante grand public. Avec ce second album de chansons choisies, Elisabeth Caumont affirme son aisance et l'authenticité de son propos.

1 CD Bleu Citron 0014. Distribué par OMD.

Alpha Blondy

Live au Zénith

En octobre 1992, l'Ivoirien Alpha Blondy accostait le Zénith au terme d'une tournée européenne agitée. L'introduction instrumentale, Joh

CINÉMA

MICHEL PICCOLI

LES BELLES RENCONTRES

Inlassablement, depuis vingt et un ans, Jean-Loup Passek, le directeur du Festival de La Rochelle, dénêche les inédits qui composent sa section « Le monde tel qu'il est ». Et il met en point des rétrospectives qui révèlent des œuvres majeures et méconnues de toutes les latitudes. Mais si La Rochelle est une fenêtre largement ouverte aux vents les plus lointains, les « proches » ne sont pas oubliés. Outre Bertrand Van Effenterre, cinéaste confiné à une injuste discrétion, la manifestation 1993 propose un voyage à travers l'une des carrières les plus riches du cinéma français d'après-guerre, celle de Michel Piccoli. La promenade vagabonde qu'il a effectuée pour nous le long des quatorze titres présentés constitue à la fois un portrait (Piccoli eu regard des autres) et une histoire subjective de cette époque.



THEOY ADOTTI POUR LE MONDE

« J'E n'ai pas dressé cette liste de films, établie par Jean-Loup Passek en fonction de ses goûts et aussi de la disponibilité des copies, mais elle me convient, dit Michel Piccoli. Forcément, il manque des noms de cinéastes importants pour moi, ceux de Claude Sautet, Jacques Demy, Louis Malle, Jacques Rivette, Costa Gavras, Léos Carax... il était impossible d'être exhaustif, c'est forcément un peu injuste. Mais je suis content que la série démarre avec le Point du jour de Louis Daquin, non seulement parce que c'est mon premier film, mais parce qu'en le revoyant récemment il m'a semblé bien meilleur que ce dont je me souvenais. Cette chronique de la vie des mineurs du Nord est très hieo tournée, beaucoup moins stéréotypée qu'on ne l'attendait d'un cinéaste membre du Parti communiste de l'époque. Il y a une acuité et une tendresse extraordinaires sur les personnages. Et puis moi, au contraire de ce que j'attendais, je me suis trouvé... magnifique !

» Pourtant, à l'époque, je ne me préoccupais pas du tout du cinéma. Je ne savais même pas ce que c'était. Quand j'étais enfant, mes parents, qui étaient musiciens, considéraient le cinéma comme un art vulgaire et ne m'y emmenaient pas, eux-mêmes n'y allaient jamais. Je n'ai donc pas été émerveillé par le cinéma étant enfant, alors que j'ai été émerveillé par le théâtre. Daquin m'avait d'ailleurs tenu au théâtre, j'ai fait des essais, longtemps, avant d'être engagé, c'était normal. Maintenant, on fait des castings, ce qui est différent : il y a des spécialistes, tout est plus industriel, à l'époque on frappait aux portes des producteurs, on voyait les assistants, on était immédiatement « sur l'échelle ».

» Je n'avais aucune idée de ce que pouvait être de jouer au cinéma. J'étais devant une caméra, et je faisais la même chose qu'en scène. Du moment qu'on me laissait jouer la comédie... Le film a eu des problèmes avec la censure, et a été un échec public, mais j'étais content de l'avoir fait, pour des motifs politiques. Mais le cinéma... Il a fallu que je rencontre Jean-Pierre Melville pour commencer à m'y intéresser. Bien avant le Doulos - le seul de ses films que j'ai tourné, et qui a été le premier pour lequel des critiques m'ont remarqué - Melville s'était pris d'amitié pour moi. J'allais à son studio, c'est là que sa monteuze m'a expliqué comment, une nuit, il lui avait demandé d'enlever tous les « e » muets de Paul Meurisse dans un film. Un boulot incroyable ! Avec des trucs de ce genre, on commence à comprendre ce qu'est le cinéma. Et chaque fois que je passais à la télévision, il me téléphonait pour me dire : là tu as été bon, là tu as été mauvais. Il a été un maître.

» Apparaissant, il y avait seulement le théâtre, et les rencontres. C'est très mystérieux, les rencontres, celles qui se font et celles qui ne se font pas. Du moment qu'on mal. J'ai failli rencontrer Simone Signoret sur le film de Daquin, elle a fait des essais alors qu'elle était déjà connue, et il ne l'a pas retenue. Il a choisi Lolita Bellon. Simone en a voulu à Daquin toute sa vie. Bunnell est un autre réalisateur que Simone a « raté ». Elle n'a pas saisi l'humour et la courtoisie de Bunnell vis-à-vis des acteurs. Il était aussi très autoritaire. C'est bien d'avoir choisi La Mort en ce jardin à La Rochelle, le seul film que Bunnell et Simone aient fait ensemble. Entre lui et moi, c'est le premier d'une longue con-

venue, et c'est une des œuvres mal connues de Bunnell, il est bon de la montrer. C'était un film de commande, Bunnell n'était pas content du scénario, il le récrivait tous les matins à six heures. Et il s'entendait si mal avec Simone qu'un jour il a mis des cordes, comme sur un ring de boxe, autour de la caméra, et il a dit que les acteurs n'avaient pas le droit d'approcher. Ça l'agaçait que Simone lui pose sans arrêt des questions sur sa manière de travailler.

» Mais moi aussi, j'ai raté des rencontres. Par exemple Pierre Chenal. Un type extraordinaire, mais bizarre, très secret, très fin, et très malheureux d'avoir toujours été un peu rejeté (1). Il me faisait peur. En apparence, il n'était pas raffiné, un peu brutal. J'aurais pu apprendre beaucoup avec lui. Je ne sais pas, je ne saurais pas parler de lui, hélas. C'est quelqu'un que tout le monde regrette, avec une sorte de mauvaise conscience. Même quand il était vieux, j'aurais pu aller le voir, je ne l'ai pas fait. Pourtant c'est grâce à la Bête à l'affût que Jean-Luc Godard m'a demandé de tourner. Ce sont des engrenages en fait, ça tourne dans un sens, on ne sait jamais lequel, le métier d'acteur est comme un Tinguely, des engrenages qui parfois explosent des ballons de couleur et parfois font « pffit ».

» Mais avec Godard, tout d'un coup, c'était différent. Jean-Luc, quelle merveille celui-là ! C'est quand même un des plus méchants, un des plus intègres, un des plus rigoureux, un des plus malins, un des plus travailleurs qui existent. Et avec des films complètement splendides. Il est toujours un repère indispensable - même si je crois qu'il souffre plutôt d'être statufié en pape du cinéma. Il m'a montré, chez lui, les nouveaux épisodes de son Histoire(s) du cinéma, je pense parfois que notre Association pour le premier siècle du cinéma aurait seulement dû montrer ça. Sans plaisanter ! Il n'y avait besoin de rien faire d'autre.

» Entre lui et moi, du Mépris à Passion et à aujourd'hui, tout est resté pareil. Sa difficulté de contact, son exigence envers les techniciens et les acteurs, sa timidité et sa délicatesse, qui peuvent le rendre désagréable, me passionnent et me rendent très attentif. Aucun de ses écarts d'humeur ou de comportement ne pourrait me faire de peine. Pour Passion, il m'a téléphoné et m'a dit : « Un acteur ne peut plus tourner. Voudrais-tu me donner un coup de main ? » Oui, évidemment. Quand je suis arrivé, il m'a dit de passer un chandail et m'a précisé que j'aurais une rose dans la bouche. Je n'ai même pas eu envie de demander pourquoi, je me suis dit que je comprendrais bien au fur et à mesure. D'ailleurs, je ne saurais pas vraiment l'expliquer maintenant, mais quand j'ai vu le film... c'est une splendeur, cette rose.

» Cela vient peut-être, en partie, de son émerveillement permanent pendant qu'il travaille, et que les autres n'ont pas. En même temps, contrairement à ce qu'on dit souvent, il est très organisé. A l'époque du Mépris, il était amoureux d'Anna Karina. Il a voulu la rejoindre un week-end à Paris : il prenait l'avion en début d'après-midi, il a donc décidé d'effectuer durant le matin le travail d'une journée entière. Jamais je n'aurais entendu un metteur en scène oser dire cela. Il l'a fait, il n'a pas bécoté, puis il est parti. Il m'avait demandé ce que je comptais faire pendant ce week-end. J'ai répondu que j'allais voir Pampeli. Et il a eu cette réponse : « Tu préfères une ville morte à une

femme vivante. » Alors je suis parti à Paris. Cela paraît très loin du travail, mais il aurait pu me faire dire cette réplique dans le film. Mon personnage aurait pu dire à sa femme qu'il comptait aller voir Pampeli. Et Brigitte Bardot aurait répliqué : « Tu préfères Pampeli à une femme vivante. »

» Je suis arrivé en retard dans le cinéma de Godard, dans le phénomène de la nouvelle vague. A la fin des années 50, seul le théâtre me motivait, et quand je tournais c'était avec des réalisateurs comme Christian-Jaque. J'avais déjà été à la traîne du précédent mouvement artistique, littéraire et politique, celui de Saint-Germain-des-Près. Je ne l'ai connu qu'à la fin, au moment de La Rose rouge (2)... où j'ai retrouvé Paul Paviot, qui était photographe sur le film de Daquin. Et avec lui j'ai tourné ces trois courts métrages parodiques, Terreur en Oklahoma, Chicago Digest et Torticola contre Frankensberg, qui étaient la continuation de sketches pour la scène.

» Paviot a fait deux longs-métrages en 1959 et 1960, Pantelakias et Portrait robot, et puis il a disparu. C'était un gars très écorché, très violent dans ses réactions vis-à-vis des autres. Il souffrait d'une sorte de « haut mal relationnel ». Il me semble que Léos Carax, que j'aime beaucoup, est un peu comme ça. On Claude Sautet, qui passe pour un homme tranquille faisant un cinéma conformiste, alors que c'est tout le contraire. C'est un hypersensible, un fou de douleur bien que ses films aient une apparence de clarté. Les Choses de la vie et Dillinger est mort sont sortis au même temps, et il paraissait évident que le premier allait être un succès et le second un échec. J'avais demandé à Sautet de venir voir le film de Ferreri. Après la projection, il pleurait, il m'a dit : « J'arrête de faire du cinéma. Je suis incapable de faire des films comme ça, c'est tellement beau. »

» A l'inverse, Doillon, qu'on considère comme un personnage sombre et renfermé, n'est pas du tout ainsi. Il est si heureux de tourner ! La Puritaine s'est fait avec une aisance inattendue. Pareil pour Rivette, tenu pour un misanthrope. Il a son système de vie, que je ne connais pas, très organisé, je crois, très ponctuel. Mais sur un plateau, il est d'une courtoisie, d'une attention aux autres, d'une précision extraordinaires. Et il s'amuse ! Ces gens-là ont une force de caractère impressionnante. Rivette, je ne l'avais pas rencontré à l'époque des débuts de la nouvelle vague, et Truffaut non plus, avec qui je n'ai jamais tourné. J'ai vite compris, dans le Mépris, que je jouais le rôle de Godard lui-même, et ensuite, j'ai très souvent en l'impression d'être le double du metteur en scène. Cela explique que Truffaut n'ait pas eu besoin de moi, il avait Léaud, ensuite il a joué lui-même. Il suffit de regarder ses films pour comprendre que je ne correspondais pas à son univers.

» C'est un peu par hasard s'il y a deux films de Ferreri sélectionnés à La Rochelle, mais pas totalement. Lui aussi, j'ai chaque fois été son double à l'écran. A l'époque de Dillinger, j'étais taxé de grand artiste distingué, de grand bourgeois, à cause des films de Sautet, et là on assistait à la remise en cause de l'homme de quarante ans après mai 1968. Le personnage de Ferreri était de la même génération, avec les mêmes tourments que celui de Sautet, mais sans cette pudeur française des sentiments. Chez Ferreri, no

A LA ROCHELLE

assistait à une destruction radicale, et j'étais ravi de casser mon image.

» J'ai débuté dans la production pour la Grande Bouffe, toujours de Ferreri, par amitié et admiration pour Jean-Pierre Rassin, qui a été une « nouvelle vague de producteurs » à lui tout seul. J'ai souvent mis mon salaire en participation, mais j'ai véritablement été producteur, à travers ma société des Films 66, de Grandeur nature, de Berlanga, de L'Etat sauvage, de Francis Girod, et du Général de l'armée morte, de Luciano Tovoli. Rien que des échecs financiers.

» Le film de Berlanga témoigne d'une époque, celle de la « libération sexuelle » et des premiers sex-shops. C'est un film-farce, il n'a eu aucun succès, sauf en Italie, grâce aux féministes qui ont organisé des manifestations contre lui. La même année, 1973, sont aussi sortis Thermoc, de Claude Faraldo, et Touche pas à la femme blanche, à nouveau de Ferreri. Ces films sont d'un esprit voisin, ils correspondent à cette période-celle-là, au moins, je ne l'ai pas ratée. Le film de Ferreri a été un hieo total. Pourtant, c'est d'une telle drôlerie ! Et historiquement juste. Mais c'était aussitôt après la Grande Bouffe, pour lequel nous avions été tellement haïs. Les gens ont dit : encore un film de Ferreri avec les mêmes salopards (toute la troupe de la Grande Bouffe était là).

» Je regrette d'avoir dû renoncer à la production. Je travaillais bien, mais de façon trop altruiste : je ne voulais ni prendre de frais généraux ni installer de producteur délégué, pour réaliser des économies. J'ai aussi investi de l'argent personnel : je n'avais rien compris. J'ai donc beaucoup perdu. J'ai arrêté, alors que cela m'amusait énormément. L'échec commercial du Général de l'armée morte m'a coûté comme producteur. Il y a six mois, le film a été acheté par TF1, aux enchères à la chandelle, pour 300 000 francs. Pour eux, c'est une bouchée de pain. Ils le diffuseront à la mort de Mastroianni, ou à la mienne, et ça fera de l'audience. Toot cela est tout à fait immoral, comme il se doit.

Propos recueillis par
JEAN-MICHEL FRODON

(1) Le réalisateur de la Rue sans nom, l'Homme de nuit part, la Maison du Malin, Le Dernier Tournant... est mort en 1990, à quatre-vingt-sept ans.
(2) Nico Papetakis, avec qui Piccoli a tourné en 1991 les Equilibristes, était à l'époque directeur de La Rose rouge.

Agenda

Quatorze films inédits composent la section « Le monde tel qu'il est ». Aux côtés des trois briquets découverts à Cannes (Mélodie, de Mike Leigh, Raining Stones, de Ken Loach, The Snapper, de Stephen Frears), du français Faut-il aimer Mathilde ?, d'Edwin Bailly, et de l'américain la Musique du hasard, de Philip Haas, également aperçus sur la Croisette, on découvre le Vole, de Chen Lihou (Chine), Welcome to Canada, de John N. Smith (Canada), Swoon, de Tom Kalin (Etats-Unis). Je vous les vois les anges, de Sergueï Bodrov (Russie), et une forte délégation du nord de l'Europe : le Fil prodigue, de Fridrik Thor Fridriksson, et Ingela, d'Asa de Thordsson (Islande), Stella Polaris, de Knut Erik Jensen (Norvège), et Göran et son grand-père, de Stefan Lamm (Suède).

Outre des hommages aux cinéastes de Munich et de Bruxelles, une nuit « série noire » et un programme de films pour enfants, dix rétrospectives composent l'essentiel du programme. Quatorze films avec Michel Piccoli : le Point du jour (Louis Daquin, 1948), Chicago Digest (Paul Paviot, 1951), le Mort en ce jardin (Louis Bunnell, 1956), la Bête à l'affût (Pierre Chenal, 1959), le Mépris (Jean-Luc Godard, 1969), Grandeur nature (Luis Berlanga, 1973), Thermoc (Claude Faraldo, 1973), Touche pas à la femme blanche (Marco Ferreri, 1973), Une étrange affaire (Pierre Granier-Deferre, 1981), le Général de l'armée morte (Luciano Tovoli, 1983), la Puritaine (Jacques Doillon, 1986), Martha et moi (Jiri Weiss, 1990), les Equilibristes (Niko Papetakis, 1991).

Et les intégrales de Bertrand Van Effenterre (Erika Minor, Mais où est donc Olivier ?, le Bâtard, Côté cour côté jardin, Taramite, Poisson-homme, de Jules Dassin, des Hongrois Imre Gyöngyösi et Barna Kabay, du Coréen Lee Doo-yeon, et surtout de trois cinéastes-pharos dans leur pays respectif : le russe Alexandre Sokourov, l'iranien Mohsen Makhmalbaf et le mexicain Arturo Ripstein. Egalement en provenance du Mexique, un hommage à l'une des gloires des années 40, le lyrique Emilio Fernandez. Et une évocation de la diva assotée du cinéma muet italien, Francesca Bertini.

* Du 1^{er} au 11 juillet. Tél. : (16) 46-51-54-00

Les Etats-Unis à l'égard

Après le massacre de la rue de la Paix, les Etats-Unis ont-ils une responsabilité ?

Le nouveau congrès américain...

Le chômage

Le chômage...

L'Europe

Le rapport...

Le rapport

Le rapport...